

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung — Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

49. Jahrgang — 49^e année

No. **1**

Januar 1974 Janvier

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, 8022 Zürich 3, für Fr. 20.- im Jahr abonniert werden. Postcheck 80-640. - On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8022 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 20.-. Compte de chèques postaux 80-640.

Zur Lage am Geld- und Kapitalmarkt

Die Finanzmärkte standen in der Berichtszeit (Mitte Dezember bis Mitte Januar) unter dem Einfluß des Jahresresultimos. Die Liquiditätsbedürfnisse der Banken lösten am Geldmarkt starke Spannungen aus. Die Tatsache, daß seit der Freigabe des Wechselkurses kein neues Notenbankgeld mehr durch Devisenverkäufe an die Nationalbank geschaffen werden konnte, bewirkte eine deutliche Verknappung der verfügbaren liquiden Mittel. Zur Überbrückung der Jahresendbedürfnisse stellte die Nationalbank außer dem Diskont- und Lombardkredit Währungs-Swaps nur in begrenztem Umfang zur Verfügung, um die Notenbankgeldversorgung in einem dem realen Wachstumspotential angemessenen Rahmen zu halten und die Bestrebungen zur Eindämmung der Inflation weiterzuführen. Mit Rücksicht auf die veränderten Marktverhältnisse setzte das Direktorium sodann nach gutachtlicher Meinungsäußerung des Bankausschusses den offiziellen Diskontsatz mit Wirkung ab 21. Januar 1974 von 4½% auf 5½% und den Lombardsatz von 5¼% auf 6% hinauf. Durch Annäherung an die Marktkonditionen sollte einer vermehrten Beanspruchung des Notenbankkredits entgegengewirkt werden.

Die Verknappung am Geldmarkt machte sich namentlich in der zweiten Dezemberhälfte auch am Kapitalmarkt bemerkbar. Die Obligationenkurse gerieten unter Druck. Sie erholten sich zwar im Januar wieder etwas, doch mußten gleichwohl die Zinskonditionen für neue Anleihssemissionen erhöht werden.

Der schweizerische *Geldmarkt* war bereits bis Mitte Dezember durch Dollar/Franken-Swaps im Umfang von 2,4 Mrd Franken alimentiert worden. Durch vorübergehende Freigabe von 20% der Mindestguthaben wurde die Liquidität der Banken sodann um rund 750 Mio Franken erhöht. Dazu wurden nach Ablauf der Sperrfrist von 3 Monaten 400 Mio Franken frei, die wegen Überschreitung des zulässigen Kreditwachses auf Sonderkonto der Nationalbank gebunden waren.

Die Finanzierungshilfe der Nationalbank erreichte am Jahresende insgesamt 5,0 Mrd und mit Einschluß der vorübergehenden Freigabe von Mindestguthaben 5,7 Mrd Franken. 3,4 Mrd entfielen auf Dollar/Franken-Swaps, 0,8 Mrd auf Diskontierungen in der letzten Dezemberwoche und 0,5 Mrd auf zusätzliche Lombardkredite. Der restliche Betrag (0,3 Mrd) resultierte aus der kurzfristigen Rücknahme von Sterilisierungsreskriptionen durch die Nationalbank. Andererseits absorbierte das Ansteigen des Notenumlaufes in der zweiten Monatshälfte bis zu 1,5 Mrd Franken. Dank der Überbrückungshilfen erhöhten sich die Giroguthaben der Wirtschaft (Banken, Handel, Industrie) bei der Nationalbank bis zum Ultimo auf 8,2 Mrd Franken. Im Vorjahr hatten sie bei einer Finanzierungshilfe von 6,1 Mrd (6,5 Mrd einschließlich der Freigabe von Mindestguthaben) 9,3 Mrd Franken betragen.

Im Januar wurde die Liquiditätshilfe der Notenbank schrittweise abgebaut. Mitte Monat waren die Dollar/Franken-Swaps bis auf 0,7 Mrd Franken und der zusätzliche Notenbankkredit praktisch ganz abgetragen. Die Sterilisierungsreskriptionen wurden von den Banken voll-

ständig zurückgenommen, doch erreichten Papiere im Umfang von 0,1 Mrd Franken ihre Fälligkeit. Devisenabgänge im Zusammenhang mit Kapitalexportgeschäften entzogen dem Geldmarkt weitere Mittel. Einem Liquiditätsentzug von insgesamt rund 4,7 Mrd Franken stand in der ersten Monatshälfte ein Rückgang des Notenumlaufes von 1,8 Mrd Franken gegenüber, so daß die Giroguthaben der Wirtschaft Mitte Monat 5,3 Mrd Franken betragen. In diesem Betrag sind außer den restlichen Dollar/Franken-Swaps (0,7 Mrd) noch rund 750 Mio Franken aus der vorübergehenden Freigabe der Mindestguthaben enthalten. Um eine zu starke Verknappung des Geldmarktes zu vermeiden, verlegte die Nationalbank den Termin für die Rückzahlung dieser Gelder vom 14. Januar auf den 4. Februar.

Die Währungsreserven der Nationalbank wurden Ende Dezember mit 29,0 Mrd Franken ausgewiesen. Werden die Jahresend-Swaps in Abzug gebracht, so resultierte 1973 ein Anstieg um 1,8 Mrd auf 25,6 Mrd Franken. Die Goldreserven betragen unverändert 11,9 Mrd Franken. Die ausländischen Schatzanweisungen in Schweizerfranken erhöhten sich 1973 um 335 Mio auf 4,6 Mrd Franken, da die Nationalbank im August und Oktober solche Titel von der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (215 Mio) und vom Bund (120 Mio) übernahm. Die Devisenreserven stiegen (exkl. Jahresend-Swaps) um 1,5 Mrd auf 9,2 Mrd Franken. Dem Devisenzuwachs aus den Interventionskäufen vom Januar und Februar standen in den folgenden Monaten umfangreiche Devisenabgaben für Auslandzahlungen des Bundes sowie Abgänge im Zusammenhang mit der Konversionspflicht für Kapitalexporte gegenüber. Zudem wurde Ende Juni der nicht kursgesicherte Teil der Dollarreserven im Ausmaß der im Februar beschlossenen Dollarabwertung von 10% abgeschrieben.

Die mit den Exportanteilen gewichtete Aufwertung des Schweizerfrankens im Vergleich zum Stand vom 5. Mai 1971 (vor der offiziellen Aufwertung des Frankens) betrug am Jahresende (19. Dez.) 20,0% gegenüber allen Ländern bzw. 16,3% gegenüber den 15 wichtigsten Handelspartnern. Sie hatte Ende Dezember 1972 8,5 bzw. 6,3% betragen. Ihren höchsten Stand erreichte sie am 18. Juli mit 28,9 bzw. 22,2%. Im Vergleich zum 27. Dezember 1972 ergaben sich am 19. Dezember 1973 Aufwertungssätze von +22,4% gegenüber Italien, +19,5% gegenüber Großbritannien, +18,2% gegenüber Kanada und +17,6% gegenüber den USA. Abwertungen resultierten gegenüber der Bundesrepublik Deutschland (-2,4%) und Österreich (-0,6%). Bis zum 9. Januar verminderte sich der Aufwertungssatz auf 16,8 bzw. 14,4%. Dies war vor allem auf das starke Ansteigen des Dollarkurses zurückzuführen. Hatte er Mitte Dezember noch 3,20 betragen, so stieg er in der ersten Hälfte Januar zeitweilig bis auf 3,46 und notierte Mitte Monat 3,40.

Der Notenumlauf erreichte am 21. Dezember mit 19,1 Mrd Franken seinen Jahreshöchststand (22. Dezember 1972: 17,1 Mrd). Am Jahresende betrug er 18,3 Mrd und war damit 10,0% höher als Ende 1972. Im Vorjahr hatte die Jahreszunahme des Notenumlaufes 16,2% und

1971 9,2% betragen. Im Dezember 1973 stieg er um 8,4% (1972: +8,5%) oder 1,4 Mrd Franken an, nachdem die Ausweitung bereits im November 4,5 (4,0)% oder 0,7 Mrd Franken betragen hatte.

Die Geldmarktsätze für Schweizerfranken auf dem Euromarkt bewegten sich der Liquiditätslage entsprechend zwischen Mitte Dezember und Mitte Januar 1974 auf hohem Niveau. Der Satz für Dreimonatsfranken stieg von 11% auf 13½%, ermäßigte sich aber bis zum Jahresende wieder auf 9½%. Im Januar stieg er zeitweise auf 12% und notierte Mitte Monat 11¼%, während der Eurodollarsatz zu diesem Zeitpunkt 9½% betrug. Das Tagesgeld fiel in der zweiten Dezemberhälfte auf 1% zurück, kletterte aber nach dem Ultimo bis auf 19% und stand Mitte Januar auf 7%. Nachdem in der Schweiz der Privatdiskontsatz Mitte Dezember um ¼% auf 5½% erhöht worden war, wurden mit Wirkung ab 2. Januar 1974 die Pflichtlager-Diskontsätze der allgemeinen Marktentwicklung angepaßt. Diese Spezialdiskontsätze waren seit dem 1. März 1972 unverändert geblieben. Der Satz für Lebensmittel wurde nun von 3¼ auf 3¾% und der Satz für die übrigen Pflichtlagerwaren von 3½ auf 4% angehoben. Auf den 1. Januar hat sodann das Zürcher Zinskonvenium die kurzfristigen Kreditsätze um ¼% erhöht.

Der *Kapitalmarkt* wurde in der Berichtszeit nur wenig beansprucht, da in der zweiten Dezemberhälfte eine Emissionspause eintrat. Die Aufnahmebereitschaft für Titel, die aus Liquiditätsgründen veräußert wurden, war aber gering, so daß sich die Obligationenkurse weiter abschwächten. Die Rendite eidgenössischer Anleihen stieg von 6,31 auf 6,36% und erreichte damit ihren Jahreshöchstwert. Am Ultimo betrug sie 6,31% (Jahresultimo 1972: 5,27%) und ermäßigte sich bis Mitte Januar auf 6,27%. Für die Anleihen inländischer Schuldner, die im Januar zur Auflage gelangten, wurde der Zinssatz im allgemeinen um ¼% angehoben, da sich die bisherigen Konditionen als nicht mehr marktkonform erwiesen. Nachdem die Anleihenssätze im Mai und September 1973 um je ¼% erhöht worden waren, sind sie nun rund ¾% über dem Niveau vor einem Jahr. Die Zinssätze für neue erste Hypotheken der Kantonalbanken stiegen im Januar teilweise leicht an, doch blieben die Hypothekarsätze weiterhin hinter der allgemeinen Zinsentwicklung zurück. Im Durchschnitt von 12 Kantonalbanken erhöhte sich der Zinssatz für den allgemeinen Wohnungsbau und das Gewerbe im Januar von 5,55 auf 5,61% (Januar 1973: 5,50%), jener für die Landwirtschaft und den sozialen Wohnungsbau von 5,51 auf 5,57%. Der Durchschnittssatz für alte Hypotheken blieb dagegen unverändert bei 5,38% (Januar 1973: 5,35%).

Die Nettobeanspruchung des Kapitalmarktes durch die Emission in- und ausländischer Obligationen sowie

schweizerischer Aktien erreichte im Dezember lediglich 345 Mio Franken, wovon 129 Mio auf die Neubeanspruchung durch inländische und 174 Mio auf ausländische Anleihen entfielen. Der Emissionswert der Aktienemissionen betrug 60 Mio; die Rückzahlungen an den Kapitalmarkt beliefen sich auf 18 Mio Franken.

1973 erreichte die Neubeanspruchung des Kapitalmarktes durch schweizerische Obligationenanleihen (Emissionswert abzüglich Konversionen) 3618 Mio Franken, das sind 10,0% weniger als 1972. Der Plafond war von der Nationalbank ursprünglich auf 3,45 Mrd festgesetzt und im 4. Quartal auf insgesamt 3,55 Mrd erhöht worden. Die Differenz zum Betrag von 3,62 Mrd ist auf die Emission nicht-genehmigungspflichtiger Anleihen unter 5 Mio Franken und auf den Unterschied zwischen Emissions- und Nominalwert zurückzuführen. Die öffentlich-rechtlichen Körperschaften beanspruchten 44,1% (im Vorjahr: 37,7%) des Emissionsvolumens, die Banken 15,5 (12,7)%, die Kraft-, Gas-, Wasserwerke 14,0 (13,9)% und die Industrie 7,2 (7,3)%, während sich der Anteil der Holdinggesellschaften von 16,0 auf 6,5% verminderte.

Die Neubeanspruchung des Kapitalmarktes durch ausländische Obligationenanleihen war 1973 mit 2877 Mio Franken nur 1,1% geringer als im Vorjahr. Der Emissionswert schweizerischer Aktienemissionen verminderte sich dagegen um 10,5% auf 912 Mio Franken. Da die Rückzahlungen an den Kapitalmarkt 937 Mio (570 Mio im Vorjahr) erreichten, resultierte eine Nettobelastung des Kapitalmarktes von 6469 Mio Franken. Dies entspricht dem Niveau von 1971 und liegt 12,3% unter der Beanspruchung des Vorjahres.

Die nicht öffentlich aufgelegten schweizerischen Anleihensemissionen erreichten 1973 einen Emissionswert von 894 Mio Franken (+20,4%); zusammen mit den öffentlichen Emissionen resultierte (ohne Berücksichtigung der Konversionen) ein Betrag von 5979 Mio Franken (+4,4%). Der Emissionswert der nicht öffentlich aufgelegten Aktienemissionen betrug 1973 2006 Mio (-5,3%). Insgesamt erreichte der Emissionswert der Aktienemissionen 2918 Mio (-7,0%). Davon entfielen 1990 Mio auf Kapitalerhöhungen.

Der Aktienindex der Nationalbank stand am Jahresende auf 160,1 Punkten, gegenüber 191,1 Punkten Ende 1972 (-16,2%). Überdurchschnittlich waren die Einbußen der Industrieaktien (-20,7%) und der Verkehrswerte (-16,8%). Die Finanzaktien verloren 13,4%, die Bankwerte 10,8% und die Versicherungsaktien 9,3%. Der Aktienindex war Mitte Dezember auf den Jahrestiefstwert von 150,5 Punkten gefallen, erholte sich aber bis zum 11. Januar wieder leicht auf 159,8 Punkte.

Situation des marchés monétaire et financier

De la mi-décembre à la mi-janvier, les marchés monétaire et financier ont été marqués par l'échéance annuelle. Sur le marché monétaire, les besoins de liquidités des banques ont provoqué une forte tension. Une raréfaction sensible des disponibilités a résulté du fait que, depuis la libération des taux de change, la base monétaire (billets en circulation et avoirs des banques en comptes de virements à la Banque nationale) n'est plus influencée par les ventes de devises à l'institut d'émission. Afin de maintenir le niveau de la base monétaire à un niveau compatible avec les possibilités de croissance réelle de l'économie et de poursuivre les efforts visant à refréner l'inflation, la Banque nationale n'a accepté de conclure des swaps dollars contre francs que dans une mesure limitée pour le financement de l'échéance annuelle. Etant donné la modification des conditions du marché, la Direction générale, après avoir pris l'avis du Comité de banque, a décidé de porter, à partir du 21 janvier 1974, le taux officiel de l'escompte de 4 ½ % à 5 ½ % et le taux officiel des avances sur nantissement de 5 ¼ % à 6 %. Cette adaptation des taux aux conditions du marché devrait modérer la tendance à recourir aux crédits de l'institut d'émission.

Le resserrement du marché monétaire a influencé le marché des capitaux notamment au cours de la seconde moitié de décembre. Une pression à la baisse s'est exercée sur les cours des obligations. Certes, ces derniers se sont redressés quelque peu en janvier, mais les taux d'intérêt des nouveaux emprunts obligataires ont dû cependant être relevés.

Avant la mi-décembre déjà, des swaps dollars contre francs ont alimenté le *marché monétaire* suisse à raison de 2,4 milliards de francs. D'autre part, les liquidités bancaires ont été augmentées de 750 millions de francs environ par la libération temporaire de 20% des avoirs minimaux. En outre, un montant de 400 millions de francs, qui avait été versé en compte spécial à la Banque nationale par suite du dépassement de l'accroissement autorisé des crédits, a été libéré, les trois mois durant lesquels il devait rester bloqué ayant pris fin.

En fin d'année, l'aide financière accordée par la Banque nationale a atteint 5,0 milliards ou 5,7 milliards de francs si l'on compte les avoirs minimaux libérés temporairement. Sur ce total, 3,4 milliards de francs reviennent aux swaps dollars contre francs, 0,8 milliard aux crédits d'escompte conclus durant la dernière semaine de décembre et 0,5 milliard à l'accroissement des avances sur nantissement. Le montant restant (0,3 milliard) résulte du fait que la Banque nationale a repris passagèrement des réscriptions de stérilisation; par ailleurs, durant la seconde moitié du mois, l'accroissement de la circulation des billets a absorbé momentanément jusqu'à 1,5 milliard de francs. L'aide temporaire accordée aux banques a porté les avoirs de l'économie (banques, commerce et industrie) à la Banque nationale à 8,2 milliards de francs en fin d'année. L'année précédente ils avaient atteint 9,3 milliards de francs, dont 6,1 milliards provenaient de l'aide financière (6,5 milliards, si l'on tient compte des avoirs minimaux libérés).

En janvier, les transactions liées à l'échéance ont été progressivement liquidées. A la mi-janvier, les swaps dollars contre francs avaient été ramenés à 0,7 milliard de francs alors que les crédits supplémentaires de l'institut d'émission étaient presque entièrement liquidés. A l'exception des titres échus (0,1 milliard de francs), les réscriptions de stérilisation ont été reprises par les banques. D'autres liquidités ont été soustraites du marché monétaire par des cessions de devises liées à des exportations de capitaux. A la mi-janvier, les avoirs de l'économie en comptes de virements à la Banque nationale se chiffraient à 5,3 milliards de francs, puisque la réduction de 4,7 milliards des liquidités, intervenue au cours de la première moitié du mois, a été partiellement compensée par une baisse de la circulation des billets (1,8 milliard). Ce montant de 5,3 milliards comprend le solde des swaps dollars contre francs (0,7 milliard) et 750 millions de francs provenant de la libération temporaire d'avoirs minimaux. Afin d'éviter une trop forte raréfaction des liquidités du marché monétaire, la Banque nationale a reporté du 14 janvier au 4 février le délai imparti pour le remboursement de ces fonds.

A fin décembre, les réserves monétaires de la Banque nationale figuraient au bilan pour 29,0 milliards de francs. Déduction faite des swaps de fin d'année, elles atteignaient 25,6 milliards de francs, soit 1,8 milliard de plus qu'à fin décembre 1972. En 1973, l'encaisse-or est restée inchangée à 11,9 milliards de francs. Les bons du Trésor étrangers en francs suisses ont augmenté de 335 millions de francs pour se chiffrer à 4,6 milliards de francs, la Banque nationale ayant repris de tels titres, en août et en octobre, de la Banque des Règlements Internationaux (215 millions) et de la Confédération (120 millions). Les réserves de devises ont augmenté de 1,5 milliard (abstraction faite des swaps passés en fin d'année) pour atteindre 9,2 milliards de francs. L'accroissement des devises provenant des interventions effectuées en janvier et en février a été compensé, durant les mois qui suivirent, par d'importantes cessions destinées aux paiements à l'étranger de la Confédération ou liées à la conversion obligatoire d'une partie des exportations de capitaux. En outre, à fin juin, la part des réserves en dollars qui ne possède pas de garantie de change a été amortie de 10%, soit dans la même mesure que la dévaluation du dollar de février.

Par rapport au 5 mai 1971 (avant la réévaluation officielle du franc), l'appréciation du franc mesurée en fonction des exportations s'est chiffrée, en fin d'année (19 décembre), à 20,0% pour l'ensemble de nos marchés d'exportation et à 16,3% pour les 15 marchés les plus importants. Elle s'était inscrite à 8,5 et 6,3% respectivement à fin décembre 1972. Le 18 juillet, elle a atteint son plus haut niveau, à savoir 28,9 et 22,2% respectivement. Le 19 décembre 1973, les taux d'appréciation les plus élevés, eu égard à la situation au 27 décembre 1972, ont été enregistrés par rapport à la lire (+22,4%), à la livre sterling (+19,5%), au dollar canadien (+18,2%) et au dollar US (+17,6%). Une dépréciation a été constatée vis-à-vis du mark allemand (-2,4%) ainsi que du schilling

(-0,6%). Le taux d'appréciation a diminué jusqu'au 9 janvier pour s'établir à 16,8 et 14,4% respectivement. Cette modification est due principalement à une forte hausse du cours du dollar. De la mi-décembre à la mi-janvier, le cours du dollar a passé de 3,20 à 3,40; il a même atteint passagèrement 3,46 au cours de la première moitié de janvier.

Le 21 décembre la circulation des billets a atteint 19,1 milliards de francs, c'est-à-dire son niveau le plus élevé de l'année (22 décembre 1972: 17,1 milliards). En fin d'année elle s'est inscrite à 18,3 milliards, soit 10,0% de plus qu'à fin 1972. L'accroissement annuel de la circulation des billets s'était chiffré à 16,2% en 1972 et à 9,2% en 1971. Elle s'est élevée de 8,4%, ou de 1,4 milliard de francs, en décembre 1973 (1972: +8,5%); au cours du mois précédent, son expansion s'était déjà chiffrée à 4,5% (4,0%) ou à 0,7 milliard de francs.

Sur le marché monétaire, les taux de l'euro-franc, qui ont évolué en fonction de l'état des liquidités, se sont établis à un niveau élevé au cours de la période examinée. La rémunération du franc à trois mois a passé de 11% à 13½%, puis elle a fléchi à 9½% en fin d'année. Au début de l'année, elle s'est élevée temporairement à 12% pour se situer à 11¼% à la mi-janvier, alors que le taux de l'euro-dollar s'inscrivait à 9½%. La rémunération de l'argent au jour le jour est tombée à 1% au cours de la seconde moitié de décembre; elle est remontée à 19% après l'échéance et se situait à 7% à la mi-janvier. En Suisse, après que le taux d'escompte privé des banques eut été porté de 5¼ à 5½% à la mi-décembre les taux d'escompte pour les effets de stocks obligatoires ont été ajustés à l'évolution générale du marché, à partir du 2 janvier 1974. Ces taux spéciaux d'escompte étaient restés inchangés depuis le 1er mars 1972. Pour les stocks de denrées alimentaires, le taux a été relevé de 3¼ à 3¾ et de 3½ à 4% pour les autres stocks obligatoires. En outre, dans le cadre du «Zinskonvenium» zurichois, les taux des crédits à court terme ont été augmentés de ¼%.

Au cours de la période examinée, le *marché des capitaux* a été faiblement sollicité, étant donné que la seconde moitié de décembre a coïncidé avec une pause des émissions. Les investisseurs étant peu disposés à acquérir les titres que la pénurie de liquidités faisait venir sur le marché, les cours des obligations ont continué de faiblir. Passant de 6,31 à 6,36%, le rendement des emprunts de la Confédération a atteint son record annuel. Lors de l'échéance, il s'inscrivait à 6,31% (fin décembre 1972: 5,27%). Il a faibli jusqu'à la mi-janvier pour se chiffrer à 6,27%. Les conditions n'étant plus entièrement conformes à la tendance du marché, les taux d'intérêt des emprunts suisses émis en janvier ont été relevés de ¼% en général. Des hausses de ¼% ayant également eu lieu en mai et en septembre 1973, les taux d'intérêt des emprunts obligatoires excèdent présentement de ¾% environ leur niveau de janvier 1973. Plusieurs banques

cantonales ont légèrement relevé, en janvier, les taux d'intérêt des nouvelles hypothèques de premier rang. Toutefois, les taux hypothécaires sont restés en deçà de l'évolution générale des autres rémunérations. Le taux d'intérêt moyen des 12 banques cantonales a passé de 5,55 à 5,61% (janvier 1973: 5,50%) pour les logements et les bâtiments industriels et de 5,52 à 5,57% pour l'agriculture et les logements à caractère social. Par contre, le taux moyen des anciennes hypothèques est resté inchangé à 5,38% (janvier 1973: 5,35%).

En décembre, le montant net d'argent frais prélevé sur le marché des capitaux par les émissions d'obligations suisses et étrangères ainsi que d'actions suisses a totalisé seulement 345 millions de francs, dont 129 millions reviennent à l'argent frais demandé par les emprunts suisses et 174 millions aux emprunts étrangers. La valeur d'émission des actions offertes en souscription s'est chiffrée à 60 millions et les remboursements au marché des capitaux à 18 millions de francs.

En 1973, l'argent frais demandé au marché des capitaux par les emprunts obligataires suisses (valeur d'émission moins conversions) s'est inscrit à 3618 millions de francs, soit 10,0% de moins qu'en 1972. Le plafond, que la Banque nationale avait fixé initialement à 3,45 milliards, a été porté à 3,55 milliards de francs au quatrième trimestre. La différence entre le montant de 3,62 milliards et le plafond provient des émissions d'emprunts inférieurs à 5 millions de francs, qui ne sont pas soumises à autorisation, et d'un écart entre la valeur nominale et celle d'émission. Du volume total des émissions, 44,1% (année précédente 37,7%) reviennent aux corporations de droit public, 15,5% (12,7%) aux banques, 14,0% (13,9%) au groupe «électricité, gaz, eau», 7,2% (7,3%) à l'industrie et 6,5% (16,0%) aux sociétés holdings.

L'argent frais prélevé en 1973 sur le marché des capitaux par les emprunts obligataires étrangers a totalisé 2877 millions de francs. Par rapport à l'année précédente, il a diminué de 1,1% seulement. La valeur d'émission des actions suisses nouvellement offertes a par contre baissé de 10,5% pour se fixer à 912 millions de francs. Les remboursements au marché des capitaux ayant atteint 937 millions (570 millions en 1972), le montant net demandé au marché s'est élevé à 6469 millions de francs. Ce volume, qui correspond à celui de 1971, est inférieur de 12,3% au niveau de 1972.

La valeur d'émission des emprunts suisses qui n'ont pas fait l'objet d'un placement public a atteint 894 millions de francs en 1973 (+20,4%); si l'on ajoute les émissions publiques, il en résulte (compte non tenu des conversions) un montant de 5979 millions de francs (+4,4%). La valeur d'émission des placements non publics d'actions s'est chiffrée à 2006 millions en 1973 (-5,3%). En tout, la valeur d'émission des actions nouvellement émises s'est établie à 2918 millions (-7,0%), dont 1990 millions représentent des augmentations de capital.

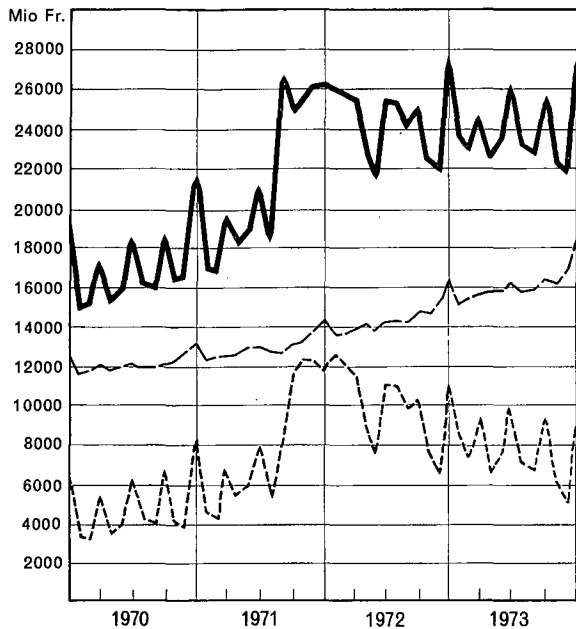
Systematische Übersicht - Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, bons du Trésor étrangers en fr.s.
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-14	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	15-18	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	19-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Inländische Kreditfähigkeit, Quartalsbilanzen der Großbanken, Anlagefonds	40-43	Banques Bilans intermédiaires, crédits en Suisse, bilans trimestriels des grandes banques, Fonds de placements
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Geldmenge, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Masse monétaire, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr ...	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-88	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marchés mondiaux, indices des prix
Löhne	89-91	Salaires
Brutto-Sozialprodukt	92-93	Produit national brut
Produktion Industrielle Produktion, Bauinvestitionen, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-98	Production Production industrielle, Investissements en constructions, Industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	99-102	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Rheinhäfen, Verkehrsleistungen PTT, Fremdenverkehr	103-107	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, trafic de l'entreprise des PTT, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	108-111	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire International
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	112-117	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Seiten-Pages 109-110	Index alphabétique

Schweizerische Nationalbank - Banque Nationale Suisse

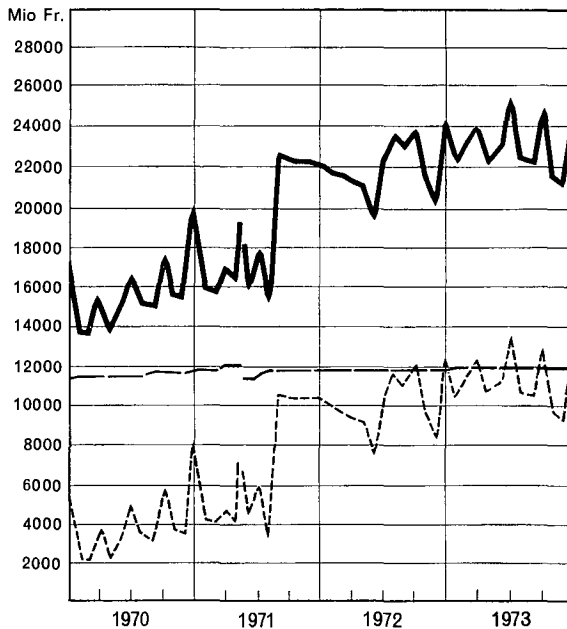
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue

— Total
— Notenumlauf - Billets en circulation
- - - - - Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue



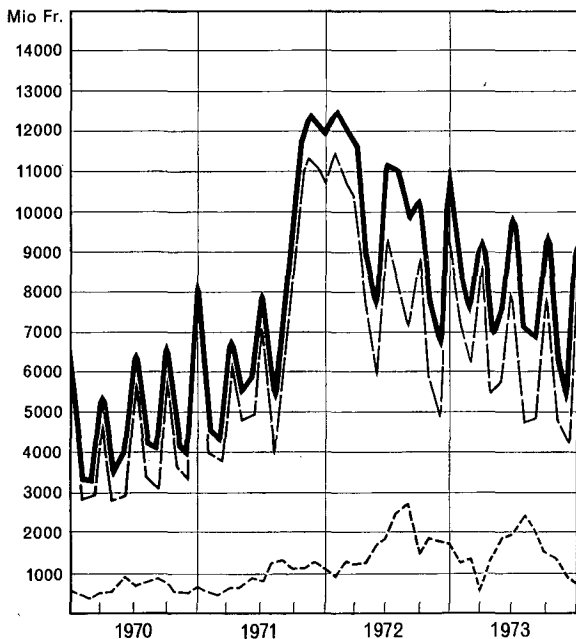
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total
— Goldbestand - Encaisse or
- - - - - Devisen - Devises



Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

— Total
— Girorechnungen - Comptes de virements¹⁾
- - - - - Uebrige - Autres

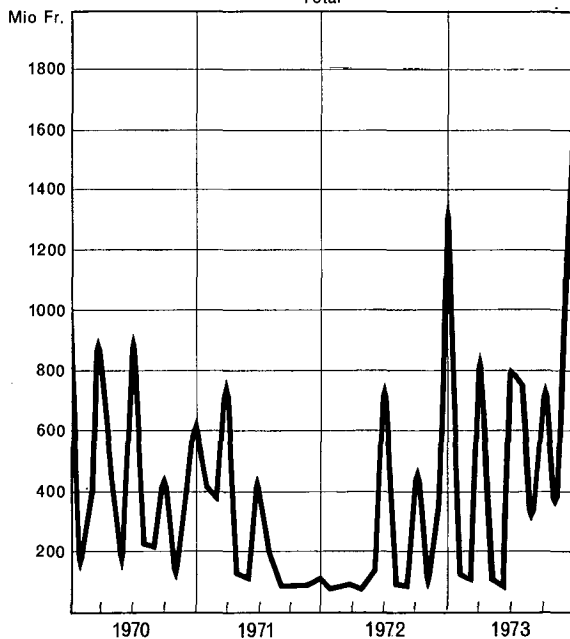


¹⁾ Banken, Handel und Industrie - Banques, commerce et industrie

Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

Schweizerwechsel Effets sur la Suisse Schatzanweisungen Rescriptions Lombardvorschüsse Avances sur nantissement

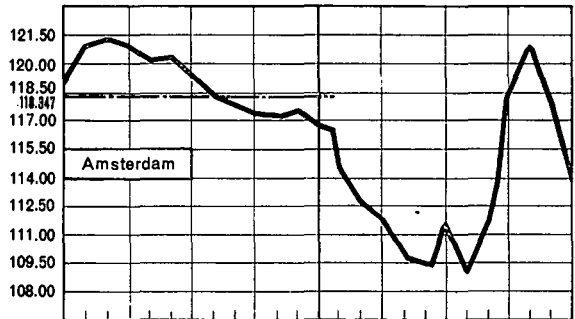
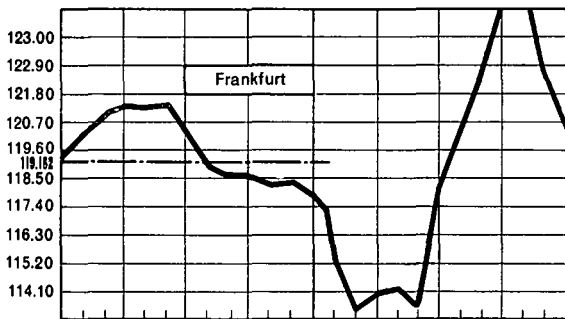
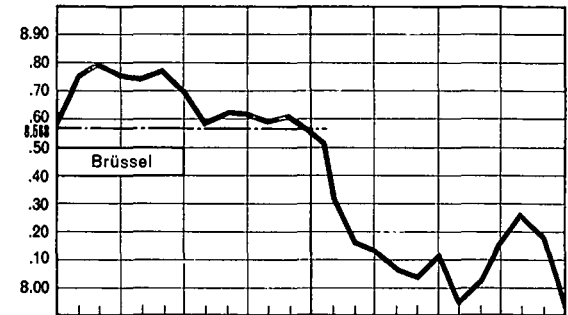
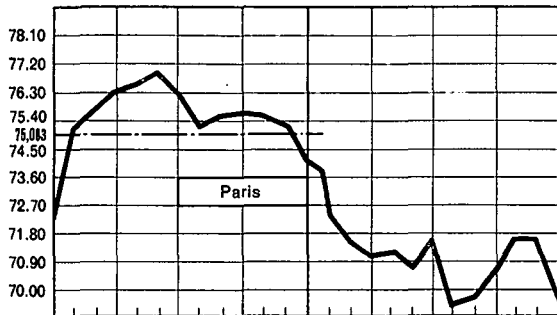
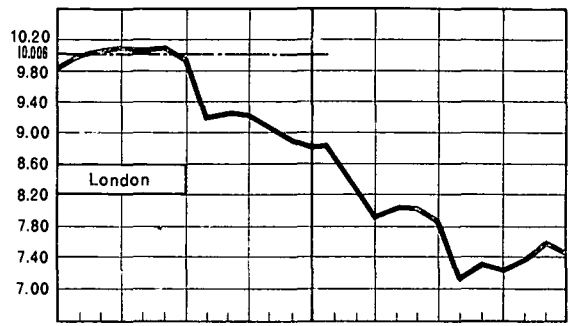
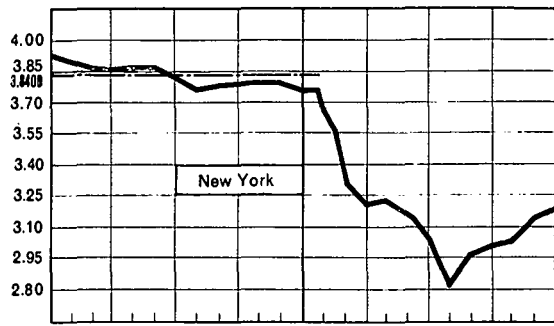
Total



GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

Devisenkurse in der Schweiz – Cours des devises en Suisse

Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles



1972

1973

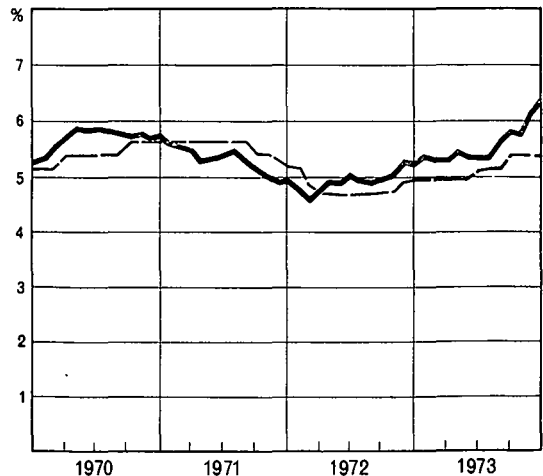
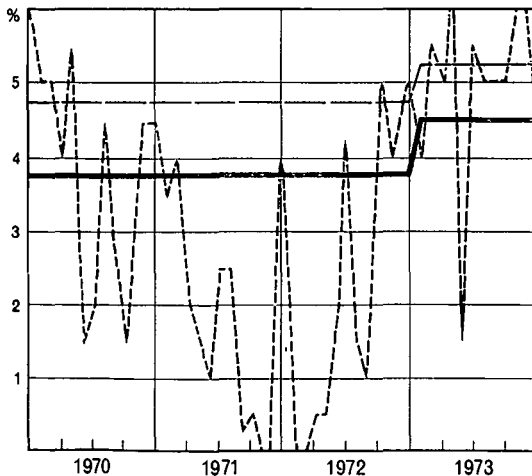
1972

1973

Zinssätze – Taux d'intérêts

— Offizieller Diskontsatz – Taux officiel d'escompte
 - - - Offizieller Lombardzinsfuß – Taux officiel lombard
 - - - Callgeld (Zürich) – Monnaie au jour le jour (Zurich)

— Rendite eidg. Obligationen
 Rendement d'obligations de la Confédération
 - - - Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
 - - - Bons de caisse, 12 banques cantonales



1970

1971

1972

1973

1970

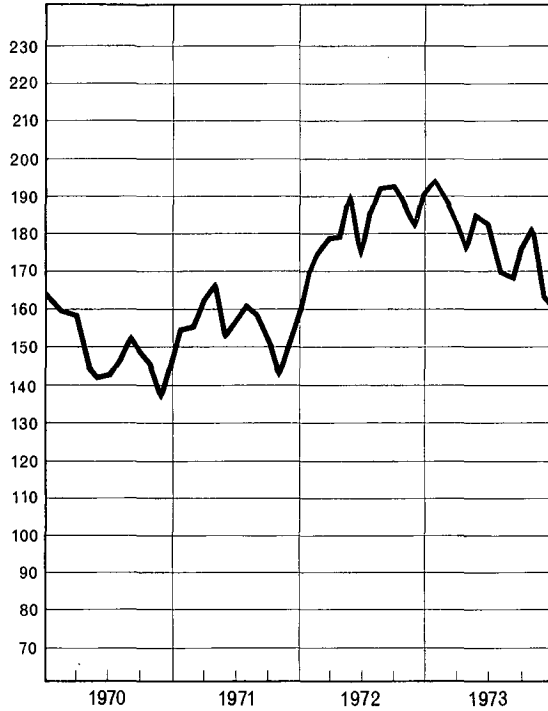
1971

1972

1973

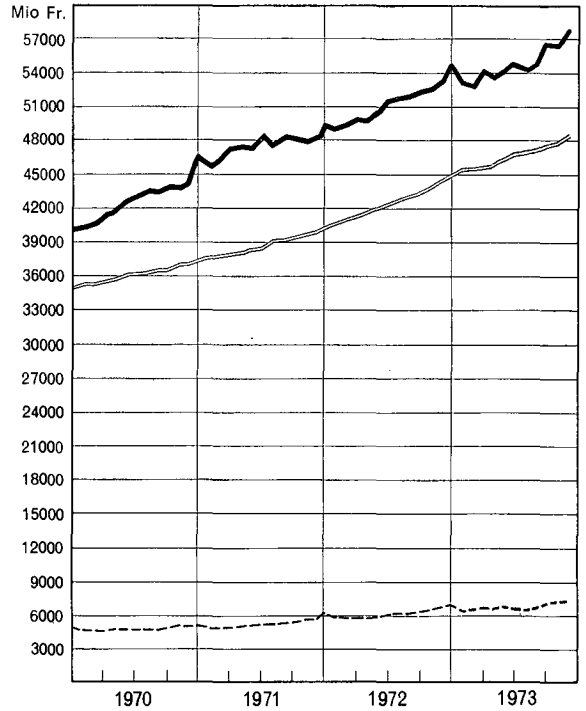
Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Gesamtindex - Indice général
Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100



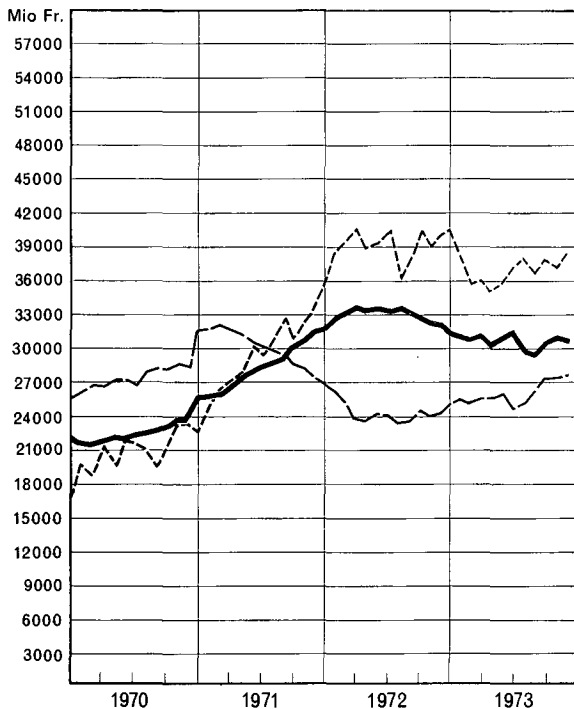
Kreditgewährung von 72 Banken - Crédits accordés par 72 banques

— Debitoren - Débiteurs
- - - Kredite an öffentl.-rechtl. Körperschaften
Crédits à des collectivités de droit public
= Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires

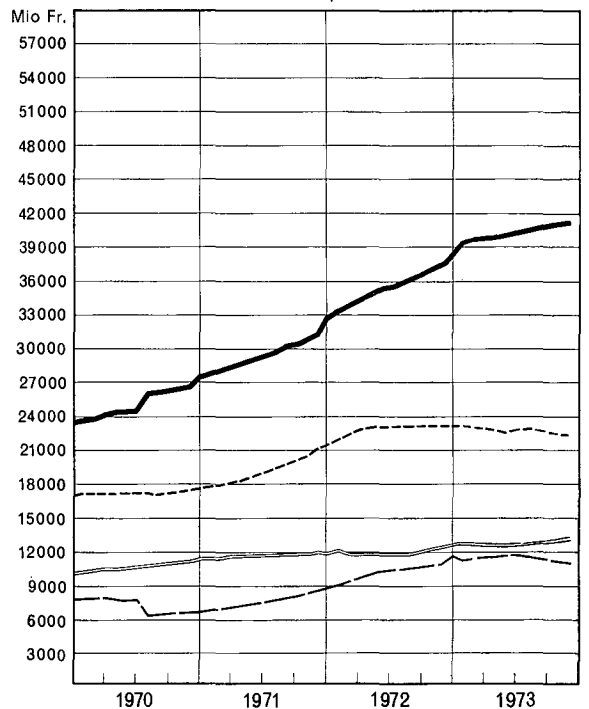


Fremde Gelder von 72 Banken - Fonds étrangers de 72 banques

— Kreditoren auf Sicht - Créanciers à vue
— Kreditoren auf Zeit - Créanciers à terme
- - - Bankengelder - Engagements en banque



— Spareinlagen - Dépôts d'épargne
— Depositenhefte - Livrets de dépôts
- - - Kassenobligationen - Obligations de caisse
= Geldaufnahmen - Emprunts¹⁾

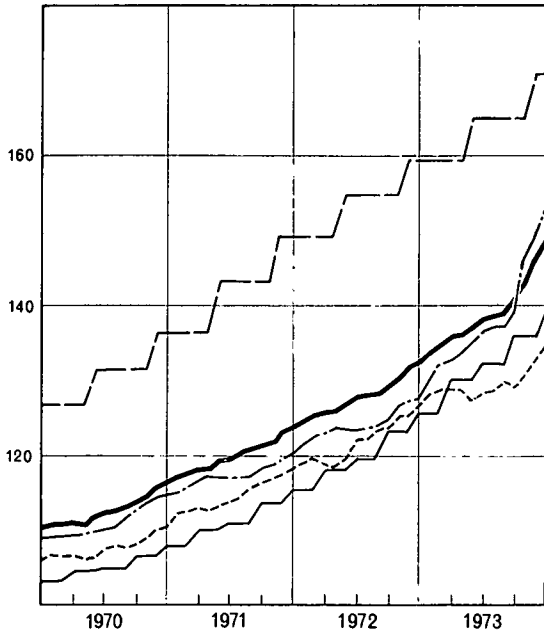


¹⁾ Obligationen - Anleihen und Pfandbriefdarlehen - Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

September - Septembre 1966 = 100

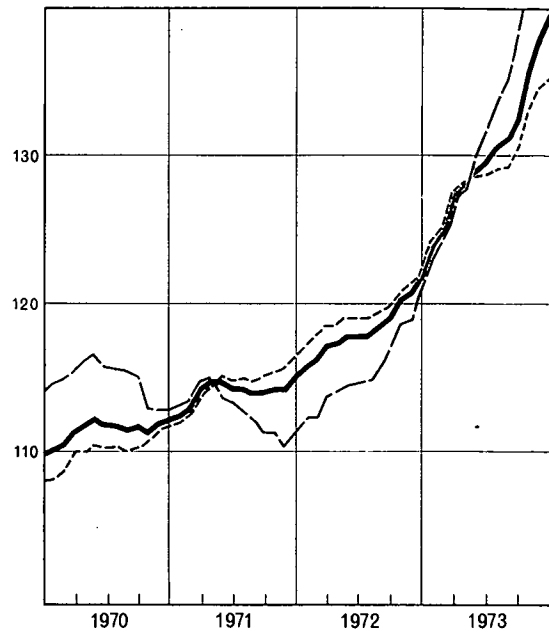
- Gesamtindex - Indice général
- - - Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- - - Miete - Logement
- - - Uebrige - Autres



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

1963 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- - - Inlandwaren - Marchandises suisses
- Importwaren - Marchandises importées

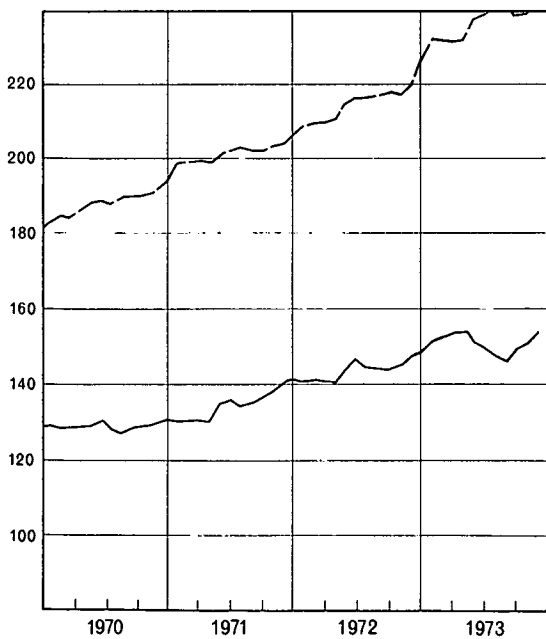


Preisbewegung in der Landwirtschaft

Mouvement des prix de l'agriculture

1948 = 100

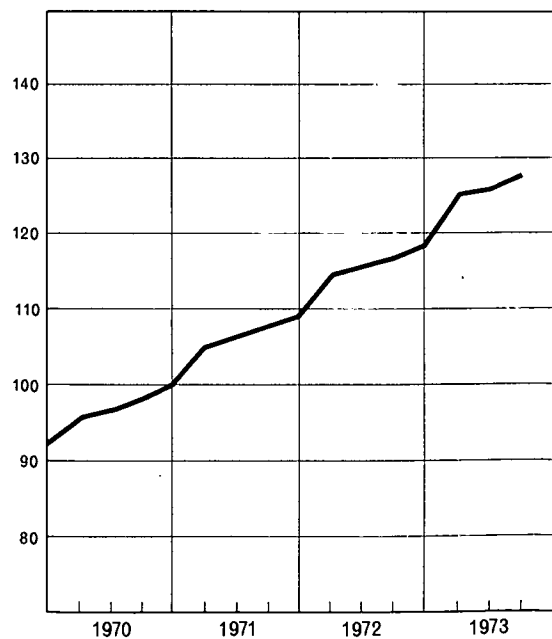
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
- Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
- Indice des prix des produits agricoles



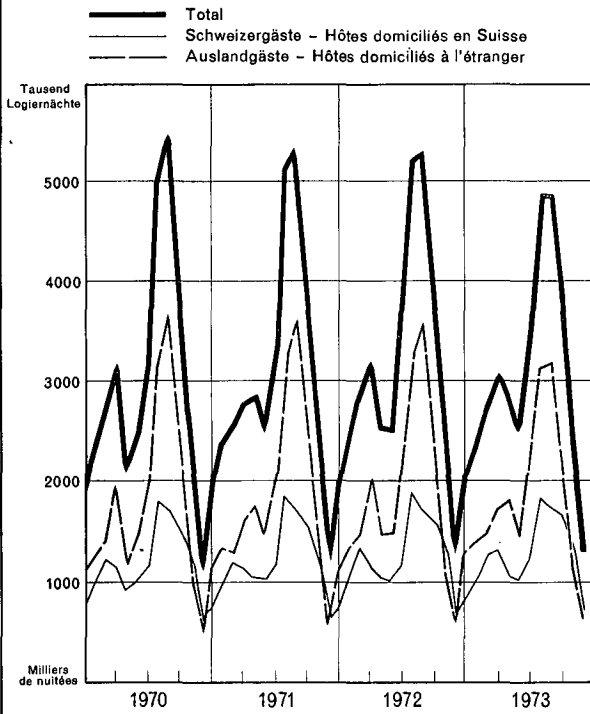
Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

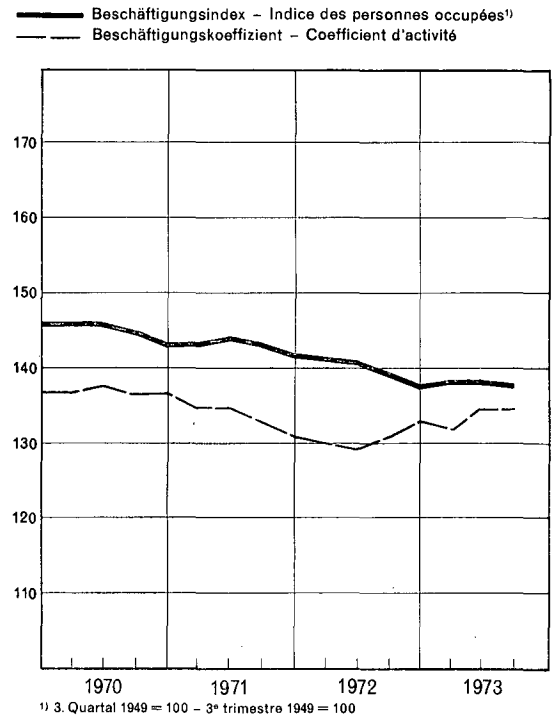
IV. Quartal - IV^e trimestre 1970 = 100



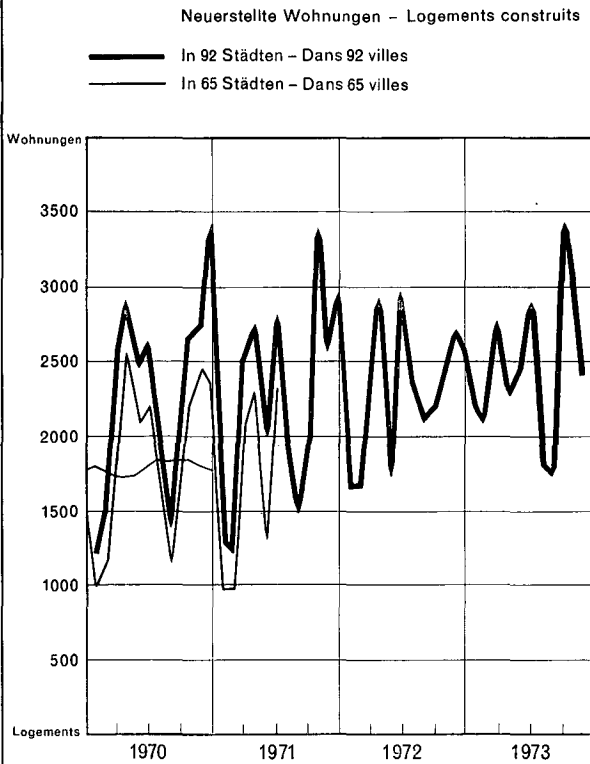
Fremdenverkehr - Mouvement touristique



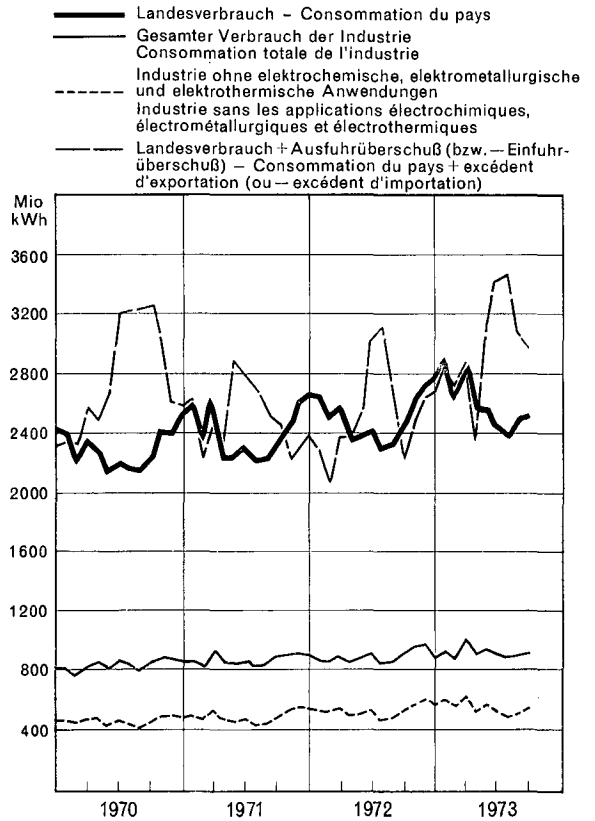
Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle



Wohnbautätigkeit - Logements construits

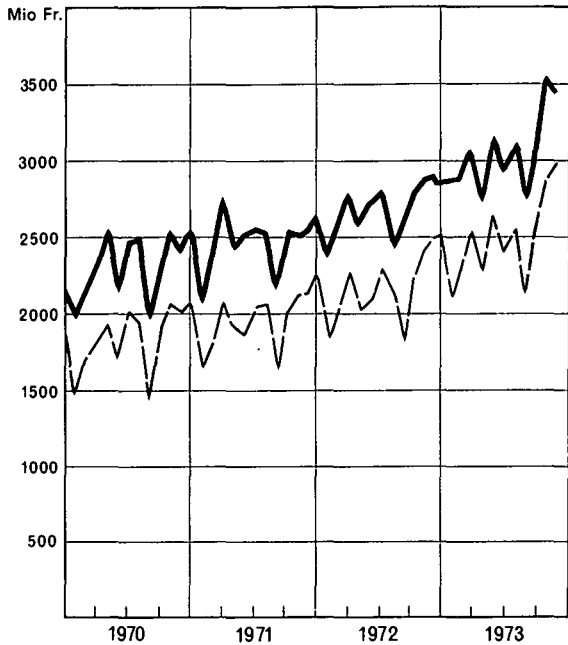


Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité



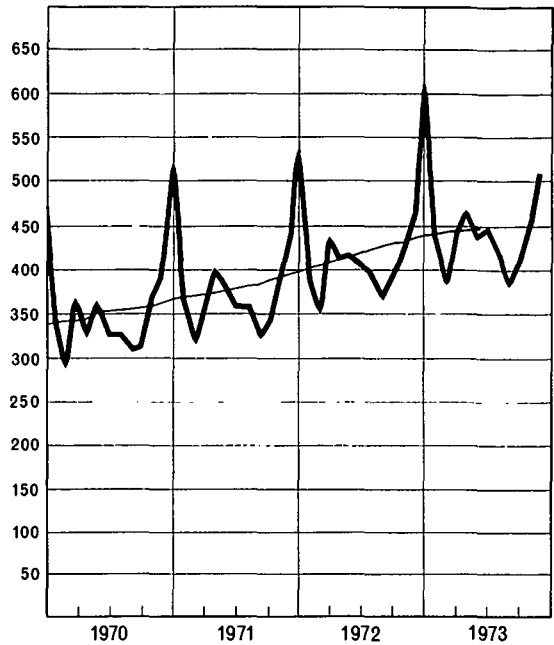
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation
- - - Ausfuhr - Exportation



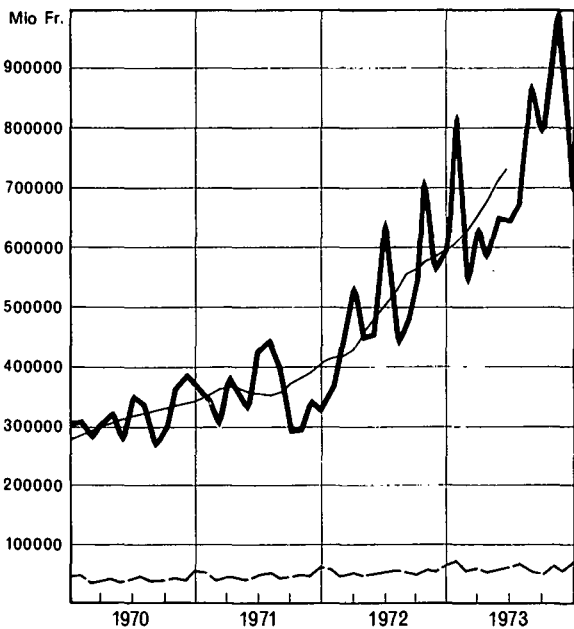
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



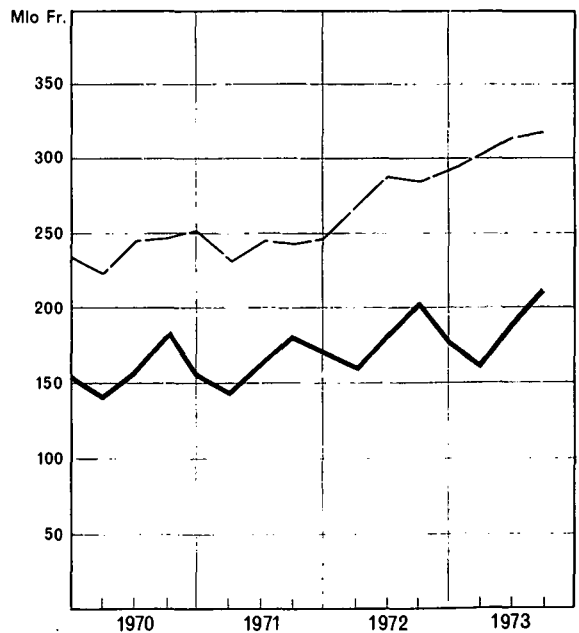
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank
Banque Nationale Suisse¹⁾
- - - Postcheckverkehr
Mouvement des comptes de chèques postaux
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



Reise- und Güterverkehr der SBB
Trafic voyageurs et marchandises des CFF

— Einnahmen aus dem Reiseverkehr
Recettes du trafic voyageurs
- - - Einnahmen aus dem Güterverkehr
Recettes du trafic marchandises



¹⁾ Ab Januar 1973 einschließlich transitorische Buchungen
Dès janvier 1973 y compris les écritures transitoires

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweisstag	Aktiven - Actif										
	Goldbestand Encaisse or	Devisen Devises	Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse		Lombard- vorschüsse Avances sur nantissement	Korrespondenten Correspondants		Schuld- verpflichtung des Bundes ²⁾ Reconnaissance de dette de la Confédération ²⁾	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres
				Wechsel Effets de change	Schatzan- weisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération 5		Im Inland en Suisse	im Ausland) à l'étranger)			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1972											
22. Dezember.	11 879,7	10 883,4	4 278,0	108,0	-	67,6	61,3	31,0	1 243,5	78,1	64,0
29.	11 879,7	12 323,1	4 278,0	784,1	152,0	418,8	142,3	27,5	1 243,5	88,9	64,0
1973											
5. Januar.	11 879,7	9 380,4	4 278,0	114,5	70,0	51,0	35,8	29,2	1 243,5	65,1	64,0
15.	11 892,7	8 481,5	4 278,0	106,0	-	9,7	18,7	25,0	1 243,5	61,1	64,0
23.	11 892,7	8 761,0	4 278,0	99,0	-	2,7	42,2	28,3	1 243,5	75,3	64,0
31.	11 892,7	10 412,4	4 278,0	99,9	-	24,3	85,0	26,9	1 243,5	70,6	64,0
7. Februar.	11 892,7	8 742,2	4 278,0	105,8	-	10,3	28,9	35,5	1 243,5	71,3	64,0
15.	11 892,7	8 740,7	4 278,0	107,5	-	3,6	26,0	36,8	1 243,5	74,2	64,0
23.	11 892,7	10 494,8	4 278,0	107,5	-	3,1	33,0	30,1	1 243,5	64,9	64,0
28.	11 892,7	11 377,5	4 278,0	101,7	-	17,1	82,4	29,5	1 243,5	60,3	64,0
7. März.	11 892,7	10 525,4	4 278,0	100,8	-	14,3	17,4	26,5	1 243,5	61,7	64,0
15.	11 892,7	10 548,4	4 278,0	105,0	-	141,8	19,0	25,5	1 243,5	59,4	64,0
23.	11 892,7	10 529,7	4 278,0	100,9	-	108,0	19,4	26,5	1 243,5	62,9	64,0
30.	11 892,7	12 072,4	4 278,0	457,5	116,0	284,1	94,9	25,9	1 243,5	63,0	64,0
6. April.	11 892,7	10 508,3	4 278,0	105,4	48,0	60,3	15,0	29,7	1 243,5	72,6	64,0
13.	11 892,7	10 480,7	4 278,0	100,2	48,0	39,7	43,4	29,5	1 243,5	59,1	64,0
19.	11 892,7	10 493,5	4 278,0	94,9	-	23,2	38,3	28,3	1 243,5	73,7	64,0
30.	11 892,7	10 502,9	4 278,0	105,5	-	13,9	94,9	27,0	1 243,5	76,2	65,0
7. Mai.	11 892,7	10 501,5	4 278,0	101,8	-	11,5	53,9	28,0	1 243,5	68,5	65,0
15.	11 892,7	10 740,7	4 278,0	97,1	-	7,6	46,4	28,8	1 243,5	69,5	65,0
23.	11 892,7	10 938,6	4 278,0	98,2	-	6,4	37,7	50,6	1 243,5	66,1	65,0
30.	11 892,7	11 271,4	4 278,0	90,8	-	3,4	91,2	33,5	1 243,5	59,3	65,0
7. Juni.	11 892,7	11 262,8	4 278,0	90,0	-	4,7	34,1	45,9	1 243,5	55,5	65,0
15.	11 892,7	11 228,1	4 278,0	87,4	-	6,5	19,7	24,8	1 243,5	52,9	65,0
22.	11 892,7	11 184,2	4 278,0	82,8	-	5,4	21,8	50,3	1 243,5	63,7	65,0
29.	11 892,7	13 372,2	4 278,0	456,3	107,0	248,1	90,2	26,5	1 243,5	63,9	65,0
6. Juli.	11 892,7	10 654,3	4 278,0	102,9	26,0	15,5	29,7	35,6	1 243,5	67,0	65,0
13.	11 892,7	10 641,4	4 278,0	99,3	26,0	4,6	44,8	27,7	1 243,5	59,7	65,0
23.	11 892,7	10 639,6	4 278,0	98,0	-	1,0	35,1	25,7	1 243,5	80,8	65,0
31.	11 892,7	10 694,3	4 278,0	519,5	118,0	133,7	99,5	.	1 243,5	62,1	65,0
7. August.	11 892,7	10 463,7	4 493,0	103,9	-	10,4	23,4	.	1 243,5	82,8	65,0
15.	11 892,7	10 420,4	4 493,0	108,6	-	8,5	33,8	.	1 243,5	62,8	65,0
23.	11 892,7	10 395,5	4 493,0	106,4	-	4,6	30,6	.	1 243,5	70,1	65,0
31.	11 892,7	10 584,0	4 493,0	220,9	15,0	58,3	77,4	.	1 243,5	62,3	65,0
7. September.	11 892,7	10 364,8	4 493,0	99,3	-	6,6	5,1	.	1 243,5	67,8	65,0
14.	11 892,7	10 392,6	4 493,0	97,3	-	3,8	21,3	.	1 243,5	63,9	65,0
21.	11 892,7	10 348,0	4 493,0	97,0	-	11,1	24,6	.	1 243,5	77,7	65,0
28.	11 892,7	12 914,0	4 493,0	553,6	42,0	171,3	89,9	.	1 243,5	59,8	65,0
5. Oktober.	11 892,7	10 266,6	4 613,0	106,1	-	16,5	62,3	.	1 243,5	63,8	65,0
15.	11 892,7	10 130,3	4 613,0	101,7	-	15,9	32,4	.	1 243,5	73,4	65,0
23.	11 892,7	10 094,9	4 613,0	107,8	-	6,3	55,7	.	1 243,5	82,5	65,0
31.	11 892,7	9 836,6	4 613,0	106,7	50,0	182,1	109,7	.	1 243,5	98,8	65,0
7. November.	11 892,7	9 624,2	4 613,0	105,8	-	29,6	43,8	.	1 243,5	59,3	65,0
15.	11 892,7	9 365,4	4 613,0	110,8	-	37,2	50,4	.	1 243,5	63,4	65,0
23.	11 892,7	9 299,7	4 613,0	126,5	-	54,9	20,8	.	1 243,5	69,3	65,0
30.	11 892,7	9 300,6	4 613,0	696,5	139,0	324,9	145,3	.	1 243,5	71,3	65,0
7. Dezember.	11 892,7	9 709,5	4 613,0	144,3	79,0	201,0	84,4	.	1 243,5	63,2	65,0
14.	11 892,7	11 655,2	4 613,0	152,5	59,0	155,5	89,5	.	1 243,5	61,5	65,0
21.	11 892,7	11 856,8	4 613,0	209,8	44,0	106,6	62,8	.	1 243,5	71,5	65,0
29.	11 892,7	12 519,9	4 613,0	897,7	200,0	557,7	281,8	.	1 243,5	66,5	65,0
1974											
7. Januar.	11 892,7	11 239,0	4 613,0	208,4	114,0	126,2	105,2	.	1 243,5	63,1	65,0
15.	11 892,7	9 322,4	4 613,0	196,0	-	27,3	41,0	.	1 243,5	68,8	65,0

1) Ab 24. Juli 1973 unter Position 2 «Devisen».

2) Gemäß Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971.

3) Glorrechnungen von Banken, Handel und Industrie.

4) Überschreitung des zulässigen Kreditzuwachses.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Passif										
Noten- umlauf- Billets en circulation	Tägliche fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Mindestguthaben von Banken auf: Avoirs minimaux des banques sur:		Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme			Sonstige Passiven	Total	Situation
	Girorech- nungen ¹⁾ Comptes de virements ²⁾	Übrige autres	Inländ. Verbind- lichkeiten les enga- gements en Suisse	ausländ. Verbind- lichkeiten les enga- gements env. l'étranger	Sterilisie- rungsre- skriptionen Rescrip- tions de stérilisation	Sonder- konti ⁴⁾ Comptes spéciaux ⁴⁾	Sterilis.kto Bundes- verwaltung Cpte.stérili- sation adm. fédérale	Autres postes du passif		
17 126,5	5 856,4	1 398,9	1 459,9	486,9	313,1	357,4		1 567,5	28 630,6	1972
16 635,0	9 312,6	1 708,3	1 448,7	580,6	72,7	2,5		1 513,5	31 337,9	22 Décembre
										29
										1973
15 817,8	5 357,5	2 042,6	1 452,1	579,6	313,1	7,5		1 513,0	27 147,2	5 Janvier
15 105,5	5 960,7	1 111,1	1 452,2	579,7	313,1	7,5		1 522,4	26 116,2	15
14 978,2	6 283,0	899,0	1 465,8	853,6	313,1	7,5		1 558,5	26 422,7	23
15 260,7	7 213,9	1 285,2	1 566,6	841,9	313,1	7,7		1 580,2	28 133,3	31
14 946,9	5 934,7	1 215,9	1 701,0	647,1	313,1	7,7		1 577,8	26 408,2	7 Février
14 564,3	6 994,2	440,4	1 783,6	647,4	313,1	8,0		1 588,0	26 403,0	15
15 088,8	5 961,7	1 191,6	1 778,6	2 140,9	313,1	8,0		1 600,9	28 147,6	23
15 406,5	6 251,8	1 352,9	1 820,3	2 227,9	313,1	8,0		1 638,2	29 082,7	28
15 137,3	6 121,1	885,9	1 770,6	2 217,7	313,1	8,0		1 642,6	28 160,3	7 Mars
14 756,8	6 934,8	597,2	1 743,9	2 218,0	313,1	7,5		1 678,0	28 313,3	15
15 290,7	6 325,0	529,5	1 761,4	2 252,5	313,1	5,5	29,0	1 690,9	28 261,6	23
15 575,3	8 559,4	587,1	1 737,2	1 964,6	313,1	5,5	29,0	1 692,8	30 528,0	30
15 317,0	6 162,4	945,1	1 741,7	1 967,7	313,1	0,5	29,0	1 713,0	28 253,5	6 Avril
15 096,7	6 414,3	868,6	1 740,0	1 972,7	313,1	0,5	29,0	1 715,9	28 214,8	13
15 285,7	6 136,5	876,4	1 738,8	1 988,0	313,1	0,5	29,0	1 734,1	28 166,1	19
15 811,0	5 530,4	1 316,9	1 847,7	1 571,5	313,1	0,3	29,0	1 749,7	28 234,6	30
15 500,0	5 231,0	1 834,0	1 846,0	1 592,1	313,1	0,3	29,0	1 768,9	28 179,4	7 Mai
15 105,6	5 995,4	1 695,0	1 827,1	1 594,7	313,1	-	29,0	1 779,4	28 404,3	15
15 301,7	6 027,5	1 664,8	1 809,4	1 607,8	313,1	-	29,0	1 793,5	28 611,8	23
15 861,6	5 755,9	1 888,9	1 726,8	1 514,0	313,1	-	29,0	1 809,5	28 963,8	30
15 574,7	5 968,9	1 880,1	1 726,9	1 526,0	313,1	-	29,0	1 823,5	28 907,2	7 Juin
15 273,9	6 364,8	1 700,6	1 728,7	1 527,6	313,1	0,1	29,0	1 830,8	28 833,6	15
15 718,7	5 434,3	1 743,5	1 726,9	1 544,8	313,1	401,7	29,0	1 845,4	28 822,4	22
16 275,4	7 980,8	1 926,1	1 956,2	1 490,5	274,1	405,4	29,0	1 365,9	31 778,4	29
15 989,8	4 706,9	1 971,1	1 966,2	1 493,1	313,1	408,6	29,0	1 402,4	28 345,2	6 Juillet
15 676,1	5 130,5	1 832,3	1 955,5	1 494,4	313,1	423,6	29,0	1 398,2	28 317,7	13
15 789,8	4 849,2	1 909,4	1 945,7	1 500,0	313,1	474,3	29,0	1 418,9	28 294,4	23
15 928,4	4 702,2	2 440,9	1 981,9	1 643,6	313,1	495,4	29,0	1 440,8	29 041,3	31
15 703,0	4 167,5	2 450,6	1 982,7	1 644,5	313,1	496,9	29,0	1 461,1	28 313,4	7 Août
15 330,2	4 812,2	2 131,5	1 974,4	1 639,1	313,1	498,1	29,0	1 470,7	28 263,3	15
15 642,4	4 520,5	2 086,6	1 923,1	1 660,0	313,1	498,0	27,4	1 500,3	28 236,4	23
15 947,3	4 811,5	2 072,0	1 793,9	1 568,6	313,1	498,0	27,4	1 550,3	28 647,1	31
15 772,4	4 758,0	1 817,7	1 794,2	1 566,5	313,1	498,7	27,4	1 559,8	28 172,8	7 Septembre
15 467,0	5 234,8	1 635,5	1 792,8	1 566,5	313,1	498,8	27,4	1 607,2	28 208,1	14
15 606,8	5 269,6	1 489,1	1 794,8	1 569,3	313,1	433,8	27,4	1 618,7	28 187,6	21
16 373,6	7 930,1	1 521,7	1 735,3	1 494,6	272,1	431,0	27,4	1 609,0	31 459,8	28
15 942,2	4 698,4	1 783,4	1 725,4	1 498,1	446,8	457,5	27,4	1 620,3	28 264,5	5 Octobre
15 513,0	5 263,8	1 457,9	1 713,8	1 496,7	446,8	490,8	27,4	1 627,7	28 102,9	15
15 652,7	5 423,7	1 126,4	1 707,6	1 506,1	446,8	486,8	27,4	1 653,9	28 096,4	23
16 161,4	4 689,6	1 456,0	1 809,8	1 337,7	446,8	486,2	25,6	1 655,0	28 133,1	31
15 933,0	4 386,8	1 456,5	1 810,6	1 338,5	446,8	485,7	25,6	1 663,4	27 611,9	7 Novembre
15 620,9	4 770,0	1 144,5	1 805,0	1 339,2	446,8	485,0	25,6	1 674,4	27 376,4	15
16 463,2	4 100,6	836,9	1 801,3	1 405,4	446,8	485,0	25,6	1 690,6	27 320,4	23
16 885,5	4 179,7	930,0	2 111,7	1 588,0	424,8	482,8	25,6	1 733,7	28 426,8	30
17 136,8	3 593,8	834,4	2 118,1	1 589,1	424,8	482,6	25,6	1 760,4	28 030,6	7 Décembre
17 638,6	5 188,0	632,6	2 106,2	1 589,7	424,8	480,5	25,6	1 771,4	29 922,4	14
19 121,3	4 968,4	614,3	1 668,0	1 279,5	424,8	152,1	25,6	1 781,7	30 100,7	21
18 296,2	8 234,9	801,2	1 599,6	1 272,4	121,4	82,5	25,6	1 774,0	32 272,8	29
										1974
17 293,2	5 680,2	1 441,8	1 607,5	1 264,3	348,1	83,6	25,6	1 795,8	29 605,1	7 Janvier
16 495,4	5 292,5	390,4	1 610,8	1 264,6	348,1	83,4	25,6	1 828,9	27 404,7	15

¹⁾ Dès le 24 juillet 1973 sous position 2 «Devises».
²⁾ Selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971.

³⁾ Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.
⁴⁾ Dépassement du taux d'accroissement des crédits.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**
Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1969	1970	1971	1972	1973
Goldbestand - Encaisse or					
Januar	11 350,4	11 507,8	11 820,9	11 879,6	11 892,7
Februar	11 453,1	11 507,8	11 820,2	11 879,6	11 892,7
März	11 447,5	11 507,8	12 144,1	11 879,6	11 892,7
April	11 441,8	11 507,8	12 144,1	11 879,6	11 892,7
Mai	11 436,2	11 507,8	11 454,3	11 879,6	11 892,7
Juni	11 436,7	11 554,3	11 669,3	11 879,6	11 892,7
Juli	11 436,3	11 554,2	11 879,4	11 879,7	11 892,7
August	11 435,7	11 770,3	11 879,4	11 879,7	11 892,7
September ..	11 435,3	11 769,9	11 879,4	11 879,7	11 892,7
Oktober	11 434,5	11 769,7	11 879,4	11 879,7	11 892,7
November ...	11 434,5	11 769,3	11 879,4	11 879,7	11 892,7
Dezember ...	11 434,5	11 821,3	11 879,4	11 879,7	11 892,7
Mittel ¹⁾	11 431,6	11 615,5	11 854,9	11 879,6	11 892,5
Devisen - Devises					
Janvier	1 935,8	2 270,6	4 202,5	10 038,7	10 412,4
Février	1 161,7	2 212,1	4 142,3	9 812,0	11 377,5
Mars	2 071,6	3 967,1	4 858,6	9 470,6	12 072,4
Avril	1 773,7	2 344,3	4 320,2	9 199,6	10 502,9
Mai	1 476,6	3 343,8	4 534,1	7 579,2	11 271,4
Juin	2 461,3	5 127,8	6 145,5	10 523,0	13 372,2
Juillet	1 268,1	3 574,4	3 369,6	11 663,8	10 694,3
Août	1 130,5	3 321,8	10 695,9	11 101,6	10 584,0
Septembre ..	2 456,3	5 821,6	10 568,9	12 007,5	12 914,0
Octobre	2 862,5	3 831,9	10 479,6	9 668,4	9 836,6
November ...	2 523,5	3 734,3	10 477,1	8 300,4	9 300,6
Décembre ..	5 792,9	8 441,1	10 323,3	12 323,1	12 519,9
Moyenne ¹⁾ ...	2 020,8	3 418,7	6 834,3	9 721,4	10 515,1
Total					
Januar	13 286,2	13 778,4	16 023,4	21 918,3	22 305,1
Februar	12 614,8	13 719,9	15 962,5	21 692,3	23 270,2
März	13 519,1	15 474,9	17 002,7	21 350,2	23 965,1
April	13 215,5	13 852,1	16 464,3	21 079,2	22 395,6
Mai	12 912,8	14 851,6	15 988,4	19 458,8	23 164,1
Juni	13 898,0	16 682,1	17 814,8	22 402,6	25 264,9
Juli	12 704,4	15 128,6	15 249,0	23 543,5	22 587,0
August	12 566,2	15 092,1	22 575,3	22 981,3	22 476,7
September ..	13 891,6	17 591,5	22 448,3	23 887,2	24 806,7
Oktober	14 297,0	15 601,6	22 359,0	21 548,1	21 729,3
November ...	13 958,0	15 503,6	22 356,5	20 180,1	21 193,3
Dezember ...	17 227,4	20 262,4	22 202,7	24 202,8	24 412,6
Mittel ¹⁾	13 452,4	15 034,2	18 689,2	21 601,0	22 407,6

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweisetage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Ausländische Schatzanweisungen in sFr.
Bons du Trésor étrangers en fr. s.**

In Millionen Franken - En millions de francs

Quartalsende Fin de trimestre	1969	1970	1971	1972	1973
März - Mars	1 552,0	1 851,0	2 926,0	4 278,0	4 278,0
Juni - Juin	1 722,0	1 851,0	2 926,0	4 278,0	4 278,0
Sep. - Sep.	1 851,0	1 851,0	4 278,0	4 278,0	4 493,0
Dez. - Déc.	1 851,0	1 851,0	4 278,0	4 278,0	4 613,0

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**
Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1969	1970	1971	1972	1973
Schweizerwechael²⁾ - Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	112,0	116,3	323,5	78,6	99,9
Februar	455,0	254,6	220,2	78,3	101,7
März	813,8	594,9	531,9	76,0	457,5
April	202,1	218,3	110,3	75,8	105,5
Mai	685,6	105,2	97,3	74,1	90,8
Juni	1 137,0	530,8	332,8	644,5	456,3
Juli	630,5	110,0	200,1	75,5	519,5
August	318,3	110,5	80,0	75,6	220,9
September ..	929,3	309,9	80,8	325,0	553,6
Oktober	105,7	105,0	79,9	72,8	106,7
November ...	97,8	218,2	79,8	179,4	696,5
Dezember ...	612,9	328,0	80,5	784,1	897,7
Mittel ¹⁾	213,0	145,9	118,6	111,3	170,6
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	-	-	-	-	-
Février	-	-	43,0	-	-
Mars	60,0	60,0	51,0	-	116,0
Avril	30,0	30,0	-	-	-
Mai	-	-	-	-	-
Juin	51,0	101,0	46,0	43,0	107,0
Juillet	10,0	-	-	-	118,0
Août	-	-	-	-	15,0
Septembre ..	65,0	15,0	-	55,0	42,0
Octobre	-	-	-	-	50,0
November ...	-	30,0	-	30,0	139,0
Décembre ..	118,5	71,0	-	152,0	200,0
Moyenne ¹⁾ ...	9,3	9,5	3,6	5,8	24,7
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	12,7	16,1	99,6	2,3	24,3
Februar	133,9	131,1	111,3	9,1	17,1
März	216,9	250,3	184,9	14,2	284,1
April	109,2	198,7	19,5	8,5	13,9
Mai	135,7	33,0	6,7	63,2	3,4
Juni	255,3	302,3	73,2	69,4	248,1
Juli	201,5	109,9	8,9	7,5	133,7
August	133,7	98,4	3,7	7,1	58,3
September ..	305,8	113,6	3,7	95,1	171,3
Oktober	15,0	12,2	7,6	9,9	182,1
November ...	100,6	123,3	8,4	131,8	324,9
Dezember ...	277,1	223,5	28,5	418,8	557,7
Mittel ¹⁾	71,1	47,0	15,9	22,2	67,0
Total					
Janvier	124,7	132,4	423,1	80,9	124,2
Février	588,9	385,7	374,5	87,4	118,8
Mars	1 090,7	905,2	767,8	90,2	857,6
Avril	341,3	447,0	129,8	84,3	119,4
Mai	821,3	138,2	104,0	137,3	94,2
Juin	1 443,3	934,1	452,0	756,9	811,4
Juillet	842,0	219,9	209,0	83,0	771,2
Août	452,0	208,9	83,7	82,7	294,2
Septembre ..	1 299,8	438,5	84,5	475,1	766,9
Oktober	120,7	117,2	87,5	82,7	338,8
November ...	198,4	371,5	88,2	341,2	1 160,4
Décembre ..	1 008,5	622,5	109,0	1 354,9	1 655,4
Moyenne ¹⁾ ...	293,4	202,4	138,1	139,3	262,

¹⁾ Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.

²⁾ Einschliesslich diskontierte Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1969	1970	1971	1972	1973
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	11 099,1	11 608,3	12 332,0	13 534,8	15 260,7
Februar	11 256,2	11 779,2	12 492,8	13 668,8	15 406,5
März	11 433,1	12 013,7	12 548,6	13 946,2	15 575,3
April	11 348,6	11 812,9	12 670,1	14 108,5	15 811,0
Mai	11 405,8	11 967,4	12 925,2	13 933,4	15 861,6
Juni	11 568,4	12 086,1	12 983,8	14 308,8	16 275,4
Juli	11 367,2	11 925,1	12 878,3	14 363,2	15 928,4
August	11 388,8	11 963,3	12 872,4	14 299,4	15 947,3
September	11 509,3	12 088,0	13 103,4	14 810,8	16 373,6
Oktober	11 533,0	12 161,2	13 233,6	14 736,0	16 161,4
November	12 029,1	12 622,1	13 728,3	15 327,6	16 885,5
Dezember	12 518,4	13 106,0	14 309,9	16 635,0	18 295,2
Mittel ¹⁾	11 259,9	11 784,7	12 663,8	14 080,4	15 784,2
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	3 120,9	3 293,1	4 542,0	12 435,7	8 499,1
Février	2 813,8	3 280,7	4 257,3	12 046,4	7 604,7
Mars	4 089,5	5 311,9	6 738,2	11 588,0	9 146,5
Avril	3 274,5	3 373,9	5 400,7	8 816,3	6 847,3
Mai	3 332,5	3 847,1	5 843,8	7 570,9	7 644,8
Juin	4 870,4	6 396,7	7 994,2	11 175,1	9 906,9
Juillet	3 301,0	4 145,5	5 198,4	11 010,6	7 143,1
Août	2 722,5	4 011,1	13 731,2 ²⁾	9 809,1	6 883,5
Septembre	4 866,1	6 614,7	11 657,0	10 279,6	9 451,8
Octobre	3 923,5	4 116,7	12 382,9	7 700,4	6 145,6
November	3 146,7	3 862,6	12 331,0	6 629,5	5 109,7
Décembre	6 954,8	8 410,1	11 854,4	11 020,9	9 036,1
Moyenne ¹⁾	3 458,6	4 188,8	8 419,9	9 898,1	7 045,9
Total					
Januar	14 220,0	14 901,4	16 874,0	25 970,5	23 759,8
Februar	14 070,0	15 059,9	16 750,1	25 715,2	23 011,2
März	15 522,6	17 325,6	19 286,8	25 534,2	24 721,8
April	14 623,1	15 186,8	18 070,8	22 924,8	22 658,3
Mai	14 738,3	15 814,5	18 769,0	21 504,3	23 506,4
Juni	16 438,8	18 482,8	20 978,0	25 483,9	26 182,3
Juli	14 668,2	16 070,6	18 076,7	25 373,8	23 071,5
August	14 111,3	15 974,4	26 603,6	24 108,5	22 830,8
September	16 375,4	18 702,7	24 760,4	25 090,4	25 825,4
Oktober	15 456,5	16 277,9	25 616,5	22 436,4	22 307,0
November	15 175,8	16 484,7	26 059,3	21 957,1	21 995,2
Dezember	19 473,2	21 516,1	26 164,3	27 655,9	27 332,3
Mittel ¹⁾	14 718,5	15 973,5	21 083,7	23 978,5	22 830,1

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweise vgl. Tab. 1.) - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1.).
²⁾ Vgl. Anmerkung 2 zu Tab. 7. - Voir note 2 du tabl. 7.

**Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende - Fin d'année				1974 ¹⁾
	1970	1971	1972	1973	
1000	3 736,1	4 207,5	5 398,4	5 979,7	5 320,9
500	2 253,2	2 662,6	3 309,9	4 012,7	3 462,6
100	5 443,1	5 691,8	6 071,5	6 357,7	5 840,2
50	765,8	800,0	850,2	892,9	852,2
20	595,9	622,6	658,0	687,1	662,4
10	302,6	316,2	337,9	357,0	348,0
5	9,3	9,2	9,1	9,1	9,1
Total	13 106,0	14 309,9	16 635,0	18 296,2	16 495,4

¹⁾ 15. Januar. - 15 Janvier.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten
Structure des engagements à vue**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie Comptes de virements des banques du commerce et de l'industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten Autres engagements à vue		
	1971	1972	1973	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	4 001,3	11 528,7	7 213,9	540,7	907,0	1 285,2
Feb. - Fév.	3 826,1	10 759,3	6 251,8	431,2	1 287,1	1 352,9
März - Mars	6 080,8	10 379,1	8 559,4	657,4	1 208,9	587,1
Apr. - Avr.	4 724,2	7 559,2	5 530,4	676,5	1 257,1	1 316,9
Mai - Mai	4 921,0	5 873,4	5 755,9	922,8	1 697,5	1 888,9
Juni - Juin	7 154,8	9 349,7	7 980,8	839,4	1 825,4	1 926,1
Juli - Juil.	3 918,9	8 509,7	4 702,2	1 279,5	2 500,9	2 440,9
Aug. - Août	12373,3 ²⁾	7 124,1	4 811,5	1 357,9	2 685,0	2 072,0
Sep. - Sep.	10537,0	8 823,1	7 930,1	1 120,0	1 456,5	1 521,7
Okt. - Oct.	11257,6	5 847,2	4 689,6	1 125,3	1 853,2	1 456,0
Nov. - Nov.	11048,0	4 884,4	4 179,7	1 283,0	1 745,1	930,0
Dez. - Déc.	10701,6	9 312,6	8 234,9	1 152,8	1 708,3	801,2
Mittel Moyenne ¹⁾	7 452,3	8 221,9	5 651,9	967,6	1 676,2	1 394,0

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.
²⁾ Eingeschlossen auf Sterilisierungskonto: 5 160,3 Mio Fr.
Y compris en compte de stérilisation: 5 160,3 millions de francs.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold
Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1969	1970	1971	1972	1973
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	102,26	99,13	95,86	87,77	77,93
Februar	101,75	97,70	94,62	86,91	77,19
März	100,13	95,79	96,78	85,18	76,36
April	100,82	97,42	95,85	84,20	75,22
Mai	100,27	96,16	88,62	85,26	74,98
Juni	98,86	95,60	89,88	83,02	73,07
Juli	100,61	96,89	92,24	82,71	74,66
August	100,41	98,39	92,29	83,08	74,58
September	99,36	97,37	90,66	80,21	72,63
Oktober	99,15	96,78	89,77	80,62	73,59
November	95,06	93,24	86,53	77,51	70,43
Dezember	91,34	90,20	83,01	71,41	65,00
Mittel ¹⁾	101,53	98,56	93,61	84,37	75,34
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue					
Janvier	79,82	77,23	70,05	45,74	50,05
Février	81,40	76,41	70,57	46,20	51,68
Mars	73,75	66,42	62,97	46,52	48,11
Avril	78,24	75,77	67,20	51,82	52,49
Mai	77,59	72,77	61,03	55,24	50,59
Juin	69,57	62,51	55,63	46,62	45,42
Juillet	77,97	71,90	65,72	46,82	51,55
Août	81,04	73,68	55,40 ²⁾	49,28	52,09
Septembre	69,83	62,93	47,98	47,35	46,05
Oktober	73,98	72,31	46,37	52,95	53,31
November	75,35	71,40	45,59	54,10	54,07
Décembre	58,72	54,94	45,40	42,96	43,51
Moyenne ¹⁾	77,67	72,72	56,23	49,54	52,09

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.
²⁾ Ohne sterilisierte Gelder. - Sans les fonds stérilisés.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Stand Situation	Parität - Parité		Leitkurs - Cours médian		Pays
			Gramm Feingold je Währungs- einheit	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar	
			Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Unités moné- taires pour 1 DTS ¹⁾	Unités moné- taires pour 1 DTS ¹⁾	Unités moné- taires pour 1 US dollar	
Aethiopien	Dollar	Feb. 1973	0,355468	2,50		2,07237	Ethiopie
Algerien	Dinar	Juli 1973	0,180000	4,93706		4,09257	Algérie
Australien	Dollar	Sep. 1973	1,09578	0,810994		0,672272	Australie
Bahama-Inseln.	Dollar	Dez. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Bahama, Iles
Bahrein	Dinar	März 1973	1,86621	0,476190		0,394737	Bahrein
Barbados	Dollar ²⁾	Dez. 1973					Barbados
Belgien	Franc ³⁾	März 1973			48,6572		Belgique
Bolivien	Peso	Feb. 1973			24,127	20,00	Bolivie
Botswana	SA-Rand ²⁾	Juni 1973					Botswana
Burma	Kyat	Feb. 1973			5,80717	4,8138	Birmanie
Burundi	Franc	Feb. 1973	0,00935443	95,00		78,7501	Burundi
Dänemark	Krone ³⁾	März 1973			7,57831		Danemark
Deutschland-BR	Deutsche Mark ³⁾	Juni 1973			3,21978		Rép. féd. d'Allem.
Dominik. Rep. ...	Peso	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucré	Feb. 1973			30,1587	25,00	Equateur
Finnland	Mark ²⁾	Juni 1973					Finlande
Frankreich	Franc ³⁾	März 1973	0,16	5,55419			France
Gambien	Dalasi ²⁾	Juni 1972					Gambie
Griechenland ..	Drachma ²⁾	Okt. 1973					Grèce
Großbritannien.	Pfund ²⁾	Juni 1972					Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Guatemala
Guyana	Dollar ²⁾	Juni 1972					Guyane
Haiti	Gourde	Okt. 1973	0,147332	6,03176		5,00	Haïti
Honduras	Lempira	Okt. 1973	0,368331	2,41270		2,00	Honduras
Indien	Rupie ²⁾	Nov. 1973			18,9697		Inde
Irak	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Iraq
Iran	Rial	Okt. 1973	0,0108055	82,2425		68,1747	Iran
Irland	Pfund ²⁾	Juni 1972					Irlande
Island	Krone ²⁾	Juni 1973					Islande
Israel	Pfund	Feb. 1973			5,06665	4,20	Israël
Italien	Lire ²⁾	Feb. 1973					Italie
Jamaika	Dollar	Feb. 1973			1,09668	0,909091	Jamaïque
Japan	Yen ²⁾	Feb. 1973					Japon
Jordanien	Dinar	März 1973	2,29184	0,387754		0,321428	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar ²⁾	Juli 1973					Yougoslavie
Kenia	Shilling	Juni 1973			8,32377	6,90	Kenya
Kuwait	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Koweït
Lesotho	SA-Rand ²⁾	Juni 1973					Lesotho
Liberia	Dollar	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Libéria
Libyen	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Libye
Luxemburg	Franc ³⁾	März 1973			48,6572		Luxembourg
Malawi	Kwacha ²⁾	Nov. 1973					Malawi
Malaysia	Dollar ²⁾	Juni 1973					Malaisie
Malta	Pfund ²⁾	Juni 1972					Malte
Marokko	Dirham ²⁾	Mai 1973					Maroc
Mauritius	Rupie ²⁾	Juni 1972					Mauritanie
Mexiko	Peso	Okt. 1973	0,0589330	15,0793		12,50	Mexique
Nepal	Rupie	Feb. 1973			12,7390	10,56	Népal
Neuseeland ...	Dollar ²⁾	Juli 1973					Nouv.-Zélande
Nicaragua	Cordoba	Okt. 1973	0,105237	8,44447		7,00	Nicaragua
Niederlande ...	Gulden ³⁾	Sep. 1973			3,35507		Pays-Bas
Nigeria	Naira	März 1973			0,793648	0,657893	Nigéria
Norwegen	Krone ³⁾	Nov. 1973			6,87144		Norvège
Oesterreich ...	Schilling ²⁾	März 1973					Autriche
Pakistan	Rupie	Feb. 1973	0,0744103	11,9428		9,90	Pakistan

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Stand Situation	Parität - Parité		Leitkurs - Cours médian		Pays
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 SDR ¹⁾ Unités monétaires pour 1 DTS ¹⁾	Währungseinheiten für 1 SDR ¹⁾ Unités monétaires pour 1 DTS ¹⁾	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	
Panama	Balboa	Nov. 1973	0,733662	1,20635			Panama
Portugal	Escudo ²⁾	März 1973					Portugal
Qatar	Riyal	Juni 1973	0,186621	4,76190		3,94737	Qatar
Rwanda	Franc	Feb. 1973					Rwanda
Salvador	Colon	Okt. 1973	0,294665	3,01587		2,50	Salvador
Sambia	Kwacha	Feb. 1973	1,14592	0,775509		0,642856	Zambie
Samoa-Inseln (West)	Tala	Juli 1973			0,719193	0,596174	Samoa, Iles (ouest)
Saudi Arabien ..	Riyal	Aug. 1973	0,207510	4,28255		3,55001	Arabie séoudite
Schweden	Krone ³⁾	März 1973			5,50094		Suède
Sierra Leone ...	Leone ²⁾	Juni 1972					Sierra Leone
Singapur	Dollar ²⁾	Juni 1973					Singapour
Somalia	Shilling	Feb. 1973					Somalie
Spanien	Peseta	Feb. 1973	0,0126953	70,00		58,0264	Espagne
Südafrika, Rep. .	Rand ²⁾	Juni 1973					Afrique du Sud
Swaziland	SA-Rand ²⁾	Juni 1973					Swaziland
Taiwan	NT-Dollar	Feb. 1973			45,8413	38,00	Taiwan
Tansania	Shilling	Juli 1973			8,32377	6,90	Tanzanie
Thailand	Baht	Juli 1973	0,0368331	24,1270		20,00	Thailande
Trinidad & Tobago	Dollar ²⁾	Juni 1972					Trinité & Tobago
Tunesien	Dinar	Feb. 1973	1,69271	0,525		0,435197	Tunisie
Türkei	Pfund	Feb. 1973			16,8889	14,00	Turquie
Uganda	Shilling	Juli 1973			8,32377	6,90	Ouganda
USA	Dollar	Okt. 1973	0,733662	1,20635			USA
Zaire	Zaire	Feb. 1973			0,603176	0,50	Zaire
Zypern	Pfund ²⁾	Juli 1973					Chypre

Quelle: International Financial Statistics, Washington, Heft Nr. 1, Januar 1974.
 Source: International Financial Statistics, Washington, fascicule no 1, janvier 1974.

¹⁾ 1 SDR (Special Drawing Rights/Sonderziehungsrechte) = 0,888 671 Gramm Feingold.
 1 DTS (droits de tirage spéciaux) = 0,888 671 gramme d'or fin.

²⁾ Schwankend. - Fluctuant.

³⁾ Schwankend (im offiziellen Markt gegenüber Währungen dieser Gruppe weiterhin 2¼% Schwankungsbreite).
 Fluctuant (sur le marché officiel, marges de fluctuation de 2¼% maintenues par rapport aux monnaies du groupe).

Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger

Länder	Währungs- einheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Polen ¹⁾	Zloty	4.12.1973	16,03	16,11	Polen ¹⁾
Ungarn ²⁾	Forint	24. 7.1973	12,837	12,863	Hongrie ²⁾

¹⁾ Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 15. Dez. 1973. - Suppression du service réglementé des paiements le 15 déc. 1973.
²⁾ Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 31. Dez. 1973. - Suppression du service réglementé des paiements le 31 déc. 1973.

9
Fortsetzung
Suite

10

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

11

Datum Date	New York \$ 1.— 1)	London Londres £ 1.—	Paris F 100.— étranger	Brüssel Bruxelles Fr.100.—	Frankfurt Francfort DM 100.— 2)	Mailand Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.— 3)	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.—	Stock- holm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.— 4)	Montreal Montréal \$ 1.—
Mittel - Moyenne											
1972	3,819	9,552	75,704	7,673	119,724	0,654	118,954	55,266	80,053	57,966	3,854
1973 ⁵⁾											
1.1.-22. 1.	3,763	8,847	73,816	8,514	117,309	0,642	116,554	54,588	79,275	56,816	3,766
23.1.-31.12.	(3,126)	7,652	70,671	8,103	118,951	0,536	(112,800)	52,218	72,207	(54,850)	3,111
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1972											
Nov. - Nov.	3,796	8,924	75,289	8,609	118,465	0,650	117,536	55,052	80,000	57,483	3,846
Dez. - Déc.	3,771	8,842	74,187	8,550	117,917	0,647	116,785	55,049	79,493	57,305	3,783
1973											
1.-22. Jan. ⁵⁾	3,763	8,847	73,816	8,514	117,309	0,642	116,554	54,588	79,275	56,816	3,766
23.-31. Jan.	3,663	8,661	72,457	8,326	116,307	0,627	114,607	53,431	77,407	55,636	3,666
Feb. - Fév.	.	8,285	71,578	8,167	113,395	0,594	112,810	52,400	75,132	54,710	3,426
März - Mars	3,207	7,931	71,048	8,131	114,011	0,565	111,845	52,276	72,395	54,455	3,218
Apr. - Avr.	3,239	8,042	71,150	8,066	114,186	0,551	109,481	52,144	71,790	54,767	3,237
Mai - Mai	3,172	8,032	70,797	8,040	113,512	0,538	109,460	51,510	71,513	54,560	3,170
Juni - Juin	3,050	7,857	71,585	8,121	118,068	0,513	111,541	52,274	72,390	55,340	3,075
Juli - Juil.	2,815	7,153	69,368	7,930	120,453	0,484	109,019	50,630	69,650	53,289	2,816
Aug. - Août	2,971	7,349	69,768	8,020	122,331	0,517	111,577	51,921	71,444	53,800	2,959
Sep. - Sep.	3,013	7,284	70,685	8,153	124,225	0,533	.	52,684	71,648	54,574	2,989
Okt. - Oct.	3,025	7,345	71,731	8,264	125,352	0,534	121,040	53,502	72,389	55,291	3,021
Nov. - Nov.	3,160	7,554	71,723	8,188	122,584	0,535	117,957	52,980	72,800	.	3,163
Dez. - Déc.	3,197	7,413	69,783	7,935	120,585	0,526	114,009	51,491	70,588	56,524	3,198
Tageskurs - Cours du jour											
1973											
Dez. - Déc.											
16											
17	3,1970	7,3920	69,95	7,95	120,65	0,5260	114,05	51,45	70,25	56,60	3,1970
18	3,1925	7,3825	69,10	7,92	120,05	0,5260	113,70	51,40	69,75	56,35	3,1925
19	3,1940	7,3825	69,15	7,92 ½	120,15	0,5260	114,15	51,50	69,75	56,55	3,1950
20	3,1970	7,3855	69,25	7,92 ½	120,15	0,5270	114,45	51,55	69,80	56,45	3,2020
21	3,1885	7,3665	68,85	7,86 ¾	119,60	0,5270	113,65	51,40	70,10	56,20	3,1900
22											
23											
24											
25											
26											
27	3,2245	7,4465	68,35	7,83	119,85	0,5300	113,85	51,30	70,45	56,30	3,2300
28	3,2435	7,5190	69,00	7,86	120,20	0,5330	114,55	51,60	70,95	56,60	3,2555
29											
30											
31											
1974											
Jan. - Jan.											
1											
2											
3	3,3520	7,6575	69,25	7,93 ¼	120,30	0,5380	116,60	51,80	70,65	57,20	3,3710
4	3,3185	7,5975	69,00	7,93 ½	120,00	0,5350	116,05	51,60	70,65	56,60	3,3450
5											
6											
7	3,3510	7,6170	69,10	7,93 ¼	119,85	0,5370	116,05	51,45	70,85	56,75	3,3745
8	3,4260	7,6290	68,20	7,87	119,15	0,5385	115,65	50,20	70,80	56,60	3,4550
9	3,3910	7,6180	68,35	7,86 ½	119,65	0,5350	115,25	50,70	70,60	56,95	3,4330
10	3,3610	7,5100	68,80	7,91 ¾	120,90	0,5305	114,90	50,90	71,10	56,65	3,3945
11	3,3530	7,5395	68,95	7,93	121,75	0,5345	115,65	51,25	70,45	56,85	3,3780
12											
13											
14	3,3720	7,5630	68,65	7,94	121,20	0,5350	115,95	51,10	70,05	56,60	3,4015
15	3,3970	7,5260	68,00	7,94	119,85	0,5325	115,40	50,60	70,05	56,35	3,4265

1) 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. - 13 février 1973: Dévaluation de 10% du \$.

2) 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5%. - 29 juin 1973: Réévaluation de 5,5% du DM.

3) 17. September 1973: Aufwertung des Fl. um 5%. - 17 septembre 1973: Réévaluation de 5% du Fl.

4) 16. November 1973: Aufwertung der Kr. um 5%. - 16 novembre 1973: Réévaluation de 5% de la cr.

5) Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt. - Dès le 23 janvier 1973 cours du marché libre.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

12

Datum Date	USA \$ 1.– 1)	Großbr- tannien Grande- Bretagne £ 1.–	Frank- reich France F 100.–	Belgien Belgique Fr. 100.–	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne DM 100.– 2)	Italien Italie Lire 100.–	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.– 3)	Schwe- den Suède Kr.100.–	Oester- reich Autriche S. 100.– 4)	Portugal Esc. 100.–
Mittel – Moyenne										
1972	3,793	9,535	77,267	8,663	119,563	0,640	118,748	80,062	16,502	14,148
1973 1.1.–22. 1. 23.1.–31.12.	3,739 (3,110)	8,832 7,674	73,554 70,119	8,452 8,082	117,238 118,693	0,594 0,500	116,419 (113,009)	79,085 71,782	16,235 16,181	13,950 12,747
Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1972										
Nov. – Nov. Dez. – Déc.	3,773 3,746	8,903 8,829	75,25 74,03	8,570 8,500	118,37 117,77	0,625 0,615	117,37 116,58	79,82 79,31	16,34 16,28	13,99 13,98
1973										
Jan. – Jan. Feb. – Fév. März – Mars Apr. – Avr. Mai – Mai Juni – Juin Juli – Juil. Aug. – Août Sep. – Sep. Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.	3,709 . 3,184 3,217 3,154 3,030 2,793 2,954 2,995 3,004 3,143 3,178	8,770 8,277 7,899 8,029 8,014 7,849 7,140 7,337 7,280 7,336 7,547 7,398	73,13 71,05 71,12 71,29 70,80 71,78 69,18 68,71 69,03 70,11 69,85 67,27	8,389 8,169 8,233 8,189 8,040 8,087 7,800 7,872 8,176 8,225 8,135 7,878	116,53 113,27 113,58 114,01 113,38 117,69 120,07 122,08 124,05 125,17 122,32 120,31	0,588 0,548 0,531 0,527 0,513 0,497 0,458 0,481 0,482 0,482 0,483 0,467	115,75 112,68 111,50 109,64 109,27 111,01 108,69 111,32 . 120,72 117,55 113,69	78,43 74,23 71,74 71,57 71,30 72,08 69,38 71,05 71,34 72,04 72,40 70,24	16,12 15,68 15,65 15,64 15,55 15,95 16,28 16,58 16,75 16,88 16,64 16,38	13,85 13,05 12,99 12,76 12,66 12,87 12,47 12,69 12,71 12,84 12,85 12,58
Tageskurs – Cours du jour										
1973										
Dez. – Déc.										
16										
17	3,18	7,40	67,60	7,90	120,40	0,4675	113,70	70,00	16,40	12,55
18	3,18	7,38	66,50	7,89	120,00	0,4665	113,50	69,70	16,35	12,55
19	3,18	7,36	66,25	7,89	122,00	0,4650	114,00	69,50	16,35	12,55
20	3,18	7,37	66,50	7,85	119,50	0,4675	114,00	69,50	16,30	12,50
21	3,17	7,37	66,70	7,85	119,00	0,4775	113,50	69,50	16,30	12,50
22										
23										
24										
25										
26										
27	3,20	7,40	66,40	7,80	119,50	0,4650	114,00	70,20	16,30	12,50
28	3,21	7,42	66,00	7,80	119,00	0,4625	114,00	70,20	16,30	12,50
29										
30										
31										
1974										
Jan. – Jan.										
1										
2										
3	3,31 ½	7,59	67,00	7,80	119,50	0,4700	115,25	70,20	16,30	12,50
4	3,31 ½	7,53	66,60	7,80	119,50	0,4675	115,25	70,20	16,30	12,50
5										
6										
7	3,31 ½	7,55	66,50	7,87	119,50	0,4700	115,50	70,25	16,30	12,50
8	3,40 ½	7,60	66,00	7,87	119,20	0,4700	115,50	71,25	16,35	12,50
9	3,39	7,60	66,00	7,82	118,60	0,4675	114,75	70,00	16,20	12,40
10	3,37	7,55	66,00	7,88	120,50	0,4650	115,00	69,50	16,45	12,40
11	3,36	7,52	65,75	7,88	121,00	0,4500	115,00	69,50	16,45	12,40
12										
13										
14	3,35	7,52	65,80	7,88	121,00	0,4500	115,25	69,25	16,45	12,40
15	3,35	7,52	65,75	7,90	120,50	0,4525	115,25	68,75	16,45	12,40

1) 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. – 13 février 1973: Dévaluation de 10% du \$.

2) 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5%. – 29 juin 1973: Réévaluation de 5,5% du DM.

3) 17. September 1973: Aufwertung des Fl. um 5%. – 17 septembre 1973: Réévaluation de 5% du Fl.

4) 3. Juli 1973: Aufwertung des S. um 4,8%. – 3 juillet 1973: Réévaluation de 4,8% du S.

Devisenkurse in Prozent der Parität - Cours des devises en pour-cent de la parité

13

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel - Bruxelles		
	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾³⁾	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾³⁾	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾³⁾	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾³⁾
Januar	98,26	100,83	94,34	98,92	100,40	86,14	98,92	100,49	96,12	98,99	102,70	96,40
Februar	98,48	100,77	.	99,14	100,78	.	99,16	101,81	.	99,22	103,02	.
März	98,22	100,00	.	98,99	100,35	.	98,93	101,70	.	98,93	101,89	.
April	98,22	100,56	.	99,00	100,77	.	98,93	102,18	.	98,93	102,00	.
Mai	100,36	100,10	.	101,14	100,42	.	100,88	102,37	.	101,07	102,27	.
Juni	100,32	98,28	.	101,14	96,99	.	101,00	99,24	.	100,76	99,03	.
Juli	100,06	98,26	.	100,82	92,38	.	100,80	100,49	.	100,79	100,49	.
August	97,51	98,40	.	100,05	92,48	.	98,20	100,61	.	100,94	100,43	.
September ..	96,72	98,98	.	100,07	91,97	.	97,15	101,09	.	102,72	100,46	.
Oktober	97,67	98,88	.	101,47	88,47	.	98,04	100,41	.	104,68	100,37	.
November ..	96,77	98,32	.	100,55	88,73	.	97,48	99,49	.	104,74	100,02	.
Dezember ..	101,95	98,28	.	99,93	88,32	.	99,80	98,09	.	101,83	99,76	.
Mittel .....	.	99,31	.	.	95,17	.	.	100,66	.	.	101,04	.

	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾³⁾	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾³⁾	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾³⁾	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾³⁾
Janvier	99,06	101,26	96,26	98,90	102,71	96,28	98,45	100,57	96,43	98,38	100,98	96,51
Février	99,17	101,95	.	99,15	102,98	.	98,72	100,63	.	98,67	101,22	.
Mars	99,02	101,62	.	98,89	101,44	.	98,52	100,10	.	98,44	100,76	.
Avril	99,00	101,98	.	98,88	101,35	.	98,26	100,36	.	98,45	101,32	.
Mai	103,47	101,58	.	101,98	101,31	.	100,43	100,90	.	100,52	101,80	.
Juin	104,99	99,25	.	101,86	99,94	.	100,38	97,16	.	100,62	99,15	.
Juillet	105,08	99,75	.	101,99	99,80	.	100,06	98,54	.	100,32	100,06	.
Août	104,89	99,44	.	102,54	98,97	.	99,42	99,72	.	99,35	100,27	.
Septembre ..	106,95	99,60	.	104,20	99,18	.	99,68	99,45	.	99,48	100,42	.
Octobre	107,09	99,46	.	105,45	99,35	.	101,00	99,85	.	100,70	100,24	.
Novembre ..	107,06	99,14	.	105,88	98,82	.	100,54	99,90	.	100,88	99,87	.
Décembre ..	100,50	98,81	.	101,75	98,69	.	100,76	100,12	.	100,96	99,62	.
Moyenne ...	.	100,32	.	.	100,38	.	.	99,78	.	.	100,48	.

1) Vom 23. August bis 20. Dezember 1971 Kurse am freien Markt. - Du 23 août au 20 décembre 1971 cours du marché libre.
 2) Ab Ende Dezember 1971 Kurse in Prozent des Mittelkurses. - Dès fin décembre 1971 cours en pour-cent du cours moyen.
 3) Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt. - Dès le 23 janvier 1973 cours du marché libre.

Goldpreise - Prix de l'or

14

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾			London für Unze fein par once de fin \$	Paris ²⁾ per kg fein par kg de fin F	Milano per g fein par g de fin lire	Bombay ³⁾ für Unze fein par once de fin Rs.
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren - Barres					
			per kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$			
1971	47,72	5 396	40,95	40,98	7 236	809	521,56
1972	57,44	7 217	59,00	59,09	9 472	1 099	611,54
1973	99,29	9 977	99,40	99,75	14 561	1 865	.
1972							
Nov. - Nov.	62,25	7 720	63,60	63,60	10 455	1 200	653,71
Dez. - Déc.	65,50	7 815	64,50	64,70	10 865	1 230	655,36
1973							
Jan. - Jan.	74,00	7 660	65,80	66,00	10 910	1 235	661,55
Feb. - Fév.	90,00	8 625	86,00	85,30	12 150	1 570	706,37
März - Mars	87,50	9 340	89,75	90,25	13 050	1 640	728,08
Apr. - Avr.	88,00	9 425	90,50	90,70	13 700	1 720	814,98
Mai - Mai	104,00	11 045	111,00	111,50	15 925	2 110	875,60
Juni - Juin	109,00	11 655	122,50	123,50	16 525	2 270	868,72
Juli - Juil.	105,00	10 595	115,00	115,20	15 735	2 190	888,26
Aug. - Août	104,00	10 100	103,75	104,00	15 095	1 930	.
Sep. - Sep.	103,50	9 715	100,00	100,25	14 510	1 830	.
Okt. - Oct.	100,50	9 650	97,00	97,25	14 040	1 800	.
Nov. - Nov.	104,00	10 285	100,00	100,25	15 390	1 970	.
Dez. - Déc.	122,00	11 630	111,50	112,75	17 700	2 120	.

1) Geldkurse. - Cours d'achat.
 2) Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.
 3) Monatsmittel. - Moyenne mensuelle.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte

15

Länder	Satz Mitte Januar 1974 Taux à la mi-janvier 1974		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1970	1971	1972	1973	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ ¹⁾	5½	21. 1.1974	4½	22. 1.1973	3,75	3,75	3,75	4,46	SUISSE ¹⁾
Belgien	7¾ ³⁾	29.11.1973	6½ ³⁾	2. 8.1973	7,37	5,98	4,20	5,97	Belgique
Dänemark	9	21.12.1973	8	11. 7.1973	9,00	7,69	7,28	7,51	Danemark
Deutschland-BR	7	1. 6.1973	6	4. 5.1973	6,89	5,13	3,39	6,23	Rép.féd.d'Allem.
Finnland									Finlande
Rediskonto ²⁾	9¼	1. 7.1973	7¾	1. 1.1972	7,00	7,88	7,75	8,51	Réeescompte ²⁾
Frankreich	11	20. 9.1973	9½	2. 8.1973	7,73	6,62	6,04	8,83	France
Griechenland ..	9	1. 7.1973	7½	10. 5.1973	6,50	6,50	6,50	7,90	Grèce
Großbritannien ..	12¾ ⁴⁾		6	22. 6.1972	7,23	5,92	5,40 ⁵⁾	9,88	Grande-Bretagne
Irland	12¾	1.12.1973	10½	30. 7.1973	7,54	6,13	5,91		Irlande
Italien	6½	17. 9.1973	4	10. 4.1972	5,22	5,02	4,14	4,73	Italie
Niederlande....	8	6.12.1973	7	16.10.1973	6,00	5,48	3,93	5,38	Pays-Bas
Norwegen	4½	27. 9.1969	3½	14. 2.1955	4,50	4,50	4,50	4,50	Norvège
Oesterreich	5½	28.11.1972	5	22. 1.1970	4,99	5,00	5,05	5,50	Autriche
Portugal	5	21.12.1973	4	18.12.1972	3,34	3,72	3,76	4,03	Portugal
Schweden	5	12.11.1971	5½	10. 9.1971	7,00	6,04	5,00	5,00	Suède
Spanien	7½	27. 7.1973	6¼	22.10.1971	7,85	7,36	6,25	6,79	Espagne
Rediskonto ²⁾	6	27. 7.1973	5	22.10.1971	6,28	5,88	5,00	5,43	Réeescompte ²⁾
Türkel	8¾	28.11.1973	8	1. 3.1973	8,00	9,00	9,00	8,23	Turquie
Argentinien ...	18	1. 2.1972	6	1.12.1957	6,00	6,00	16,98	18,00	Argentine
Chile ²⁾	50,00	1. 7.1973	30,00	1. 1.1973	20,00 ⁶⁾	15,00	17,51	40,08	Chili ²⁾
Costa Rica	5	1. 9.1966	4	1. 7.1964	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador	8	15. 1.1970	5	19.12.1951	7,88	8,00	8,00	8,00	Equateur
Kanada	7¼	13. 9.1973	6¼	7. 8.1973	7,15	5,26	4,75	6,07	Canada
Kolumbien ...	14	1. 1.1970	8	30. 4.1963	14,00	14,00	14,00	14,00	Colombie
Mexiko	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	4,00	4,00	4,00	4,00	Salvador
USA (New York)	7½	14. 8.1973	7	2. 7.1973	5,95	4,88	4,50	6,45	USA (New York)
Venezuela	5	10.1970	5½	6.1969	5,39	5,00	5,00	5,00	Venezuela
Rep.Südafrika ..	6½	14. 1.1974	5½	28. 3.1973	5,50	6,26	6,30	5,62	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien	7	30. 5.1973	6	9. 1.1971	5,00	5,98	6,00	6,59	Inde
Iran	9	30. 8.1973	7½	13.12.1972	8,00	7,80	7,03	8,01	Iran
Japan	9	22.12.1973	7	29. 8.1973	6,21	5,49	4,49	5,76	Japon
Pakistan	8	16. 8.1973	6	12. 5.1972	5,00	5,00	5,64	6,76	Pakistan
Neuseeland ...	6	28. 3.1972	7	28. 3.1961	7,00	7,00	6,24	6,00	Nouv. Zélande

¹⁾ Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:
 Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 2. Januar 1974 3¼%, vorheriger Satz seit 1. März 1972 3¼%.
 Übrige Pflichtlager seit 2. Januar 1974 4%, vorheriger Satz seit 1. März 1972 3¼%.
 Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:
 Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 2 janvier 1974 3¼%, taux précédent depuis le 1er mars 1972 3¼%.
 Autres stocks obligatoires dès le 2 janvier 1974 4%, taux précédent depuis le 1er mars 1972 3¼%.
²⁾ Satz für Einreichungen von Banken. - Ce Taux est appliqué aux remises des banques.
³⁾ Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants et acceptations visées.
⁴⁾ Ab 13. Oktober 1972 „minimum lending rate“. - Depuis le 13 octobre 1972 „minimum lending rate“.
⁵⁾ Jahresmittel vom 1. Januar bis 12. Oktober 1972. - Moyenne annuelle du 1er janvier au 12 octobre 1972.
⁶⁾ Jahresende. - Fin d'année.

Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

16

Länder	Satz Mitte Januar 1974 Taux à la mi-janvier 1974		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1970	1971	1972	1973	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ	6	21. 1.1974	5¼	22. 1.1973	4,75	4,75	4,75	5,22	SUISSE
Belgien	8½ ¹⁾	4.10.1973	8	2. 8.1973	8,87	7,09	5,20	7,22	Belgique
	8½ ²⁾	4.10.1973	8	2. 8.1973	9,37	7,59	5,29	7,22	
Deutschland-BR ..	9	1. 6.1973	8	4. 5.1973	9,02	6,52	4,58	8,23	Rép. féd. d'Allem.
Frankreich	12½	20. 9.1973	11	2. 8.1973	9,23	8,12	7,54	10,33	France
Italien	6½	17. 9.1973	3½	10. 4.1972	5,22	4,80	3,64	4,37	Italie
Niederlande	9	6.12.1973	8	16.10.1973	7,00	6,33	4,43	6,08	Pays-Bas
Oesterreich	6	28.11.1972	5½	22. 1.1970	5,49	5,50	5,55	6,00	Autriche

¹⁾ Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des Rentes émis à maximum 130 jours.
²⁾ Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

Private Geldmarktsätze in der Schweiz Taux privés du marché monétaire en Suisse

In Prozent - En pour-cent

17

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich					
	Monats- mittel	1974				Moyenne men- suelle	7.	1974			Avant la fin du mois	Monats- mittel	1974			
		7.	15.	23.	Monats- ende			7.	15.	23.			Monats- ende	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	4,98	5½	5½			3,70	9	5½			4,00	5½	5½			
Feb. - Fév.	5,00					3,88					4,00					
März - Mars	5,00					2,50					4,00					
Apr. - Avr.	5,00					2,75					3,75					
Mai - Mai	5,00					0,86					3,00					
Juni - Juin	5,00					1,29					2,50					
Juli - Juil.	5,00					1,42					3,00					
Aug. - Août	5,00					2,00					4,50					
Sep. - Sep.	5,03					3,00					4,50					
Okt. - Oct.	5,25					2,75					4,50					
Nov. - Nov.	5,25					5,88					5,00					
Dez. - Déc.	5,40 ¹⁾					4,50 ¹⁾					5,50 ¹⁾					
Mittel Moyenne	5,08					2,88					4,02					

¹⁾ Satz Ende Dezember 1973: Diskontosatz 5½%; Callgeldausleihungen 5%; Dreimonatsdepots 5½%.
Taux à fin décembre 1973: Taux hors banque 5½%; Argent au jour le jour 5%; Dépôts à 3 mois 5½%.

Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

18

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1972	1973	1973							1974
		Jahresmittel Moyenne annuelle	31. Aug. Août	30. Sep. Sep.	31. Okt. Oct.	15. Nov. Nov.	30. Nov. Nov.	15. Dez. Déc.	31. Dez. Déc.	15. Jan. Jan.	
Amsterdam	3monatige Schatzschelne	2,16	4,09	6¼	5¼	5¼	5¼	5¼	6½	6½	.
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	3,06	6,11	7	7	7	7	7	7	7	.
London	3 months Treasury bills	5,54	9,31	10,9744	10,9384	10,6696	10,7124	12,4526	12,4643	12,4203	12,0909
	3 months Bank bills	6,19	10,65	12½-13	12¼-12½	11¼-11½	13½-13¾	13¾-13½	14-14¼	14¼	13½-13¾
New York...	3 months Treasury bills	4,07	7,05	8,778	7,331	7,196	8,636	7,695	7,386	7,406	7,983

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1972	1973	1974	Ausgabe- bedingungen Conditions
	12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales			
Januar	5,16	4,98	5,38 ¹⁾	Ab - Dès le 24. September 1973 24 septembre 1973 häufigste Sätze taux les plus fréquents 5 1/2 % auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans 5 1/2 % auf 5 bis 8 Jahre à 5 à 8 ans
Februar	4,78	4,98		
März	4,74	4,98		
April	4,70	4,98		
Mai	4,69	4,98		
Juni	4,69	5,11		
Juli	4,69	5,13		
August	4,69	5,13		
September ..	4,73	5,38		
Oktober	4,75	5,38		
November	4,96	5,38		
Dezember	4,98	5,38		
Mittel	4,80	5,15		
5 Großbanken 5 Grandes banques				
Janvier	5,13	5,00	5,38 ¹⁾	Ab - Dès le 24. September 1973 24 septembre 1973 5 1/2 % auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans 5 1/2 % auf 5 bis 8 Jahre à 5 à 8 ans
Février	4,75	5,00		
Mars	4,75	5,00		
Avril	4,75	5,00		
Mai	4,75	5,00		
Juin	4,75	5,13		
Juillet	4,75	5,13		
Août	4,75	5,13		
Septembre ..	4,75	5,38		
Octobre	4,75	5,38		
November	5,00	5,38		
Décembre	5,00	5,38		
Moyenne ...	4,82	5,16		

¹⁾ 15. Januar. - 15 Janvier.

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1969	1970	1971	1972	1973	1974
Januar	3,65	3,88	4,19	4,17	4,15	4,15 ¹⁾
Februar	3,65	3,88	4,21	4,15	4,15	
März	3,65	3,88	4,21	4,15	4,15	
April	3,67	3,94	4,23	4,15	4,15	
Mai	3,69	3,94	4,23	4,15	4,15	
Juni	3,69	3,94	4,23	4,15	4,15	
Juli	3,69	3,94	4,25	4,15	4,15	
August	3,69	3,94	4,25	4,15	4,15	
September ..	3,71	3,98	4,25	4,15	4,15	
Oktober	3,71	3,98	4,25	4,15	4,15	
November ..	3,71	4,00	4,25	4,15	4,15	
Dezember ..	3,71	4,00	4,25	4,15	4,15	
Mittel	3,68	3,94	4,23	4,15	4,15	
I. Hypotheken - lères hypothèques						
	1973			1974		
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 2) 3)		Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 2) 3)	
Janvier	5,35	5,50	5,46	5,38 ¹⁾	5,61 ¹⁾	5,57 ¹⁾
Février	5,35	5,50	5,46			
Mars	5,35	5,50	5,46			
Avril	5,35	5,50	5,46			
Mai	5,35	5,50	5,46			
Juin	5,38	5,50	5,46			
Juillet	5,38	5,50	5,46			
Août	5,38	5,50	5,46			
Septembre ..	5,38	5,50	5,46			
Octobre	5,38	5,53	5,49			
November ..	5,38	5,53	5,49			
Décembre ..	5,38	5,55	5,51			
Moyenne ...	5,37	5,51	5,47			

¹⁾ 15. Januar. - 15 Janvier.

²⁾ Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments Industriels.

³⁾ Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eldg. Obligationen ²⁾ - Oblig. de la Confédération ²⁾				Kantonale Obligationen ³⁾ - Obligations des cantons ³⁾			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ⁴⁾		Index, Kurswert In % des Nennwertes ⁵⁾		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ⁴⁾		Index, Kurswert In % des Nennwertes ⁵⁾	
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973
Jan. - Jan.	4,76	5,36	101,98	97,63	5,07	5,49	103,40	99,09
Feb. - Fév.	4,60	5,32	103,25	97,98	4,95	5,46	104,54	99,41
März - Mars	4,77	5,29	101,79	98,21	5,02	5,46	103,85	99,36
Apr. - Avr.	4,94	5,42	100,50	97,30	5,15	5,54	102,61	98,67
Mai - Mai	4,93	5,37	100,62	97,65	5,20	5,57	102,21	98,36
Juni - Juin	5,06	5,36	99,61	97,73	5,23	5,57	101,91	98,40
Juli - Juil.	4,95	5,36	100,42	97,71	5,16	5,56	102,55	98,50
Aug. - Août	4,93	5,65	100,56	95,77	5,16	5,77	102,55	96,69
Sep. - Sep.	4,98	5,79	100,18	94,89	5,17	5,90	102,45	95,67
Okt. - Oct.	5,08	5,77	99,45	95,04	5,27	5,91	101,57	95,58
Nov. - Nov.	5,29	6,13	97,91	92,88	5,39	6,18	100,54	93,40
Dez. - Déc.	5,27	6,31	98,01	91,79	5,46	6,34	99,92	92,13
Mittel Moyenne	4,96	5,55	100,39	96,53	5,18	5,69	102,38	97,44
21. Dez.-Déc.	.	6,35	.	91,57	.	6,30	.	92,49
28. ....	.	6,31	.	91,79	.	6,34	.	92,13
4. Jan. - Jan.	.	1974	.	1974	.	1974	.	1974
11. ....	.	6,30	.	90,84	.	.	.	.
	.	6,27	.	91,01	.	.	.	.

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi. ²⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren. - Obligations ayant encore au moins 5 ans à courir. ³⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 10 Jahren. - Obligations ayant encore au moins 10 ans à courir. ⁴⁾ Rendement moyen d'après l'échéance. ⁵⁾ Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100¹⁾

22

Jahresende ²⁾ und Datum Fin d'année ²⁾ et date	Industriektien - Actions industrielles											Gesamt- index Indice total
	Banken Ban- ques	Finanz- gesell- schaf- ten So- ciétés finan- cières	Ver- siche- rungen Assu- rances	Ver- kehr Trans- ports	Diverse Unter- neh- mungen Entre- prises diver- ses	Kraft- werke Usines électri- ques	Chemie Chimie	Ma- schin- en und Metalle Ma- chines et métaux	Le- bens- mittel Den- rées alimen- taires	Übrige Autres	Total	
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
	20	34	10	6	6	8	8	26	7	3	52	128
1968	195,3	121,3	133,6	123,9	101,8	107,1	157,7	158,0	150,1	114,6	167,0	162,9
1969	188,7	130,4	143,6	135,2	96,6	103,3	295,1	150,7	138,8	132,6	170,3	165,2
1970	169,8	118,8	121,8	107,1	86,3	99,2	117,6	121,1	133,9	123,1	146,1	143,9
1971	214,0	126,4	126,0	104,6	108,4	110,2	192,1	103,2	141,6	117,4	150,7	157,4
1972												
24. Nov. - Nov.	250,8	152,8	172,5	125,1	147,9	118,2	199,0	111,7	169,3	127,1	164,9	181,0
29. Dez. - Déc.	259,6	157,4	188,1	131,1	154,8	127,0	209,8	110,6	190,3	127,0	176,2	191,1
1973												
26. Jan. - Jan.	258,6	161,5	195,4	131,4	160,7	127,1	211,8	117,6	198,1	127,3	181,2	194,7
23. Feb. - Fév.	260,4	155,9	192,9	126,9	158,4	119,5	198,3	108,8	191,8	125,4	171,4	188,8
30. März - Mars	259,2	155,6	189,8	128,6	165,8	120,3	181,4	105,4	186,4	118,7	162,4	183,5
27. Apr. - Avr.	251,3	150,3	180,6	128,0	159,8	119,0	168,7	102,0	179,3	117,4	154,2	175,9
25. Mai - Mai	256,3	153,6	184,7	125,2	159,3	122,5	186,2	106,9	195,3	124,4	167,6	184,9
29. Juni - Juin	252,6	156,9	190,9	126,2	162,4	123,0	173,7	108,1	194,2	121,3	162,6	182,1
6. Juli - Juil.	250,0	154,7	185,1	119,8	163,4	121,9	171,1	106,7	190,7	120,3	160,1	179,4
13.	252,0	155,4	185,3	119,9	163,4	122,5	170,9	106,9	189,1	118,9	159,6	179,7
20.	248,8	154,0	182,7	122,4	163,0	121,0	165,5	104,9	177,9	115,4	153,3	175,3
27.	238,7	149,8	180,4	120,1	161,3	120,6	160,4	105,1	171,7	113,3	149,3	170,1
3. Aug. - Août	231,9	147,0	176,2	116,3	161,7	118,7	154,6	104,4	166,8	112,3	145,2	165,6
10.	237,0	147,7	178,4	119,3	162,0	118,6	160,0	104,3	177,9	113,3	150,9	170,2
17.	240,4	147,8	182,3	121,6	161,8	119,5	162,9	104,3	179,0	112,6	152,4	172,1
24.	238,7	147,9	181,9	119,1	159,9	119,9	159,5	104,2	177,4	112,3	150,5	170,6
31.	235,8	147,4	179,1	119,0	157,7	121,5	156,2	103,4	175,1	113,3	148,4	168,4
7. Sep. - Sep.	236,9	148,2	178,9	121,0	159,1	123,1	155,3	107,2	175,3	111,4	149,1	169,2
14.	236,2	148,0	179,2	120,8	157,6	123,7	154,2	106,7	175,7	111,4	148,7	168,8
21.	235,0	147,4	179,8	123,2	156,7	123,4	154,9	109,0	176,3	111,5	149,7	169,1
28.	245,6	152,6	182,0	124,5	161,6	125,1	164,8	114,6	180,0	117,9	156,2	175,9
5. Okt. - Oct.	253,2	152,7	182,0	125,2	162,2	123,6	172,7	116,8	182,4	120,6	160,5	180,1
12.	248,4	152,1	180,9	122,2	158,7	123,6	166,1	116,0	179,3	124,9	156,7	176,6
19.	249,5	152,6	181,6	120,9	156,5	124,8	170,2	116,6	179,1	129,1	158,5	177,8
26.	258,3	152,4	185,0	123,1	158,1	124,6	170,7	116,7	179,7	126,2	158,9	180,4
2. Nov. - Nov.	258,3	152,1	186,3	123,4	155,6	125,6	170,6	117,8	186,0	130,3	161,2	181,7
9.	252,8	151,3	183,4	120,6	151,4	126,0	164,0	111,2	180,8	127,9	155,4	176,8
16.	247,4	146,9	179,9	115,2	149,7	124,0	155,1	105,7	170,9	126,7	147,3	170,3
23.	239,3	145,2	178,8	112,8	147,0	123,3	152,8	104,7	168,3	123,8	145,3	167,0
30.	235,2	141,3	173,9	111,8	133,8	123,2	147,6	104,7	166,1	120,2	142,4	163,4
7. Dez. - Déc.	228,4	139,0	171,8	110,8	131,3	122,4	139,0	100,6	160,6	113,4	136,3	158,0
14.	218,4	133,2	166,0	105,9	123,8	119,3	127,7	98,7	153,7	108,3	129,0	150,5
21.	219,1	134,0	166,4	106,8	122,7	118,2	137,7	102,1	159,9	112,4	135,7	154,4
28.	231,5	136,3	170,6	109,1	126,0	120,6	142,4	103,9	164,9	118,3	139,8	160,1
1974												
4. Jan. - Jan.	226,6	135,3	168,8	105,2	124,1	120,6	139,2	100,2	161,2	113,9	136,6	156,9
11.	228,0	136,8	168,8	107,4	125,8	119,4	145,8	104,8	163,5	112,6	141,0	159,8

¹⁾ Vgl. Neuberechnung des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht Oktober 1968; Teilrevision des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht November 1970. - Voir Nouvel indice des actions, annexe au Bulletin mensuel d'octobre 1968; Révision partielle de l'indice des actions, annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

²⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de démon- stration	Betrag in Mio Fr. Mont- ant en millions de fr. 1)	Ems- sions- kurs Cours d'émis- sion	1972 2)		1973 2)		Dez. - Déc., 1973 ³⁾		1973 3)	
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours %	
3 % Eidg. Anleihe	1949	1974	jederzeit	100	101,00	100,25	97,50	99,75	98,00	98,50	98,10	98,25
3 % »	»	1950	1980	»	150	105,40	93,50	86,75	90,00	82,25	84,25	82,00
2 3/4 % »	» Juni	1954	1974	»	220	102,40	100,25	96,50	99,60	97,50	98,50	98,50
3 % »	» Juni	1955	1975	»	400	100,40	100,25	95,25	97,75	95,25	96,65	95,50
4 1/4 % »	»	1965	1977	1975	150	98,40	101,75	96,50	99,50	93,50	94,00	93,50
4 1/2 % »	»	1966	1981	1978	360	99,65	101,75	94,50	95,75	88,50	89,75	88,50
4 1/4 % »	»	1966	1976	-	50	98,70	102,75	97,50	100,00	95,00	97,00	95,00
5 % »	»	1967	1982	1979	250	99,40	103,75	96,50	99,00	90,00	92,25	91,00
4 3/4 % »	»	1967	1982	1979	230	99,40	102,00	95,50	96,00	88,50	90,75	90,00
4 3/4 % »	»	1968	1983	1980	250	100,40	102,00	94,50	95,50	87,50	90,00	88,50
4 3/4 % »	»	1969	1984	1981	400	100,40	101,90	94,00	95,75	88,00	89,00	87,50
5 1/4 % »	»	1969	1979	1977	150	98,40	104,50	99,50	101,25	94,50	96,00	95,00
5 1/2 % »	»	1970	1980	-	320	98,00	105,75	100,50	102,50	95,50	96,50	96,25
5 3/4 % »	» Juli	1970	1980	-	100	97,40	107,00	101,75	103,75	97,50	98,50	97,25
5 3/4 % »	» Nov.	1970	1979	-	105	98,21	107,00	102,50	103,75	98,00	99,25	98,00
5 1/2 % »	» Mai	1971	1986	1983	450	100,00	107,50	102,00	103,75	96,75	97,50	96,75
5 1/2 % »	» Juli	1971	1985	1982	200	98,40	106,00	100,50	102,00	93,00	94,50	93,00
5 1/4 % »	»	1971	1985	1983	300	100,00	103,00	99,00	100,25	90,00	92,00	91,00
5 % »	»	1972	1987	1984	400	99,00	100,40	96,50	97,50	88,00	89,75	88,50
4 3/4 % »	»	1972	1985	1982	250	98,65	97,00	95,00	95,25	86,00	88,00	87,50
5 1/4 % »	»	1973	1988	1985	350	98,00	-	-	95,50	90,00	92,25	91,00

1) Stand am 31. Dezember 1973. - Montant au 31. décembre 1973.

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens									Außer- europä- ische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total		
	Bene- lux Béné- lux 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reich- ische Autri- chiens	Skand- inavi- sche Scan- dina- ves	Euro- An- leihen Euro- em- prunts	Uebrig- e Autres					
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations													
	15	14	19	9	3	5	12	13	2				30	8	130
Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs														
775,9	755,6	978,6	398,9	106,2	185,0	538,8	1 097,0	41,8	1 471,9	583,9	6 933,6			
Kurswert in Prozent des Emissionswertes. - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission.														
Dez. - Déc. 1971	99,59	97,95	98,05	99,08	95,70	100,05	98,29	94,79	93,22	99,93	99,02	98,23		
1972														
Nov. - Nov.	98,45	97,64	97,12	97,01	97,31	99,03	97,10	99,14	97,46	99,10	97,52	98,16		
Dez. - Déc.	97,87	96,77	97,00	96,74	96,30	98,74	96,84	98,28	96,40	98,66	97,67	97,70		
1973														
Jan. - Jan.	98,08	97,48	97,33	97,23	95,92	98,99	97,33	97,49	95,60	98,82	97,92	97,84		
Feb. - Fév.	98,84	97,46	98,35	97,71	91,58	99,31	97,84	87,96	90,78	99,86	98,76	96,88		
März - Mars	99,07	97,55	98,39	97,86	91,79	99,35	98,04	89,33	88,10	99,64	98,61	97,08		
Apr. - Avr.	99,42	98,95	98,37	98,15	96,85	99,61	98,07	99,10	97,86	100,07	98,40	99,01		
Mai - Mai	99,65	98,19	98,87	98,66	95,93	99,82	98,53	96,06	95,87	100,66	98,50	98,74		
Juni - Juin	99,70	97,67	99,01	98,76	96,76	100,30	98,97	95,12	94,24	100,86	98,91	98,70		
Juli - Juil.	99,39	98,03	98,93	98,69	94,75	100,11	98,74	91,89	90,36	100,10	98,39	97,94		
Aug. - Août	97,45	96,79	96,51	97,28	95,15	98,73	97,35	93,46	93,22	98,21	97,24	96,74		
Sep. - Sep.	97,29	96,80	96,41	96,43	94,82	98,55	96,88	93,63	92,95	97,89	96,01	96,46		
Okt. - Oct.	97,93	96,83	97,18	96,88	95,03	98,99	97,14	94,74	92,68	98,54	96,70	97,07		
Nov. - Nov.	96,33	96,59	95,59	95,22	95,46	97,89	95,97	95,63	94,97	96,93	96,20	96,18		
Dez. - Déc.	94,67	94,68	93,15	92,40	95,37	97,20	95,33	93,14	95,27	94,66	93,60	94,13		

Es sind nur die in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.
Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.

2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.

Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

25

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staatsanleihe 1986	Anleihen der öffentlichen Hand	5% Etat Rente perpétuelle	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3½% Staatsanleihe 1948	Staatsanleihen	Treasury Bonds ¹⁾	3½% 1975-78
1971	7,37	10,67	8,0	7,61	9,07	7,04	7,04	7,23	5,74	6,17
1972	7,04	10,37	7,9	7,17	9,11	6,58	6,70	7,29	5,63	6,74
1973	7,44	11,07	9,3	.	10,85	.	7,35	.	.	.
1972										
Nov. – Nov.	7,06	10,29	8,4	7,22	9,58	6,59	6,93	7,36	5,50	6,27
Dez. – Déc.	7,18	10,37	8,6	7,18	9,71	6,74	6,87	7,34	5,63	6,46
1973										
Jan. – Jan.	7,21	10,61	8,6	7,35	9,79	6,72	7,00	7,35	5,94	6,59
Feb. – Fév.	7,33	10,94	8,5	7,37	9,89	6,66	6,72	7,36	6,14	6,71
März – Mars	7,28	11,02	8,5	7,51	10,16	6,70	6,41	7,36	6,20	6,79
Apr. – Avr.	7,33	11,02	8,8	7,46	10,23	6,68	6,72	7,37	6,11	6,87
Mai – Mai	7,34	11,02	9,3	7,88	10,34	6,76	6,72	7,40	6,22	7,47
Juni – Juin	7,29	11,02	9,9	8,01	10,38	6,92	7,74	7,40	6,32	7,30
Juli – Juil.	7,21	11,02	10,0	8,08	10,84	6,87	7,77	7,40	6,53	7,57
Aug. – Août	7,45	11,02	9,9	8,24	11,37	6,88	7,94	7,41	6,81	7,56
Sep. – Sep.	7,71	11,02	9,6	8,23	11,60	6,96	7,38	7,41	6,42	7,06
Okt. – Oct.	7,62	11,02	9,7	8,06	11,31	6,97	7,76	7,42	6,26	7,14
Nov. – Nov.	7,66	11,02	9,5	.	11,90	.	8,04	7,37	6,31	7,13
Dez. – Déc.	7,79	12,15	9,6	.	12,39	.	7,99	.	.	.

¹⁾ Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. – Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industrieaktienindizes – Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

26

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	1958 = 100								
1971	118	133	243	159	285	268	206	220	215
1972	132	190	285	178	364	323	240	247	257
1973	.	.	280	.	.	.	.	.	.
1972									
Nov. – Nov.	138	262	287	182	363	348	250	260	270
Dez. – Déc.	142	271	285	178	373	350	243	266	284
1973									
Jan. – Jan.	152	299	306	207	356	385	250	269	295
Feb. – Fév.	161	295	304	206	329	383	251	260	291
März – Mars	152	291	317	220	322	387	250	256	287
Apr. – Avr.	162	293	319	228	329	394	256	252	286
Mai – Mai	162	301	296	234	326	362	262	243	272
Juni – Juin	170	309	288	226	335	364	262	238	272
Juli – Juil.	161	313	269	218	315	362	261	241	283
Aug. – Août	156	313	264	215	306	350	251	237	291
Sep. – Sep.	151	302	257	.	302	334	248	241	.
Okt. – Oct.	.	287	259	.	312	339	256	251	.
Nov. – Nov.	.	.	248	.	296	.	240	233	.
Dez. – Déc.	.	.	232	.	.	.	.	.	.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung des Marktes
		Taux %	Cours d'émission %	Rendement brut %	Rendement net ¹⁾ %	Echéance	Dénonçable	Valeur nominale	Valeur d'émission	Con-version	Argent frs demandé au marché
1973											
9.1.-15.1.	Stadt Luzern	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	25 000	24 850	-	24 850
11.1.-17.1.	Ville de La Chaux-de-Fonds.....	5¼	100,00	5,75	5,69	1988	1983	12 000	12 000	-	12 000
15.1.-29.1.	Interfood S.A., Lausanne.. (avec droit d'option pour la souscription d'actions)	5½	99,40	5,58	5,50	1983	1980	20 000	19 880	-	19 880
16.1.-22.1.	Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur.....	5¼	100,00	5,75	5,69	1988	1980	60 000	60 000	-	60 000
17.1.-23.1.	Crédit Foncier Vaudois, série 58	5½	99,40	5,57	5,50	1985	1983	25 000	24 850	-	24 850
19.1.-25.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 140	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	75 000	74 550	75 000	- 450
22.1.-26.1.	Stadt Zürich	5½	99,65	5,54	5,48	1988	1983	50 000	49 825	-	49 825
23.1.-29.1.	Grande Dixence S.A., Sion.....	5¼	100,00	5,75	5,69	1988	1983	50 000	50 000	50 000	-
25.1.-31.1.	Schweizerische Kreditanstalt.....	5½	98,65	5,63	5,57	1988	1983	60 000	59 190	-	59 190
29.1.- 2.2.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	5½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	60 000	59 400	60 000	- 600
2.2.- 8.2.	Kanton Basel-Landschaft .	5½	99,65	5,54	5,48	1988	1983	40 000	39 860	-	39 860
5.2.- 9.2.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	5½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	50 000	49 500	25 000	24 500
9.2.-15.2.	Kanton Zürich	5½	100,00	5,50	5,44	1988	1983	50 000	50 000	-	50 000
12.2.-16.2.	Ville de Genève	5½	99,65	5,54	5,48	1988	1983	38 000	37 867	30 000	7 867
14.2.-20.2.	Stadt Frauenfeld	5¼	99,00	5,60	5,54	1988	1983	10 000	9 900	-	9 900
19.2.-23.2.	Forces Motrices de Mauvoisin S.A., Sion....	5¼	100,00	5,75	5,69	1988	1983	50 000	50 000	50 000	-
20.2.-26.2.	Canton de Vaud	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	30 000	29 820	-	29 820
22.2.-28.2.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 11	5½	99,52	5,58	5,50	1981	-	22 000	21 894	22 000	- 106
2.	Comune di Breganzona ...	6	99,40	6,08	6,00	1983	-	2 000	1 988	-	1 988

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27
Fortsetzung
Suite

Zelchnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1973											
23.2.– 1.3.	Città di Lugano	5½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	12 000	11 880	–	11 880
26.2.– 2.3.	Stadt St.Gallen	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	25 000	24 850	–	24 850
28.2.– 6.3.	Kraftwerke Sernf-Niedererbach AG, Schwanden GL	5½	100,00	5,75	5,69	1988	1983	25 000	25 000	–	25 000
2.3.– 8.3.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie 58	5½	98,40	5,69	5,62	1985	1981	20 000	19 680	18 000	1 680
2.3.– 8.3.	Kanton Basel-Stadt (März 1973)	5½	99,65	5,54	5,47	1987	1983	40 000	39 860	–	39 860
5.3.– 9.3.	Canton du Valais	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	35 000	34 790	9 600	25 190
7.3.–13.3.	Ville de Neuchâtel	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	12 000	11 928	–	11 928
9.3.–15.3.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 160	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	30 000	29 820	–	29 820
12.3.–16.3.	Luzerner Kantonalbank....	5½	99,25	5,57	5,52	1988	1983	20 000	19 850	–	19 850
13.3.–19.3.	Aktengesellschaft Adolph Saurer, Arbon..	5½	100,00	5,75	5,69	1988	1983	25 000	25 000	–	25 000
15.3.–21.3.	Blenio Kraftwerke AG, Olivone.....	5½	100,00	5,75	5,69	1988	1983	30 000	30 000	30 000	–
21.3.–27.3.	Canton de Fribourg	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	30 000	29 820	–	29 820
21.3.–28.3.	Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken ...	5½	99,00	5,85	5,79	1988	1983	50 000	49 500	–	49 500
23.3.–29.3.	Kraftwerke Zervreila AG, Vals GR	5½	100,00	5,75	5,69	1988	1983	30 000	30 000	30 000	–
26.3.–30.3.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel (April).....	5½	99,40	5,82	5,75	1978-90	1985	40 000	39 760	–	39 760
28.3.– 3.4.	Kanton Bern	5½	99,65	5,54	5,48	1988	1983	35 000	34 878	–	34 878
28.3.– 4.4.	Schweizerischer Bankverein	5½	99,00	5,62	5,55	1985	1981	50 000	49 500	–	49 500

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frans demandé au marché
		Taux %	Cours d'émission %	Rendement brut %	Rendement net ¹⁾ %	Echéance	Dénonçable	Valeur nominale	Valeur d'émission	Con- version	
1973											
30. 3.– 5. 4.	Grande Dixence S.A., Sion	5 ½	100,00	5,75	5,69	1990	1985	40 000	40 000	40 000	–
2. 4.– 6. 4.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno	5 ½	100,00	5,75	5,69	1988	1983	30 000	30 000	30 000	–
2. 4.–27. 4.	Braunwaldbahn AG, Braunwald	6	99,40	6,06	6,00	1988	1981	2 500	2 485	–	2 485
4. 4.–10. 4.	AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteili- gungen Luzern, Luzern ..	5 ½	99,00	5,85	5,79	1988	1983	45 000	44 550	–	44 550
5. 4.–11. 4.	Ville de Lausanne	5 ½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	35 000	34 650	–	34 650
6. 4.–12. 4.	Bernische Kraftwerke AG, Bern	5 ½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	40 000	39 600	–	39 600
9. 4.–13. 4.	Elektrizitätswerk Rheinau AG, Rheinau ..	5 ½	100,00	5,75	5,69	1988	1983	22 000	22 000	22 000	–
10. 4.–16. 4.	Electricité d'Emosson S.A. Martigny VS	5 ½	99,65	5,79	5,73	1988	1983	40 000	39 860	–	39 860
11. 4.–17. 4.	Cantone Ticino	5 ½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	30 000	29 820	10 500	19 320
12. 4.–18. 4.	Eidgenossenschaft	5 ½	98,00	5,45	5,40	1988	1985	350 000	343 000	338 000	5 000
12. 4.–18. 4.	Société Romande d'Electricité, Montreux...	5 ½	100,00	5,75	5,69	1988	1983	20 000	20 000	4 000	16 000
13. 4.–19. 4.	Aletsch AG, Mörel VS	5 ½	100,00	5,75	5,69	1988	1983	40 000	40 000	40 000	–
17. 4.–24. 4.	Kanton St.Gallen	5 ½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	30 000	29 820	15 000	14 820
19. 4.–15. 5.	MERKUR AG, Kaffee- Spezialgeschäft, Nahrungs- und Genußmittel, Bern	5 ½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	10 000	9 940	–	9 940
25. 4.– 2. 5.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 142	5 ½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	45 000	44 550	17 000	27 550
25. 4.– 2. 5.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 3	5 ½	100,00	5,75	5,69	1988	1983	40 000	40 000	–	40 000
27. 4.– 4. 5.	Banque Cantonale Vaudoise	5 ½	100,00	5,75	5,69	1988	1983	25 000	25 000	–	25 000

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emiss- ions- kurs Cours d'émiss- ion %	Brutto- Rendite Rendement brut %	Netto- Rendite Rendement net) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emiss- ions- wert Valeur d'émiss- ion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1973											
27. 4.– 4. 5.	Aare-Tessin Aktiengesell- schaft für Elektrizität (Atel), Olten	5¼	100,00	5,75	5,69	1988	1983	35 000	35 000	20 000	15 000
5.	Comune di Chiasso	6	99,40	6,07	6,00	1985	–	4 000	3 976	–	3 976
4. 5.–10. 5.	Stadt/Land Immobilien AG, Zürich	6	99,40	6,06	6,00	1988	1983	15 000	14 910	–	14 910
7. 5.–11. 5.	Gemeinde Wädenswil	6	100,40	5,95	5,88	1985	1983	6 000	6 024	–	6 024
7. 5.–11. 5.	Einwohnergemeinde Burgdorf	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	8 000	8 032	–	8 032
8. 5.–15. 5.	Transitgas AG, Zürich	6¼	100,40	6,20	6,13	1977-91	1983	55 000	55 220	–	55 220
10. 5.–16. 5.	Crédit Foncier Vaudois, série 59	5¾	100,00	5,75	5,68	1986	1983	35 000	35 000	20 000	15 000
10. 5.–21. 5.	Theodor Bertschinger AG, Hoch- und Tiefbau- Unternehmung, Lenzburg	6½	99,40	6,58	6,50	1983	1978	3 000	2 982	800	2 182
10. 5.–24. 5.	Hero Conserven Lenzburg, Lenzburg	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	20 000	19 880	–	19 880
	(mit Optionsrecht zur Zeichnung von Aktien)										
14. 5.–18. 5.	Kanton Aargau	5¾	100,40	5,71	5,65	1988	1983	40 000	40 160	–	40 160
14. 5.–18. 5.	Stadt Bern	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	35 000	35 000	–	35 000
18. 5.–24. 5.	Kraftwerke Sarganserland AG, Pfäfers SG	5¾	98,40	5,91	5,85	1988	1983	40 000	39 360	–	39 360
18. 5.–24. 5.	Bergbahn Lauterbrunnen- Mürren	6¼	99,40	6,31	6,25	1988	1983	500	497	500	– 3
18. 5.– 1. 6.	SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfall. (mit Optionsscheinen zum Bezug von Inhaberaktien)	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1978	35 000	34 790	–	34 790
24. 5.–29. 5.	Kanton Uri	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	10 000	10 000	1 250	8 750
25. 5.–30. 5.	République et Canton de Genève	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	60 000	60 000	60 000	–
28. 5.– 4. 6.	Kanton Luzern	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	25 000	25 000	–	25 000
28. 5.– 4. 6.	Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo	6	100,00	6,00	5,94	1988	1983	20 000	20 000	–	20 000

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1973											
1.6.- 7.6.	Gemeinde Dübendorf	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	10 000	10 040	-	10 040
4.6.- 8.6.	Solothurner Kantonalbank	5¼	100,00	5,75	5,69	1988	1983	20 000	20 000	-	20 000
6.6.-13.6.	Gomerkraftwerke AG, Lax VS	6	100,00	6,00	5,94	1988	1983	25 000	25 000	-	25 000
8.6.-15.6.	Kanton Zürich	5¼	100,00	5,75	5,69	1988	1983	45 000	45 000	-	45 000
13.6.-19.6.	Canton de Vaud	5¼	99,65	5,79	5,73	1988	1983	40 000	39 860	30 000	9 860
6.	Comune di Minusio	6	99,40	6,07	6,00	1985	-	3 000	2 982	-	2 982
15.6.-21.6.	Ville du Locle	6	100,00	6,00	5,94	1988	1983	8 000	8 000	-	8 000
15.6.-21.6.	KBG Kernkraftwerk- Beteiligungsgesellschaft AG, Bern	6	98,40	6,16	6,10	1988	1983	50 000	49 200	-	49 200
18.6.-26.6.	Società Locarnese di Par- tecipazioni e Immobiliare, Locarno	6	99,40	6,08	6,00	1983	1981	4 500	4 473	-	4 473
19.6.-25.6.	Kanton Schaffhausen	5¼	100,00	5,75	5,69	1988	1983	18 000	18 000	-	18 000
20.6.-26.6.	Forces Motrices de la Gouggra S.A., Sierre	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	30 000	30 120	30 000	120
20.6.-26.6.	Gemeinde Fällanden	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	7 000	7 028	-	7 028
21.6.-27.6.	Stadt Biel	5¼	99,00	5,88	5,80	1984	1981	18 000	17 820	-	17 820
25.6.-29.6.	Gemeinde Kriens LU	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	10 000	10 040	-	10 040
27.6.- 3.7.	Stadt Thun	5¼	98,65	5,92	5,84	1984	1981	20 000	19 730	-	19 730
2.7.- 6.7.	Banque Cantonale du Valais, série 14	5¼	99,65	5,79	5,73	1988	1983	15 000	14 948	10 000	4 948
2.7.- 6.7.	Kanton Bern	5¼	100,00	5,75	5,68	1985	1983	40 000	40 000	40 000	-
2.7.- 6.7.	Schweizerischer Bankverein	5¼	100,00	5,75	5,68	1985	1981	50 000	50 000	-	50 000
3.7.- 9.7.	Ville d'Yverdon	5¼	99,00	5,85	5,79	1988	1983	12 000	11 880	-	11 880
4.7.-11.7.	SWISSGAS Schweizerische Aktien- gesellschaft für Erdgas, St. Gallen	6	99,40	6,06	6,00	1988	1983	40 000	39 760	-	39 760

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

27
Fort-
setzung
Seite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27
Fortsetzung
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung des Marktes
		Taux %	Cours d'émission %	Rendement brut %	Rendement net ¹⁾ %	Echéance	Dénonçable	Valeur nominale	Valeur d'émission	Conversion	Argent frais demandé au marché
1973											
5.7.-11.7.	Thurgauische Kantonalbank	5%	99,65	5,79	5,73	1988	1983	30 000	29 895	20 000	9 895
10.8.-16.8.	Einwohnergemeinde Rheinfelden	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	5 000	5 020	-	5 020
13.8.-20.8.	Gemeinde Emmen	6	100,40	5,96	5,90	1988	1933	10 000	10 040	-	10 040
13.8.-20.8.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	5%	99,00	5,86	5,79	1987	1983	25 000	24 750	-	24 750
14.8.-20.8.	Wasserwerke Zug (Aktiengesellschaft)	6	100,00	6,00	5,94	1988	1983	7 000	7 000	-	7 000
15.8.-21.8.	Kanton Basel-Stadt (August)	5%	100,00	5,75	5,69	1988	1983	30 000	30 000	-	30 000
16.8.-22.8.	Schweizerische Bankgesellschaft	5%	99,40	5,81	5,75	1988	1983	50 000	49 700	-	49 700
21.8.-27.8.	Von Roll AG, Gerlafingen	6	99,40	6,06	6,00	1988	1983	30 000	29 820	-	29 820
22.8.-28.8.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 144	5%	100,00	5,75	5,69	1988	1983	45 000	45 000	15 000	30 000
23.8.-29.8.	Hotel Zürich AG, Zürich ..	6	98,40	6,16	6,10	1988	1985	10 000	9 840	-	9 840
24.8.-30.8.	Stadt Schaffhausen	5%	99,40	5,81	5,75	1988	1983	25 000	24 850	13 000	11 850
27.8.-31.8.	Kantonalbank Schwyz	5%	99,40	5,82	5,75	1985	1983	10 000	9 940	-	9 940
28.8.- 3.9.	Gemeinde Wettingen	6	100,40	5,95	5,87	1983	-	4 500	4 518	-	4 518
28.8.- 4.9.	Ed. Züblin & Cie. AG, Zürich, Wandelanleihe ..	5%	100,00	5,75	5,68	1985	1977	7 500	7 500	-	7 500
29.8.- 4.9.	Beldona-Holding AG, St.Gallen	6½	100,00	6,50	6,44	1988	1983	6 000	6 000	-	6 000
31.8.- 6.9.	Basellandschaftliche Kantonalbank	5¾	99,00	5,88	5,80	1983	-	20 000	19 800	-	19 800
3.9.- 7.9.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	35 000	35 140	-	35 140
3.9.- 7.9.	République et Canton de Genève (septembre) ..	5%	99,00	5,87	5,80	1985	1983	35 000	34 650	-	34 650
3.9.- 7.9.	Stadt Solothurn	5%	98,40	5,91	5,85	1988	1983	15 000	14 760	-	14 760

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Ems- slons- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Ems- slons- wert Valeur d'émis- sion	Kon- ver- sion Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frals de- mandé au marché
1973 4.9.-10.9.	Gasverbund Ostschweiz AG, Zürich	6	99,40	6,06	6,00	1988	1983	30 000	29 820	-	29 820
4.9.-10.9.	CIBA-GEIGY AG, Basel... (mit Optionsrecht zur Zeichnung von Partizipationsscheinen)	5½	100,00	5,50	5,42	1983	1978	80 000	80 000	-	80 000
5.9.-11.9.	Einwohnergemeinde Köniz	6	100,00	6,00	5,94	1988	1983	12 000	12 000	-	12 000
5.9.-11.9.	Handelsbank in Zürich	6	99,40	6,07	6,00	1985	1981	10 000	9 940	-	9 940
6.9.-12.9.	Motor-Columbus Aktiengesellschaft für elektrische Unterneh- mungen, Baden	6	99,00	6,10	6,04	1988	1983	25 000	24 750	-	24 750
7.9.-13.9.	ENSA Electricité Neuchâ- teloise S.A., Neuchâtel ..	6	99,65	6,04	5,97	1988	1983	8 000	7 972	3 000	4 972
7.9.-13.9.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekar- institute, Zürich, Serie 162	5¾	99,00	5,85	5,79	1988	1983	45 000	44 550	22 000	22 550
7.9.-13.9.	Einwohnergemeinde Baar..	6	100,00	6,00	5,94	1988	1983	10 000	10 000	-	10 000
10.9.-14.9.	Ville de Sion.....	6	100,00	6,00	5,94	1988	1983	18 000	18 000	-	18 000
13.9.-19.9.	Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne	6	100,00	6,00	5,94	1988	1983	30 000	30 000	30 000	-
17.9.-21.9.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesell- schaft, Zürich	6	98,40	6,16	6,10	1988	1983	50 000	49 200	30 000	19 200
17.9.-24.9.	Gemeinde Schwyz	6	99,40	6,06	6,00	1988	1983	4 900	4 871	-	4 871
21.9.-27.9.	Società Elettrica Sopracenerina S.A., Locarno	6¾	99,40	6,32	6,25	1985	1981	10 000	9 940	-	9 940
21.9.-27.9.	Kanton Thurgau	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	25 000	25 100	-	25 100
21.9.-2.10.	INTERSHOP HOLDINGAG Zürich, Wandelanleihe ..	5¾	99,40	5,83	5,75	1983	-	18 750	18 638	-	18 638
24.9.-28.9.	Hypothekarkasse des Kantons Bern.....	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	25 000	25 100	-	25 100
26.9.-2.10.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 4	6	99,00	6,10	6,04	1988	1983	45 000	44 550	-	44 550

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

27

Fort-
setzung
Suite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

27
Fortsetzung
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
		Taux %	Cours d'émission %	Rendement brut %	Rendement net ¹⁾ %	Echéance	Dénonçable	Valeur nominale	Valeur d'émission	Conversion	
1973											
27.9.–3.10.	Kraftwerk Lötschen AG, Steg VS	6¼	100,00	6,25	6,19	1988	1983	20 000	20 000	–	20 000
28.9.–4.10.	Kanton Zürich	6	100,40	5,96	5,89	1987	1983	45 000	45 180	–	45 180
1.10.–5.10.	Stadt Bern	6	100,40	5,95	5,88	1985	1983	25 000	25 100	–	25 100
2.10.–9.10.	Kernkraftwerk Gösgen- Däniken AG, Däniken ..	6¼	100,00	6,25	6,19	1988	1983	40 000	40 000	–	40 000
3.10.–9.10.	Solothurner Kantonalbank.	6	100,00	6,00	5,93	1986	1983	15 000	15 000	–	15 000
3.10.–9.10.	Banque de l'Etat de Fribourg	6	100,00	6,00	5,93	1986	1983	15 000	15 000	–	15 000
4.10.–10.10.	Flughafen-Immobilien- Gesellschaft Zürich (FIG)	6¼	98,40	6,42	6,35	1988	1983	25 000	24 600	–	24 600
4.10.–10.10.	Gasverbund Mittelland AG, Bern	6¼	100,00	6,25	6,19	1988	1983	30 000	30 000	–	30 000
5.10.–11.10.	Kanton Basel-Stadt, (November)	6	100,40	5,96	5,89	1987	1983	40 000	40 160	20 000	20 160
8.10.–12.10.	Schweizerische Volksbank	6	99,40	6,07	6,00	1985	1981	70 000	69 580	50 000	19 580
8.10.–19.10.	HOWEG Einkaufsgenos- senschaft für das schwei- zerische Hotel- und Wirtegewerbe, Grenchen	6½	100,00	6,50	6,43	1985	1981	4 500	4 500	–	4 500
9.10.–15.10.	Stadt Zürich	6	100,00	6,00	5,94	1988	1983	25 000	25 000	–	25 000
10.10.–16.10.	République et Canton de Neuchâtel	6	99,65	6,04	5,98	1988	1983	20 000	19 930	–	19 930
11.10.–17.10.	Gemeinde Zermatt	6¼	99,40	6,31	6,25	1988	1983	10 000	9 940	5 000	4 940
11.10.–17.10.	CKW Centralschwei- zerische Kraftwerke, Luzern	6¼	100,40	6,21	6,15	1989	1983	20 000	20 080	–	20 080
12.10.–18.10.	Eidgenossenschaft	5¼	98,00	6,02	5,95	1983	–	200 000	195 000	–	196 000
15.10.–19.10.	Crédit Foncier Vaudois, série 60	6	99,40	6,07	6,00	1986	1983	20 000	19 880	20 000	– 120
15.10.–26.10.	Sportbahnen Atzmännig AG, Goldingen	6½	100,02	6,50	6,42	1979-83	1978	1 000	1 000	–	1 000

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1973											
17.10.–23.10.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 146	6	100,00	6,00	5,94	1988	1983	25 000	25 000	–	25 000
22.10.–26.10.	Kanton Aargau	6	100,00	6,00	5,94	1988	1983	15 000	15 000	–	15 000
24.10.–30.10.	Misoxer Kraftwerke AG, Mesocco	6½	100,00	6,25	6,19	1988	1983	25 000	25 000	25 000	–
26.10.– 2.11.	Schweizerische Kreditanstalt	6	99,40	6,06	6,00	1988	1983	50 000	49 700	–	49 700
29.10.– 2.11.	Ville de Genève	6	99,40	6,06	6,00	1988	1983	25 000	24 850	–	24 850
30.10.– 7.11.	Société des Garde-Temps S.A., La Chaux-de-Fonds	6½	98,00	6,73	6,66	1983-88	1983	20 000	19 600	–	19 600
31.10.– 6.11.	Transitgas AG, Zürich ...	6½	99,40	6,57	6,50	1977-91	1983	40 000	39 760	–	39 760
2.11.– 8.11.	Etzelwerk AG, Einsiedeln..	6½	100,00	6,25	6,19	1988	1983	20 000	20 000	–	20 000
2.11.– 8.11.	Luzerner Kantonalbank....	6	99,40	6,06	6,00	1988	1983	15 000	14 910	–	14 910
5.11.– 9.11.	Migros-Genossenschafts-Bund (MGB), Zürich	6½	99,40	6,31	6,25	1988	1983	20 000	19 880	–	19 880
5.11.– 9.11.	Kanton Basel-Landschaft .	6	99,65	6,05	5,97	1983	–	15 000	14 948	–	14 948
7.11.–13.11.	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, série 27	6	99,40	6,06	6,00	1988	1983	15 000	14 910	–	14 910
8.11.–14.11.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 12	6	99,12	6,14	6,06	1981	–	38 000	37 666	35 000	2 666
9.11.–15.11.	Kanton Bern	6	99,65	6,04	5,97	1985	1983	30 000	29 895	–	29 895
12.11.–16.11.	St. Gallische Kantonalbank	6	99,40	6,08	6,00	1983	–	15 000	14 910	–	14 910
12.11.–16.11.	Papierfabrik Balsthal	6½	100,40	6,45	6,38	1985	1981	3 000	3 012	2 000	1 012
14.11.–20.11.	Kraftwerke Hinterrhein AG, Thusis	6½	100,00	6,25	6,19	1988	1983	25 000	25 000	25 000	–
16.11.–22.11.	Cantone Ticino	6	99,40	6,07	6,00	1985	1983	15 000	14 910	–	14 910
19.11.–23.11.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 163 ..	6	99,40	6,06	6,00	1988	1983	25 000	24 850	–	24 850

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eldg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

27
Fortsetzung
Sulte

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Fortsetzung
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Con-version	Neubeanspruchung des Marktes Argent frans demandé au marché
1973											
19.11.–26.11.	Ville de Meyrin GE	6¼	99,40	6,35	6,25	1975-86	–	4 000	3 976	–	3 976
21.11.–27.11.	Kanton Zug	6	99,40	6,06	6,00	1988	1983	12 000	11 928	–	11 928
23.11.–29.11.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS	6¼	99,65	6,29	6,22	1988	1983	20 000	19 930	–	19 930
26.11.–30.11.	Kantonalbank von Bern....	6	99,65	6,04	5,97	1986	1983	20 000	19 930	–	19 930
26.11.–30.11.	Gemeinde Spreitenbach ...	6¼	100,00	6,25	6,17	1983	–	3 500	3 500	–	3 500
26.11.– 7.12.	Elektrizitätswerk Jona-Rapperswil AG, Jona	6½	100,00	6,50	6,43	1985	1981	3 000	3 000	2 000	1 000
27.11.– 5.12.	Bezirk Gersau	6¼	99,40	6,31	6,25	1988	1983	3 500	3 479	–	3 479
28.11.– 4.12.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	6¼	100,40	6,21	6,15	1988	1983	25 000	25 100	20 000	5 100
4.12.–10.12.	Kanton Luzern	6	99,40	6,06	6,00	1988	1983	20 000	19 880	–	19 880
12.	Comune di Arbedo- Castione	6½	99,40	6,58	6,50	1983	–	1 000	994	–	994
5.12.–12.12.	Rheintalische Gas-Gesell- schaft, St. Margrethen ...	6½	99,40	6,56	6,50	1988	1983	4 000	3 976	–	3 976
6.12.–12.12.	SAPAG, Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy, Neuchâtel	6½	99,40	6,58	6,50	1984	1982	10 000	9 940	–	9 940
7.12.–13.12.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 5	6¼	99,40	6,31	6,25	1989	1984	50 000	49 700	–	49 700
10.12.–14.12.	Kanton Zürich	6	99,40	6,06	6,00	1989	1984	30 000	29 820	–	29 820
14.12.–21.12.	Comune di Chiasso	6½	99,40	6,58	6,50	1975-89	–	4 500	4 473	–	4 473
3.12.–19.12.	Aecherli AG, Maschinen- fabrik, Reiden LU	7¼	100,00	7,25	7,16	1983	1978	550	550	350	200

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
		Taux %	Cours d'émission %	Rendement brut %	Rendement net ¹⁾ %	Echéance	Dénonçable	Valeur nominale	Valeur d'émission	Con- version	
1974											
4.1.–10.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 147	6 ¼	99,40	6,31	6,25	1989	1984	55 000	54 670	38 000	16 670
8.1.–14.1.	Zürcher Kantonalbank, Serie 28	6	99,40	6,08	6,00	1984	–	45 000	44 730	30 000	14 730
9.1.–15.1.	Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken ..	6 ¾	99,40	6,81	6,75	1989	1984	60 000	59 640	–	59 640
10.1.–16.1.	Einwohnergemeinde Lyss ..	6 ½	100,00	6,50	6,43	1986	1984	8 000	8 000	–	8 000
11.1.–17.1.	Von Moos Stahl AG, Luzern	6 ¾	100,00	6,75	6,69	1989	1984	20 000	20 000	–	20 000
14.1.–18.1.	Kanton Graubünden	6 ¼	99,40	6,31	6,25	1989	1984	25 000	24 850	–	24 850
15.1.–21.1.	SWISSGAS Schweizerische Aktiengesellschaft für Erdgas, St. Gallen	6 ½	98,40	6,67	6,61	1989	1984	20 000	19 680	–	19 680
16.1.–22.1.	St.Gallische Kantonalbank	6 ¼	99,40	6,31	6,25	1989	1984	15 000	14 910	–	14 910
17.1.–22.1.	DEGGO AG, Olten	6%	99,40	6,81	6,75	1989	1984	20 000	19 880	–	19 880
18.1.–24.1.	Stadt Zürich	6 ¼	99,40	6,31	6,25	1989	1984	25 000	24 850	–	24 850

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

27
Fortsetzung
Suite

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
In 1000 Franken - En 1000 francs

28

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1973 10.1.-15.1.	PepsiCo Capital Corporation N.V., Curaçao, Niederländische Antillen	6¼	101,00	6,15	6,15	1988	1975	60 000	60 600	-	60 600
16.1.-22.1.	Norsk Hydro a.s., Oslo ...	6½	101,00	6,40	6,40	1988	1977	80 000	80 800	-	80 800
26.1.-31.1.	Honeywell Capital N.V., Willemstad, Curaçao, Niederländische Antillen	6¼	101,00	6,15	6,15	1988	1976	80 000	80 800	-	80 800
26.1.- 2.2.	Ville de Sainte-Foy, Provinz Quebec, Kanada.	7	100,00	7,00	7,00	1988	1977	8 000	8 000	-	8 000
7.2.-12.2.	Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl (Montanunion), Luxemburg	6¼	100,00	6,25	6,25	1984-88	1975	80 000	80 000	-	80 000
13.2.-19.2.	Mafina B.V., La Haye, Pays-Bas	6¼	100,50	6,20	6,20	1988	1977	80 000	80 400	-	80 400
23.2.-28.2.	Sears Overseas Finance N.V., Curaçao, Niederländische Antillen	6	100,00	6,00	6,00	1988	1978	80 000	80 000	-	80 000
6.3.-12.3.	Stadt Oslo	6¼	100,00	6,25	6,25	1988	1978	50 000	50 000	-	50 000
6.3.- 9.3.	Ingersoll-Rand Overseas Company, Woodcliff Lake, New Jersey, USA	6	100,00	6,00	6,00	1988	1975	80 000	80 000	-	80 000
12.3.-19.3.	Ville de Laval, Provinz Quebec, Kanada	6¼	100,00	6,75	6,75	1988	1977	8 000	8 000	-	8 000
15.3.-19.3.	I.C.I. International Finance Limited, Hamilton, Bermuda	6	100,00	6,00	6,00	1988	1977	80 000	80 000	-	80 000
26.3.-30.3.	Eaton International Finance Corporation, Cleveland, Ohio, USA...	6	100,00	6,00	6,00	1988	1978	80 000	80 000	-	80 000
2.4.- 6.4.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.....	6	100,00	6,00	6,00	1991	1983	100 000	100 000	-	100 000
3.4.- 9.4.	Heron Corporation Limited, London	6¾	100,00	6,75	6,75	1988	1977	30 000	30 000	-	30 000

¹⁾ Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihsnehmer abgelöst.
Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1973											
12. 4.–19. 4.	Salzburger Aktiengesellschaft für Elektrizitätswirtschaft, Salzburg, Österreich	6½	100,00	6,50	6,50	1988	1975	8 000	8 000	–	8 000
17. 4.–19. 4.	Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts-Aktiengesellschaft (STEWAG), Graz	6	100,00	6,00	6,00	1988	1977	50 000	50 000	–	50 000
2. 5.– 7. 5.	The Goodyear Tire & Rubber Company, Akron, Ohio, USA	6	100,00	6,00	6,00	1988	1978	80 000	80 000	–	80 000
2. 5.– 8. 5.	Statsföretag AB, Stockholm	6¼	100,00	6,25	6,25	1988	1975	40 000	40 000	–	40 000
10. 5.–15. 5.	Rockwell International Overseas Capital Corporation, Wilmington, Delaware, USA	6	100,00	6,00	6,00	1988	1975	80 000	80 000	–	80 000
11. 5.–18. 5.	Gorges Kommunalbank, Oslo	6	98,50	6,15	6,15	1988	1977	45 000	44 325	–	44 325
28. 5.–30. 5.	Continental Can Company, Inc., New York, N.Y., USA ...	6	100,00	6,00	6,00	1988	1976	50 000	50 000	–	50 000
1. 6.– 6. 6.	Grand Metropolitan (Finance) Limited, London	6	99,50	6,05	6,05	1988	1975	80 000	79 600	–	79 600
12. 6.–15. 6.	Telefonaktiebolaget LM Ericsson, Stockholm	6	100,00	6,00	6,00	1988	1976	80 000	80 000	–	80 000
25. 6.–28. 6.	Inter-American Development Bank, Washington, D.C.	6	100,00	6,00	6,00	1988	1983	80 000	80 000	–	80 000
2. 7.– 6. 7.	United Paper Mills Ltd., Valkeakoski, Finnland ..	6¼	99,00	6,37	6,37	1985	–	8 000	7 920	–	7 920
2. 7.– 6. 7.	Tauernautobahn Aktiengesellschaft, Salzburg, Österreich ...	6½	100,00	6,50	6,50	1988	1979	9 000	9 000	–	9 000
3. 7.– 6. 7.	Reed International Limited, London	6	100,00	6,00	6,00	1988	1975	80 000	80 000	–	80 000

¹⁾ Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihsnehmer abgelöst.
 Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

28
Fortsetzung
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1973											
12.7.-17.7.	Standard Oil Company (Indiana), Chicago, Illinois, USA	6	101,00	5,90	5,90	1988	1977	80 000	80 800	-	80 800
24.7.-27.7.	Shell International Finance N.V., Emmastad, Curaçao	6	101,00	5,90	5,90	1988	1977	100 000	101 000	-	101 000
3.8.- 8.8.	Rio Tinto-Zinc Finance N.V., Curaçao	6	100,00	6,00	6,00	1988	1975	80 000	80 000	-	80 000
14.8.-17.8.	Courtaulds International Finance N.V., Willemstad, Curaçao....	6	99,00	6,10	6,10	1988	1979	80 000	79 200	-	79 200
21.8.-24.8.	Outokumpu Oy, Helsinki	6½	98,00	6,46	6,46	1988	1979	50 000	49 000	-	49 000
27.8.- 3.9.	Investag-Finanz (Luxemburg) S.A., Luxemburg	6½	99,50	6,55	6,55	1989	1978	40 000	39 800	-	39 800
5.9.-10.9.	The Dow Chemical Company Midland, Michigan, USA	6½	100,00	6,25	6,25	1988	1979	80 000	80 000	-	80 000
11.9.-14.9.	Oberösterreichische Kraftwerke Aktiengesellschaft (OKA), Linz	6½	99,00	6,35	6,35	1988	1979	70 000	69 300	-	69 300
19.9.-26.9.	The Department of Posts and Telegraphs of the Republic of South Africa	6½	98,00	6,71	6,71	1988	1980	50 000	49 000	-	49 000
21.9.-27.9.	Europäische Investitionsbank, Luxemburg	6½	100,50	6,45	6,45	1988	1983	100 000	100 500	-	100 500
12.10.-18.10.	Crown Zellerbach Corporation, San Francisco.....	6½	99,50	6,55	6,55	1988	1979	80 000	79 600	-	79 600
23.10.-26.10.	FMC Corporation, Chicago, Illinois, USA ..	6½	99,50	6,55	6,55	1988	1979	80 000	79 600	-	79 600
6.11.- 9.11.	Sperry Rand Corporation, New York, N.Y., USA....	6½	100,50	6,45	6,45	1988	1979	80 000	80 400	-	80 400
12.11.-16.11.	The Industrial Credit and Investment Corporation of India Limited, Bombay, Indien	8	100,00	8,00	8,00	1977-88	1981	8 000	8 000	-	8 000

¹⁾ Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihsnehmer abgelöst.
Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen

Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zelchnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1973											
14.11.-19.11.	Merck-Finanz AG, Luxemburg	6½	100,00	6,50	6,50	1988	1979	80 000	80 000	-	80 000
14.11.-20.11.	Schwedische Investitionsbank AG, Stockholm	6½	100,00	6,50	6,50	1988	1979	50 000	50 000	-	50 000
16.11.-23.11.	VILLE DE LAVAL, Provinz Quebec, Kanada	7	100,00	7,00	7,00	1989	1982	9 000	9 000	-	9 000
30.11.-7.12.	Salzburger Aktiengesellschaft für Elektrizitätswirtschaft, Salzburg, Österreich	6½	98,00	6,71	6,71	1989	1981	15 000	14 700	-	14 700
3.12.-6.12.	Philip Morris Incorporated, Richmond, Virginia, USA	6½	100,50	6,45	6,45	1988	1979	80 000	80 400	-	80 400
12.12.-17.12.	Manitoba Telephone System, Winnipeg, Manitoba, Kanada	6½	98,50	6,64	6,64	1992	1982	80 000	78 800	-	78 800
1974											
18. 1.-24. 1.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.	7	100,00	7,00	7,00	1989	1984	100 000	100 000	-	100 000

¹⁾ Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihenehmer abgelöst.
Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1973				
9.1.–22.1.	DEGGO AG, Olten, Namenaktien	110 ¹⁾	1 344	1 478
15.1.–29.1.	Interfood S.A., Lausanne, actions nominatives série A	250	1 500	3 750
	actions au porteur série B	250	2 500	6 250
30.1.–12.2.	Banque Cantonale Vaudoise	120	15 000	18 000
26.2.– 6.3.	LONZA AG, Gampel VS und Basel, Partizipationsscheine	240 ²⁾	5 000	12 000
26.2.–20.3.	Sparkassa Berneck	160 u. 270	1 000	2 013
5.3.–19.3.	Spar- & Leihkasse Oberburg	140 ¹⁾	1 000	1 400
12.3.–21.3.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich.....	150	10 000	15 000
3.	Kreditanstalt Grabs SG	200 u. 250	500	1 063
13.3.–23.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie B	100	2 000	2 000
13.3.–23.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine..	100	200	200
15.3.–28.3.	Schweizerische Kreditanstalt	200 ²⁾	36 429	72 857
15.3.–30.3.	Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, Muri	110	1 000	1 100
21.3.– 4.4.	Genossenschaftliche Zentralbank AG	160	10 000	16 000
26.3.– 6.4.	Bank Leu AG, Zürich, Namenaktien	150	8 000	12 000
28.3.–12.4.	Schweizerische Bankgesellschaft	200	50 000	100 000
2.4.–10.4.	Handwerkerbank Basel, vinkulierte Namenaktien ...	150	5 000	7 500
5.4.–19.4.	Spar+Leihkasse des Amtsbezirks Büren, Büren a.A., Namenaktien	150 ²⁾	1 000	1 500
10.4.–26.4.	Société Suisse de Ciment Portland S.A., Neuchâte	100	2 500	2 500
11.4.–18.4.	Crédit Immobilier pour l'Etranger, Genève	100	18 656	18 656
16.4.–30.4.	Banca della Svizzera Italiana	250 ²⁾	25 000	62 500
27.4.–15.5.	HELVETIA-UNFALL, Schweiz. Versicherungs- Gesellschaft, Zürich, Partizipationsscheine	100	2 500	2 500
30.4.–10.5.	Compagnie Financière et de Crédit S.A., Lausanne, actions nominatives	100	2 000	2 000
	actions au porteur	100	3 000	3 000

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1973				
30.4.–11.5.	«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Zürich	200	10 000	20 000
30.4.–18.5.	Spar + Leihkasse Belp, Namenaktien	154 u. 194	1 000	1 640
1.5.–15.5.	Spar- & Leihkasse Wartau-Sevelen, Azmoos	170 u. 220	500	900
2.5.–12.5.	Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich	100	1 000	1 000
3.5.–16.5.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, Zürich, Namenaktien	114, 286 ¹⁾	28 711 ³⁾	32 812
	Inhaberaktien	114, 286 ¹⁾	7 181	8 207
4.5.–15.5.	Schweiz. Serum- und Impfstoffinstitut, Bern, Namenaktien mit Genußscheinen	100	500	500
7.5.–18.5.	«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Zürich, Inhaberaktien	100	5 500	5 500
8.5.–17.5.	Aargauische Hypotheken- und Handelsbank, Brugg, vinkulierte Namenaktien	160	15 000	24 000
8.5.–18.5.	CIBA-GEIGY AG, Basel, Namenaktien	200	30 262	60 524
	Inhaberaktien	200	6 548	13 096
	Partizipationsscheine	200	4 660	9 320
9.5.–22.5.	BUSS AG, Basel	100 ²⁾	1 200	1 200
10.5.–24.5.	Hero Conserven Lenzburg, Lenzburg	100	3 000	3 000
14.5.–23.5.	Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur, Namenaktien	100	20 000	20 000
21.5.– 4.6.	Bank vom Linthgebiet, Uznach, Namenaktien	170	2 500	4 250
21.5.– 6.6.	Bank in Reinach	120 u. 240	3 000	4 800
25.5.– 4.6.	Siegfried AG, Zofingen	250 ¹⁾	2 000	5 000
28.5.– 8.6.	Hausmann AG, Schweizerisches Medizinal- und Sanitätsgeschäft, St. Gallen, Namenaktien	200	500	1 000
	Inhaberaktien	200	50	100
28.5.–12.6.	Sprecher & Schuh AG, Aarau, vinkulierte Namenaktien.....	160	6 568	10 509

¹⁾ Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

³⁾ Davon wurden Fr. 8613500 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. – Dont fr. 8613500 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

29

Fortsetzung
Suite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29
Fort-
setzung
Seite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1973				
30.5.–12.6.	STUAG Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau- Unternehmung AG, Bern, Namenaktien.....	150	2 000	3 000
30.5.–18.6.	TELEKURS AG, Zürich	120	3 000	3 600
1.6.–12.6.	Leihkasse Stammheim, Oberstammheim, Namenaktien	300	250	750
6.6.–20.6.	Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich (FIG), Namenaktien	106 ¹⁾	20 000 ³⁾	21 200
21.6.–29.6.	Ed. Züblin & Cie AG, Zürich, vinkulierte Namenaktien	150	2 000	3 000
26.6.– 4.7.	H. A. Schlatter AG, Schlieren ZH, Inhaberaktien A	100	1 000	1 000
26.6.– 6.7.	Oerlikon-Bührle Holding AG, Zürich	200	50 000	100 000
2.7.–18.7.	Financière de Presse S.A., Fribourg	700	8 700	60 900
3.7.–16.7.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (ATEL), Olten	135	20 000	27 000
4.7.–13.7.	ORNAPRESS AG, Schwerzenbach, Inhaberaktien	150 ¹⁾	1 600	2 400
10.7.–15.11.	Stanserhornbahn-Gesellschaft, Stans NW	100 ²⁾	2 465	2 465
11.7.–23.7.	Rothornbahn & Scalottas AG, Lenzerheide, Inhaberaktien	164 ¹⁾	1 790	2 936
	Namenaktien	164 ¹⁾	241	395
27.8.– 7.9.	HEC-Beteiligungs-AG, Aarwangen BE	200	3 000	6 000
10.9.–21.9.	Luftseilbahn Betten-Bettmeralp AG, Betten, Namenaktien	100	250	250
5.10.–16.10.	Von Moos Stahl AG, Luzern, vinkulierte Namenaktien	100 ²⁾	3 500	3 500
	Partizipationsscheine	100 ²⁾ u. 255 ¹⁾	3 500	7 198
20.10.–31.10.	Lagerhäuser der Centralschweiz, Buchs AG	100	1 000	1 000
2.11.–16.11.	Sparkasse Küssnacht AG, Küssnacht a.R., vinkulierte Namenaktien	140 u. 175	500	735
5.11.–19.11.	Volksbank Neuenkirch, Sempach-Station, Namenaktien	130 ²⁾ u. 160 ²⁾	1 000	1 420
19.11.– 7.12.	Ersparniskasse Niedersimmental, Wimmis, Stammanteilscheine.....	180	500	900

¹⁾ Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

³⁾ Davon wurden Fr. 10 000 000 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. – Dont fr. 10 000 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zechnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1973				
19.11.– 7.12.	Käslin AG, Baumaschinen, Siebnen, Inhaberaktien, Serie B	120	1 000	1 200
22.11.– 3.12.	ZENITH TIME S.A., Le Locle	100	8 000	8 000
22.11.– 4.12.	Schindler Holding AG, Hergiswil NW, Namenaktien	175	6 000	10 500
	Inhaberaktien	175	1 250	2 188
	Partizipationsscheine	175	7 250	12 638
26.11.– 5.12.	Compagnie du chemin de fer Brigue-Viège-Zermatt, Lausanne	100 ¹⁾	2 000	2 000
3.12.–12.12.	Société Générale de l'Horlogerie Suisse S.A. ASUAG, Neuchâtel, actions nominatives	150	4 000	6 000
3.12.–14.12.	Banque jurassienne d'épargne et de crédit, Bassecourt	120 ¹⁾	1 000	1 200
5.12.–14.12.	Edouard Dubied & Cie S.A., Couvet/Neuchâtel, bons de participation au porteur	200	5 000	10 000
bis 18.12.	Adhesive AG, Zürich, Vorzugsnamenaktien	140	425	595
13.12.–21.12.	ARTO HOLDING AG, Baden	200	2 500	5 000
1974				
14.12.73–9.1.	Calanda Bräu AG, Chur	300	2 000	6 000
3.1. –14.1.	Schweizerische Aluminium AG, Chippis u. Zürich, Namenaktien	100	38 500	38 500
	Inhaberaktien	100	36 500	36 500
9.1. –16.1.	Brauerei Eichhof, Luzern, vinkulierte Namenaktien.	160	2 175	3 480

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1973 7.	Bäloise-Holding, Basel Volleinzahlung des bisher mit 75% einbezahlten Aktienkapitals von nom. Fr. 40 000 000.	10 000	10 000

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar bis Dezember - Janvier à Décembre

In 1000 Franken - En 1000 francs

31

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973	
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses											
Bund	2	2	650 000	550 000	642 625	539 000	325 000	338 000	317 625	201 000	Confédération
Kantone	20	30	805 000	930 000	800 250	928 089	42 000	186 350	758 250	741 739	Cantons
Gemeinden ...	20	43	529 500	702 900	525 399	699 911	84 300	48 000	441 099	651 911	Communes
Total öffentlich- rechtliche Kör- perschaften ..	42	75	1 984 500	2 182 900	1 968 274	2 167 000	451 300	572 350	1 516 974	1 594 650	Total emprunts publics
Kraft-, Gas-, ... Wasserwerke	24	35	797 000	1 044 000	793 948	1 041 228	237 000	536 000	556 948	505 228	Electricité, gaz, eau
Industrie	13	10	335 000	264 050	334 080	263 534	42 004	3 150	292 076	260 384	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	3	3	46 000	34 500	45 992	34 320	-	-	45 992	34 320	Commerce de marchandises
Banken	16	27	593 500	760 000	589 358	755 773	80 500	195 000	508 858	560 773	Banques
Pfandbrief- zentralen	8	7	443 000	290 000	438 882	288 320	152 000	129 000	286 882	159 320	Centrales des lettres de gage
Holdings- gesellschaften	15	10	648 000	239 250	644 832	236 791	-	-	644 832	236 791	Holdings
Übrige Unter- nehmungen ..	7	12	168 500	299 000	167 854	297 092	-	30 500	167 854	266 592	Autres entre- prises
Total	128	180	5 015 500	5 113 700	4 983 220	5 084 058	962 804	1 466 000	4 020 416	3 618 058	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	45	47	2 919 100	2 878 000	2 908 468	2 876 545	-	-	2 908 468	2 876 545	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ - Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	2	1	18 070	20 000	18 991	27 000	-	-	18 991	27 000	Electricité, gaz, eau
Industrie	15	23	83 816	111 794	209 261	180 373	-	-	209 261	180 373	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	1	-	2 574	-	5 663	-	-	-	5 663	-	Commerce de marchandises
Banken	31	23	337 075	189 179	595 241	351 528	-	-	595 241	351 528	Banques
Holdings- gesellschaften	10	18	49 233	134 056	138 346	270 632	-	-	138 346	270 632	Holdings
Versicherungs- gesellschaften	3	2	14 500	8 000	14 500	8 000	-	-	14 500	8 000	Sociétés d'assurances
Übrige Unter- nehmungen ..	14	11	34 894	66 501	36 781	74 112	-	-	36 781	74 112	Autres entre- prises
Total	76	78	540 162	529 530	1 018 783	911 645	-	-	1 018 783	911 645	Total
Zusammen - En tout											
Total	249	305	8 474 762	8 521 230	8 910 471	8 872 248	962 804	1 466 000	7 947 667	7 406 248	Total

¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Gruppe)	1973												Jan. bis Dez Jan. à Déc.	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1972	1973
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund	-	-	-	10 181	-	-	-	-	-	-	-	-	9 540	10 181
Kantone	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gemeinden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total öffentlich- rechtliche Kör- perschaften ..	-	-	-	10 181	-	-	-	-	-	-	-	-	9 540	10 181
Industrie.....	5 000	-	-	8 000	-	-	-	-	-	-	-	-	21 000	13 000
Banken	-	-	3 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20 000	3 000
Holdinggesell- schaften.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Übrige Unter- nehmungen ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	5 000	-	3 000	18 181	-	-	-	-	-	-	-	-	50 540	26 181
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Industrie.....	1 500	-	-	-	-	1 200	12 575	300	-	650	700	-	2 120	16 925
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	17 500	-	-	-	-	17 500
Holdinggesell- schaften.....	825	4 500	-	49 000	200	-	34 690	9 000	10 000	450	300	-	61 019	108 965
Übrige Unter- nehmungen ..	5 161	2 140	4 982	2	2 105	5 000	82 950	4 050	2 250	2 810	-	-	16 573	111 450
Total	7 486	6 640	4 982	49 002	2 305	6 200	130 215	13 350	29 750	3 910	1 000	-	79 712	254 840
Zusammen – En tout														
Total	12 486	6 640	7 982	67 183	2 305	6 200	130 215	13 350	29 750	3 910	1 000	-	130 252	281 021

) Texte français voir tableau 31.

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

33

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses													
1969	-	-	25,0	22,8	-	10,0	6,5	-	4,5	6,0	-	-	74,8
1970	-	-	20,0	13,1	48,0	153,5	4,7	-	14,0	5,0	25,0	11,0	294,3
1971	-	-	9,0	19,3	-	5,0	-	-	-	-	25,0	-	58,3
1972	10,0	-	20,0	10,5	-	-	-	-	10,0	-	-	-	50,5
1973	5,0	-	3,0	18,2	-	-	-	-	-	-	-	-	26,2
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse													
1969	5,3	20,0	8,0	4,7	66,6	14,4	28,8	3,0	2,5	29,6	75,8	14,5	273,2
1970	5,3	24,0	8,0	9,1	14,2	22,4	57,7	11,5	68,2	92,0	25,5	19,6	357,5
1971	4,7	14,0	54,9	21,4	63,1	73,5	40,2	14,7	8,2	12,7	16,5	12,1	336,0
1972	18,1	74,0	58,2	76,7	17,8	23,0	45,6	13,5	14,0	13,7	67,1	18,0	439,7
1973	9,9	174,0	8,0	29,8	7,8	74,1	115,2	18,7	15,8	115,5	69,4	18,0	656,2
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse													
1969	0,4	3,2	1,3	0,6	2,0	2,7	0,5	-	-	0,5	0,4	3,0	14,6
1970	-	1,3	-	2,6	0,5	0,7	2,1	0,7	0,7	2,9	-	13,4	24,9
1971	0,6	3,6	1,2	0,6	1,4	1,4	4,6	6,6	4,2	1,5	2,5	2,1	30,3
1972	5,4	11,0	1,4	-	0,5	42,2	4,7	2,8	5,5	0,4	1,0	4,8	79,7
1973	7,5	6,6	5,0	49,0	2,3	6,2	130,2	13,4	29,7	3,9	1,0	-	254,8

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken – En millions de francs

34

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses													
a) Emissionswert – Valeur d'émission													
1969	75,0	561,6	402,6	127,4	195,3	307,8	265,4	145,8	290,7	469,5	351,1	139,7	3 331,9
1970	283,1	327,3	248,5	566,3	154,3	260,9	151,5	194,5	332,9	533,2	367,2	260,3	3 680,0
1971	237,0	459,5	543,4	703,3	316,6	704,4	111,0	375,9	475,5	382,8	714,5	382,5	5 406,4
1972	219,9	724,5	531,1	691,5	474,2	370,5	80,0	348,6	435,5	467,3	317,0	323,1	4 983,2
1973	375,1	350,3	421,7	800,2	485,5	367,3	206,2	246,0	503,6	749,1	428,1	151,0	5 084,1
b) Konversionen – Conversions													
1969	–	260,0	55,4	36,0	74,3	87,6	23,6	7,0	87,0	171,0	150,0	40,0	991,9
1970	12,0	8,0	59,0	305,0	40,0	19,1	2,5	–	72,2	52,0	171,7	38,0	779,5
1971	27,7	101,5	88,0	390,0	35,0	157,0	10,0	85,3	51,7	100,0	335,0	71,5	1 452,7
1972	–	390,0	255,8	55,0	40,0	72,0	–	–	40,0	–	50,0	60,0	962,8
1973	125,0	187,0	87,6	499,5	119,5	60,0	70,0	28,0	85,0	120,0	62,0	22,4	1 466,0
c) Neubeanspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché													
1969	75,0	301,6	347,2	91,4	121,0	220,2	241,8	138,8	203,7	298,5	201,1	99,7	2 340,0
1970	271,1	319,3	189,5	261,3	114,3	241,8	149,0	194,5	260,7	481,2	195,5	222,3	2 900,5
1971	209,3	358,0	455,4	313,3	281,6	547,4	101,0	290,6	423,8	282,8	379,5	311,0	3 953,7
1972	219,9	334,5	275,3	636,5	434,2	298,5	80,0	348,6	395,5	467,3	267,0	263,1	4 020,4
1973	250,1	163,3	334,1	300,7	366,0	307,3	136,2	218,0	418,6	629,1	366,1	128,6	3 618,1
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse													
1969	119,4	195,0	60,0	60,0	74,7	35,0	60,0	39,4	69,5	60,0	202,4	39,4	1 014,8
1970	59,4	– 0,6	110,0	109,5	–	12,0	68,9	–	130,5	59,7	147,7	108,4	805,5
1971	120,0	120,0	70,0	114,0	128,4	225,9	158,0	246,5	170,0	292,1	240,0	69,0	1 953,9
1972	139,4	160,0	415,0	315,8	257,3	269,3	237,5	160,0	275,0	181,4	268,6	229,2	2 908,5
1973	222,2	248,4	298,0	188,0	294,3	239,6	278,7	208,2	338,6	159,2	227,4	173,9	2 876,5
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) – Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)													
1969	10,1	0,3	148,0	128,4	90,5	69,4	67,6	0,5	–	182,7	118,6	3,9	820,0
1970	–	16,8	82,0	13,2	77,4	45,0	118,0	–	0,9	37,0	136,2	17,7	544,2
1971	–	–	265,6	75,8	99,1	297,5	68,6	1,7	59,4	3,2	0,6	127,0	998,5
1972	102,5	–	140,5	62,5	117,1	229,8	82,1	5,0	212,8	40,8	4,3	21,4	1 018,8
1973	11,5	18,0	107,6	220,7	209,2	57,2	204,6	–	6,3	11,7	4,6	60,2	911,6
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions													
1969	204,5	496,9	555,2	279,8	286,2	324,6	369,4	178,7	273,2	541,2	522,1	143,0	4 174,8
1970	330,5	335,5	381,5	384,0	191,7	298,8	335,9	194,5	392,1	577,9	479,4	348,4	4 250,2
1971	329,3	478,0	791,0	503,1	509,1	1 070,8	327,6	538,8	653,2	578,1	620,1	507,0	6 906,1
1972	461,8	494,5	830,8	1 014,8	808,6	797,6	399,6	513,6	883,3	689,5	539,9	513,7	7 947,7
1973	483,8	429,7	739,7	709,4	869,5	604,1	619,5	426,2	763,5	800,0	598,1	362,7	7 406,2
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ – Remboursements au marché des capitaux¹⁾													
1969	5,7	23,2	34,3	28,1	68,6	27,1	35,8	3,0	7,0	36,1	76,2	17,5	362,6
1970	5,3	25,3	28,0	24,8	62,7	176,6	64,5	12,2	82,9	99,9	50,5	44,0	676,7
1971	5,3	17,6	65,1	41,3	64,5	79,9	44,8	21,3	12,4	14,2	44,0	14,2	424,6
1972	33,5	85,0	79,6	87,2	18,3	65,2	50,3	16,3	29,5	14,1	68,1	22,8	569,9
1973	22,4	180,6	16,0	97,0	10,1	80,3	245,4	32,1	45,5	119,4	70,4	18,0	937,2
Nettobeanspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché													
1969	198,8	473,7	520,9	251,7	217,6	297,5	333,6	175,7	266,2	505,1	445,9	125,5	3 812,2
1970	325,2	310,2	353,5	359,2	129,0	122,2	271,4	182,3	309,2	478,0	428,9	304,4	3 573,5
1971	324,0	460,4	725,9	461,8	444,6	990,9	282,8	517,5	640,8	563,9	576,1	492,8	6 481,5
1972	428,3	409,5	751,2	927,6	790,3	732,4	349,3	497,3	853,8	675,4	471,8	490,9	7 377,8
1973	461,4	249,1	723,7	612,4	859,4	523,8	374,1	394,1	718,0	680,6	527,7	344,7	6 469,0

¹⁾ Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

35

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1970	1971	1972	1973	1972		1973				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund.....	97,4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Confédération Cantons Communes
Kantone.....	50,2	34,2	113,9	78,5	50,0	10,0	51,4	5,2	–	21,9	
Gemeinden.....	33,2	262,1	250,8	439,0	5,0	80,5	268,6	66,9	24,8	78,7	
Kraft-, Gas-, Wasserwerke.....	22,5	–	31,2	7,0	15,0	3,0	–	7,0	–	–	Electricité, gaz, eau
Industrie.....	7,8	3,1	19,7	41,7	2,3	10,1	3,0	33,2	4,9	0,6	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	1,4	16,1	25,0	11,9	5,0	20,0	1,0	1,0	0,2	9,7	Commerce
Banken.....	10,7	3,7	7,5	2,0	–	–	–	–	–	2,0	Banques
Pfandbriefzentralen.....	251,7	235,5	241,7	232,4	–	59,1	99,5	–	46,0	86,9	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften.....	24,9	60,1	33,2	65,0	10,0	10,0	10,0	55,0	–	–	Holdings
Übrige.....	0,9	5,6	19,9	16,9	14,6	1,1	1,7	6,1	0,7	8,4	Autres
Total.....	500,7	620,4	742,9	894,4	101,9	193,8	435,2	174,4	76,6	208,2	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

36

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1970	1971	1972	1973	1972		1973				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund.....	514,1	1046,9	642,6	539,0	–	–	–	343,0	–	196,0	Confédération Cantons Communes
Kantone.....	546,8	818,4	914,2	1006,6	128,9	288,5	275,5	337,7	129,8	263,6	
Gemeinden.....	275,6	768,0	776,2	1138,9	84,2	237,0	453,7	250,4	160,5	274,3	
Kraft-, Gas-, Wasserwerke.....	533,7	814,7	825,1	1048,2	238,6	191,6	343,4	387,9	114,8	202,1	Electricité, gaz, eau
Industrie.....	69,7	715,8	353,8	305,2	2,3	42,1	88,0	90,9	122,2	4,1	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	2,4	61,7	71,0	46,3	5,0	50,1	1,0	11,0	0,2	34,1	Commerce
Banken.....	1088,6	592,9	596,9	757,8	294,6	160,0	145,5	129,5	209,3	273,5	Banques
Pfandbriefzentralen.....	660,2	489,4	680,5	520,7	123,4	158,5	203,9	44,5	135,6	136,7	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften.....	396,4	610,7	678,1	301,8	74,4	68,0	69,6	153,3	30,7	48,2	Holdings
Übrige.....	93,2	108,3	187,7	314,0	14,6	105,4	1,7	79,2	129,3	103,8	Autres
Total.....	4180,7	6026,8	5726,1	5978,5	966,0	1301,2	1 582,3	1 827,4	1 032,4	1 536,4	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken – En millions de francs

37

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1970	1971	1972	1973	1972		1973				Genre des émissions resp. des paiements en espèces
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Öffentliche.....	544,2	998,5	1 018,8	911,6	299,9	66,5	137,1	487,1	210,9	76,5	Publiques Non publiques
Nicht öffentliche.....	1963,0	2026,4	2 118,0	2 006,1	500,4	695,9	548,8	541,5	411,6	504,2	
Einberufungen.....	323,9	226,1	372,3	292,4	84,1	189,1	30,2	148,1	72,4	41,7	Liberations Constitutions Augment. de capital
Gründungen.....	665,8	868,2	731,2	635,3	160,7	195,9	203,6	153,7	124,9	153,1	
Kapitalerhöhungen.....	1517,5	1930,6	2 033,3	1 990,0	555,5	377,4	452,1	726,8	425,2	385,9	
Total.....	2507,2	3024,9	3 136,8	2 917,7	800,3	762,4	685,9	1 028,6	622,5	580,7	Total

Pfandbriefe - Lettres de gage

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent															Mittlere Verzinsung Rendement moyen %	
	2%	3	3 1/4	3 1/2	3 3/4	4	4 1/4	4 1/2	4 3/4	5	5 1/4	5 1/2	5 3/4	6	6 1/2		Total
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																	
1969	90	436	336	529	245	177	20	345	165	490	115	74	-	-	-	3 022	3,97
1970	-	349	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	40	150	40	3 135	4,21
1971	-	186	310	529	245	177	20	345	165	490	115	164	221	281	40	3 288	4,45
1972	-	186	210	464	245	137	20	345	245	625	350	164	221	281	40	3 533	4,59
1973																	
März - Mars	-	186	210	464	245	137	-	270	245	625	350	255	221	281	40	3 529	4,61
Juni - Juin	-	186	210	464	245	100	-	270	245	625	350	255	312	281	40	3 583	4,65
Sep. - Sep.	-	171	210	464	245	100	-	270	245	625	350	255	377	281	40	3 633	4,68
Dez. - Déc.	-	171	210	464	245	100	-	270	245	625	350	255	377	306	40	3 658	4,68
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																	
1969	137	342	355	455	50	65	115	290	174	515	125	100	-	-	-	2 723	4,04
1970	15	284	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	52	172	40	2 869	4,33
1971	-	176	355	435	50	65	115	290	174	515	166	182	113	222	40	2 898	4,47
1972	-	124	235	423	50	50	115	255	217	744	241	182	113	222	40	3 011	4,61
1973																	
März - Mars	-	124	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	113	222	40	3 021	4,62
Juni - Juin	-	124	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	113	222	40	3 021	4,62
Sep. - Sep.	-	84	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	222	40	3 094	4,69
Dez. - Déc.	-	84	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	3 119	4,70
Total																	
1969	227	778	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	174	-	-	-	5 745	4,00
1970	15	633	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	92	322	80	6 004	4,27
1971	-	362	665	964	295	242	135	635	339	1 005	281	346	334	503	80	6 186	4,46
1972	-	310	445	887	295	187	135	600	462	1 369	591	346	334	503	80	6 544	4,60
1973																	
März - Mars	-	310	445	887	295	187	95	525	462	1 369	591	467	334	503	80	6 550	4,62
Juni - Juin	-	310	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	425	503	80	6 604	4,64
Sep. - Sep.	-	255	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	503	80	6 727	4,68
Dez. - Déc.	-	255	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	80	6 777	4,69

38

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen - Placements fermes						Depot- gelder Dépôts 1)	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres		
1970	7 996,5	206,0	1 157,5	1 201,9	2 292,7	1 548,1	1 349,8	240,5	19,6
1971	8 470,8	177,8	1 176,4	1 240,0	2 272,7	1 555,7	1 424,2	624,0	17,7
1972									
Nov. - Nov.	8 706,7	172,0	1 178,3	1 239,7	2 206,2	1 556,4	1 424,1	930,0	56,0
Dez. - Déc.	8 766,0	172,0	1 187,4	1 262,2	2 291,2	1 563,3	1 400,9	889,0	63,8
1973									
Jan. - Jan.	8 694,8	172,0	1 186,6	1 261,7	2 291,2	1 562,8	1 399,5	821,0	46,6
Feb. - Fév.	8 516,4	172,0	1 185,6	1 261,4	2 282,2	1 562,3	1 392,9	660,0	61,5
März - Mars	8 797,3	172,0	1 190,2	1 273,6	2 258,2	1 561,6	1 400,7	941,0	25,8
Apr. - Avr.	8 680,0	172,0	1 187,6	1 271,8	2 258,2	1 557,8	1 400,6	832,0	58,2
Mai - Mai	8 560,6	169,7	1 187,6	1 272,3	2 258,2	1 560,4	1 404,4	708,0	37,6
Juni - Juin	8 878,0	169,7	1 192,5	1 286,4	2 284,2	1 562,8	1 399,4	983,0	52,8
Juli - Juil.	8 737,0	169,7	1 204,4	1 289,3	2 284,2	1 562,5	1 416,1	810,8	71,4
Aug. - Août	8 652,8	169,7	1 204,2	1 304,0	2 284,2	1 574,4	1 428,3	688,0	32,3
Sep. - Sep.	8 913,1	269,7	1 211,8	1 305,2	2 352,6	1 578,2	1 435,6	760,0	76,5
Okt. - Oct.	8 815,4	269,7	1 228,5	1 312,6	2 352,6	1 583,6	1 438,4	630,0	59,3
Nov. - Nov.	8 689,4	269,7	1 246,4	1 332,0	2 352,6	1 596,6	1 462,1	430,0	35,4
Dez. - Déc.	9 021,2	269,7	1 248,0	1 353,5	2 352,6	1 600,7	1 474,7	722,0	42,6

1) Seit Ende 1971 einschließlich Kassenobligationen. - Dès la fin de 1971 y compris les bons de caisse.

39

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40

Jahresende Monatsende	Kassa Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de vire- ment et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)										
1969	1 194,9	472,8	1 525,6	656,3	840,3	5 855,5	3 927,9	106,4	3 693,7	3 293,1
1970	1 148,3	580,5	2 461,7	695,6	1 014,3	6 565,8	4 484,9	110,2	4 147,5	3 715,5
1971	1 196,7	568,6	3 925,0	702,3	1 109,4	6 787,0	4 708,8	122,2	4 649,5	4 185,2
1972										
Oktober	835,5	604,4	5 214,8	712,0	1 135,4	7 360,6	5 277,1	156,2	4 935,2	4 443,8
November ...	828,6	525,1	4 851,7	725,4	1 148,1	7 471,4	5 369,1	156,5	4 997,7	4 509,5
Dezember ...	1 177,8	669,1	3 664,8	740,6	1 211,7	7 839,6	5 613,9	164,6	5 027,2	4 551,6
1973										
Januar	931,3	672,2	4 540,5	745,1	1 165,9	7 656,0	5 505,0	158,7	5 056,0	4 558,6
Februar	766,9	905,3	4 666,3	681,9	1 172,0	7 680,8	5 558,5	156,8	5 106,7	4 626,9
März	880,6	752,7	4 968,7	661,0	1 208,4	7 728,1	5 567,3	159,9	5 164,3	4 681,4
April	808,6	641,2	5 316,1	665,8	1 129,1	7 719,5	5 488,7	151,2	5 215,1	4 699,0
Mai	827,9	664,0	5 059,2	669,2	1 136,0	7 774,9	5 578,6	150,1	5 272,6	4 781,0
Juni	980,4	667,6	5 067,8	658,4	1 147,9	7 956,8	5 735,3	146,0	5 266,9	4 778,2
Juli	920,6	671,0	5 542,2	625,4	1 125,2	7 777,9	5 628,2	145,5	5 280,0	4 802,0
August	849,0	538,4	5 505,5	637,8	1 129,0	7 886,5	5 643,4	157,2	5 330,8	4 844,3
September ..	801,3	567,9	5 559,9	627,3	1 173,4	8 046,6	5 808,5	154,3	5 361,1	4 867,2
Oktober	778,8	656,3	5 641,9	633,2	1 167,7	8 028,6	5 794,4	154,7	5 393,4	4 914,8
November ...	865,1	611,0	5 385,9	671,3	1 200,3	8 091,3	5 851,4	160,1	5 441,4	4 972,2
Schweizerische Großbanken (5 Banken)										
1969	6 560,1	12 338,4	14 454,1	4 815,6	4 847,1	12 467,4	4 901,9	3 082,2	5 437,5	2 858,3
1970	7 104,4	15 891,1	20 348,2	5 208,1	5 694,7	14 004,0	5 696,0	4 017,0	6 346,0	3 150,5
1971	9 152,4	15 024,9	34 592,6	5 895,3	5 378,9	14 094,1	6 127,9	5 278,9	7 083,7	3 470,9
1972										
Oktober	5 331,0	15 631,9	39 378,5	5 223,1	5 346,5	14 740,1	6 776,0	5 559,2	8 091,5	4 227,5
November ...	4 997,5	16 823,1	38 973,3	4 902,6	5 399,3	14 817,5	6 981,9	5 625,6	8 198,1	4 347,6
Dezember ...	8 078,2	15 347,7	36 800,8	4 494,9	6 442,2	14 571,5	7 145,5	5 503,7	8 555,2	4 417,0
1973										
Januar	6 394,1	18 370,5	33 067,6	5 175,9	5 877,7	14 132,9	6 966,8	5 826,8	8 407,6	4 508,3
Februar	5 545,0	17 990,8	30 811,6	5 119,9	6 107,9	14 028,5	7 023,2	5 509,6	8 384,3	4 588,9
März	7 745,4	13 238,5	34 065,7	4 830,7	6 180,1	14 013,2	7 149,0	5 598,7	8 483,2	4 637,7
April	4 953,8	15 223,3	32 846,8	5 159,6	5 953,4	13 768,0	7 136,3	5 397,7	8 751,1	4 697,2
Mai	5 247,5	14 648,7	34 125,8	5 028,8	6 021,2	13 894,6	7 196,8	5 298,8	8 892,2	4 741,1
Juni	6 408,9	12 921,6	34 925,2	4 629,7	6 195,0	14 147,5	7 384,4	4 988,7	9 378,4	4 785,4
Juli	4 315,2	14 320,6	35 512,9	4 844,9	6 077,8	13 818,0	7 274,6	4 900,1	9 408,9	4 880,1
August	3 799,0	13 067,1	36 710,0	5 103,0	6 231,8	13 777,1	7 462,7	5 026,3	9 635,5	4 996,6
September ..	6 457,8	13 052,4	35 483,7	4 857,0	6 461,3	14 237,1	7 593,8	5 479,3	9 750,2	5 026,0
Oktober	4 530,4	14 019,1	35 445,1	5 393,4	6 331,2	14 173,7	7 761,6	5 423,7	9 906,3	5 107,3
November ...	4 482,8	12 336,6	37 391,2	5 213,6	6 770,9	14 470,7	7 918,9	5 680,1	10 035,4	5 207,4

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

*) Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	Fin d'année Fin de mois
Total Debitoren (Col. 5, 6, 8 u. 9) Débit- teurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl- rechtl. Kör- perschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Hypo- thekar- anlagen Place- ments hypo- thécaires	Wert- schriften Titres	Dauernde Beteili- gungen Partici- pations perman- entes	Bank- gebäude Im- meubles à l'usage de la banque	Andere Lieg- schaften Autres Im- meubles	Sonstige Aktiven Autres actifs)	Nicht einbe- zahltes Kapital Capital non libéré	Saldo der Gewinn- u. Verlust- rechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanz- summe Total du bilan	
Union des banques cantonales suisses (28 banques)											
10 495,9	3 805,5	21 809,8	2 771,4	.	116,4	166,8	540,5	-	.	43 555,4	1969
11 837,8	3 940,5	23 067,7	2 890,7	.	125,7	167,3	642,4	-	.	47 558,2	1970
12 668,1	4 539,3	24 520,9	3 547,3	.	156,1	159,8	794,3	12,0	.	52 790,4	1971
13 587,4	4 707,8	26 212,6	4 147,3	.	173,9	170,1	913,0	12,0	.	57 290,8	1972
13 773,7	4 917,3	26 428,2	4 205,9	.	181,9	179,2	1 000,9	12,0	.	57 629,9	Octobre
14 243,1	5 048,1	26 714,4	4 145,0	113,6	206,3	326,3	794,5	12,0	.	57 855,6	Novembre Décembre
14 036,6	4 778,4	26 872,3	4 138,6	113,6	213,4	331,8	638,3	12,0	-	58 024,1	1973
14 116,3	4 743,8	27 018,0	4 148,8	114,0	215,9	353,3	688,1	12,0	-	58 430,6	Janvier
14 260,7	4 741,0	27 189,3	4 182,5	114,7	220,5	364,5	636,1	12,0	-	58 984,3	Février
14 214,9	4 688,1	27 292,0	4 225,4	117,8	223,9	362,4	732,4	12,0	-	59 300,6	Mars
14 333,6	4 752,4	27 414,6	4 266,2	121,1	227,4	375,2	729,0	12,0	-	59 451,8	Avril
14 517,6	4 791,8	27 494,1	4 299,5	125,0	234,8	372,1	760,0	6,0	-	59 975,1	Mai
14 328,6	4 589,2	27 574,6	4 274,4	125,3	241,7	376,6	757,4	6,0	-	60 033,0	Juin
14 503,5	4 703,7	27 761,1	4 318,0	124,7	247,9	376,1	741,8	6,0	-	60 313,5	Juillet
14 735,4	4 810,6	27 899,7	4 340,4	125,9	250,7	375,0	851,9	6,0	-	60 952,0	Août
14 744,4	4 877,5	28 039,8	4 381,7	133,0	255,9	383,4	920,0	6,0	-	61 451,9	Septembre
14 893,1	5 030,3	28 203,2	4 364,5	133,1	265,5	387,6	1 005,0	6,0	-	61 851,6	Octobre Novembre
Grandes banques suisses (5 banques)											
25 834,2	816,2	4 493,1	3 949,3	.	112,6	118,2	757,0	-	.	74 248,8	1969
30 061,7	782,6	4 054,4	4 009,9	.	131,3	184,4	5 580,8	-	.	94 357,4	1970
31 835,6	1 030,1	5 946,9	5 368,9	.	188,3	206,6	5 111,4	-	.	114 353,0	1971
33 737,3	1 135,9	7 126,3	6 202,5	.	188,3	212,1	3 691,2	-	.	117 858,1	1972
34 040,5	1 181,9	7 322,2	6 753,7	.	188,3	212,1	3 644,7	-	.	119 039,9	Octobre
35 072,6	1 250,0	7 528,8	5 267,1	1 612,3	721,6	534,0	4 548,4	-	.	121 256,4	Novembre Décembre
34 245,0	1 248,8	7 652,3	5 329,3	1 615,6	723,7	534,4	3 937,7	-	-	118 294,9	1973
34 030,3	1 308,8	7 755,1	5 245,7	1 616,8	725,3	535,7	4 325,9	-	-	115 010,9	Janvier
34 275,2	1 431,3	7 850,9	5 197,0	1 682,2	732,3	541,7	4 271,9	-	-	115 892,8	Février
33 870,2	1 422,1	7 957,7	5 361,6	1 718,4	733,6	542,7	4 406,8	-	-	114 196,6	Mars
34 106,8	1 469,1	8 057,5	5 315,8	1 713,5	733,7	544,3	4 527,5	-	-	115 519,0	Avril
34 709,6	1 397,3	8 095,0	5 522,1	1 710,4	750,9	540,5	5 225,0	-	-	116 836,2	Mai
34 204,8	1 374,8	8 103,1	5 486,9	1 709,5	750,8	542,6	5 095,0	-	-	116 261,1	Juin
34 670,7	1 434,7	8 231,1	5 613,5	1 717,2	752,7	543,3	4 157,4	-	-	115 799,7	Juillet
35 927,9	1 529,8	8 356,9	5 901,4	1 744,5	759,6	550,1	4 233,8	-	-	118 854,9	Août
35 834,9	1 524,3	8 482,8	6 115,1	1 741,3	760,5	551,4	3 784,3	-	-	118 182,6	Septembre
36 957,1	1 571,8	8 622,0	6 185,5	1 749,2	759,9	553,0	3 534,9	-	-	119 357,6	Octobre Novembre

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).
) Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de vire- ment et comptes de chèques postaux	Bankendebltoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- tales	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Lokalbanken (24 Banken) und Sparkassen (15 Banken)										
1969	533,6	267,2	310,4	231,0	597,4	2 705,6	1 592,1	17,7	503,6	275,8
1970	583,7	334,4	509,6	228,0	760,4	3 099,1	1 904,5	71,5	538,7	300,2
1971	649,9	310,8	875,9	224,2	889,9	3 369,9	2 101,9	105,7	574,5	317,6
1972										
Oktober	365,9	478,0	1 222,8	218,3	987,0	3 580,9	2 302,7	159,3	609,0	339,7
November ...	400,0	452,8	1 138,1	196,0	1 028,4	3 628,2	2 345,0	156,7	623,7	350,1
Dezember ...	700,3	390,5	1 044,6	200,3	1 014,7	3 604,5	2 367,9	179,1	629,6	338,4
1973										
Januar	419,6	407,6	1 163,4	192,2	994,3	3 578,3	2 365,3	202,6	624,7	345,6
Februar	357,3	456,9	1 078,9	191,7	988,4	3 614,8	2 347,5	205,7	625,1	351,7
März	472,0	398,1	1 198,0	181,9	1 032,6	3 727,7	2 451,8	201,9	631,1	355,1
April	376,6	440,7	1 213,5	180,7	1 008,4	3 725,2	2 453,9	201,2	632,5	357,5
Mai	364,2	522,2	1 169,7	202,0	979,6	3 794,5	2 492,1	204,5	642,0	361,5
Juni	547,9	416,2	1 167,2	193,6	1 069,7	3 783,3	2 483,4	208,2	659,2	353,0
Juli	409,6	397,4	1 314,9	186,5	1 100,3	3 733,4	2 429,2	212,1	667,0	345,6
August	381,5	419,0	1 353,5	199,9	1 095,0	3 764,5	2 472,3	215,6	663,9	366,2
September ..	496,1	286,1	1 437,8	189,8	1 204,4	3 813,2	2 539,7	209,2	662,4	366,2
Oktober	341,6	396,3	1 456,5	203,1	1 113,1	3 816,4	2 574,7	239,4	669,5	336,2
November ...	331,4	334,7	1 511,9	209,3	1 186,2	3 888,2	2 575,6	249,8	654,0	356,0
Total (72 Banken)										
1969	8 288,6	13 078,4	16 290,1	5 702,9	6 284,8	21 028,5	10 421,9	3 206,3	9 634,8	6 437,2
1970	8 836,9	16 806,0	23 319,5	6 131,7	7 469,4	23 668,9	12 085,4	4 198,7	11 032,2	7 166,2
1971	10 999,0	15 904,3	39 393,5	6 821,8	7 378,2	24 251,0	12 938,6	5 506,8	12 307,7	7 973,7
1972										
Oktober	6 532,4	16 714,3	45 816,1	6 153,4	7 468,9	25 681,6	14 355,8	5 874,7	13 635,7	9 011,0
November ...	6 226,1	17 801,0	44 963,1	5 824,0	7 575,8	25 917,1	14 696,0	5 938,8	13 819,5	9 207,2
Dezember ...	9 956,3	16 407,3	41 510,2	5 435,8	8 668,6	26 015,6	15 127,3	5 847,4	14 212,0	9 307,0
1973										
Januar	7 745,0	19 450,3	38 771,5	6 113,2	8 037,9	25 367,2	14 837,1	6 188,1	14 088,3	9 412,5
Februar	6 669,2	19 353,0	36 556,8	5 993,5	8 268,3	25 324,1	14 929,2	5 872,1	14 116,1	9 567,5
März	9 128,0	14 389,3	40 232,4	5 673,6	8 421,1	25 469,0	15 168,1	5 960,5	14 278,6	9 674,2
April	6 139,0	16 305,2	39 376,4	6 006,1	8 090,9	25 212,7	15 078,9	5 750,1	14 598,7	9 753,7
Mai	6 439,6	15 834,9	40 354,7	5 900,0	8 136,8	25 464,0	15 267,5	5 653,4	14 806,8	9 883,6
Juni	7 937,2	14 005,4	41 160,2	5 481,7	8 412,6	25 887,6	15 603,1	5 342,9	15 304,5	9 926,6
Juli	5 645,4	15 389,0	42 370,0	5 656,8	8 303,3	25 329,3	15 332,0	5 257,7	15 355,9	10 027,7
August	5 029,5	14 024,5	43 569,0	5 940,7	8 455,8	25 428,1	15 578,4	5 399,1	15 630,2	10 207,1
September ..	7 755,2	13 905,4	42 481,4	5 674,1	8 839,1	26 093,9	15 942,0	5 842,8	15 773,7	10 259,4
Oktober	5 650,8	15 071,7	42 543,5	6 229,7	8 612,0	26 018,7	16 130,7	5 817,8	15 969,2	10 358,3
November ...	5 679,3	13 282,3	44 289,0	6 094,2	9 157,4	26 450,2	16 345,9	6 090,0	16 130,8	10 535,6

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

) Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40
Suite

Total Debitoren (Kol. 5, 6, 8 u. 9) Débiteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Kontokorrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Hypothekaranlagen Place- ments hypo- thécaires	Wert- schriften Titres	Dauernde Beteil- gungen Partici- pations perma- nentes	Bank- gebäude Im- meubles à l'usage de la banque	Andere Liegen- schaften Autres im- meubles	Sonstige Aktiven Autres actifs	Nicht einbe- zahltes Kapital Capital non libéré	Saldo der Gewinn- u. Verlust- rechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanz- summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Banques locales (24 banques) et caisses d'épargne (15 banques)

3 824,3	455,7	8 872,8	1 208,0	.	65,4	21,3	239,4	-	.	16 029,1	1969
4 469,7	513,8	9 387,4	1 256,6	.	79,4	31,9	265,2	-	.	17 659,7	1970
4 940,0	602,9	10 030,2	1 634,8	.	79,6	35,4	377,5	-	.	19 761,2	1971
5 336,2	688,0	10 699,9	1 995,0	.	88,7	50,1	490,7	-	.	21 633,6	1972
5 437,0	699,4	10 771,0	2 030,5	.	90,3	51,2	560,6	-	.	21 826,9	Octobre
5 427,9	721,7	10 802,1	1 929,0	111,1	138,0	201,3	320,5	-	.	21 987,3	Novembre Décembre
5 399,9	702,4	10 836,8	1 942,7	124,3	138,4	207,9	249,3	-	-	21 784,5	1973
5 434,0	701,3	10 884,8	1 955,4	124,3	140,5	221,4	262,1	-	-	21 808,6	Janvier
5 593,3	710,2	10 937,6	1 971,3	124,6	142,6	223,0	302,4	-	-	22 255,0	Février
5 567,3	720,5	10 976,8	1 988,4	125,6	144,3	225,3	337,2	-	-	22 296,9	Mars
5 620,6	727,0	11 040,1	1 993,8	126,4	147,5	233,6	323,3	-	-	22 470,4	Avril
5 720,4	723,2	11 052,5	2 019,1	122,1	148,5	247,4	371,6	-	-	22 729,7	Mai
5 712,8	713,9	11 118,4	2 023,6	122,8	150,8	250,3	385,5	-	-	22 786,5	Juin
5 739,0	731,4	11 206,7	2 012,8	125,7	151,7	253,2	425,7	-	-	23 000,1	Juillet
5 889,2	739,2	11 249,7	2 022,9	115,7	153,2	258,7	466,6	-	-	23 305,0	Août
5 838,4	741,4	11 334,9	2 051,0	113,8	153,9	265,7	531,7	-	-	23 438,3	Septembre
5 978,2	746,5	11 434,6	2 068,2	116,1	155,2	263,8	576,9	-	-	23 726,8	Octobre Novembre

Total (72 banques)

40 154,4	5 076,9	35 175,7	7 928,7	.	294,4	306,3	1 536,9	-	.	133 833,3	1969
46 369,2	5 236,9	37 509,5	8 157,2	.	336,4	383,6	6 488,4	-	.	159 575,3	1970
49 443,7	6 172,3	40 498,0	10 551,0	.	424,0	401,8	6 283,2	12,0	.	186 904,6	1971
56 660,9	6 531,7	44 038,8	12 344,8	.	450,9	432,3	5 094,9	12,0	.	196 782,5	1972
53 251,2	6 798,6	44 521,4	12 990,1	.	460,5	442,5	5 206,2	12,0	.	198 496,7	Octobre
54 743,6	7 019,8	45 045,3	11 341,1	1 837,0	1 065,9	1 061,6	5 663,4	12,0	.	201 099,3	Novembre Décembre
53 681,5	6 729,6	45 361,4	11 410,6	1 853,5	1 075,5	1 074,1	4 825,3	12,0	-	198 103,5	1973
53 580,6	6 753,9	45 657,9	11 349,9	1 855,1	1 081,7	1 110,4	5 276,1	12,0	-	195 250,1	Janvier
54 129,2	6 882,5	45 977,8	11 350,8	1 921,5	1 095,4	1 129,2	5 210,4	12,0	-	197 132,1	Février
53 652,4	6 830,7	46 226,5	11 575,4	1 961,8	1 101,8	1 130,4	5 476,4	12,0	-	195 794,1	Mars
54 061,0	6 948,5	46 512,2	11 575,8	1 961,0	1 108,6	1 153,1	5 579,8	12,0	-	197 441,2	Avril
54 947,6	6 912,3	46 641,6	11 840,7	1 957,5	1 134,2	1 160,0	6 356,6	6,0	-	199 541,0	Mai
54 246,2	6 677,9	46 796,1	11 784,9	1 957,6	1 143,3	1 169,5	6 237,9	6,0	-	199 080,6	Juin
54 913,2	6 869,8	47 198,9	11 944,3	1 967,6	1 152,3	1 172,6	5 324,9	6,0	-	199 113,3	Juillet
56 552,5	7 079,6	47 506,3	12 264,7	1 986,1	1 163,5	1 183,8	5 552,3	6,0	-	203 111,9	Août
56 417,7	7 143,2	47 857,5	12 557,8	1 988,1	1 170,3	1 200,5	5 236,0	6,0	-	203 072,8	Septembre
57 828,4	7 378,6	48 259,8	12 618,2	1 998,4	1 180,6	1 204,4	5 116,8	6,0	-	204 936,0	Octobre Novembre

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)								
1969	401,8	187,2	3 421,2	5 443,0	14 788,2	1 202,5	7 440,0	4 435,1
1970	411,6	419,4	3 680,4	6 478,7	15 879,1	1 353,2	7 812,3	4 834,3
1971	561,9	571,5	4 952,3	5 605,7	18 114,2	1 845,1	8 895,4	5 035,1
1972								
Oktober	519,2	1 035,5	5 709,6	5 347,6	20 031,8	2 326,0	9 111,3	5 128,3
November ...	527,6	905,4	5 770,7	5 391,5	20 184,8	2 356,8	9 101,0	5 176,9
Dezember ...	688,7	602,6	5 207,8	5 594,8	20 850,7	2 639,6	9 122,0	5 118,1
1973								
Januar	486,8	709,8	5 286,9	5 762,7	21 214,6	2 686,8	9 103,6	5 118,1
Februar	499,7	731,1	5 278,8	5 923,2	21 399,1	2 724,8	9 098,5	5 143,0
März	468,0	844,9	5 258,2	6 107,6	21 536,9	2 752,7	9 064,8	5 163,1
April	554,4	918,4	5 268,9	6 140,0	21 631,1	2 754,4	9 057,6	5 163,1
Mai	556,6	1 028,7	5 253,7	5 989,8	21 729,2	2 751,5	9 029,3	5 188,1
Juni	592,4	1 103,1	5 195,3	6 010,6	21 770,5	2 794,8	9 010,0	5 223,1
Juli	515,7	1 140,0	5 113,8	6 139,1	21 855,7	2 765,2	9 010,4	5 228,1
August	466,1	1 052,9	5 287,7	6 167,6	21 982,9	2 778,7	8 997,2	5 238,1
September ..	590,5	1 065,6	5 342,9	6 240,2	22 056,5	2 778,0	8 938,1	5 268,1
Oktober	575,2	1 145,3	5 408,3	6 387,5	22 091,5	2 769,9	8 937,8	5 322,6
November ...	643,0	1 135,4	5 432,7	6 473,8	22 199,6	2 59,6	8 932,4	5 354,6
Schweizerische Großbanken (5 Banken)								
1969	8 831,2	7 169,9	17 427,2	18 776,7	3 296,5	5 601,4	6 365,2	540,8
1970	12 161,6	9 495,1	20 761,9	23 448,1	5 443,2	4 535,4	6 260,7	1 043,4
1971	15 246,9	18 896,4	25 267,5	19 938,9	7 657,3	5 886,5	8 460,8	1 224,8
1972								
Oktober	16 152,2	20 859,6	24 532,7	17 335,6	9 589,6	7 004,4	9 694,6	1 426,9
November ...	17 211,3	20 971,6	24 269,5	17 405,6	9 752,1	6 991,1	9 695,1	1 418,7
Dezember ...	15 136,9	23 295,1	24 149,4	18 088,0	10 032,1	7 239,8	9 672,3	1 381,9
1973								
Januar	18 745,6	17 820,3	23 707,3	18 183,1	10 209,4	7 160,1	9 656,6	1 438,3
Februar	16 843,7	17 409,1	23 447,3	17 608,3	10 314,1	7 124,9	9 605,6	1 433,9
März	13 045,0	21 131,1	23 695,4	17 803,4	10 394,2	7 140,7	9 552,6	1 408,9
April	14 520,8	18 682,6	22 944,6	17 954,3	10 466,9	7 170,5	9 482,7	1 458,9
Mai	13 611,7	20 162,1	23 371,3	18 370,9	10 568,9	7 255,4	9 423,1	1 447,6
Juni	11 754,5	23 045,8	24 019,8	17 195,2	10 689,3	7 281,9	9 455,4	1 447,2
Juli	13 644,0	22 031,6	22 688,7	17 302,2	10 765,7	7 285,4	9 448,1	1 497,1
August	12 650,9	21 634,5	22 183,0	18 682,9	10 811,7	7 195,7	9 400,5	1 547,1
September ..	11 751,6	23 421,7	22 969,5	19 590,1	10 836,8	7 152,4	9 333,2	1 544,1
Oktober	12 942,3	21 694,8	23 153,1	19 698,2	10 875,4	7 123,4	9 312,6	1 544,1
November ...	11 422,9	24 286,1	22 763,4	19 894,8	10 963,3	7 115,6	9 273,2	1 564,1

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972)

1) Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
41

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs 1)	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Union des banques cantonales suisses (28 banques)

3 023,0	40 342,0	0,2	-	1 163,7	1 310,0	739,5	.	43 555,4	1969
3 136,0	44 005,1	0,6	-	1 292,3	1 472,0	788,2	.	47 558,2	1970
3 289,0	48 870,2	0,2	-	1 443,5	1 645,0	831,5	.	52 790,4	1971
1972									
3 423,8	52 633,1	1,1	-	2 082,2	1 739,0	835,4	.	57 290,8	Octobre
3 423,8	52 838,5	1,1	-	2 215,9	1 739,0	835,4	.	57 629,9	Novembre
3 533,7	53 358,0	0,6	0,1	1 811,3	1 802,0	877,7	5,9	57 855,6	Décembre
1973									
3 533,7	53 903,0	0,7	0,1	1 382,0	1 816,0	858,2	64,1	58 024,1	Janvier
3 533,7	54 331,9	1,3	0,1	1 381,1	1 816,0	874,6	25,6	58 430,6	Février
3 529,7	54 725,9	1,8	0,1	1 524,0	1 846,0	880,6	5,9	58 984,3	Mars
3 529,7	55 017,6	1,9	0,1	1 548,5	1 846,0	880,6	5,9	59 300,6	Avril
3 557,7	55 084,6	2,1	0,1	1 632,5	1 846,0	880,6	5,9	59 451,8	Mai
3 583,6	55 283,4	1,8	0,1	1 957,3	1 846,0	880,6	5,9	59 975,1	Juin
3 583,7	55 351,7	2,1	0,1	1 946,6	1 846,0	880,6	5,9	60 033,0	Juillet
3 583,7	55 554,9	1,6	0,1	2 024,4	1 846,0	880,6	5,9	60 313,5	Août
3 633,7	55 913,6	1,9	0,1	2 298,9	1 851,0	880,6	5,9	60 952,0	Septembre
3 633,7	56 271,8	1,9	0,1	2 440,6	1 851,0	880,6	5,9	61 451,9	Octobre
3 658,7	56 589,8	2,1	-	2 522,2	1 851,0	880,6	5,9	61 851,6	Novembre

Grandes banques suisses (5 banques)

150,4	68 159,3	102,2	-	2 071,1	1 281,0	2 635,2	.	74 248,8	1969
159,3	83 308,7	90,5	-	6 489,4	1 341,0	3 127,8	.	94 357,4	1970
159,3	102 738,4	99,3	-	6 142,3	1 560,0	3 813,0	.	114 353,0	1971
1972									
159,3	106 754,9	54,6	-	5 229,9	1 795,0	4 023,7	.	117 858,1	Octobre
159,3	107 874,3	64,8	-	5 276,2	1 795,0	4 029,6	.	119 039,9	Novembre
160,8	109 156,3	52,1	-	5 868,0	1 795,0	4 172,9	212,1	121 256,4	Décembre
1973									
160,8	107 081,5	57,2	-	4 973,1	1 795,0	4 176,0	212,1	118 294,9	Janvier
160,8	103 947,7	50,9	-	4 825,4	1 795,0	4 179,8	212,1	115 010,9	Février
160,8	104 332,1	53,5	-	5 145,3	1 900,0	4 422,9	39,0	115 892,8	Mars
160,7	102 842,0	48,7	-	4 943,8	1 900,0	4 423,1	39,0	114 196,6	Avril
160,7	104 371,7	45,2	-	4 730,5	1 900,0	4 432,6	39,0	115 519,0	Mai
160,8	105 049,9	52,3	-	5 361,2	1 900,0	4 433,8	39,0	116 836,2	Juin
160,8	104 823,6	50,2	-	5 014,4	1 900,0	4 433,9	39,0	116 261,1	Juillet
160,8	104 267,1	48,3	-	5 111,4	1 900,0	4 433,9	39,0	115 799,7	Août
160,8	106 760,2	59,6	-	5 659,6	1 900,0	4 436,5	39,0	118 854,9	Septembre
163,8	106 507,7	57,2	-	5 242,2	1 900,0	4 436,5	39,0	118 182,6	Octobre
163,8	107 447,2	57,4	-	5 477,5	1 900,0	4 436,5	39,0	119 357,6	Novembre

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

1) Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht	Kreditoren auf Zeit	Spar- einlagen	Depositoren- u. Einlage- hefte	Kassen- obligationen und Kassen- scheine	Obliga- tionen- Anleihen
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme	Créanciers à vue	Créanciers à terme	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obligations de caisse et bons de caisse	Emprunts obligataires
	1	2	3	4	5	6	7	8
Lokalbanken (24 Banken) und Sparkassen (15 Banken)								
1969	167,8	127,1	1 264,1	1 347,3	5 479,0	959,2	3 232,0	220,0
1970	178,3	213,6	1 358,8	1 718,8	6 049,5	837,7	3 541,0	263,0
1971	209,6	292,4	1 829,0	1 368,4	6 789,4	1 175,7	4 064,5	316,5
1972								
Oktober	215,9	263,4	2 154,4	1 345,5	7 501,0	1 462,2	4 272,1	320,5
November ...	161,1	257,9	2 234,6	1 332,8	7 565,9	1 485,5	4 286,0	320,5
Dezember ...	390,8	253,6	2 150,3	1 298,7	7 764,0	1 525,7	4 297,5	354,0
1973								
Januar	270,8	160,6	2 139,0	1 265,7	7 916,7	1 547,6	4 318,0	351,4
Februar	235,6	148,5	2 111,9	1 315,6	7 992,1	1 561,8	4 319,0	342,4
März	290,7	297,0	2 141,5	1 319,2	8 047,7	1 575,4	4 317,6	356,7
April	283,4	266,7	2 108,7	1 322,6	8 083,1	1 583,2	4 315,0	352,1
Mai	277,5	281,3	2 195,1	1 318,4	8 128,6	1 590,7	4 308,5	349,2
Juni	326,4	336,2	2 089,8	1 341,1	8 137,7	1 611,3	4 307,0	349,5
Juli	249,1	349,5	2 134,8	1 346,3	8 177,4	1 611,1	4 321,5	349,5
August	297,3	389,2	2 138,6	1 371,0	8 229,1	1 616,3	4 315,9	349,5
September ..	417,6	416,0	2 060,3	1 402,2	8 256,0	1 620,2	4 307,9	349,5
Oktober	280,4	461,9	2 128,7	1 425,6	8 319,2	1 627,8	4 316,9	349,5
November ...	377,1	481,3	2 193,2	1 420,6	8 366,7	1 631,9	4 319,8	350,4
Total (72 Banken)								
1969	9 400,8	7 484,2	22 112,5	25 567,0	23 563,7	7 763,1	17 037,2	5 195,9
1970	12 751,5	10 128,1	25 801,1	31 645,7	27 371,8	6 726,3	17 614,0	6 140,7
1971	16 018,4	19 760,3	32 048,8	26 913,0	32 560,9	8 907,3	21 420,7	6 576,4
1972								
Oktober	16 887,3	22 158,5	32 396,7	24 028,7	37 122,4	10 792,6	23 078,0	6 875,7
November ...	17 900,0	22 134,9	32 274,8	24 129,9	37 502,8	10 833,4	23 082,1	6 916,1
Dezember ...	16 216,4	24 151,3	31 507,5	24 981,5	38 646,8	11 405,1	23 091,8	6 854,0
1973								
Januar	19 503,2	18 690,7	31 133,2	25 211,5	39 340,7	11 394,5	23 078,2	6 907,8
Februar	17 579,0	18 288,7	30 838,0	24 847,1	39 705,3	11 411,5	23 023,1	6 919,3
März	13 803,7	22 273,0	31 095,1	25 230,2	39 978,8	11 468,8	22 935,0	6 928,7
April	15 358,6	19 867,7	30 322,2	25 416,9	40 181,1	11 508,1	22 855,3	6 974,1
Mai	14 445,8	21 472,1	30 820,1	25 679,1	40 426,7	11 597,6	22 760,9	6 984,9
Juni	12 673,3	24 485,1	31 304,9	24 546,9	40 597,5	11 688,0	22 772,4	7 019,8
Juli	14 408,8	23 521,1	29 937,3	24 787,6	40 798,8	11 661,7	22 780,0	7 074,7
August	13 414,3	23 076,6	29 609,3	26 221,5	41 023,7	11 590,7	22 713,6	7 134,7
September ..	12 759,7	24 903,3	30 372,7	27 232,5	41 149,3	11 550,6	22 579,2	7 161,7
Oktober	13 797,9	23 302,0	30 690,1	27 511,3	41 286,1	11 521,1	22 567,3	7 216,2
November ...	12 443,0	25 902,8	30 389,3	27 789,2	41 529,6	11 507,1	22 525,4	7 269,1
Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).								
*) Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.								

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
41
Suite

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzpte und Elgenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Banques locales (24 banques) et caisses d'épargne (15 banques)									
1 854,3	14 650,8	2,0	-	463,0	444,8	468,5	.	16 029,1	1969
1 963,4	16 124,1	1,1	-	522,0	484,4	528,1	.	17 659,7	1970
1 961,9	18 007,4	0,1	-	658,7	519,7	575,3	.	19 761,2	1971
1972									
1 983,0	19 518,0	0,1	-	936,1	578,6	600,8	.	21 633,6	Octobre
2 009,9	19 654,2	0,1	-	989,5	582,4	600,7	.	21 826,9	Novembre
2 016,6	20 051,2	0,1	-	659,6	583,8	605,6	87,0	21 987,3	Décembre
1973									
2 019,1	19 988,9	0,1	-	521,5	584,3	607,0	82,7	21 784,5	Janvier
2 019,2	20 046,1	0,1	-	493,5	584,5	614,4	70,0	21 808,6	Février
2 023,4	20 369,2	-	-	585,8	627,2	646,3	26,5	22 255,0	Mars
2 023,4	20 343,2	0,1	-	596,6	652,3	688,4	14,3	22 296,9	Avril
2 028,4	20 477,7	0,1	5,7	632,7	652,6	692,6	9,0	22 470,4	Mai
2 028,4	20 527,4	0,1	3,4	838,2	655,7	695,9	9,0	22 729,7	Juin
2 028,4	20 567,6	-	5,3	852,7	655,9	694,4	10,6	22 786,5	Juillet
2 028,4	20 735,3	-	4,0	888,7	656,1	705,4	10,6	23 000,1	Août
2 074,2	20 903,9	-	4,8	1 024,3	656,1	706,9	9,0	23 305,0	Septembre
2 079,6	20 989,6	0,2	4,2	1 072,2	656,2	706,9	9,0	23 438,3	Octobre
2 081,7	21 222,7	0,7	4,2	1 127,0	656,3	705,9	9,0	23 726,8	Novembre
Total (72 banques)									
5 027,7	123 152,1	104,4	-	3 697,8	3 035,8	3 843,2	.	133 833,3	1969
5 258,7	143 437,9	92,2	-	8 303,7	3 297,4	4 444,1	.	159 575,3	1970
5 410,2	169 616,0	99,6	-	8 244,5	3 724,7	5 219,8	.	186 904,6	1971
1972									
5 566,1	178 906,0	55,8	-	8 248,2	4 112,6	5 459,9	.	196 782,5	Octobre
5 593,0	180 367,0	66,0	-	8 481,6	4 116,4	5 465,7	.	198 496,7	Novembre
5 711,1	182 565,5	52,8	0,1	8 338,9	4 180,8	5 656,2	305,0	201 099,3	Décembre
1973									
5 713,6	180 973,4	58,0	0,1	6 876,6	4 195,3	5 641,2	358,9	198 103,5	Janvier
5 713,7	178 325,7	52,3	0,1	6 700,0	4 195,5	5 668,8	307,7	195 250,1	Février
5 713,9	179 427,2	55,3	0,1	7 255,1	4 373,2	5 949,8	71,4	197 132,1	Mars
5 718,8	178 202,8	50,7	0,1	7 090,9	4 398,3	5 992,1	59,2	195 794,1	Avril
5 746,8	179 934,0	47,4	5,8	6 995,7	4 398,6	6 005,8	53,9	197 441,2	Mai
5 772,8	180 860,7	54,2	3,5	8 156,7	4 401,7	6 010,3	53,9	199 541,0	Juin
5 772,9	180 742,9	52,3	5,4	7 813,7	4 401,9	6 008,9	55,5	199 080,6	Juillet
5 772,9	180 557,3	49,9	4,1	8 024,5	4 402,1	6 019,9	55,5	199 113,3	Août
5 868,7	183 577,7	61,5	4,9	8 982,8	4 407,1	6 024,0	53,9	203 111,9	Septembre
5 877,1	183 769,1	59,3	4,3	8 755,0	4 407,2	6 024,0	53,9	203 072,8	Octobre
5 904,2	185 259,7	60,2	4,2	9 126,7	4 407,3	6 024,0	53,9	204 936,0	Novembre

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

1) Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Inländische Kreditfähigkeit der Banken

In Millionen Franken

41a

Jahresende Monatsende	Kredite an im Inland domizillierte Schuldner ¹⁾ – Crédits à des personnes domiciliées							
	Bankengruppen – Catégories de banques					Art der Kredite – Genre de		
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Caisses d'épargne	Andere Banken Autres banques	Debitoren Débiteurs 3)	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers monétaires 4)
72 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken ⁵⁾								
1970	38 978	27 502	10 611	3 580	.	36 316	4 847	1 998
1971	41 793	29 536	11 370	3 804	.	38 509	5 614	1 879
1972								
Oktober	44 572	32 034	12 177	4 062	.	41 336	6 011	1 457
November ...	45 206	32 651	12 323	4 083	.	42 988	6 259	1 491
Dezember ...	46 214	33 386	12 395	4 097	.	42 738	6 422	1 855
1973								
Januar	45 984	32 610	12 406	4 089	.	41 768	6 101	1 817
Februar	46 059	32 679	12 454	4 092	.	41 810	6 055	1 716
März	46 376	32 798	12 532	4 117	.	41 971	6 183	1 656
April	46 386	32 415	12 495	4 150	.	41 516	6 100	1 572
Mai	46 680	32 499	12 738	4 175	.	41 771	6 233	1 545
Juni	46 951	32 681	12 787	4 196	.	42 296	6 166	1 482
Juli	46 609	32 105	12 788	4 193	.	41 502	5 927	1 443
August ⁷⁾	47 107	33 806	13 017	4 226	.	43 349	6 075	1 511
September ..	47 558	34 513	13 112	4 250	.	44 164	6 249	1 480
Oktober	47 782	34 690	13 224	4 276	.	44 281	6 276	1 523
November ...	48 317	35 496	13 319	4 298	.	44 970	6 546	1 625
174 Banken mit Bilanzsumme über 50 Millionen Franken ⁶⁾								
1970	38 978	27 502	13 995	4 818	2 466	39 904	5 088	2 111
1971	41 793	29 536	15 051	5 125	2 462	41 485	5 903	2 007
1972								
März	41 909	29 800	15 369	5 197	2 567	42 717	5 607	1 689
Juni	43 046	31 102	15 647	5 324	2 751	43 554	5 852	1 749
September ..	44 157	31 838	16 037	5 440	2 846	44 704	6 028	1 616
Dezember ...	46 214	33 386	16 529	5 557	2 768	46 082	6 794	2 011
1973								
März	46 376	32 798	16 695	5 589	2 750	45 315	6 542	1 775
Juni	46 951	32 681	16 989	5 690	2 931	45 787	6 554	1 592
September ⁷⁾ .	47 558	34 513	17 405	5 763	3 349	48 086	6 638	1 600

Meldungen gemäß Vereinbarung zwischen der Schweizerischen Nationalbank und den Banken über den Ausbau der Statistik vom 8. Februar 1967.

1) Von im Inland domizillierten Schuldner beanspruchte Kredite, auch wenn diese im Ausland Verwendung finden (Domizilprinzip).

2) Ohne Kredite, die auf einen Inländischen Schuldner lauten, jedoch im Ausland Verwendung finden; einschließlich Kredite, die an im Ausland domizillierte Schuldner gewährt, jedoch im Inland verwendet wurden (Verwendungsprinzip).

3) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

4) Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfristige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.

5) 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 24 Lokalbanken, 15 Sparkassen.

6) 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 58 Lokalbanken, 29 Sparkassen, 54 Andere Banken.

7) Seit dem 1. August 1973 gelten Kredite an Schuldner im Fürstentum Liechtenstein als inländische Kredite. Am 31. Juli meldeten die 72 Banken 1204 Mio Franken, die 174 Banken 1765 Mio Franken Kredite an Schuldner in Liechtenstein.

8) Abgeänderte Zahl.

Crédits bancaires en suisse

En millions de francs

41a

en Suisse ¹⁾		Im Inland verwendete Kredite ²⁾ - Crédits utilisés en Suisse ²⁾						Fin d'année Fin de mois
crédit	Zusammen Total	Bankengruppen - Catégories de banques						
		Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Caisses d'épargne	Andere Banken Autres banques	Zusammen Total	
72 banques dont le bilan dépasse 100 millions de francs ⁵⁾								
37 510	80 671	38 891	24 945	10 530	3 580	.	77 946	1970
40 501	86 503	41 718	27 074	11 295	3 804	.	83 891	1971
1972								
44 041	92 845	44 416	29 712	12 142	4 062	.	90 332	Octobre
44 525	94 263	45 038	30 418	12 268	4 083	.	91 807	Novembre
45 077	96 092	.	.	.	.	.	.	Décembre
1973								
45 403	95 089	.	.	.	.	.	.	Janvier
45 693	95 284	.	.	.	.	.	.	Février
46 013	95 823	.	.	.	.	.	.	Mars
46 258	95 446	.	.	.	.	.	.	Avril
46 543	96 092	.	.	.	.	.	.	Mai
46 671	96 615	.	.	.	.	.	.	Juin
46 823	95 695	.	.	.	.	.	.	Juillet
47 221	98 156 ⁸⁾	Août ⁷⁾
47 540	99 433	.	.	.	.	.	.	Septembre
47 892	99 972	.	.	.	.	.	.	Octobre
48 289	101 430	.	.	.	.	.	.	Novembre
174 banques dont le bilan dépasse 50 millions de francs ⁶⁾								
								Fin d'année Fin de trimestre
40 656	87 759	38 891	24 945	13 912	4 820	1 774	84 342	1970
44 572	93 967	41 718	27 074	14 969	5 126	1 856	90 743	1971
1972								
44 829	94 842	41 795	27 370	15 286	5 198	1 873	91 522	Mars
46 715	97 870	42 874	28 766	15 577	5 326	1 953	94 496	Juin
47 970	100 318	43 998	29 511	15 971	5 441	2 115	97 036	Septembre
49 567	104 454	.	.	.	.	.	.	Décembre
1973								
50 576	104 208	.	.	.	.	.	.	Mars
51 309	105 242	.	.	.	.	.	.	Juin
52 264	108 588	.	.	.	.	.	.	Septembre ⁷⁾

Données résultant de la Convention sur l'extension des statistiques conclue le 8 février 1967 par la Banque nationale suisse et les Banques.

¹⁾ Crédits obtenus par des débiteurs domiciliés en Suisse, qu'ils soient ou non utilisés dans le pays (principe du domicile).

²⁾ Sans les crédits accordés à des débiteurs en Suisse, mais utilisés à l'étranger; y compris les crédits accordés à des débiteurs à l'étranger, mais utilisés en Suisse (principe de l'emploi).

³⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

⁴⁾ Sans les prescriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI.

⁵⁾ 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 24 banques locales, 15 caisses d'épargne.

⁶⁾ 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 58 banques locales, 29 caisses d'épargne, 54 autres banques.

⁷⁾ Depuis le 1er août 1973, les crédits accordés à des débiteurs domiciliés dans la Principauté de Liechtenstein figurent au nombre des crédits en Suisse. Au 31 juillet, les crédits consentis à des débiteurs domiciliés au Liechtenstein se chiffraient à 1204 millions pour les 72 banques et à 1765 millions de francs pour les 174 banques.

⁸⁾ Chiffre rectifié.

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu S.A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisses		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1972	September 1973	Dezember 1972	September 1973	Dezember 1972	September 1973
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	118,8	123,3	2 497,9	1 962,2	2 448,8	2 031,8
Bankdebitoren auf Sicht	115,3	130,2	2 872,5	3 026,4	9 383,5	6 283,3
Bankdebitoren auf Zeit	192,6	239,6	14 968,7	12 477,2	10 093,4	10 496,9
Wechsel und Geldmarktpapiere	41,6	46,9	1 328,0	1 540,8	1 340,4	1 423,5
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	94,4	88,8	1 693,5	1 610,1	2 049,5	2 154,0
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	180,5	197,7	4 487,5	4 650,2	2 973,0	2 983,7
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i>	<i>109,6</i>	<i>130,9</i>	<i>2 266,8</i>	<i>2 401,9</i>	<i>1 157,4</i>	<i>1 297,6</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	80,8	88,7	1 297,1	1 162,8	3 340,8	3 443,6
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	115,8	114,6	2 679,5	2 848,5	2 729,8	3 273,5
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i>	<i>92,6</i>	<i>92,0</i>	<i>690,4</i>	<i>794,9</i>	<i>1 591,6</i>	<i>1 863,3</i>
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffent- lich-rechtliche Körperschaften	34,2	39,1	308,2	386,7	395,1	597,8
Hypothekaranlagen	459,1	485,0	3 790,9	4 206,0	564,7	680,2
Wertschriften	275,0	286,7	1 575,1	1 959,2	1 711,0	1 846,6
Dauernde Beteiligungen	13,7	49,3	390,4	451,8	481,9	506,5
Bankgebäude	11,8	14,2	194,0	194,0	253,7	272,4
Anderer Liegenschaften	6,4	6,4	80,0	80,0	271,3	293,0
Sonstige Aktiven	48,2	45,4	2 532,0 ³⁾	1 982,2 ³⁾	527,8	693,7
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	1 788,2	1 955,9	40 695,3	38 538,1	38 564,7	36 980,5
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	<i>471,5</i>	<i>489,8</i>	<i>10 157,6</i>	<i>10 271,6</i>	<i>11 093,1</i>	<i>11 854,8</i>
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	97,0	127,4	3 551,7	3 876,4	7 137,9	4 165,7
Bankenkreditoren auf Zeit	28,0	43,1	10 605,5	9 044,2	8 069,4	8 086,7
Kreditoren auf Sicht	271,4	264,9	7 398,8	6 829,5	8 929,4	8 948,4
Kreditoren auf Zeit	310,4	345,9	4 731,1	4 696,5	4 494,4	5 265,6
Spareinlagen	363,0	386,3	3 843,8	4 036,3	2 224,0	2 563,7
Depositen- und Einlagehefte	274,9	286,6	1 772,5	1 717,0	1 933,3	1 919,6
Kassenobligationen und Kassenscheine ...	183,0	166,8	3 438,6	3 336,3	2 504,8	2 407,0
Obligationen-Anleihen	20,0	20,0	370,8	388,6	340,0	440,0
Pfandbriefdarlehen	59,0	59,0	54,5	54,5	-	-
Akzente und Eigenwechsel	-	-	5,5	13,0	39,4	37,6
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ...	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	76,0	103,4	2 817,0 ³⁾	2 376,6 ³⁾	1 124,7	1 378,8
Kapital	35,0	50,0	500,0	550,0	550,0	550,0
Reserven	67,0	99,0	1 425,8	1 582,6	1 206,9	1 206,9
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung ...	3,5	3,5	179,7	6,6	10,5	10,5
Bilanzsumme	1 788,2	1 955,9	40 695,3	38 538,1	38 564,7	36 980,5
<i>davon Fremde Gelder²⁾</i>	<i>1 606,7</i>	<i>1 700,0</i>	<i>35 767,3</i>	<i>34 009,3</i>	<i>35 633,2</i>	<i>33 796,7</i>
Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).						
¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.						
²⁾ Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.						
³⁾ Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.						

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1972	Septembre 1973	Décembre 1972	Septembre 1973	Décembre 1972	Septembre 1973	
7	8	9	10	11	12	
						Actif
2 379,4	1 938,3	633,3	402,2	8 078,2	6 457,8	Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux
2 628,7	3 332,8	347,7	279,7	15 347,7	13 052,4	Avoirs en banque à vue
10 824,7	11 022,2	721,4	1 247,8	36 800,8	35 483,7	Avoirs en banque à terme
1 519,8	1 596,4	265,1	249,4	4 494,9	4 857,0	Effets de change et papiers monétaires
1 601,8	1 713,4	1 003,0	895,0	6 442,2	6 461,3	Comptes courants débiteurs en blanc
4 900,6	4 324,4	2 029,9	2 081,1	14 571,5	14 237,1	Comptes courants débiteurs gagés
2 347,8	2 392,0	1 263,9	1 371,4	7 145,5	7 593,8	dont garantis par hypothèque
572,7	578,3	212,3	205,9	5 503,7	5 479,3	Avances et prêts à terme fixe en blanc
2 475,8	2 928,1	554,3	585,5	8 555,2	9 750,2	Avances et prêts à terme fixe gagés
1 681,5	1 893,7	360,9	382,1	4 417,0	5 026,0	dont garantis par hypothèque
						Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
358,2	347,4	154,3	158,8	1 250,0	1 529,8	Placements hypothécaires
617,6	770,1	2 096,5	2 215,6	7 528,8	8 356,9	Titres
1 450,4	1 455,9	255,6	353,0	5 267,1	5 901,4	Participations permanentes
690,0	690,0	36,3	46,9	1 612,3	1 744,5	Immeubles à l'usage de la banque
208,0	208,0	54,1	71,0	721,6	759,6	Autres immeubles
72,0	72,0	104,3	98,7	534,0	550,1	Autres actifs
1 350,5	1 337,3	89,9	175,2	4 548,4	4 233,8	Capital non libéré
-	-	-	-	-	-	Solde du compte de pertes et profits
-	-	-	-	-	-	
31 650,2	32 314,6	8 558,0	9 065,8	121 256,4	118 854,9	Total du bilan
9 550,9	9 544,2	3 799,5	3 767,5	35 072,6	35 927,9	dont débiteurs ¹⁾
						Passif
4 072,6	3 310,4	277,7	271,7	15 136,9	11 751,6	Engagements en banque à vue
4 072,2	5 444,3	520,0	803,4	23 295,1	23 421,7	Engagements en banque à terme
6 042,4	5 592,1	1 507,4	1 334,6	24 149,4	22 969,5	Créanciers à vue
7 862,3	8 418,7	689,8	863,4	18 088,0	19 590,1	Créanciers à terme
1 469,2	1 567,6	2 132,1	2 252,9	10 032,1	10 836,8	Dépôts d'épargne
1 780,0	1 671,3	1 479,1	1 557,9	7 239,8	7 152,4	Livrets et carnets de dépôts
2 512,8	2 395,4	1 033,1	1 027,7	9 672,3	9 333,2	Obligations de caisse et bons de caisse
525,1	569,5	126,0	126,0	1 381,9	1 544,1	Emprunts obligataires
-	-	47,3	47,3	160,8	160,8	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
7,2	8,9	-	0,1	52,1	59,6	Acceptations et billets à ordre
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
1 593,0	1 508,2	257,3	292,6	5 868,0	5 659,6	Autres passifs
510,0	550,0	200,0	200,0	1 795,0	1 900,0	Capital
1 191,5	1 266,3	281,7	281,7	4 172,9	4 436,5	Réserves
11,9	11,9	6,5	6,5	212,1	39,0	Solde du compte de pertes et profits
31 650,2	32 314,6	8 558,0	9 065,8	121 256,4	118 854,9	Total du bilan
28 336,6	28 969,3	7 812,5	8 284,9	109 156,3	106 760,2	dont fonds de tiers ²⁾

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Engagements en banque, Créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts d'épargne, Livrets et carnets de dépôts, Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.

³⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements ¹⁾							
	in Wertschriften en titres				In Immobilienwerten en valeurs Immobilières			
	schweizerische suisses 1	ausländische étrangers 2	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangers 3	Total 4	schweizerische suisses 5	ausländische étrangères 6	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangers 7	Total 8
	Zahl der Anlagefonds							
1971	5	15	41	61	39	2	3	44
1972 Sep.	5	15	48	68	38	1	3	42
Dez.	5	15	49	69	35	1	3	39
1973 März	5	15	53	73	35	1	3	39
Juni	5	15	53	73	35	1	3	39
Sep.	5	16	54	75	35	1	3	39
	Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000)							
1971	6 092	16 304	47 913	70 309	9 436	75	852	10 363
1972 Sep.	6 823	16 957	81 409	105 189	9 711	52	1 183	10 946
Dez.	6 929	17 029	89 571	113 529	10 308	52	1 270	11 630
1973 März	6 986	17 526	97 777	122 289	10 548	52	1 444	12 044
Juni	7 061	17 891	102 976	127 928	11 393	52	1 630	13 075
Sep.	7 142	18 178	102 399	127 719	11 567	52	1 749	13 368
	Fondsvermögen (in Millionen Franken)							
1971	807,5	1 570,2	4 369,5	6 747,2	3 276,9	73,9	143,3	3 494,1
1972 Sep.	1 039,4	1 893,9	8 626,9	11 560,2	3 535,0	50,4	193,9	3 779,3
Dez.	1 029,6	1 958,4	9 526,0	12 514,0	3 663,5	48,9	198,4	3 910,8
1973 März	1 018,4	1 769,5	9 302,3	12 090,2	3 812,5	49,5	212,9	4 074,9
Juni	1 016,1	1 621,7	9 205,5	11 843,3	3 987,3	52,7	245,5	4 285,5
Sep.	972,3	1 619,6	9 511,4	12 103,3	4 102,8	45,6	263,8	4 412,2
Jahr Quartal	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)							
1971	140,2	114,4	1 772,9	2 027,5	206,8	0,3	64,2	271,3
1972	98,4	195,7	5 011,7	5 305,8	255,7	-	58,1	313,8
1972 III	21,8	48,1	1 454,5	1 524,4	20,4	-	21,9	42,3
IV	13,3	21,0	1 006,9	1 041,2	141,1	-	12,9	154,0
1973 I	6,8	42,1	896,2	945,1	46,0	-	22,2	68,2
II	8,6	37,1	609,7	655,4	137,4	-	24,1	161,5
III	13,2	21,3	234,4	268,9	42,4	-	16,8	59,2
	Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlter Betrag (in Millionen Franken)							
1971	3,6	29,3	116,1	149,0	30,5	0,1	0,6	31,2
1972	7,4	65,6	209,1	282,1	2,8	-	-	2,8
1972 III	2,2	5,7	48,8	56,7	0,8	-	-	0,8
IV	3,0	15,0	52,5	70,5	0,1	-	-	0,1
1973 I	1,2	6,1	42,9	50,2	0,1	-	-	0,1
II	3,1	4,9	75,6	83,6	-	-	-	-
III	5,9	5,4	83,0	94,3	0,1	-	-	0,1

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft.

¹⁾ Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

²⁾ Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

Fonds de placement
43

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements ¹⁾					Anlagefonds- ähnliche Sonder- vermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Anteilscheine	Fin d'année Fin de trimestre
in Wertschriften u. Immobilien- werten en titres et en val. Immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12)			
	schweizerische u. ausländische suisses et étrangers ⁹	in der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6)	in der Schweiz u. im Ausland (Kol. 3,7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)	Total général (Col. 10-12)	Fonds analogues ²⁾	Parts émises en Suisse par des représen- tants de fonds étrangers
	10	11	12	13	14	15	
Nombre de fonds de placement							
5	44	17	49	110	1	67	1971
5	43	16	56	115	1	67	Sep. 1972
5	40	16	57	113	1	67	Déc.
6	40	16	62	118	1	71	Mars 1973
6	40	16	62	118	1	71	Juin
6	40	17	63	120	1	75	Sep.
Nombre de parts en circulation (en 1000)							
2 046	15 528	16 379	50 811	82 718	4	-	1971
2 097	16 534	17 009	84 689	118 232	4	-	Sep. 1972
2 118	17 237	17 081	92 959	127 277	4	-	Déc.
2 140	17 534	17 578	101 361	136 473	4	-	Mars 1973
2 227	18 454	17 943	106 833	143 230	4	-	Juin
2 282	18 709	18 230	106 430	143 369	4	-	Sep.
Fortune des fonds (en millions de francs)							
220,2	4 084,4	1 644,1	4 733,0	10 461,5	5,7	-	1971
247,7	4 574,4	1 944,3	9 068,5	15 587,2	7,4	-	Sep. 1972
248,0	4 693,1	2 007,3	9 972,4	16 672,8	8,8	-	Déc.
245,7	4 830,9	1 819,0	9 760,9	16 410,8	8,2	-	Mars 1973
264,6	5 003,4	1 674,4	9 715,6	16 393,4	9,1	-	Juin
274,3	5 075,1	1 665,2	10 049,5	16 789,8	9,3	-	Sep.
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)							
0,0	347,0	114,7	1 837,1	2 298,8	-	473,7	1971
8,3	354,1	195,7	5 078,1	5 627,9	-	411,6	1972
							1972
1,2	42,2	48,1	1 477,6	1 567,9	-	73,8	III
2,9	154,4	21,0	1 022,7	1 198,1	-	87,2	IV
							1973
2,4	52,8	42,1	920,8	1 015,7	-	54,7	I
17,9	146,0	37,1	651,7	834,8	-	56,6	II
9,1	55,6	21,3	260,3	337,2	-	40,3	III
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)							
7,5	34,1	29,4	124,2	187,7	-	486,9	1971
0,3	10,2	65,6	209,4	285,2	-	404,6	1972
							1972
-	3,0	5,7	48,8	57,5	-	61,0	III
0,3	3,1	15,0	52,8	70,9	-	90,0	IV
							1973
-	1,3	6,1	42,9	50,3	-	67,5	I
-	3,1	4,9	75,6	83,6	-	125,5	II
0,2	6,0	5,4	83,2	94,6	-	78,3	III

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967.

¹⁾ Compte non tenu des fonds en liquidation.

²⁾ Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres

Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1969	1970	1971	1972	1973	1969	1970	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	17 649	14 239	16 395	20 443	19 155	4 188,0	3 211,7	3 915,0	6 128,5	6 274,7
Feb. - Fév.	15 203	13 654	16 349	20 752	17 752	3 789,6	2 822,7	4 380,9	6 247,2	5 347,9
März - Mars	14 639	12 830	19 111	22 499	18 149	3 762,3	2 901,4	5 363,7	6 977,3	5 072,9
Apr. - Avr.	15 438	14 266	17 468	17 676	14 931	3 706,8	4 018,5	5 368,6	5 662,8	4 881,2
Mai - Mai	16 259	13 973	16 894	20 047	18 521	3 877,5	2 641,5	4 186,7	7 960,5	5 913,9
Juni - Juin	17 173	14 933	16 694	20 477	16 402	3 594,0	2 579,2	4 051,9	7 208,1	5 871,2
Juli - Juil.	16 201	14 799	15 237	15 718	18 118	3 347,4	2 418,9	4 129,9	5 114,9	5 975,0
Aug. - Août	13 334	13 426	15 376	17 914	18 360	2 532,2	2 435,2	3 875,2	6 816,1	4 667,0
Sep. - Sep.	13 841	13 552	15 843	15 498	16 544	2 738,1	2 596,5	3 941,6	4 504,6	4 476,3
Okt. - Oct.	16 992	14 841	15 411	18 480	21 037	3 859,8	3 254,1	4 317,8	5 457,6	6 386,0
Nov. - Nov.	15 690	13 374	17 598	20 837	22 622	3 514,4	3 135,0	5 216,1	6 631,0	5 687,1
Dez. - Déc.	13 245	14 150	19 220	17 984	17 191	3 332,1	3 687,9	5 769,1	5 294,8	4 854,3
Total	185 664	168 037	201 596	228 325	218 782	42 242,2	35 702,6	54 516,5	74 003,4	65 407,5

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1969	1970	1971	1972	1973	1969	1970	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	5 954	4 436	4 899	6 704	7 552	994,4	836,3	778,3	1 093,8	1 222,9
Feb. - Fév.	4 810	3 954	5 314	6 403	6 706	832,9	653,9	1 022,9	1 130,3	1 229,3
März - Mars	4 931	4 027	5 635	6 883	6 106	909,8	598,5	1 216,9	1 317,3	1 047,8
Apr. - Avr.	5 743	4 366	5 591	5 951	5 071	929,8	861,6	1 083,7	1 083,4	864,4
Mai - Mai	5 650	4 236	4 566	6 605	6 519	881,4	686,0	1 123,5	1 645,8	899,9
Juni - Juin	5 048	4 233	4 773	6 761	5 714	876,4	597,4	1 017,8	1 099,4	1 426,4
Juli - Juil.	4 651	4 395	4 504	4 910	6 243	638,0	622,2	845,8	1 214,0	979,5
Aug. - Août	3 867	4 248	4 786	6 279	5 741	574,6	579,7	931,9	1 275,2	989,1
Sep. - Sep.	4 499	4 600	4 597	5 559	6 321	780,0	642,2	970,3	816,1	1 092,4
Okt. - Oct.	5 080	4 617	4 407	6 234	7 922	1 107,0	780,8	876,7	946,8	1 622,1
Nov. - Nov.	4 706	4 065	5 354	7 857	7 155	1 061,9	810,7	1 291,6	1 310,8	1 190,2
Dez. - Déc.	4 142	4 349	6 149	6 527	5 735	783,1	1 061,0	1 259,1	1 122,6	1 128,8
Total	59 081	51 526	60 575	76 673	76 785	10 369,3	8 730,3	12 418,5	14 055,5	13 692,8

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1969	1970	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	5 094	4 110	4 339	5 080	5 993
Feb. - Fév.	4 675	3 883	4 685	5 557	5 484
März - Mars	4 385	3 611	5 433	5 820	5 669
Apr. - Avr.	4 570	4 389	4 792	5 103	4 943
Mai - Mai	4 804	3 901	4 419	5 465	6 858
Juni - Juin	4 271	3 592	4 354	5 630	5 235
Juli - Juil.	4 277	3 667	4 635	4 351	5 944
Aug. - Août	3 577	3 601	4 233	5 088	5 390
Sep. - Sep.	3 592	3 454	4 678	3 998	4 751
Okt. - Oct.	5 012	4 134	4 948	5 214	6 644
Nov. - Nov.	4 426	4 252	5 151	6 115	6 813
Dez. - Déc.	4 175	4 188	5 656	5 197	5 870
Total	52 858	46 782	57 323	62 618	69 594

Zahlungsverkehr - Trafic des paiements Entwicklung der Geldmenge - Evolution de la masse monétaire

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Münzen Monnaies 1)	Monetäre Basis Base monétaire	Bargeld- umlauf Numéraire en circulation	Inländische Sichteinlagen Dépôts à vue	Geldmenge Masse monétaire M ₁	Quasi-Geld Quasi- monnaie	Geldmenge Masse monétaire M ₂
1969	1 309	18 709	11 901	19 217	31 118	25 659	56 777
1970	1 438	20 763	12 586	20 799	33 385	28 440	61 825
1971	1 292	24 933	13 502	33 078	46 580	31 684	78 264
1972							
März - Mars	1 292	24 177	13 292	33 131	46 423	28 630	75 053
Juni - Juin	1 292	23 501	13 500	33 109	46 609	29 907	76 516
Sep. - Sep.	1 292	23 622	13 887	32 320	46 207	30 790	76 997
Dez. - Déc.	1 184	25 837	15 206	33 347	48 553	31 467	80 020
1973 ²⁾							
März - Mars	1 184	24 009	14 599	31 482	46 081	32 266	78 347
Juni - Juin	1 184	24 072	15 110	32 758	47 868	31 265	79 133
Sep. - Sep.	1 184	24 088	15 325	32 815	48 140	34 912	83 052
Dez. - Déc.	1 152	25 388					

M₁ = Bargeldumlauf + Inländ. Sichteinlagen; M₂ = Geldmenge M₁ + Quasi-Geld; vgl. Beilage z. Monatsbericht April 1973.
M₁ = Numéraire en circulation + Dépôts à vue; M₂ = Masse monétaire M₁ + Quasi-monnaie; voir annexe au Bulletin mensuel d'avril 1973.

¹⁾ Ohne Goldmünzen. - Non compris les monnaies d'or.

²⁾ Provisorische Angaben, ausgenommen monetäre Basis. - Chiffres provisoires, à l'exception de ceux de la base monétaire.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mols	Gesamtumsatz - Mouvement total (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, Industrie)					
	1968	1969	1970	1971	1972	1973 ¹⁾
Jan. - Jan.	124 874	206 005	308 483	348 303	363 599	822 925
Feb. - Fév.	109 559	202 297	277 792	299 658	432 890	537 227
März - Mars	132 946	198 994	301 103	383 812	535 947	635 564
Apr. - Avr.	144 880	220 176	325 011	357 980	448 035	582 014
Mai - Mai	167 782	179 666	273 141	326 121	451 292	652 420
Juni - Juin	149 535	235 044	351 923	426 036	643 154	647 943
Juli - Juil.	163 810	259 588	337 413	443 438	434 441	675 452
Aug. - Août	161 828	194 529	263 318	398 768	474 815	868 089
Sep. - Sep.	151 166	200 499	296 867	289 403	535 484	787 800
Okt. - Oct.	178 636	276 359	364 999	292 815	714 554	891 235
Nov. - Nov.	162 491	284 894	388 013	342 453	554 924	1 037 935
Dez. - Déc.	162 726	304 757	370 456	325 504	591 455	694 288
Total	1 810 233	2 762 808	3 858 519	4 234 291	6 180 590	8 832 892

¹⁾ Einschließlich transitorische Buchungen. - Y compris les écritures transitoires.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

Monat Mols	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés		Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés	
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973
Jan. - Jan.	151 992	199 653	98 077	139 262	680 154	778 315	516 304	612 402
Feb. - Fév.	172 772	154 940	110 698	105 251	759 671	681 213	589 902	535 699
März - Mars	178 194	150 059	120 581	96 647	936 233	683 192	729 492	539 439
Apr. - Avr.	178 331	156 046	118 955	106 012	818 838	555 439	623 264	436 866
Mai - Mai	204 000	188 696	131 370	128 222	938 485	645 525	708 496	516 141
Juni - Juin	202 244	202 077	139 382	124 608	1 032 191	674 665	768 167	471 194
Juli - Juil.	178 311	211 047	116 714	122 781	836 813	715 970	637 641	492 469
Aug. - Août	182 787	150 194	122 419	100 566	817 352	639 560	648 018	500 431
Sep. - Sep.	150 097	190 426	98 462	129 425	585 808	506 440	453 568	396 682
Okt. - Oct.	154 574	245 507	98 432	166 659	689 364	751 362	542 991	578 314
Nov. - Nov.	211 934	203 250	144 481	133 235	851 570	715 252	686 132	547 323
Dez. - Déc.	175 472	132 042	122 135	89 357	691 340	533 776	560 042	411 160
Total	2 140 708	2 183 937	1 421 706	1 442 025	9 637 819	7 880 709	7 464 017	6 038 120

Postcheck- und Giroverkehr – Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken – Mouvement en millions de francs										
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds					Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total 1)	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements			1972	1973	1972	1973	1972	1973
			1972	1973	1972	1973							
Jan. – Jan.	489 431	6 887	4 889	5 771	2 212	2 611	47 087	57 591	3 277	4 292	57 550	70 505	
Feb. – Fév.	492 464	6 203	4 252	4 640	2 104	2 370	38 823	44 110	2 337	2 927	47 536	54 367	
März – Mars	495 142	6 368	4 901	5 200	2 296	2 538	41 286	46 688	2 684	2 898	51 292	57 774	
Apr. – Avr.	497 618	6 474	4 475	5 021	2 129	2 444	39 615	43 077	2 597	2 712	48 916	53 464	
Mai – Mai	500 615	6 439	5 118	5 393	2 246	2 589	41 046	46 301	2 683	2 799	51 093	57 182	
Juni – Juin	502 612	6 938	5 208	5 856	2 363	2 654	44 763	48 581	2 962	2 813	55 496	60 254	
Juli – Juil.	504 369	6 751	5 261	6 002	2 291	2 724	45 690	56 088	3 019	3 776	56 261	68 590	
Aug. – Août	506 549	6 434	4 743	5 126	2 160	2 502	42 706	46 173	2 615	2 933	52 403	56 984	
Sep. – Sep.	508 301	6 477	4 641	4 863	2 511	2 471	39 553	41 561	2 548	2 676	49 483	52 021	
Okt. – Oct.	510 579	6 752	5 185	6 004	2 354	2 820	45 675	54 190	3 256	3 669	57 070	67 303	
Nov. – Nov.	513 727	6 939	5 173	5 707	2 506	2 916	44 264	50 543	2 676	2 864	54 659	62 230	
Dez. – Déc.	517 335	8 565	6 579	7 297	3 113	3 492	48 660	54 251	2 660	3 003	61 772	68 643	
Total			60 425	66 880	28 285	32 131	519 168	589 154	33 314	37 362	643 531	729 317	

¹⁾ Einschließlich übriger Giroausgleich. – Y compris autres compensations.

Abrechnungsverkehr – Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mois	Stück – Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1969	1970	1971	1972	1973	1969	1970	1971	1972	1973
	Jan. – Jan.	94 424	96 376	99 616	114 111	112 397	1 770,0	1 666,2	1 469,1	1 364,8	1 229,0
Feb. – Fév.	82 932	88 190	97 922	114 271	92 864	1 658,2	1 470,8	1 458,5	1 208,4	968,0
März – Mars	95 161	98 945	121 319	130 583	105 786	1 860,0	1 777,0	1 476,1	1 284,9	1 027,6
Apr. – Avr.	98 172	111 932	115 186	117 262	102 960	1 977,4	1 721,9	1 180,2	1 263,2	1 001,1
Mai – Mai	95 762	97 318	109 435	135 164	113 666	1 567,0	1 859,7	1 103,7	1 352,9	1 168,8
Juni – Juin	101 463	111 038	129 915	130 025	104 896	1 829,2	1 748,8	1 176,6	1 422,3	1 126,3
Juli – Juil.	114 247	113 539	125 155	124 257	111 944	1 874,7	1 918,6	1 201,7	1 339,6	1 267,0
Aug. – Août	100 456	99 483	112 871	127 605	107 664	1 371,7	1 226,5	1 143,5	1 045,3	1 094,9
Sep. – Sep.	105 764	106 686	129 654	111 879	88 553	1 964,2	1 458,7	1 354,4	957,8	914,2
Okt. – Oct.	113 542	111 872	126 695	121 086	76 156	2 102,7	1 586,8	1 182,1	1 125,2	762,4
Nov. – Nov.	99 887	106 684	126 943	118 818	74 163	1 721,8	1 388,7	1 273,7	1 172,2	832,0
Dez. – Déc.	119 720	128 473	141 990	120 143	63 669	1 980,1	1 798,9	1 545,6	1 179,8	595,3
Total	1 221 530	1 270 536	1 436 702	1 465 204	1 154 718	21 677,0	19 622,6	15 565,2	14 717,4	11 986,6

Abrechnungsstellen – Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück – Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1972		1973			1972		1973		
	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Okt.–Okt.	Nov.–Nov.	Dez. Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Okt.–Okt.	Nov.–Nov.	Dez.–Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.
	Basel	90 143	2 816	2 561	1 215	56 127	2 914,5	136,6	184,5	76,1	1 976,6
Bern	111 672	8 256	8 132	.	85 661	691,6	53,9	50,6	.	558,9
La Chaux-de-Fonds	4 228	303	288	342	3 727	58,8	4,7	4,8	4,2	55,0
Genève	529 756	46 379	45 913	43 592	515 876	4 300,5	392,9	427,8	363,1	4 443,0
Lausanne	210 330	15 785	14 614	15 711	185 409	1 847,8	150,8	137,8	131,1	1 676,7
Neuchâtel	12 660	879	972	1 162	10 851	199,6	13,6	15,5	10,6	229,2
St. Gallen	25 610	1 738	1 683	1 647	21 302	201,1	9,9	11,0	10,2	160,4
Zürich	480 805	.	.	.	275 765	4 503,5	.	.	.	2 886,8
Total	1 465 204	76 156	74 163	63 669	1 154 718	14 717,4	762,4	832,0	595,3	11 986,6

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1971	1972	1973	1972	1973					Recettes
				Quartal - Trimestre						
				IV	I	II	III	IV		
Rohrerträge - Rendements bruts										
Steuern										Impôts
Wehrsteuer	1 086 903	1 525 814	.	203 602	180 040	901 644	206 472	.		Impôt pour la défense nationale
Verrechnungssteuer	873 827	913 439	.	258 451	581 520	88 830	114 894	.		Impôt anticipé
Militärpflichtersatz ..	53 829	66 241	.	66 241	-	-	-	.		Taxe militaire
Stempelabgaben ...	402 246	443 377	.	114 135	103 144	134 509	98 173	.		Droits de timbre
Warenumsatzsteuer	1 944 528	2 481 698	.	658 824	785 217	654 176	713 071	.		Impôts sur le chiffre d'affaires
Tabaksteuer	642 452	669 027	.	196 270	162 336	178 168	149 193	.		Impôt sur le tabac
Biersteuer	32 000	34 184	.	9 821	7 473	7 248	10 529	.		Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	5 035 785	6 133 780	.	1 507 344	1 819 730	1 964 575	1 292 332	.		Impôts en tout
Zölle										Droits de douane
Einfuhrzölle	1 168 975	1 311 917	.	348 558	343 013	327 310	302 600	.		Droits d'entrée
Tabakzölle	3 649	4 057	.	877	1 035	1 067	1 079	.		Droits sur le tabac
Treibstoffzölle	826 169	838 925	.	195 415	192 666	233 605	247 188	.		Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen	542 755	751 820	.	172 761	173 113	207 825	219 775	.		Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge	14 129	14 411	.	3 719	4 782	4 542	3 063	.		Autres droits supplémentaires
Zölle zusammen	2 555 677	2 921 130	.	721 330	714 609	774 349	773 705	.		Droits en tout
Übrige Abgaben¹⁾.	222 607	228 366	.	110 181	28 669	43 833	31 629	.		Autres recettes¹⁾
Total	7 814 069	9 283 276	.	2 338 855	2 563 008	2 782 757	2 097 666	.		Total
Kantonsanteile - Parts des cantons										
Wehrsteuer	326 071	457 744	.	.	.	.	.	.		Impôt pour la défense nationale
Verrechnungssteuer	52 085	108 831	.	.	.	.	.	.		Impôt anticipé
Militärpflichtersatz ..	10 766	13 248	.	.	.	.	.	.		Taxe militaire
Stempelabgaben ...	79 919	87 979	.	.	.	.	.	.		Droits de timbre
¹⁾ Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.										

**Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre**

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

54

Art der Einnahmen	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	1 550 647	1 508 260	1 966 893	2 014 559	2 505 494	.	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	239 527	272 417	308 018	402 246	443 377	.	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	1 664 433	1 830 679	2 342 254	2 618 980	3 184 909	.	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	2 231 170	2 436 421	2 364 074	2 555 677	2 921 130	.	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	229 853	300 817	260 106	222 607	228 366	.	Autres recettes
Total	5 915 630	6 348 594	7 241 345	7 814 069	9 283 276	.	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	26,2	23,8	27,2	25,8	27,0	.	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	4,1	4,3	4,3	5,1	4,8	.	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	28,1	28,8	32,3	33,5	34,3	.	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	37,7	38,4	32,6	32,7	31,5	.	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	3,9	4,7	3,6	2,9	2,4	.	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	.	Total

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

54a

Gegenstand der Abgabe	1972		1973				Objet du droit
	Quartal – Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Emission von Wertpapieren	68 813	80 955	65 670	90 817	57 788	70 711	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren	17 312	15 535	16 523	16 151	15 919	15 678	Négociation de titres
Wechsel	2 865	2 992	3 480	3 040	2 964	3 802	Effets de change
Prämienquittungen .	20 104	14 646	17 468	24 501	21 501	25 740	Quittances de primes
Coupons (Diverse) .	24	4	0	-	-	-	Coupons (Divers)
Bußen usw.	- 225	3	3	-	1	1	Amendes, etc.
Rohertrag	108 893	114 135	103 144	134 509	98 173	115 932	Rendement brut

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'Impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

54b

Verrechnungssteuer	1972		1973				Impôt anticipé
	Quartal – Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Eingänge	545 309	578 143	1 300 027	1 004 458	678 718	.	Rentrées
Rückerstattungen ..	510 392	319 692	718 507	915 628	563 824	.	Remboursements
Verrechnungssteuer Rohertrag	34 917	258 451	581 520	88 830	114 894	.	Rendement brut de l'impôt anticipé

Ausgaben des Bundes – Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Ausgaben	1971	1972	1973	1972	1973				Dépenses
				Quartal – Trimestre					
				IV	I	II	III	IV	
Total	8 962,5	10 366,0	.	3 807,7	2 474,8	2 434,8	2 417,1	.	Total
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾ .	871,2	956,8	.	371,4	195,8	236,6	229,8	.	dont: Dépenses d'admini- stration et d'exploit- ation ¹⁾
Subventionen	2 356,2	2 784,7	.	1 286,4	709,0	420,8	591,1	.	Subventions
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	1 432,4	1 516,4	.	533,2	272,7	293,6	272,3	.	Immeubles et mobilier ²⁾

¹⁾ Ohne Personalbezüge. – Sans la rémunération du personnel.
²⁾ Inklusiv Kriegsmaterial. – Y compris le matériel de guerre.

55

Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni	
1939	964,0	621,5	-342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3
1967	5 873,8	5 717,8	-156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8
1971	8 962,5	8 668,9	-293,6	815,5	1 172,9	357,4		63,8	1 959,0
1972	10 366,0	10 118,7	-247,3	697,5	1 100,7	403,2		155,9	1 803,1
1973 ¹⁾	11 360,2	11 161,2	-199,0	856,1	1 121,5	265,4		66,4	1 736,7
1974 ¹⁾	12 862,1	12 655,8	-206,3	1 018,0	1 647,3	629,3		423,0	1 313,7

¹⁾ Voranschlag. – Budget.

56

Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1964	2 718,5	1 464,7	-	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	-	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	-	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	-	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	-	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3
1972	4 504,0	769,0	45,0	782,4	6 100,4	85,1	6 185,5
1973	4 777,7	707,3	45,0	878,0	6 408,0	85,2	6 493,2

57

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux suisses

In Millionen Franken – En millions de francs

58

Monat Mois	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1972	1973 ¹⁾	1972	1973 ¹⁾	1972	1973 ¹⁾	1972	1973 ¹⁾
	Jan. – Jan.	133,9	462,3	160,7	544,5	145,3	483,8	15,4	60,7
Feb. – Fév.	141,0	167,8		146,5		21,3		
März – Mars	156,4	504,2	183,2	586,4	148,6	505,3	34,6	81,1
Apr. – Avr.	149,0		175,8		149,4		26,4	
Mai – Mai	162,2		189,0		150,5		38,5	
Juni – Juin	161,6	525,5	188,4	607,7	151,2	511,1	37,2	96,6
Juli – Juil.	170,2		197,0		151,8		45,2	
Aug. – Août	161,1	525,5	187,9	607,7	151,8	511,1	36,1	96,6
Sep. – Sep.	165,0		191,8		153,1		38,7	
Okt. – Oct.	163,3	525,5	190,1	607,7	152,8	511,1	37,3	96,6
Nov. – Nov.	153,5		180,3		152,9		27,4	
Dez. – Déc.	150,8	177,6	153,2	24,4				
Total	1 868,0		2 189,6		1 807,1		382,5	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	1 717,2		2 012,0		1 653,9		358,1	

¹⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe
Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken – En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertrag Produits d'exploitation ¹⁾		Betriebsaufwand Charges d'exploitation ²⁾		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation ¹⁾	
	1972	1973	1972	1973	1972	1973
	Jan. – Jan.	220,1	250,9	279,4	327,9	– 59,3	– 77,0
Feb. – Fév.	241,8	266,1	239,4	273,0	2,4	– 6,9
März – Mars	271,7	327,7	280,7	312,7	– 9,0	15,0
Apr. – Avr.	265,9	298,7	277,5	331,0	– 11,6	– 32,3
Mai – Mai	267,5	334,0	247,4	272,4	20,1	61,6
Juni – Juin	261,5	281,8	254,9	287,0	6,6	– 5,2
Juli – Juil.	280,6	339,4	289,5	343,1	– 8,9	– 3,7
Aug. – Août	242,0	286,4	251,2	286,0	– 9,2	0,4
Sep. – Sep.	281,3	322,1	251,6	282,4	29,7	39,7
Okt. – Oct.	269,0	309,9	296,7	351,5	– 27,7	– 41,6
Nov. – Nov.	304,2	353,2	324,8	373,5	– 20,6	– 20,3
Dez. – Déc.	422,3		436,5		– 14,2	
Total	3 327,9		3 429,6		– 101,7	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	2 905,6	3 370,2	2 993,1	3 440,5	– 87,5	– 70,3

¹⁾ In den Monaten Januar bis November fehlen jeweils die Erträge einiger Kreisstelefondirektionen als Folge des zweimonatlichen Taxbezuges. Im Dezember wird der fehlende Betrag geschätzt und transitorisch verbucht. – En raison de la perception bimestrielle des taxes téléphoniques, les produits de quelques directions d'arrondissement manquent pour janvier à novembre. Pour décembre, ce montant est estimé et comptabilisé dans un compte transitoire.

²⁾ Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. – Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabchlüsse - Résultats des comptes						Steuererträge - Rendements des Impôts			
	Ordentliche Verwaltungsrechnung (Übersch.) Compte d'administration ordinaire (Excéd.) ¹⁾				Gesamt-Rechnung Compte général ²⁾		Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune		Gesamte Steuern Total des Impôts	
	Rechn. - Compte 1971	Budget 1972	Rechn. - Compte 1972	Budget 1973	1971	1972	1971	1972	1971	1972
Kantone - Cantons										
Zürich.....	- 113 917	- 93 513	- 36 769	- 6 062	- 275 808	- 158 443	881 264	1 054 952	981 267	1 157 615
Bern	- 57 268	- 41 598	- 22 553	- 115 998	- 24 884	- 6 415	692 839	755 281	764 385	833 476
Luzern	- 1 341	- 13 461	- 3 295	- 11 945	- 52 307	- 63 214	133 562	151 825	151 449	171 348
Uri	- 3 050	- 4 181	- 1 242	- 395	- 9 393	- 3 939	13 272	18 700	14 718	20 378
Schwyz	51	- 522	51	- 466	- 4 583	- 5 012	30 745	40 419	35 834	46 178
Obwalden ...	- 14	- 239	- 9	- 1 277	- 778	- 3 732	6 213	6 658	7 319	7 883
Nidwalden...	313	- 694	141	- 1 949	- 8 142	- 6 072	8 463	9 609	9 917	11 270
Glarus	104	- 929	46	- 1 127	- 153	- 340	34 862	38 571	36 818	40 699
Zug	- 144	- 197	5 975	- 3 508	- 9 422	- 22 169	35 409	45 866	40 180	51 497
Fribourg.....	- 7 233	- 45 100	- 49 761	- 46 857	- 62 121	- 50 078	81 689	93 343	99 035	109 612
Solothurn ...	- 4 746	- 10 059	5 391	194	- 26 334	- 17 192	135 183	163 727	149 971	179 818
Basel-Stadt..	- 34 368	- 15 987	- 82 798	- 12 855	- 118 124	- 160 464	536 292	617 892	552 630	634 701
Basel-Land ..	- 14 095	- 35 650	- 26 019	- 22 016	- 79 309	- 89 510	208 773	267 144	223 467	283 311
Schaffhausen	- 6 278	- 8 900	- 6 100	- 5 612	- 16 782	- 26 618	54 206	60 682	58 562	65 477
Appenzell AR	- 154	- 354	- 351	- 1 453	- 1 731	- 3 283	15 523	19 970	18 288	22 992
Appenzell IR	7	- 522	- 176	- 256	- 828	- 661	4 737	4 863	5 356	5 559
St. Gallen...	- 57	- 4 970	599	- 5 210	- 5 831	- 3 601	174 740	212 200	199 621	240 344
Graubünden .	- 405	- 5 990	- 2 391	- 19 352	- 9 669	- 10 974	100 528	120 997	114 189	135 952
Aargau.....	- 22 843	- 38 175	- 24 748	- 8 213	- 44 746	- 80 165	257 689	299 718	291 071	336 443
Thurgau.....	- 3 175	- 12 331	5 744	3 815	- 29 825	- 29 200	97 555	119 806	110 181	133 459
Ticino	37 434	- 12 378	14 744	- 11 403	- 29 010	- 60 276	223 328	247 895	253 252	280 739
Vaud	886	- 34 958	844	- 3 213	- 10 378	- 17 237	467 252	501 792	510 744	548 979
Valais ¹⁾	- 5 876	- 36 615	- 13 291	- 34 307	- 10 869	- 18 215	112 920	127 200	137 610	157 705
Neuchâtel ...	- 6 288	- 3 873	- 3 314	- 3 730	- 24 004	- 16 271	134 927	159 617	145 049	170 351
Genève ¹⁾ ...	341	- 40 591	- 35 496	- 46 545	- 25 737	- 111 750	652 918	730 577	686 862	774 955
Total	- 242 130	- 461 787	- 274 870	- 359 740	- 829 294	- 952 001	5 094 889	5 869 304	5 597 775	6 420 741
25 Städte - 25 Villes										
Zürich.....	-	34	.	2 015	- 100 498	- 172 064	591 006	681 584	591 006	681 584
Genève.....	2 967	-	.	9 081	- 13 810	- 20 943	134 991	152 085	134 991	152 085
Bern	- 18 351	- 9 569	.	- 3 797	- 87 806	- 102 194	150 778	155 674	153 810	158 878
Lausanne ...	- 1 520	- 6 362	.	- 3 456	- 22 538	- 57 379	123 057	129 338	126 088	129 338
Winterthur ..	41	31	.	57	- 76	- 10 399	85 123	94 563	85 123	94 563
St. Gallen....	1 009	- 2 960	.	- 1 394	- 8 797	- 26 704	64 140	73 554	64 748	74 212
Luzern	- 3 215	- 2 061	.	- 2 836	- 20 961	- 23 992	60 688	67 042	61 352	67 804
Biel	-	84	.	- 103	3 946	4 567	63 418	68 457	64 098	69 172
Chaux-de-Fds	1 830	- 1 311	.	- 1 442	- 3 178	- 14 576	32 756	37 682	33 115	38 046
Neuchâtel ...	3 562	- 1 956	.	- 2 275	- 18 369	- 23 515	34 202	39 533	34 729	40 091
Fribourg ¹⁾ ...	1 044	1 070	.	1 101	73	7 632	23 366	25 491	23 752	25 885
Schaffhausen	- 444	- 1 731	.	- 3 434	3 483	8 597	28 062	30 100	28 078	30 100
Thun	982	- 1 604	.	- 1 804	- 15 739	- 19 182	27 498	27 245	27 846	27 245
Köniz	- 116	- 884	.	- 705	- 9 679	- 16 691	25 148	26 806	25 220	26 884
Chur	42	- 509	.	- 622	- 17 880	- 12 907	22 976	26 099	23 179	26 455
Olten	- 911	- 517	.	- 116	- 2 597	.	18 360	.	18 373	.
Zug	- 1 227	- 788	.	- 170	- 2 907	- 1 510	20 593	27 234	20 739	27 397
Lugano.....	44	-	.	-	- 19 595	.	26 832	.	26 832	.
Solothurn ...	- 17	- 102	.	- 570	- 4 732	- 2 001	16 412	19 967	16 428	19 983
Grenchen ...	2 938	-	.	-	- 14 723	.	19 880	.	19 888	.
Riehen	43	55	.	106	2 747	.	13 933	.	13 933	.
Montreux....	4 518	1 353	.	908	5 423	.	16 275	.	16 651	.
Wettingen...	-	-	.	-	- 5 902	.	10 571	.	10 571	.
Uster	-	-	.	-	- 3 697	.	17 197	.	17 197	.
Aarau	-	-	.	-	- 5 433	- 4 536	12 675	14 986	12 675	14 986
Total	- 14 587	- 27 895	.	- 9 116	- 363 245	.	1 639 937	.	1 650 422	.

¹⁾ Rechnungsabchlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes sans les amortissements financiers.

²⁾ Ordentliche und außerordentliche Verwaltungsrechnungen, Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen, jedoch ohne buchmäßige Posten. - Comptes d'administration ordinaire et extraordinaire ainsi que les comptes spéciaux de la fortune et des fonds, toutefois sans les postes comptables.

Schulden der Kantone und der größern Städte Dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ¹⁾ Dettes internes ¹⁾		Übrige Schulden Autres dettes	
	Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année	
	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972
Kantone - Cantons								
Zürich	732 464	953 971	-	-	1 044 611	1 209 862	13 100	28 600
Bern	906 492	935 187	21 439	17 951	431	83	323 760	295 742
Luzern	404 269	460 060	19 607	8 040	61 046	82 231	136 632	171 558
Uri	43 175	46 060	1 766	6 322	30 446	35 674	1 349	1 573
Schwyz	65 000	93 000	10 629	9 043	2 687	3 082	67 939	70 102
Obwalden	30 775	33 013	373	1 275	2 259	2 591	19 636	25 774
Nidwalden	60 000	60 000	668	1 591	1 898	2 258	23 429	25 327
Glarus	9 500	8 950	-	2 000	20 608	19 558	8 233	9 710
Zug	91 932	91 660	1 409	1 458	2 232	2 034	17 409	32 899
Fribourg	349 162	380 592	72 354	82 557	81 507	110 416	86 962	74 181
Solothurn	160 050	127 400	-	11 000	243 184	341 708	39 797	25 338
Basel-Stadt	905 000	1 005 000	53 357	55 719	391 259	424 814	12 899	56 833
Basel-Land	349 000	435 250	260	26 217	110 413	122 754	117 680	121 495
Schaffhausen	71 700	108 650	1 942	6 453	73 907	67 267	31 922	35 158
Appenzell AR	13 000	13 000	2 040	1 998	12 476	16 072	7 128	3 700
Appenzell IR	8 072	8 072	8 174	7 980	3 299	5 227	4 848	5 314
St. Gallen	271 840	294 380	29	40	13 628	13 522	145 263	189 347
Graubünden	266 930	265 096	50 420	52 232	82 874	98 739	116 586	192 003
Aargau	323 750	403 350	19 972	-	92 666	209 543	92 891	116 276
Thurgau	150 350	221 200	92	165	54 542	61 579	69 795	79 866
Ticino	220 330	254 516	39 227	29 201	210 390	232 229	47 420	60 128
Vaud	679 665	731 204	94 635	21 811	46 900	56 900	101 562	143 111
Valais	194 400	192 360	26 672	1 324	9 579	16 075	65 006	98 891
Neuchâtel	228 895	257 821	-	-	92 633	98 872	44 651	49 313
Genève	675 182	687 252	3 052	73 656	249 001	300 049	431 190	416 705
Total	7 210 933	8 067 044	428 127	418 033	2 934 476	3 533 139	2 027 087	2 328 944
25 Städte - 25 Villes								
Zürich	1 118 238	1 579 532	12 714	32 244	799 475	742 722	102 183	105 207
Genève	559 151	580 754	-	-	87 407	113 625	30 848	35 261
Bern	630 397	747 806	1 727	1 500	73 939	116 636	79 313	94 335
Lausanne	593 867	634 944	6 102	-	3 991	4 791	101 422	103 578
Winterthur	64 662	54 307	-	-	141 936	166 699	43 637	35 799
St. Gallen	241 568	254 603	4 986	2 558	38 307	51 960	17 657	24 595
Luzern	169 898	.	8 168	.	69 280	.	28 784	.
Biel	220 318	223 534	3 845	3 885	3 445	2 511	48 715	58 676
La Chaux-de-Fonds	127 298	128 633	7 436	15 386	2 563	4 904	40 833	35 722
Neuchâtel	156 016	152 403	5 636	27 480	2 567	2 039	4 412	5 947
Fribourg	26 910	31 348	73	78	5 558	2 783	9 426	11 325
Schaffhausen	134 850	.	615	.	7 253	.	3 572	.
Thun	135 368	.	-	.	8 209	.	23 749	.
Köniz	113 087	117 774	25	344	5 570	9 403	5 442	2 588
Chur	111 477	121 747	6 561	12 769	2 813	3 512	13 454	15 223
Olten	32 040	.	1 000	.	14 396	.	4 505	.
Zug	79 193	.	6 148	.	3 965	.	3 688	.
Lugano	153 840	178 588	525	16 220	39 721	55 702	8 949	12 636
Solothurn	30 859	.	-	.	-	.	601	.
Grenchen	43 134	46 936	.	780	12 884	13 364	5 662	7 357
Riehen	2 595	.	-	.	88	.	1 301	.
Montreux	20 247	.	1 445	.	1 282	.	2 950	.
Wettingen	38 653	.	8 278	.	43	.	1 744	.
Uster	32 919	.	1 317	.	15 951	.	18 098	.
Aarau	41 340	45 707	574	4 486	6 096	9 739	7 667	4 738
Total	4 877 925	.	77 175	.	1 346 739	.	608 612	.

¹⁾ Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.
Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR
Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur
 In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens- d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1965	7 286	949	2 641	5 053	15 929	4 981	19	4 018	3 843	12 861
1966	7 750	974	2 911	5 370	17 005	5 484	19	4 432	4 269	14 204
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165
1968	8 434	1 233	3 456	6 302	19 425	6 648	29	5 412	5 261	17 350
1969	10 183	1 233	3 892	7 426	22 734	7 713	35	6 343	5 918	20 009
1970	12 506	1 456	5 251	8 660	27 873	8 210	41	7 332	6 557	22 140
1971	12 192	1 850	5 745	9 855	29 642	8 644	29	7 980	6 964	23 617
1972	12 960	1 698	6 364	11 350	32 372	10 156	36	8 552	7 444	26 188

62

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur
 In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1971	1972	1973	1971	1972	1973	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	2 089,8	2 379,6	2 878,4	1 651,1	1 831,8	2 102,2	- 438,7	- 547,8	- 776,2
Feb. - Fév.	2 362,1	2 596,1	2 882,3	1 806,3	2 006,2	2 296,6	- 555,8	- 589,9	- 585,7
März - Mars	2 750,4	2 797,7	3 050,7	2 080,4	2 293,0	2 523,4	- 670,0	- 504,7	- 527,3
Apr. - Avr.	2 427,7	2 584,3	2 727,4	1 936,2	2 024,9	2 274,0	- 491,5	- 559,4	- 453,4
Mai - Mai	2 520,9	2 719,0	3 145,5	1 876,4	2 115,4	2 630,8	- 644,5	- 603,6	- 514,7
Juni - Juin	2 563,6	2 814,0	2 943,9	2 056,1	2 306,8	2 435,3	- 507,5	- 507,2	- 508,6
Juli - Juil.	2 528,9	2 431,3	3 113,5	2 058,3	2 139,9	2 541,3	- 470,6	- 291,4	- 572,2
Aug. - Août	2 158,9	2 607,9	2 740,9	1 631,7	1 811,5	2 122,3	- 527,2	- 796,4	- 618,6
Sep. - Sep.	2 543,6	2 805,7	2 996,4	2 002,8	2 248,0	2 526,6	- 540,8	- 557,7	- 469,8
Okt. - Oct.	2 510,3	2 887,8	3 552,3	2 130,1	2 427,4	2 852,0	- 380,2	- 460,4	- 700,3
Nov. - Nov.	2 550,7	2 910,3	3 486,1	2 134,7	2 500,2	2 989,8	- 416,0	- 410,1	- 496,3
Dez. - Déc.	2 649,1	2 843,5 ¹⁾		2 273,5	2 505,3 ¹⁾		- 375,6	- 338,2 ¹⁾	
Total ¹⁾	29 641,6	32 371,5		23 616,9	26 187,6		- 6 024,7	- 6 183,9	
Jan. bis Nov. ¹⁾	26 992,5	29 528,0	33 507,1	21 343,4	23 682,3	27 267,4	- 5 649,1	- 5 845,7	- 6 239,7
Jan. à Nov.									

63

¹⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1963	21 460	1 596
1964	22 066	1 786
1965	22 893	2 055
1966	22 976	2 121
1967	24 064	2 208
1968	25 804	2 693
1969	28 049	2 833
1970	31 264	2 920
1971	32 207	2 879
1972	34 977	3 194

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1972	1973	1972	1973
1000 t				
Jan. - Jan.	2 254	2 637	210	267
Feb. - Fév.	2 319	2 705	245	270
März - Mars	2 808	2 940	303	277
Apr. - Avr.	2 620	2 667	266	268
Mai - Mai	2 964	3 474	274	321
Juni - Juin	3 324	3 427	276	289
Juli - Juil.	3 068	3 501	253	304
Aug. - Août	3 366	3 235	218	261
Sep. - Sep.	3 063	3 085	260	304
Okt. - Oct.	2 962	3 352	290	372
Nov. - Nov.	3 151	3 405	301	365
Dez. - Déc.	2 857		285	
Total	34 756		3 181	
Jahr - Année ¹⁾	34 977		3 194	
Jan. bis Nov.	31 899	34 430	2 896	3 298
Jan. à Nov.				

65

¹⁾ Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

66

Waren	Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs						Marchandises
	Oktober Octobre		November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	420,5	516,5	458,4	545,5	4 369,8	5 167,5	Produits de l'agriculture et de la sylviculture
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie	60,8	74,2	61,2	75,1	558,0	823,3	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie
Lebensmittel	247,7	300,3	273,2	319,9	2 672,6	2 986,4	Denrées alimentaires
Rohtabak	12,1	25,5	21,1	25,8	197,1	216,8	Tabacs bruts
Alkoholische Getränke	33,9	40,2	41,7	45,8	354,9	462,9	Boissons alcooliques
Forstwirtschaftliche Produkte	47,8	57,0	45,3	60,0	436,5	520,5	Produits de la sylviculture
Energieträger	126,7	256,4	139,2	314,9	1 562,6	2 197,9	Energie
Erdöl und Destillate	117,7	248,5	130,0	304,5	1 477,9	2 111,0	Huiles brutes et distillats
Textilien und Bekleidung	335,6	411,0	305,6	346,2	3 286,9	3 820,8	Textiles et habillement
Spinnstoffe	31,6	49,1	37,5	47,7	349,4	473,1	Matières textiles
Garne	26,3	30,7	26,4	27,8	240,8	292,2	Fils
Gewebe	39,5	49,6	40,3	49,5	396,9	485,0	Tissus
Bekleidung und Wäsche	153,8	180,0	115,8	128,7	1 417,0	1 576,1	Habillement et lingerie
Schuhe	26,7	32,6	24,7	24,3	306,3	317,8	Chaussures
Papier und Papierwaren	98,2	130,9	100,0	117,0	1 005,1	1 129,8	Papier et ouvrages en papier
Ausgangsstoffe	11,8	19,8	11,5	18,2	134,4	164,3	Matières de base
Papier und Karton	37,9	49,0	39,8	45,6	403,0	455,9	Papiers et cartons
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	34,6	43,0	33,2	35,7	327,8	348,6	Livres, journaux, revues
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	115,6	122,6	111,7	118,0	1 097,1	1 224,8	Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques
Häute, Felle, Leder	35,8	29,3	33,0	27,8	303,0	322,4	Peaux et cuirs
Kautschuk	34,2	35,2	30,9	30,5	330,8	350,6	Caoutchouc
Kunststoffwaren	45,7	58,1	47,8	59,7	463,4	551,7	Ouvrages en matières plastiques
Chemikalien u. verwandte Produkte	287,1	354,6	287,6	327,2	2 922,6	3 281,2	Produits des industries chimiques et connexes
Grundstoffe u. Verbindungen	174,8	225,3	171,3	197,3	1 702,3	1 953,6	Substances de base et composés
Pharmazeutika	31,8	34,5	31,5	36,0	340,1	359,8	Produits pharmaceutiques
Baustoffe, Keramik, Glas	80,2	85,1	79,2	80,1	719,9	795,8	Matériaux p.l. construction, céramique, verre
Metalle und Metallwaren	364,1	442,2	339,3	409,7	3 436,2	4 008,4	Métaux et ouvrages en métaux
Eisen und Stahl	165,8	197,5	151,4	178,0	1 523,5	1 839,0	Fer et acier
Nichteisenmetalle	64,3	81,7	53,9	75,0	590,4	687,3	Métaux non ferreux
Metallwaren	134,0	163,0	134,0	156,7	1 322,3	1 482,1	Ouvrages en métaux
Maschinen	491,1	575,8	504,4	605,7	5 232,1	5 415,9	Machines
Nichtelektrische Maschinen	270,9	301,1	281,5	323,2	3 151,7	3 062,0	Machines non électriques
Elektr. Maschinen u. Apparate	220,2	274,7	223,0	282,4	2 080,6	2 353,8	Machines et appareils électr.
Fahrzeuge	292,7	302,4	289,1	283,5	3 109,2	3 250,2	Véhicules
Personenautomobile	164,9	187,2	162,7	174,1	1 809,8	1 887,8	Voitures de tourisme
Cars, Lastwagen, Spezialautomobile	74,5	63,0	75,8	60,7	686,3	667,7	Autocars, camions, véhicules spéciaux
Luffahrzeuge	21,2	15,4	20,4	13,7	228,6	294,7	Avions

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

Waren	Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs						Marchandises
	Oktober Octobre		November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie	168,1	208,4	169,0	208,9	1 733,3	1 954,0	Appareils, Instr. d'optique, montres et bijouterie
Optische Geräte	26,3	36,7	25,0	33,0	271,0	310,2	Instruments d'optique
Feinmechanische Geräte	24,7	29,7	27,8	28,7	251,7	289,6	Appareils de méc. de préc.
Edelmetalle, Edel- u. Schmucksteine für die Industrie	71,1	76,5	65,0	77,4	774,3	767,3	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'industrie
Bijouterie u. Edelmetallwaren	25,9	37,6	30,8	38,6	259,4	337,7	Bijouterie, ouvrages mét. préc.
Verschiedene übrige Waren	107,8	146,5	126,8	131,5	1 055,2	1 264,5	Autres produits divers
Möbel u. Kleintischlerwaren ..	42,5	55,6	46,8	55,0	432,0	521,5	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie

66
Fortsetzung
Suite

**Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren
Exportation des principales industries et marchandises**

Industriezweige	Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'Industrie
	Oktober Octobre		November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	
Metallindustrie	1 267,7	1 525,0	1 333,8	1 604,8	12 188,5	14 368,3	Industrie métallurgique
Nichtelektrische Maschinen ..	490,5	620,5	534,2	649,2	5 009,2	6 050,5	Machines non électriques
Elektrische Maschinen und Apparate	211,2	245,8	213,9	263,1	2 075,8	2 404,2	Machines et appareils électriques
Optische u. feinmechanische Geräte	77,0	86,9	77,3	91,3	763,9	872,9	Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision
Uhren	301,2	338,1	315,2	365,0	2 541,8	2 913,3	Horlogerie
Aluminium	22,5	28,9	22,5	27,7	221,3	251,0	Aluminium
Chemische Industrie	488,8	579,1	490,2	580,7	5 211,0	5 846,3	Industrie chimique
Farbstoffe usw.	106,8	136,1	108,3	133,1	1 215,6	1 384,3	Matières colorantes, etc.
Pharmazeutika	128,7	148,4	106,1	141,6	1 231,1	1 383,4	Produits pharmaceutiques
Kosmetika u. Parfümerien ...	4,4	6,1	4,8	5,6	47,5	60,2	Cosmétiques et parfumerie
Chemikalien, andere	249,0	288,5	271,1	300,4	2 717,0	3 018,4	Produits chimiques, autres
Textilien und Bekleidung ..	235,5	265,3	237,5	264,5	2 256,6	2 497,1	Textiles et habillement
Chemiefasern u. -garne	53,0	57,3	55,3	59,9	548,4	579,7	Fils et fibres chimiques
Gewebe aus Seide und Chemiefasern	26,4	32,8	28,5	33,9	273,8	309,1	Tissus de soie et de fibres chimiques
Wollgarne	3,0	4,5	3,3	4,1	29,2	39,4	Fils de laine
Wollgewebe	4,9	5,0	4,8	4,2	55,1	64,3	Tissus de laine
Baumwollgarne	10,7	10,1	10,6	10,1	103,3	98,4	Fils de coton
Baumwollgewebe	24,2	31,2	32,5	39,4	251,1	295,9	Tissus de coton
Stickerelen	15,0	19,8	14,5	19,0	130,9	161,4	Broderies
Geflechte	1,6	1,4	1,6	1,4	15,8	14,8	Tresses
Bodenbeläge	6,3	5,0	6,6	4,7	53,5	50,4	Tapis et couvre-parquets
Wirk- und Strickwaren	24,4	25,7	21,8	24,7	210,8	226,1	Bonneterie
Bekleidungs- und Konfektionswaren	29,2	30,7	23,8	24,4	230,6	247,0	Articles d'habillement et de confection
Schuhe	11,6	9,1	8,6	6,8	119,9	116,2	Chaussures
Nahrungs- und Genußmittel	118,8	145,4	113,4	136,1	1 163,6	1 191,1	Denrées alimentaires et tabacs
Käse	31,5	39,0	33,2	33,7	310,5	329,8	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl	3,0	1,8	4,9	5,4	53,1	40,9	Lait conservé, farines pour enfants
Schokolade	11,4	12,0	10,2	11,8	86,2	87,9	Chocolat
Suppen, Bouillon	6,0	6,6	5,8	7,7	61,9	71,6	Soupes, bouillons
Tabakfabrikate	32,8	42,4	31,0	37,5	358,4	324,0	Tabacs manufacturés
Bücher, Zeitungen	26,3	29,8	30,3	28,2	239,5	251,8	Livres, journaux

67

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern
In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr — Importation						Ausfuhr	
	1971	1972 ¹⁾	November — Novembre		Jan. bis Nov. — Jan. à Nov.		1971	1972 ¹⁾
			1972	1973	1972	1973		
	1	2	3	4	5	6	7	8
BR Deutschland	8 801 005	9 681 285	901 374	1 072 753	8 857 099	10 169 146	3 585 756	3 921 842
Frankreich	3 729 227	4 381 186	392 221	475 421	3 994 296	4 671 030	2 073 236	2 329 906
Italien	2 929 398	3 128 878	273 605	319 666	2 871 481	3 137 831	2 085 336	2 173 628
Niederlande	1 049 641	1 098 352	99 834	156 159	995 175	1 283 500	619 642	618 582
Belgien, Luxemburg	988 481	1 086 957	92 355	120 892	995 456	1 190 272	523 981	585 466
Großbritannien	2 340 237	2 364 027	200 439	193 481	2 199 335	2 088 044	1 718 679	2 035 670
Dänemark	421 688	459 682	42 545	40 014	420 247	431 739	430 229	452 638
Irland	45 116	60 795	4 993	6 243	55 032	61 999	40 444	46 823
Österreich	1 433 920	1 671 194	154 100	168 568	1 506 879	1 668 914	1 345 198	1 543 142
Norwegen	126 985	151 174	12 054	16 301	137 812	152 334	333 932	341 727
Schweden	969 107	1 024 521	102 761	108 621	932 508	1 011 915	777 859	841 783
Portugal	125 697	150 548	11 814	14 431	136 206	158 958	325 569	334 489
Finnland	225 485	214 667	17 736	25 772	197 362	216 255	283 664	300 566
Island	3 485	25 397	910	4 152	23 247	37 530	13 934	15 852
Spanien	272 334	318 830	45 198	46 146	282 199	391 001	527 014	654 619
Griechenland	37 645	40 802	4 850	5 433	37 352	47 889	193 669	207 183
Türkei	76 890	81 494	9 326	15 537	71 189	97 134	93 513	153 204
Deutsche Dem. Rep.	57 713	58 511	5 396	6 945	52 919	57 017	107 364	108 789
Polen	73 778	79 464	8 370	12 655	70 477	81 569	127 763	207 068
Tschechoslowakei	166 635	172 122	16 886	13 402	156 629	163 665	170 243	169 785
Ungarn	109 502	114 892	10 857	17 787	102 230	143 285	120 086	126 888
Bulgarien	15 463	19 070	1 492	1 026	17 321	23 674	58 636	65 096
Rumänien	50 825	47 966	4 198	7 980	43 793	61 324	93 366	139 773
Sowjetunion	113 378	115 695	7 374	27 634	104 677	182 639	194 048	263 038
Jugoslawien	106 471	115 291	9 528	12 326	106 195	113 494	305 917	333 276
Übriges Europa	3 892	4 698	430	343	4 259	6 398	25 023	24 940
Europa	24 273 998	26 667 498	2 430 646	2 889 688	24 371 375	27 648 556	16 174 101	17 995 773
Aegypten	23 020	24 149	791	2 931	20 763	32 429	88 163	66 300
Algerien	88 128	86 580	5 503	15 743	81 360	101 033	48 954	72 264
Zaire	8 606	8 451	805	214	8 167	7 447	45 537	37 907
Rep. Südafrika	38 279	49 749	4 287	4 408	46 828	60 804	336 793	330 564
Übriges Afrika	625 843	524 823	54 016	65 101	467 186	590 211	413 159	416 932
Afrika	783 876	693 752	65 402	88 397	624 304	791 924	932 606	923 967
Israel	85 394	99 550	10 014	9 456	90 782	111 635	172 844	205 487
Iran	52 536	64 060	7 473	12 059	57 389	96 879	203 746	300 450
Pakistan	13 061	17 233	1 199	1 762	15 961	21 147	74 014	54 832
Indien	53 619	53 516	5 110	5 201	50 282	66 559	90 303	103 761
Thailand	18 846	23 596	3 206	4 980	21 535	30 333	72 871	80 490
Malaysia	24 878	17 278	1 548	1 436	15 374	20 143	24 426	26 008
China (Volksrepublik)	68 657	75 285	6 157	10 178	70 502	83 200	69 208	74 132
Hongkong	121 630	149 992	12 266	17 602	137 483	190 560	383 277	429 065
Japan	762 156	958 943	82 944	79 952	882 187	869 065	672 959	811 596
Philippinen	15 556	13 496	1 621	1 430	11 598	14 891	37 185	41 623
Republik Indonesien	41 936	50 648	4 324	3 246	46 705	46 327	37 157	50 354
Übriges Asien	253 017	307 581	22 408	51 269	290 040	426 163	631 267	626 575
Asien	1 511 286	1 831 178	158 270	198 571	1 689 838	1 976 902	2 469 257	2 804 373
Kanada	216 622	180 405	14 698	20 118	164 386	158 734	311 958	355 452
Ver. Staaten von Amerika	2 121 208	2 233 594	172 591	204 142	1 967 000	2 092 597	1 997 801	2 262 844
Mexiko	38 718	29 522	2 331	6 422	25 064	39 406	234 289	200 574
Kuba	9 332	12 638	862	1 171	11 841	10 476	25 131	51 686
Kolumbien	30 233	35 383	3 925	7 030	32 511	36 004	85 281	85 696
Venezuela	4 386	8 088	94	204	7 746	9 556	156 526	180 754
Brasilien	148 630	181 873	13 542	16 253	173 664	172 954	290 402	378 653
Uruguay	15 603	16 746	1 059	1 573	14 532	17 111	14 057	12 916
Argentinien	110 776	116 518	9 399	15 306	105 315	160 873	190 630	200 837
Chile	24 695	14 451	1 275	647	14 003	6 735	64 837	52 883
Peru	57 481	53 193	7 662	6 121	50 984	49 616	73 656	95 717
Übriges Amerika	211 457	224 402	19 966	18 167	212 032	228 173	264 433	254 857
Amerika	2 989 141	3 106 813	247 404	297 154	2 779 078	2 982 235	3 709 001	4 132 869
Australien und Ozeanien	83 301	72 270	8 535	12 271	64 847	107 435	331 914	330 597
Total	29 641 602	32 371 511	2 910 257	3 486 081	29 529 442	33 507 052	23 616 879	26 187 579
davon:								
EWG ²⁾	17 497 752	19 376 658	1 759 389	2 384 629	17 713 507	23 033 561	8 887 951	9 629 424
EFTA ³⁾	5 646 604	6 061 210	542 359	337 845	5 553 596	3 245 906	5 229 064	5 865 867

¹⁾ Abgeänderte Zahlen.

²⁾ Ab Januar 1973 einschließlich Großbritannien, Dänemark und Irland.

³⁾ Ab Januar 1973 ohne Großbritannien und Dänemark.

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
November - Novembre		Jan. bis Nov. - Jan. à Nov.		1971		Jan. bis Nov. - Jan. à Nov.		
1972 9	1973 10	1972 11	1973 12	1971 13	1972 ¹⁾ 14	1972 15	1973 16	
350 886	389 924	3 559 876	3 882 729	-5 215 249	-5 759 443	-5 297 223	- 6 286 417	Rép. féd. d'Allemagne
231 356	265 255	2 116 671	2 424 102	-1 655 991	-2 051 280	-1 877 625	- 2 246 928	France
221 445	264 220	1 975 177	2 280 051	- 844 062	- 955 062	- 896 304	- 857 780	Italie
58 889	87 211	566 892	700 336	- 429 999	- 479 770	- 428 283	- 583 164	Pays-Bas
50 428	60 837	540 609	608 762	- 464 500	- 501 491	- 454 847	- 581 510	Belgique, Luxembourg
209 983	223 954	1 810 396	2 096 502	- 621 558	- 328 357	- 388 939	8 458	Grande-Bretagne
45 047	52 781	416 323	510 855	8 541	- 7 044	- 3 924	79 116	Danemark
5 515	6 734	42 725	54 536	- 4 672	- 13 972	- 12 307	- 7 463	Irlande
160 795	184 088	1 392 704	1 652 588	- 88 722	- 128 052	- 114 175	- 16 326	Autriche
32 541	31 688	306 602	332 566	206 947	190 553	168 790	180 232	Norvège
76 080	81 557	763 473	778 293	- 191 248	- 182 738	- 169 035	- 233 622	Suède
30 180	42 771	297 130	376 941	199 872	183 941	160 924	217 983	Portugal
26 645	31 628	271 303	296 290	58 179	85 899	73 941	80 035	Finlande
766	1 591	15 130	11 697	10 449	- 9 545	- 8 117	- 25 833	Islande
62 626	77 910	592 779	741 524	254 680	335 789	310 580	350 523	Espagne
20 653	23 718	187 133	219 600	156 024	166 381	149 781	171 711	Grèce
9 981	23 845	135 256	203 150	16 623	71 710	64 067	106 016	Turquie
9 233	19 428	97 095	148 317	49 651	50 278	44 176	91 300	Rép. dém. allemande
19 322	33 869	177 941	239 009	53 985	127 604	107 464	157 440	Pologne
17 686	22 444	140 522	165 825	3 608	- 2 337	- 16 107	- 2 160	Tchécoslovaquie
10 547	12 348	116 317	138 891	10 584	11 996	14 087	- 4 394	Hongrie
3 830	5 094	51 057	53 690	43 173	46 026	33 736	30 016	Bulgarie
12 480	10 467	125 408	145 077	42 541	91 807	81 615	83 753	Roumanie
29 784	18 935	235 124	269 882	80 670	147 343	130 447	87 243	Union soviétique
32 793	41 681	302 390	398 494	199 446	217 985	196 195	285 000	Yougoslavie
2 283	3 289	22 884	25 527	21 131	20 242	18 625	19 129	Reste de l'Europe
1 731 774	2 017 267	16 258 917	18 755 234	-8 099 897	-8 671 725	-8 112 458	- 8 893 322	Europe
5 045	9 247	61 545	52 688	65 143	42 151	40 782	20 259	Egypte
7 402	19 704	67 998	91 385	- 39 174	- 14 316	- 13 362	- 9 648	Algérie
4 199	4 870	34 367	43 935	36 931	29 456	26 200	36 488	Zaire
30 512	31 066	305 583	308 386	298 514	280 815	258 755	247 582	Rép. de l'Afrique du Sud
34 883	53 250	373 036	486 282	- 212 684	- 107 684	- 94 150	- 103 929	Reste de l'Afrique
82 041	118 137	842 529	982 676	148 730	230 215	218 225	190 752	Afrique
19 775	22 570	186 295	223 664	87 450	105 937	95 513	112 029	Israël
27 145	27 663	263 609	276 368	151 210	236 390	206 220	179 489	Iran
9 916	1 768	47 527	26 777	60 953	37 599	31 566	5 630	Pakistan
8 281	14 240	94 460	108 086	36 684	50 245	44 178	41 527	Inde
8 562	8 619	73 203	76 198	54 025	56 844	51 668	45 865	Thaïlande
1 546	3 572	23 703	29 627	- 452	8 730	8 329	9 484	Malaisie
10 378	22 985	61 860	115 386	551	- 1 153	- 8 642	32 186	Chine (Rép. popul.)
44 409	58 724	381 835	488 972	261 647	279 073	244 352	298 412	Hongkong
84 571	135 075	730 441	1 036 246	- 89 197	- 147 347	- 151 746	167 181	Japon
3 788	4 772	38 651	36 481	21 629	28 127	27 053	21 590	Philippines
4 888	4 255	44 952	53 904	- 4 779	- 294	- 1 753	7 577	République d'Indonésie
63 281	92 192	562 283	749 461	378 250	319 044	272 243	323 298	Reste de l'Asie
286 540	396 435	2 508 819	3 221 170	957 971	973 195	818 981	1 244 268	Asie
30 026	33 818	328 054	318 048	95 336	175 047	163 668	159 314	Canada
213 030	243 948	2 070 242	2 232 388	- 123 407	29 250	103 242	139 791	Etats-Unis d'Amérique
14 380	14 541	183 506	194 294	195 571	171 052	158 442	154 888	Mexique
6 643	7 497	50 662	34 151	15 799	39 048	38 821	23 675	Cuba
7 847	9 254	77 863	77 531	55 048	50 313	45 352	41 527	Colombie
17 696	12 379	162 547	155 989	152 140	172 666	154 801	146 433	Venezuela
30 770	44 787	338 919	443 560	141 772	196 780	165 255	270 606	Brésil
801	1 384	11 211	14 485	- 1 546	- 3 830	- 3 321	- 2 626	Uruguay
16 197	11 617	185 796	123 864	79 854	84 319	80 481	- 37 009	Argentine
2 499	6 896	50 738	43 654	40 142	38 432	36 735	36 919	Chili
9 041	9 786	82 376	90 192	16 175	42 524	31 392	40 576	Pérou
23 309	25 463	232 876	227 477	52 976	30 455	20 844	- 696	Reste de l'Amérique
372 239	421 370	3 774 790	3 955 633	719 860	1 026 056	995 712	973 398	Amérique
27 633	36 544	299 293	352 652	248 613	258 327	234 446	245 217	Australie et Océanie
2 500 227	2 989 753	23 684 348	27 267 365	-6 024 723	-6 183 932	-5 845 094	- 6 239 687	Total
913 004	1 350 916	8 759 225	12 557 873	-8 609 801	-9 747 234	-8 954 282	-10 475 688	dont: CEE ²⁾
582 037	373 323	5 273 061	3 448 375	- 417 540	- 195 343	- 280 535	202 469	AELE ³⁾

¹⁾ Chiffres rectifiés.

²⁾ Dès janvier 1973 y compris la Grande-Bretagne, le Danemark et l'Irlande.

³⁾ Dès janvier 1973 non compris la Grande-Bretagne et le Danemark.

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1972										
Okt. - Oct.	1 204	127	525	1 032	2 888	902	3	765	757	2 427
Nov. - Nov.	1 192	139	539	1 040	2 910	951	3	801	745	2 500
Dez. - Déc. 1)	1 098	136	634	976	2 844	958	4	859	685	2 506
1973										
Jan. - Jan.	1 218	149	497	1 014	2 878	880	4	673	545	2 102
Feb. - Fév.	1 151	142	549	1 040	2 882	920	5	752	620	2 297
März - Mars	1 267	137	557	1 090	3 051	976	4	858	685	2 523
Apr. - Avr.	1 128	125	502	972	2 727	878	4	787	605	2 274
Mai - Mai	1 286	214	562	1 084	3 146	1 057	5	859	710	2 631
Juni - Juin	1 231	218	487	1 008	2 944	950	4	822	659	2 435
Juli - Jul.	1 251	232	565	1 066	3 114	962	4	914	661	2 541
Aug. - Août	1 192	209	424	916	2 741	816	4	700	602	2 122
Sep. - Sep.	1 227	201	571	997	2 996	992	4	841	690	2 527
Okt. - Oct.	1 480	256	586	1 230	3 552	1 096	5	928	823	2 852
Nov. - Nov.	1 412	315	601	1 158	3 486	1 168	5	968	849	2 990
1973 Jan. bis Nov. 1)	13 842	2 198	5 899	11 568	33 507	10 688	48	9 091	7 440	27 267
1972 Jan. à Nov. 1)	11 862	1 562	5 730	10 374	29 528	9 198	32	7 693	6 759	23 682

1) Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

Preisindex des Außenhandels

Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
	1961 = 100					
1968	107	125	111	111	134	126
1969	112	127	117	114	136	127
1970	120	140	122	123	146	132
1971	114	146	128	124	156	140
1972	112	155	136	127	170	148
1972						
I	112	160	137	128	165	149
II	112	155	139	128	173	143
III	113	158	137	128	172	148
IV	114	154	141	130	179	151
1973						
I	118	149	143	132	174	152
II	121	147	144	134	182	151
III	128	155	146	140	183	158
IV						

Mengenindex des Außenhandels

Indice des quantités du commerce extérieur

71

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
	1961 = 100					
1968	146	149	177	162	148	179
1969	174	163	203	188	169	206
1970	202	204	226	216	183	220
1971	206	219	247	228	187	229
1972	225	225	273	247	183	249
1972						
I	214	217	276	239	180	236
II	231	230	269	251	179	247
III	210	207	263	236	176	237
IV	244	248	286	262	199	276
1973						
I	244	239	296	262	192	265
II	245	235	286	264	200	274
III	246	225	279	260	199	266
IV						

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie Energie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Privat- versiche- rungen Assu- rances privées	Transit- h andeis- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1968	17 350	534	268	3 125	2 200	289	210	335	139	2 490	26 940
1969 ¹⁾	20 010	630	300	3 430	2 580	340	240	380	160	2 830	30 900
1970 ²⁾	22 140	730	350	3 900	3 440	340	230	500	170	3 190	34 990
1971 ¹⁾	23 620	760	335	4 450	3 950	355	200	495	175	3 820	38 160
1972 ¹⁾	26 190	1 010	360	4 950	4 550	395	200	515	170	4 230	42 570
Ausgaben - Dépenses											
1968	19 425	506	85	1 380	300	9	-	.	185	2 700 ²⁾	24 590
1969 ¹⁾	22 730	490	160	1 570	340	10	-	.	210	3 120 ²⁾	28 630
1970 ¹⁾	27 870	550	120	1 840	400	10	-	60	220	3 620 ²⁾	34 690
1971 ¹⁾	29 640	635	260	2 180	500	15	-	65	235	4 290 ²⁾	37 820
1972 ¹⁾	32 370	745	285	2 400	590	15	-	70	235	5 020 ²⁾	41 730
Saldo - Solde											
1968	-2 075	28	183	1 745	1 900	280	210	335	- 46	- 210	2 350
1969 ¹⁾	-2 720	140	140	1 860	2 240	330	240	380	- 50	- 290	2 270
1970 ¹⁾	-5 730	180	230	2 060	3 040	330	230	440	- 50	- 430	300
1971 ¹⁾	-6 020	125	75	2 270	3 450	340	200	430	- 60	- 470	340
1972 ¹⁾	-6 180	265	75	2 550	3 960	380	200	445	- 65	- 790	840

¹⁾ Beträge auf 10 Mio Franken gerundet. - Montants arrondis à 10 millions de francs.

²⁾ Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1968: 1740 Mio Fr. 1970: 2280 Mio Fr.
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1969: 2010 Mio Fr. 1971: 2750 Mio Fr.
1972: 3250 Mio Fr.

Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants 1)	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités 2)	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1972	6	401 214	584 630	179 224	16 667	319 455	646 089
1972							
Okt. - Oct.	6	36 997	54 864	13 180	18 322	28 810	61 010
Nov. - Nov.	6	39 009	46 508	3 163	13 986	30 302	55 241
Dez. - Déc.	6	37 509	50 468	15 640	16 667	32 715	78 271
1973							
Jan. - Jan.	6	43 921	62 838	24 118	21 868	27 739	54 023
Feb. - Fév.	6	26 559	58 892	20 816	10 351	27 045	58 645
März - Mars	6	40 420	58 229	22 038	14 580	36 626	67 009
Apr. - Avr.	6	36 445	43 104	5 146	13 067	21 296	43 776
Mai - Mai	6	28 888	44 657	14 268	11 566	20 492	44 714
Juni - Juin	4	24 793	33 950	9 011	11 420	21 148	46 259
Juli - Juil.	4	26 508	39 425	13 754	12 257	23 648	54 893
Aug. - Août	4	24 956	38 543	16 113	14 783	26 653	38 445
Sep. - Sep.	4	28 182	35 233	11 745	19 477	25 898	43 759
Okt. - Oct.	4	37 540	36 280	- 2 650	18 087	33 117	59 169
Nov. - Nov.	4	37 818	40 993	3 686	18 598	37 388	65 457
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		356 030	492 144	138 045	18 598	301 050	576 149

¹⁾ Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74. ²⁾ Monatsende. - Fin de mois.

72

73

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern - Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken - En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode	Einzahlungen - Versements			Auszahlungen - Paiements			Sonstiger Verkehr	Verfügbare Mittel Ende Nov. 1973
	Disponi- bilités au début de la période	Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		Autre trafic )	Disponi- bilités à fin nov. 1973
November 1973 - Novembre 1973									
Polen	12	9 566	1 863	11 429	11 523	5 037	16 560	5 133	14
Ungarn	7 420	16 267	3 346	19 613	13 897	2 697	16 594	- 3 499	6 940
Deutsche Dem. Rep.	10 263	5 157	1 578	6 735	5 554	2 285	7 839	2 052	11 211
Türkei, Konsortialhilfe ²⁾ .	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ägypten ³⁾	392	29	12	41	-	-	-	-	433
Total	18 087	31 019	6 799	37 818	30 974	10 019	40 993	3 686	18 598
Januar bis November 1973 - Janvier à Novembre 1973									
Bulgarien ⁴⁾	937	4 485	2 192	6 677	8 458	1 140	9 598	1 984	-
Polen	1 290	79 465	17 162	96 627	171 658	19 918	191 576	93 673	14
Roumanien ⁴⁾	5 816	12 252	4 346	16 598	43 041	5 423	48 464	26 050	-
Hongrie	5 046	126 240	34 065	160 305	135 351	26 055	161 406	2 995	6 940
Rép. dém. allemande	3 576	54 807	19 799	74 606	52 676	23 649	76 325	9 354	11 211
Türkei, aide consortiale ²⁾	-	-	-	-	3 933	-	3 933	3 933	-
Egypten ³⁾	2	616	601	1 217	-	842	842	56	433
Total	16 667	277 865	78 165	356 030	415 117	77 027	492 144	138 045	18 598
¹⁾ Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln: Franken- und Devisenzahlungen, Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw. Entrées de fonds (francs et devises libras) ou leur remboursement (-), utilisation et remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements, etc.									
²⁾ Kreditabkommen Tranche 1970: Fr. 10800000; Beanspruchung 1970-1972: Fr. 7259994. Accord de crédit tranche 1970: fr. 10800000; utilisation 1970-1972: fr. 7259994. Kreditabkommen Tranche 1972: Fr. 13000000. - Accord de crédit tranche 1972: fr. 13000000.									
³⁾ Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. - Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.									
⁴⁾ Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 15. April 1973. - Suppression du service réglementé des paiements le 15 avril 1973.									

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland-waren Marchandises suisses	Ausland-waren Marchandises étrangères	Total-Index Indice général	Nahrungsmittel Denrées alimentaires	Brenn- und Leuchtstoffe Chaufage et éclairage	Bekleidung Habillement	Miete Logement	Reinigung Nettoyage	Verschiedenes Divers	Total-Index Indice général	Produktionsmittel Agents de la production	Erzeugnisse Produits
	August - Août 1939 = 100										1948 = 100	
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,9
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	225,0	155,9	121,8
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	234,1	162,2	123,6
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.	239,8	167,9	120,8
1969	.	.	.	.	.	.	.	.	.	245,7	175,0	122,2
1970	.	.	.	.	.	.	.	.	.	254,6	188,5	128,6
1971	.	.	.	.	.	.	.	.	.	271,4	201,9	137,1
1972	.	.	.	.	.	.	.	.	.	289,4	215,3	144,3
1973	.	.	.	.	.	.	.	.	.	314,8	.	.

75

Großhandelspreisindex Indice des prix de gros

1963 = 100

Monat	1970	1971	1972	1973
Januar	110,2	112,4	115,7	123,8
Februar	110,7	112,9	116,1	125,0
März	111,5	114,2	117,1	127,5
April	111,9	114,6	117,2	128,1
Mai	112,3	114,7	117,7	129,0
Juni	111,9	114,4	117,7	129,7
Juli	111,8	114,3	117,7	130,5
August	111,6	114,0	118,2	131,0
September .	111,8	114,0	119,0	132,5
Oktober	111,4	114,2	120,1	135,5
November ..	112,0	114,2	120,6	137,7
Dezember ..	112,2	115,0	121,7	139,7
Mittel	111,6	114,1	118,2	130,8

76

Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Mois	1970	1971	1972	1973
Janvier	249,8	264,3	281,9	302,7
Février	249,8	265,4	283,3	304,7
Mars	250,3	267,0	283,9	307,2
Avril	250,1	267,3	284,2	307,9
Mai	252,6	270,2	287,1	310,2
Juin	253,7	270,4	288,7	312,4
Juillet	254,4	271,5	288,9	312,9
Août	255,3	272,0	290,0	314,0
Septembre .	256,8	274,0	292,5	316,7
Octobre	258,2	275,2	295,3	323,3
November ...	261,6	278,8	297,7	330,0
Décembre ..	262,7	280,1	299,3	335,0
Moyenne ...	254,6	271,4	289,4	314,8

77

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

Monat	1970	1971	1972	1973
Januar	183,5	198,9	208,9	232,8
Februar	184,7	199,1	209,1	232,4
März	184,5	199,3	209,5	231,8
April	186,1	199,1	210,5	231,9
Mai	188,5	201,5	215,0	238,1
Juni	189,0	202,3	216,1	239,8
Juli	188,6	203,0	216,2	241,6
August	189,7	202,6	216,6	240,4
September .	190,4	202,4	217,7	239,7
Oktober	190,4	203,7	217,2	239,9
November ..	190,8	204,2	219,4	242,7
Dezember ..	193,6	206,2	226,7	
Mittel	188,5	201,9	215,3	

78

Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

Mois	1970	1971	1972	1973
Janvier	129,3	133,5	141,3	152,2
Février	128,7	133,7	141,4	152,7
Mars	128,9	133,8	141,2	153,5
Avril	129,0	133,5	141,1	153,8
Mai	129,5	138,1	144,2	150,8
Juin	130,5	139,3	147,4	149,7
Juillet	128,1	137,8	144,9	147,8
Août	127,4	138,2	144,5	146,8
Septembre .	128,7	140,0	144,3	149,0
Octobre	129,0	141,0	145,6	150,2
November ..	129,6	141,0	147,4	152,3
Décembre ..	130,7	142,0	148,6	
Moyenne ...	128,6	137,1	144,3	

79

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

1963 = 100

Herkunft der Waren – Provenance des marchandises

80

Jahresmittel und Monatsende	Inlandwaren	Importwaren	Totalindex
	Marchandises suisses	Marchandises importées	Indice général
1969	106,3	109,0	107,2
1970	110,2	114,9	111,6
1971	114,6	112,7	114,1
1972	119,3	115,7	118,2
1973	129,4	134,1	130,8
1972			
November ..	121,3	118,9	120,6
Dezember ..	121,9	120,9	121,7
1973			
Januar	124,0	123,3	123,8
Februar	125,1	124,8	125,0
März	127,4	127,5	127,5
April	128,1	128,1	128,1
Mai	128,6	130,0	129,0
Juni	128,7	131,9	129,7
Juli	129,1	133,8	130,5
August	129,3	135,1	131,0
September ..	130,5	137,3	132,5
Oktober	132,9	141,6	135,5
November ..	134,3	145,6	137,7
Dezember ..	135,3	150,1	139,7

Warenarten – Genres des marchandises

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Produkte u. Nahrungsmittelrohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	Textiles
1969	108,3	113,8	110,9	93,8
1970	110,5	121,9	111,6	96,9
1971	114,0	129,1	113,7	97,0
1972	119,5	131,7	119,8	101,1
1973	130,6	146,1	130,7	126,5
1972				
Novembre ..	121,9	135,7	120,8	107,1
Décembre ..	124,5	136,2	121,3	108,9
1973				
Janvier	125,9	136,5	126,3	113,9
Février	126,7	137,9	126,8	115,3
Mars	126,9	136,6	129,1	124,0
Avril	128,4	137,9	129,6	123,3
Mai	130,6	140,6	129,8	124,1
Juin	130,6	142,2	129,7	125,6
Juillet	131,4	143,5	130,8	126,0
Août	130,8	143,4	131,3	128,2
Septembre ..	130,1	145,8	131,6	128,9
Octobre	133,4	153,7	133,0	136,2
Novembre ..	134,2	162,8	134,2	135,4
Décembre ..	138,1	171,7	136,6	137,4

Warenarten

82

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metallwaren	davon – dont	
		Eisen und Stahl	Nicht-Eisen-Metalle
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1969	123,3	118,5	147,3
1970	136,1	137,2	146,9
1971	131,3	133,2	127,2
1972	133,2	134,0	124,3
1973	153,5	158,0	153,5
1972			
November ..	136,0	139,1	123,4
Dezember ..	137,0	140,4	124,9
1973			
Januar	140,5	143,5	132,4
Februar	142,6	147,9	132,0
März	146,0	150,2	139,7
April	147,9	152,6	142,3
Mai	149,8	156,4	141,9
Juni	151,9	156,8	150,1
Juli	154,3	158,0	156,4
August	155,8	159,7	159,3
September ..	156,4	161,4	158,2
Oktober	161,0	166,4	166,2
November ..	168,8	170,9	185,9
Dezember ..	167,4	171,9	177,0

Genres des marchandises

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Paplerwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bols et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, culrs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1969	102,7	99,0	100,2	111,9
1970	110,6	106,5	100,8	118,2
1971	117,2	113,2	102,2	130,3
1972	122,8	113,5	113,3	139,9
1973	128,6	117,6	119,3	149,7
1972				
Novembre ..	122,6	113,2	120,1	140,7
Décembre ..	123,0	113,2	122,5	141,4
1973				
Janvier	122,6	114,3	123,2	142,0
Février	124,9	114,7	123,0	148,9
Mars	127,1	117,5	120,5	150,1
Avril	127,5	117,8	119,6	150,4
Mai	127,6	118,1	118,1	150,5
Juin	128,9	118,1	117,2	150,5
Juillet	129,4	118,6	118,0	150,5
Août	129,4	118,6	118,5	150,5
Septembre ..	130,1	118,6	118,2	150,5
Octobre	131,5	118,2	117,6	150,5
Novembre ..	131,5	118,3	117,8	150,6
Décembre ..	132,5	118,3	119,6	151,4

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats Unis	Großbritannien Grande-Bretagne 1963=100	Frankreich France 1962=100	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne 1962=100	Italien Italie	Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada 1963=100
1969	96	108	116	122	121	119	102	119	119	123	140	116
1970	100	113	121	126	129	128	108	128	125	130	149	119
1971	91	106	124	130	140	131	113	132	124	131	154	121
1972	102	120	128	136	147	137	116	138	129	136	162	128
1973	142	210	142	155	.	.	.	.	.	.	.	.
1972												
Nov. - Nov.	109	137	131	138	151	141	118	141	133	142	164	132
Dez. - Déc.	114	146	132	141	152	143	118	143	135	143	166	133
1973												
Jan. - Jan.	117	161	134	143	152	144	120	145	137	146	169	136
Feb. - Fév.	121	167	136	145	153	147	121	148	139	146	171	138
März - Mars	124	177	138	148	154	150	121	150	140	148	173	142
Apr. - Avr.	123	176	139	150	152	151	122	152	141	151	175	144
Mai - Mai	129	183	140	153	154	151	123	156	143	154	177	145
Juni - Juin	136	197	141	156	155	154	123	160	145	157	179	145
Juli - Juil.	146	217	142	154	157	157	124	164	146	152	182	146
Aug. - Août	165	238	142	163	159	159	125	166	147	154	184	148
Sep. - Sep.	157	241	144	160	161	159	125	167	148	154	185	150
Okt. - Oct.	156	240	147	160	164	163	126	170	148	156	188	154
Nov. - Nov.	163	246	149	162	.	169	127	173	151	.	.	.
Dez. - Déc.	166	274	152	166	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Industriegüter, neue Reihe. - Produits Industriels, nouvelle série.

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

September 1966 = 100 - Septembre 1966 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungsmittel Alimentation	Getränke und Tabakwaren Boissons et tabacs	Bekleidung Habillement	Miete Loyer	Heizung und Beleuchtung Chauffage et éclairage	Haushalts-einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Transports	Körper- u. Gesundheitspflege Santé et soins personnels	Bildung und Unterhaltung Instruction et divertissements	Totalindex Indice général
1969	105,2	105,7	102,5	122,8	112,2	99,8	111,7	108,6	106,6	108,8
1970	107,8	107,6	105,1	130,8	124,1	102,3	112,9	111,6	108,6	112,7
1971	114,8	112,9	111,3	142,8	136,1	107,3	117,2	119,9	113,3	120,1
1972	122,2	122,3	120,0	154,0	132,5	112,8	126,9	131,0	118,6	128,1
1973	129,6	131,5	132,3	164,1	171,0	119,8	136,5	143,0	130,9	139,3
1972										
Nov. - Nov.	125,5	124,4	123,2	159,6	139,4	114,8	128,0	136,5	120,2	131,8
Dez. - Déc.	126,7	124,4	125,9	159,6	140,1	114,8	128,0	136,5	120,2	132,5
1973										
Jan. - Jan.	128,3	124,4	125,9	159,6	143,5	114,8	133,8	136,5	124,9	134,0
Feb. - Fév.	128,7	129,4	125,9	159,6	146,3	114,8	135,3	136,5	130,7	134,9
März - Mars	129,1	129,4	130,5	159,6	144,3	118,3	135,4	139,2	130,7	136,0
Apr. - Avr.	128,9	129,4	130,5	159,6	142,8	120,1	135,6	143,1	130,6	136,3
Mai - Mai	127,5	130,6	130,5	164,9	150,2	120,1	136,5	143,1	131,2	137,3
Juni - Juin	128,3	130,6	132,2	164,9	157,8	120,1	136,7	143,1	131,2	138,3
Juli - Juil.	128,4	130,6	132,2	164,9	161,5	120,1	136,9	143,1	131,2	138,5
Aug. - Août	129,6	134,5	132,2	164,9	159,0	120,1	136,9	143,1	131,9	139,0
Sep. - Sep.	129,0	134,5	136,3	164,9	167,4	122,0	136,8	146,5	131,9	140,2
Okt. - Oct.	130,7	134,5	136,3	164,9	204,0	122,2	137,4	147,4	131,9	143,1
Nov. - Nov.	132,6	134,9	136,3	170,5	226,8	122,2	138,1	147,4	132,2	146,1
Dez. - Déc.	134,2	134,9	139,1	170,5	248,8	122,2	138,8	147,4	132,2	148,3

85

87

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

86

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien - Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1958=100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsumentenpreise ¹⁾	Lebenshaltungskosten ²⁾				
1969	145	137	169	190	140	162	172	142	252	173	140
1970	150	145	187	201	146	170	181	148	159	185	145
1971	160	151	197	212	153	178	190	154	170	198	149
1972	170	156	211	225	162	188	201	163	183	210	156
1973	185	.	.	.	.	.	.	174	198	.	168
1972											
Nov. - Nov.	175	158	217	232	166	194	208	167	189	213	159
Dez. - Déc.	176	159	218	233	167	195	209	168	189	216	160
1973											
Jan. - Jan.	178	159	220	233	168	197	211	170	191	217	162
Feb. - Fév.	180	160	221	233	170	200	213	171	191	219	163
März - Mars	181	162	223	234	171	202	215	171	193	220	163
Apr. - Avr.	181	163	227	236	172	204	217	172	197	221	165
Mai - Mai	183	164	228	238	173	207	221	173	198	222	166
Juni - Juin	184	165	230	240	174	209	222	174	198	224	167
Juli - Juil.	184	166	231	242	174	210	223	174	198	225	169
Aug. - Août	185	169	231	244	174	211	224	175	199	226	171
Sep. - Sep.	187	169	233	246	175	213	225	176	201	226	172
Okt. - Oct.	190	170	238	249	176	214	228	177	202	229	173
Nov. - Nov.	194	172	240	251	178	217	230	178	203	231	174
Dez. - Déc.	197	.	.	.	.	.	.	180	205	.	175

¹⁾ Prix à la consommation.

²⁾ Coût de la vie.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

87

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l. Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1968	103,8	84,3	115,3	138,2	97,5	152,8	190,2	128,9	277,0	167,9
1969	103,8	84,0	108,9	134,6	96,3	155,1	202,7	132,6	296,9	175,0
1970	113,9	83,7	131,6	150,3	99,6	162,9	222,1	138,9	321,4	188,5
1971	113,1	83,4	138,1	151,8	106,5	168,2	244,1	147,4	355,7	201,9
1972	120,3	86,7	123,0	154,0	109,8	175,0	263,0	147,9	392,0	215,3
1972										
Okt. - Oct.	119,7	90,3	125,0	153,3	111,6	175,8	264,6	147,9	398,6	217,2
Nov. - Nov.	125,2	88,5	135,6	171,3	111,8	179,8	264,6	147,9	398,7	219,4
Dez. - Déc.	136,5	88,5	143,2	171,3	111,8	179,8	265,2	148,2	422,1	226,7
1973										
Jan. - Jan.	135,4	88,9	146,6	171,3	112,9	181,2	288,8	148,2	431,5	232,8
Feb. - Fév.	129,9	89,1	147,6	171,3	113,3	181,2	292,2	148,2	431,6	232,4
März - Mars	125,6	89,4	148,3	171,3	113,5	181,2	293,1	148,2	431,7	231,8
Apr. - Avr.	125,5	89,4	148,6	171,3	114,2	181,2	293,7	148,2	431,7	231,9
Mai - Mai	133,8	87,3	151,7	171,3	116,2	181,6	294,0	148,2	453,3	238,1
Juni - Juin	140,5	87,9	152,2	171,3	118,1	181,6	296,9	148,5	452,8	239,8
Juli - Juil.	149,4	88,8	152,6	171,3	118,5	181,6	297,3	148,5	452,8	241,6
Aug. - Août	141,4	89,4	159,4	171,3	117,5	181,6	297,4	148,5	453,2	240,4
Sep. - Sep.	133,6	90,0	166,6	171,3	117,0	184,3	297,9	148,5	453,0	239,7
Okt. - Oct.	132,6	91,8	161,5	171,3	120,6	184,3	299,2	148,8	453,6	239,9
Nov. - Nov.	142,1	91,8	173,7	176,6	133,6	185,6	300,2	148,8	454,3	242,7

88

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse

Prix des produits agricoles payés à la production

88

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Speisekartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Speisekartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamtindex total
	100 kg ¹⁾	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	1)							1)
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100							
1968	51,48	394,85	317,45	27,15	69,60	26,99	135,2	134,0	82,1	77,6	111,4	113,8	135,7	120,8
1969	51,38	409,78	319,44	27,37	69,60	28,64	135,0	139,0	83,1	80,8	111,4	116,2	137,5	122,2
1970	55,30	416,37	350,07	25,13	69,60	30,87	145,4	141,8	91,1	74,5	111,4	126,1	147,4	128,6
1971	60,59	447,77	361,40	25,83	70,35	28,71	160,1	152,5	93,9	74,9	114,1	119,1	144,6	137,1
1972	62,62	484,02	358,93	27,17	71,40	31,51	165,1	164,3	93,2	79,9	114,3	133,5	185,1	144,3
1972														
Okt. - Oct.	63,35	497,00	355,20	27,90	71,40	28,20	166,7	168,5	92,3	82,8	114,3	128,1	186,6	145,6
Nov. - Nov.	62,95	504,70	360,70	28,20	71,40	29,30	165,7	171,1	93,7	83,5	114,3	132,8	217,9	147,4
Dez. - Déc.	62,95	513,30	363,70	28,40	71,40	30,90	165,7	174,0	94,5	84,4	114,3	140,2	218,1	148,6
1973														
Jan. - Jan.	64,95	517,50	372,00	27,70	71,40	36,70	170,9	175,4	96,7	82,1	114,3	166,4	209,2	152,2
Feb. - Fév.	64,95	510,40	367,20	27,30	71,40	40,40	170,9	173,0	95,4	81,1	114,3	183,3	220,0	152,7
März - Mars	64,95	507,60	370,30	29,80	71,40	42,90	170,9	172,1	96,2	88,5	114,3	194,5	216,8	153,5
Apr. - Avr.	64,95	505,20	369,90	28,50	71,40	47,10	170,9	171,3	96,1	84,4	114,3	213,8	212,0	153,8
Mai - Mai	63,95	504,10	364,40	26,60	71,40	46,40	168,3	170,9	94,7	78,9	114,3	210,7	181,5	150,8
Juni - Juin	63,95	506,80	369,60	27,60	71,40	39,70	168,3	171,8	96,1	81,9	114,3	180,0	179,4	149,7
Juli - Juil.	63,95	503,80	372,40	28,20	74,20	27,20	168,3	170,8	96,8	83,5	118,8	123,4	192,5	147,8
Aug. - Août	63,95	510,20	376,40	28,60	74,20	26,60	168,3	173,0	97,8	85,0	118,8	120,6	154,0	146,8
Sep. - Sep.	63,95	511,70	388,90	29,90	74,20	33,80	168,3	173,5	101,1	88,7	118,8	153,6	147,0	149,0
Okt. - Oct.	63,95	518,30	394,10	30,50	74,20	34,30	168,3	175,7	102,4	90,3	118,8	155,6	156,9	150,2
Nov. - Nov.	63,95	517,60	396,70	31,40	74,20	35,00	168,3	175,4	103,1	93,0	118,8	158,8	199,0	152,3

¹⁾ Ab November 1972 provisorische Ergebnisse. - Dès novembre 1972 résultats provisoires.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

89

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégories d'ouvriers				Angestelltengehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un-gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er-wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er-wachsene Arbeiterinnen Ouvrières adultes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
	Juni - Juin 1939 = 100							
Okt. - Oct.								
1965	373	407	383	437	406	327	356	338
1966	399	439	413	472	437	349	386	363
1967	423	468	439	503	464	374	414	388
1968	446	490	462	526	486	391	441	410
1969	471	519	489	563	516	414	469	434
1970	515	572	537	629	569	447	508	469
1971	581	649	607	716	645	494	564	519
1972	650	725	678	796	719	540	625	570
	Oktober - Octobre 1949 = 100							
1965	202	203	202	196	201	186	190	188
1966	217	219	217	212	216	198	206	202
1967	229	233	231	226	230	212	221	216
1968	242	244	243	236	241	222	236	228
1969	256	259	257	252	256	235	251	242
1970	280	285	283	282	282	254	272	261
1971	315	324	320	321	320	280	302	289
1972	353	361	357	357	357	307	334	317

Index der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

90

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi-qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qualifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi-qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qualifiés
	1939 = 100			
1965	376	418	175	195
1966	401	450	178	200
1967	439	483	187	206
1968	465	513	194	214
1969	489	539	199	219
1970	526	585	207	230
1971	588	660	217	243
1972	653	737	226	255
	1949 = 100			
1965	203	206	155	155
1966	216	222	155	159
1967	236	238	163	163
1968	250	253	169	170
1969	263	266	173	174
1970	283	288	180	183
1971	316	325	189	193
1972	351	363	197	202

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

91

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent		Zunahme gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	
	Industrie	Bau-gewerbe Bâtiment	Industrie	Bau-gewerbe Bâtiment
	1971			
März - Mars	4,7	8,5	9,8	9,1
Juni - Juin	1,1	0,3	9,9	9,3
Sep. - Sep.	1,5	0,2	9,7	9,2
Dez. - Déc.	1,3	0,2	8,9	9,4
	1972			
März - Mars	5,0	7,1	9,1	7,9
Juni - Juin	1,0	0,5	9,0	8,0
Sep. - Sep.	1,2	0,2	8,7	8,0
Dez. - Déc.	1,2	0,2	8,5	8,0
	1973			
März - Mars	5,7	7,9	9,3	8,8
Juni - Juin	0,7	0,1	9,0	8,4
Sep. - Sep.	1,3	0,1	9,0	8,3
Dez. - Déc.				

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT
Nach Einkommensart - Selon le genre de revenu

92

Einkommensart Genre de revenus	1965	1966	1967	1968	1969	1970 ¹⁾	1971 ¹⁾
	In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Arbeitnehmereinkommen	32 090	34 315	36 525	38 760	42 030	.	.
Geschäftseinkommen	8 765	9 290	9 750	10 100	10 770	.	.
Vermögenseinkommen der Haushalte (netto)...	4 080	4 565	5 160	5 885	6 585	.	.
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	2 430	2 665	2 760	3 200	3 645	.	.
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	1 230	1 440	1 470	1 825	1 880	.	.
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	310	340	345	450	465	.	.
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	1 240	1 400	1 490	1 630	1 755	.	.
Volkseinkommen	50 145	54 015	57 500	61 850	67 130	.	.
Indirekte Steuern	4 380	4 620	4 865	5 335	5 950	.	.
Abzüglich: Subventionen	590	610	660	865	850	.	.
Netto-Sozialprodukt.....	53 935	58 025	61 705	66 320	72 230	.	.
Abschreibungen	6 050	6 600	7 120	7 900	8 700	.	.
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	59 985	64 625	68 825	74 220	80 930	.	.
	Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Rémunération des salariés	9,1	6,9	6,4	6,1	8,4	.	.
Revenu d'exploitation	4,1	6,0	5,0	3,6	6,6	.	.
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net)	13,3	11,9	13,0	14,1	11,9	.	.
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	1,9	9,7	3,6	15,9	13,9	.	.
Impôts directs frappant les sociétés	-2,4	17,1	2,1	24,1	3,0	.	.
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: intérêt de la dette pu- blique)	-17,3	9,7	1,5	30,4	3,3	.	.
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	11,2	12,9	6,4	9,4	7,7	.	.
Revenu national	7,7	7,7	6,5	7,6	8,5	.	.
Impôts indirects	8,4	5,5	5,3	9,7	11,5	.	.
Moins: subventions	13,5	3,4	8,2	31,1	-1,7	.	.
Produit national net	7,7	7,6	6,3	7,5	8,9	.	.
Amortissements	11,0	9,1	7,9	11,0	10,1	.	.
Produit national brut aux prix du marché	8,0	7,7	6,5	7,8	9,0	.	.
¹⁾ Vgl. «Die Volkswirtschaft», Heft 9, 1971. Voir «La Vie économique», 9e fascicule, 1971.							

91

Nach Verwendungsart - Selon le genre de dépenses

93

Verwendungsart Genre de dépenses	1966	1967	1968	1969	1970 ¹⁾	1971 ¹⁾	1972 ¹⁾
	In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	37 770	40 525	42 990	46 505	51 155	57 700	65 380
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	7 655	8 240	8 725	9 420	10 225	11 555	13 160
Brutto-Inlandsinvestition	17 530	17 935	19 040	21 415	25 740	29 615	34 575
Export von Gütern und Diensten.....	19 890	21 275	24 060	27 615	30 780	33 240	36 710
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten ...	19 325	20 315	22 095	25 750	31 430	33 860	37 235
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	1 860	2 070	2 505	2 905	3 810	4 380	4 860
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland	755	905	1 005	1 180	1 430	1 870	2 225
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	64 625	68 825	74 220	80 930	88 850	100 760	115 225
	Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Dépenses des consommateurs en biens et services	7,3	7,3	6,1	8,2	10,0	12,8	13,3
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales	10,6	7,6	5,9	8,0	8,5	13,0	13,9
Formation intérieure brute de capital.....	2,8	2,3	6,2	12,5	20,2	15,1	16,8
Exportation de biens et de services	9,9	7,0	13,1	14,8	11,5	8,0	10,4
Moins: importation de biens et de services.....	6,4	5,1	8,8	16,5	22,1	7,7	10,0
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger	17,7	11,3	21,0	16,0	31,1	15,1	11,0
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	7,1	19,9	11,0	17,4	21,1	30,8	19,0
Produit national brut aux prix du marché	7,7	6,5	7,8	9,0	9,8	13,4	14,4
Reale Zunahme des Brutto-Sozialprodukts zu Preisen von 1958 Augmentation réelle du produit national brut, aux prix de 1958							
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent. Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente.....	2,9	1,8	4,2	6,0	.	.	.
¹⁾ Schätzungen der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprognosen» (Stand: April 1973). Estimations du «Groupe de travail de prévision économique» (état: avril 1973).							

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1963 = 100

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-, Genuß- mittel Alimen- tation, bois- sons, tabac	Textilien Textiles	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuirs, caout- chouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total ¹⁾ Industrie total ¹⁾
1967	115	96	111	101	121	128	141	120	109	106	112	138	116
1968	120	101	113	105	124	140	136	132	112	107	120	141	121
1969	127	105	118	114	129	152	158	162	122	117	132	149	132
1970	135	103	118	121	137	165	175	171	131	127	152	152	143
1971	141	104	119	126	128	165	176	179	144	131	156	148	146
1972	146	113	119	132	122	162	175	190	149	132	155	164	149
1971													
I	131	104	122	116	128	154	179	173	98	130	151	135	139
II	144	106	123	122	124	171	176	179	163	135	157	141	148
III	148	93	107	116	129	153	168	176	155	127	154	129	142
IV	139	112	125	149	132	183	180	189	159	133	160	187	153
1972													
I	139	115	129	117	117	154	180	194	118	129	154	143	144
II	150	116	124	129	120	161	178	185	162	135	154	154	149
III	148	98	101	126	121	152	166	183	159	128	152	155	145
IV	145	122	121	154	131	181	177	199	156	135	161	202	158
1973 ²⁾													
I	143	120	125	133	119	154	177	207	127	138	155	157	151
II	159	120	119	137	125	161	173	208	167	140	158	167	156
III	154	100	100	130	123	149	164	206	160	135	160	158	153
IV													

¹⁾ Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. - Y compris électricité, gaz, eau. ²⁾ Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

Bauinvestitionen - Investissements en constructions

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt- total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt- total Total général
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements	
	In Millionen Franken - En millions de francs				Index - Indice 1950 = 100			
1957	1 466	3 120	1 449	4 586	189,7	224,8	161,9	212,2
1958	1 571	2 695	1 203	4 266	203,2	194,2	134,4	197,4
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,0	347,2
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5
1970	6 606	10 305	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8
1971	7 165	12 554	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5
1972	8 482	15 354	9 367	23 836	1 097,3	1 106,2	1 046,6	1 103,0
1973 ³⁾	10 062	18 739	12 136	28 801	-	-	-	-

¹⁾ Inklusive Unterhaltsarbeiten. - Y compris les travaux d'entretien. ²⁾ Ohne Unterhaltsarbeiten. - Non compris les travaux d'entretien. ³⁾ Bauvorhaben. - Constructions projetées.

94

95

93

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

96

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	92 Städte - 92 Villes						1970	1971	1972	1973
	1971	1972	1973	1971	1972	1973				
Jan. - Jan.	1 318	1 662	2 222	2 537	2 148	2 177	870	894	887	843
Feb. - Fév.	1 198	1 673	2 106	2 840	2 323	2 343				
März - Mars	2 529	2 405	2 781	2 091	3 374	2 833				
Apr. - Avr.	2 749	2 893	2 275	2 387	3 149	2 815				
Mai - Mai	2 084	1 745	2 424	2 168	2 703	2 194				
Juni - Juin	2 834	2 995	2 897	4 048	3 483	3 601				
Juli - Juil.	2 000	2 343	1 829	2 786	1 874	2 267				
Aug. - Août	1 491	2 112	1 765	2 407	2 888	3 175				
Sep. - Sep.	1 949	2 186	3 402	2 424	3 192	2 291				
Okt. - Oct.	3 414	2 479	3 070	2 861	2 615	2 419				
Nov. - Nov.	2 578	2 715	2 397	2 931	3 068	1 832				
Dez. - Déc.	2 936	2 576		3 450	3 225					
Total	27 080	27 784		32 930	34 042		3 666	3 596	3 629	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	24 144	25 208	27 168	29 480	30 817	27 947				

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

97

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- Index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milch- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milch- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total	
1971	2 100	281	53	242	124,0	166,3	12,6	302,9	300
1972	2 228	285	53	249	141,0	171,8	13,2	326,0	319 ²⁾
1972 Okt. - Oct.	2 036	316	51	257	130,2	190,0	12,9	333,1	326
Nov. - Nov.	1 695	309	52	241	108,4	187,6	13,4	309,4	301 ²⁾
Dez. - Déc.	1 865	266	54	226	119,2	162,4	13,8	295,4	288 ²⁾
1973 ²⁾ Jan. - Jan.	2 034	291	59	247	133,9	184,4	14,7	333,0	324
Feb. - Fév.	1 971	274	52	233	129,3	170,6	12,8	312,7	304
März - Mars	2 330	299	59	262	153,1	187,2	16,0	356,3	347
Apr. - Avr.	2 346	292	53	256	153,4	182,9	14,1	350,4	341
Mai - Mai	2 667	304	62	279	173,6	188,9	15,0	377,5	368
Juni - Juin	2 543	289	59	265	164,6	179,7	14,7	359,0	349
Juli - Juil.	2 571	299	59	271	167,2	185,7	15,2	368,1	358
Aug. - Août	2 474	300	55	267	161,5	186,9	14,2	362,6	353
Sep. - Sep.	2 209	285	53	249	144,8	181,9	14,5	341,2	332
Okt. - Oct.	2 056	325	51	262	133,2	211,1	14,4	358,7	349
Nov. - Nov.	1 775	308	48	242	115,3	196,2	13,8	325,3	317

¹⁾ Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

²⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

98

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications industri- elles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques			1)			1971	1972	1973
	1971	1972	1973	1971	1972	1973	1971	1972	1973			
Jan. - Jan.	517	539	581	350	326	348	2 603	2 643	2 877	41	- 362	- 12
Feb. - Fév.	495	530	559	339	325	335	2 378	2 505	2 651	- 116	- 431	39
März - Mars	545	548	599	389	348	384	2 643	2 574	2 850	- 183	- 200	28
Apr. - Avr.	478	499	534	375	353	371	2 246	2 361	2 550	103	23	- 182
Mai - Mai	469	512	550	382	369	392	2 251	2 394	2 548	652	172	568
Juni - Juin	480	527	534	395	380	372	2 308	2 403	2 444	501	640	960
Juli - Juil.	443	467	507	388	366	373	2 223	2 284	2 389	480	822	1 047
Aug. - Août	449	485	522	385	375	376	2 245	2 347	2 481	301	362	601
Sep. - Sep.	492	533	528	412	381	374	2 245	2 459	2 511	120	- 233	502
Okt. - Oct.	531	577		385	382		2 475	2 646		- 232	- 135	
Nov. - Nov.	552	593		371	376		2 612	2 725		- 310	- 71	
Dez. - Déc.	545	550		356	325		2 671	2 770		- 277	- 105	
Total	5 996	6 358		4 527	4 333		29 009	30 111		1 080	482	

¹⁾ Ohne die an Elektrokessel abgegebenen Überschüsse und ohne den Verbrauch der Speicherpumpen.
Non compris les excédents livrés aux chaudières électriques, ni le pompage d'accumulation.

94

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL
Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciaatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100				
	1969	1970	1971	1972	1973	1969	1970	1971	1972	1973
März - Mars	133	137	135	130	132	97,6	98,1	96,5	94,8	92,5
Juni - Juin	135	138	135	129	135	98,4	98,1	96,9	94,4	92,5
Sep. - Sep.	136	137	133	131	135	98,3	97,5	96,4	93,5	92,4
Dez. - Déc.	137	137	131	133		98,1	96,6	95,1	92,4	

99

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe
Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- und Futter- mittel Alimenta- tion, fourrage	Textil- Industrie Industrie textile	Bekle- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz, Kork Bois, liège	Papier- Industrie Industrie du papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren- Industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1970	94,6	89,5	90,2	95,6	93,7	101,1	112,2	95,7	104,6	63,4
1971	94,9	86,1	87,5	95,1	91,3	102,6	115,8	94,9	96,7	62,4
1972										
Juni - Juin	95,2	84,3	87,4	96,9	89,2	101,9	114,0	93,9	95,2	107,4
Sep. - Sep.	96,4	82,8	85,4	97,2	89,2	100,9	113,7	93,0	92,7	106,3
Dez. - Déc.	94,7	82,1	84,0	94,2	88,5	100,0	113,8	91,9	91,6	67,8
1973										
März - Mars	96,4	82,2	84,1	96,7	89,6	99,5	112,9	91,5	92,5	90,0
Juni - Juin	96,8	81,5	82,8	97,0	90,0	99,4	113,7	91,6	93,3	105,5
Sep. - Sep.	97,9	80,0	81,0	97,5	88,9	99,9	113,8	91,7	93,3	104,6

100

Index der In vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Arbeitsmarkt - Marché de travail

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1971	1972	1973	1971	1972	1973	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	314	380	289	199	251	159	4 102	4 095	3 862
Feb. - Fév.	258	291	212	139	175	114	4 322	3 907	4 100
März - Mars	190	251	169	84	131	96	4 115	3 849	4 081
Apr. - Avr.	162	218	172	59	109	88	4 096	3 682	4 029
Mai - Mai	137	177	142	46	76	52	4 061	6 573	4 019
Juni - Juin	128	195	156	44	65	55	3 925	6 109	3 775
Juli - Juil.	122	145	144	53	63	51	3 690	5 236	3 786
Aug. - Août	129	203	168	51	79	56	3 843	4 579	3 839
Sep. - Sep.	151	182	179	67	65	46	3 875	4 125	3 718
Okt. - Oct.	211	212	152	101	86	50	3 787	3 959	3 585
Nov. - Nov.	263	215	198	135	82	80	3 825	3 911	3 577
Dez. - Déc.	319	181	216	221	90	125	3 924	3 673	3 280
Mittel Moyenne	199	221	183	100	106	81	3 964	4 475	3 804

101

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions

Monatsende - Fin de mois

Berufsgruppen	1972		1973		Groupes de professions
	Dez. - Déc.	Okt. - Oct.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.	
Nahrungs- und Genußmittel.....	-	-	-	2	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe	-	-	-	1	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	2	-	2	2	Habillement
Metallbearbeitung	2	2	4	2	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie	9	1	-	2	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	14	1	1	50	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbliche Berufe	5	5	11	7	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe .	22	16	30	23	Prof. du commerce et des bureaux
Verschiedene	36	25	32	33	Divers
Total.....	90	50	80	125	Total

102

¹⁾ Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
 Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

103

Monat Mois	1970	1971	1972	1973
	Jan. - Jan.	338,4	375,3	389,2	436,3
Feb. - Fév.	290,9	316,5	350,7	383,7
März - Mars	368,0	359,9	436,6	441,0
Apr. - Avr.	327,8	401,2	412,8	468,5
Mai - Mai	363,8	388,3	416,3	438,4
Juni - Juin	330,1	361,5	407,0	449,7
Juli - Juil.	329,6	362,2	399,5	415,9
Aug. - Août	309,7	326,1	369,8	380,2
Sep. - Sep.	314,3	347,0	395,6	405,9
Okt. - Oct.	370,4	393,0	423,3	456,7
Nov. - Nov.	391,5	432,6	468,9	506,9
Dez. - Déc.	524,3	542,1	618,0	
Mittel Moyenne	354,1	383,1	422,9	

¹⁾ Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

104

Monat Mois	Personen - Voyageurs in - en Mio		Güter - Marchandises in - en Mio t ¹⁾	
	1972	1973 ²⁾	1972	1973 ²⁾
Jan. - Jan.	19,8		3,20	
Feb. - Fév.	18,2	56,8	3,35	10,85
März - Mars	18,5		3,93	
Apr. - Avr.	19,4		3,68	
Mai - Mai	17,7	54,6	4,10	12,02
Juni - Juin	17,9		4,15	
Juli - Juil.	18,3		3,93	
Aug. - Août	17,8	52,9	3,77	12,21
Sep. - Sep.	18,5		4,01	
Okt. - Oct.	19,3		4,28	
Nov. - Nov.	19,6		4,19	
Dez. - Déc.	19,3		3,50	
Total	224,3		46,09	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	205,0		42,59	

¹⁾ Wagenladungen, Stückgüter, Post.

Wagons complets, envois de détail, transports postaux.

²⁾ Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

105

Monat Mois	Ankunft - Arrivée			Abgang - Départ			Total		
	1971	1972	1973	1971	1972	1973	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	444,1	450,4	494,4	13,6	13,0	17,8	457,7	463,4	512,2
Feb. - Fév.	521,7	397,3	442,8	21,7	20,9	12,7	543,4	418,2	455,5
März - Mars	586,2	556,4	550,0	23,5	27,7	18,3	609,7	584,1	568,3
Apr. - Avr.	879,6	750,8	658,2	29,8	28,4	17,6	909,4	779,2	675,8
Mai - Mai	861,9	701,7	956,2	27,0	24,9	25,8	888,9	726,6	982,0
Juni - Juin	995,5	837,4	780,8	29,6	31,3	25,0	1 025,1	868,7	805,8
Juli - Juil.	814,2	854,5	699,2	28,5	25,3	22,5	842,7	879,8	721,7
Aug. - Août	692,6	739,2	778,0	24,5	27,4	23,2	717,1	766,6	801,2
Sep. - Sep.	656,4	682,4	712,8	24,4	23,2	22,6	680,8	705,6	735,4
Okt. - Oct.	518,5	583,9	733,2	21,1	16,6	23,2	539,6	600,5	756,4
Nov. - Nov.	396,7	493,8	739,9	12,5	16,7	20,2	409,2	510,5	760,1
Dez. - Déc.	558,1	603,4	658,4	20,6	19,0	15,2	578,7	622,4	673,6
Total	7 925,5	7 651,2	8 203,9	276,8	274,4	244,1	8 202,3	7 925,6	8 448,0

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste - Trafic de l'entreprise des PTT, Poste

106a

Monat Mois	Adressierte Briefpostsendungen Poste aux lettres (envois adressés)		Abonnierte Zeitungen Journaux en abonnement		Paketpost Colis postaux		Reisende Voyageurs	
	in - en 1000							
	1972	1973 ¹⁾	1972	1973 ¹⁾	1972	1973 ¹⁾	1972	1973 ¹⁾
Jan. - Jan.	417 971	401 452	256 129	252 341	9 194	9 604	3 896	4 281
Feb. - Fév.					9 538	9 732	3 952	4 182
März - Mars					10 803	11 605	3 797	4 110
Apr. - Avr.	414 525	422 194	249 038	256 586	10 266	11 015	3 972	4 090
Mai - Mai					10 495	11 418	3 736	4 235
Juni - Juin					11 013	10 854	3 579	3 965
Juli - Juil.	387 391	386 755	249 773	250 044	9 049	9 433	2 975	3 209
Aug. - Août					8 868	8 868	3 797	4 314
Sep. - Sep.					10 019	10 559	4 199	4 250
Okt. - Oct.	454 685		254 206		11 577	12 567	3 974	4 206
Nov. - Nov.					12 286	12 485	3 754	4 380
Dez. - Déc.					16 298		4 412	
Total	1 674 572		1 009 146		129 406		46 043	
Jan bis Nov. Jan. à Nov.					113 108	118 140	41 631	45 222

¹⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

**Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste
Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications**

106b

Monat Mois	Telephonanschlüsse Stand Ende Monat		Telephonverkehr - Trafic téléphonique				Telexanschlüsse Stand Ende Monat		Telexverkehr ¹⁾ in 1000	
	Raccourcissements téléphoniques Etat en fin de mois		Ortsgespräche Conversations locales in - en 1000		Ferngespräche ¹⁾ Conversations interurbaines ¹⁾ in - en 1000		Abonnés télex Etat en fin de mois		Trafic télex ¹⁾ en 1000	
	1972	1973 ²⁾	1972	1973 ²⁾	1972	1973 ²⁾	1972	1973 ²⁾	1972	1973 ²⁾
Jan. - Jan.	2 072 881	2 191 193	95 732	105 126	343 992	391 798	14 949	17 036	15 674	17 243
Feb. - Fév.			90 503	88 678	318 836	304 808	15 126	17 209		
März - Mars	2 088 423	2 206 461	92 799	102 965	343 400	391 117	15 317	17 372	15 239	16 944
Apr. - Avr.			86 481	87 737	303 350	307 807	15 427	17 515		
Mai - Mai	2 104 824	2 227 275	94 478	107 670	342 805	405 753	15 630	17 682	16 871	17 980
Juni - Juin			89 110	88 082	307 942	307 238	15 798	17 864		
Juli - Juil.	2 123 733	2 245 125	92 918	100 156	338 584	383 348	16 002	18 057	16 371	18 062
Aug. - Août			82 447	81 498	298 847	292 126	16 143	18 235		
Sep. - Sep.	2 142 839	2 263 109	86 654	96 586	321 896	373 840	16 355	18 433	16 631	18 410
Okt. - Oct.			83 813	86 065	287 138	309 987	16 501	18 022		
Nov. - Nov.	2 166 666		101 323	110 000	383 235	434 000	16 667	18 835	15 867	
Dez. - Déc.			88 667		312 987		16 862			
Total Jan. bis Nov. Jan. à Nov.			1 084 925	1 054 583	3 903 012	3 903 822			96 653	

¹⁾ Taximinuten. - Minutes taxées.

²⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

107

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitées				Betten- besetzung) Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	
1969	8 080	204 029	3 435	6 273	9 708	14 016	19 707	33 723	1 604	36
1970	8 085	208 299	3 501	6 854	10 355	14 297	21 359	35 656	1 561	37
1971	8 045	211 586	3 612	6 934	10 546	14 611	21 749	36 360	1 558	37
1972	8 026	216 239	3 680	7 145	10 825	14 791	22 095	36 886	1 461	37
1972										
Okt. - Oct.	6 726	193 559	364	471	835	1 296	1 104	2 400	119	28
Nov. - Nov.	5 441	151 068	194	243	437	674	593	1 267	120	15
Dez. - Déc.	6 502	187 546	210	324	534	810	1 271	2 081	99	24
1973										
Jan. - Jan.	6 451	213 889	233	313	546	1 001	1 401	2 402	103	28
Feb. - Fév.	6 511	219 023	269	348	617	1 278	1 482	2 760	104	36
März - Mars	6 740	224 027	303	412	715	1 313	1 701	3 014	123	35
Apr. - Avr.	7 150	231 769	276	548	824	1 076	1 742	2 818	116	34
Mai - Mai	6 719	208 709	277	595	872	1 005	1 486	2 491	122	29
Juni - Juin	7 494	247 977	357	786	1 143	1 252	2 223	3 475	115	42
Juli - Juil.	7 750	266 241	405	1 019	1 424	1 802	3 142	4 944	114	57
Aug. - Août	7 754	266 463	392	1 025	1 417	1 711	3 230	4 941	117	57
Sep. - Sep.	7 599	250 289	439	798	1 237	1 622	2 199	3 821	115	45
Okt. - Oct.	6 689	198 928	351	453	804	1 287	1 114	2 401	118	28
Nov. - Nov.	5 391	154 029	196	244	440	689	615	1 304	120	15
1973 Jan. bis Nov.			3 498	6 541	10 039	14 036	20 335	34 371	1 267	
1972 Jan. à Nov.			3 468	6 812	10 280	13 958	20 801	34 759	1 346	

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

**Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges**

108

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consol- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1970	76 369	39 456	16 862	6 847	14	8 675	34 000	3 728	184 601	2 710	15	855
1971	77 207	34 682	29 972	15 327	13	-	34 000	3 832	197 089	1 802	91	3 980
1972	75 394	52 421	25 914	33 434	3 515	1 100	34 000	4 111	222 560	3 544	28	1 407
1973												
Juillet	73 800	87 686	25 170	31 749	1 990	-	34 000	4 293	230 533	8 663	5 074	1 293
Août	73 800	85 295	25 018	24 428	24	-	34 000	4 290	225 610	2 096	79	1 356
Septembre ..	73 800	80 689	25 113	31 145	1 225	-	34 000	4 294	225 713	12 234	9 858	1 693
Octobre	73 800	77 536	24 538	30 739	73	-	34 000	4 294	224 294	8 567	4 500	1 554
Novembre ...	73 800	83 083	24 538	30 506	309	-	34 000	4 294	222 788	7 420	4 520	1 685
Décembre ...	73 800	82 318	24 654	40 351	1 638	-	34 000	4 294	238 537	1 925	159	1 845

**Banque Nationale du Danmark
En millions de couronnes**

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif					
	Encaisse or	Corres- pondants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Obl- gations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Compte de con- solidation de l'Etat	Corres- pondants à l'étranger	
1970	484	2 816	2 436	921	7 249	5 387	500	6 247	.	167	
1971	476	3 871	2 146	817	7 950	5 382	570 ¹⁾	175 ²⁾	5 242	289	
1972	481	4 346	3 360	1 024	8 451	5 874	883	588	6 283	296	
1973											
Juillet	481	5 095	4 638	1 009	8 575	6 050	518	2 470	6 345	1 976	
Août	481	3 907	4 327	831	8 684	6 090	405	2 735	6 336	611	
Septembre ..	481	4 084	4 077	925	8 953	6 100	559	2 442	6 322	574	
Octobre	481	4 276	3 368	795	9 092	5 969	714	2 277	6 286	455	
Novembre ...	481	5 864	3 499	1 055	9 071	6 145	583	3 771	6 287	362	
Décembre ...	481	6 029	4 257	1 135	8 993	6 523	691	3 899	6 327	272	

¹⁾ Après inclusion des comptes de virements postaux.

²⁾ Après remboursement ou consolidation d'emprunts d'Etat et exclusion des comptes de virements postaux

**Deutsche Bundesbank
In Millionen Deutsche Mark**

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Kredite an Inter- nationale Einrich- tungen	Inlands- wechsel	Lombard- forde- rungen	Kassen- kredite und Schatz- wechsel	Wert- papiere	Noten- umlauf	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									Ins- gesamt	davon Kredit- institute	
1970	14 340	37 912	1 992	14 125	1 682	2 818	760	36 480	29 618	26 231	380
1971	14 688	46 959	2 184	15 802	1 396	2 425	588	39 494	35 769	32 609	966
1972	13 971	62 137	2 465	17 847	1 146	757	53	44 504	52 497	46 388	916
1973											
Juli	14 001	82 199	2 461	9 613	-	839	35	45 822	65 531	55 601	2 236
August	14 001	80 147	2 461	11 490	-	662	34	45 696	62 932	54 422	1 878
September ..	14 001	85 253	2 473	10 497	-	589	34	45 067	64 625	51 614	2 019
Oktober	14 001	84 252	2 473	9 730	-	548	34	44 514	62 596	53 826	1 792
November ...	14 001	82 071	2 473	10 663	217	2 212	26	47 604	60 519	53 182	2 113
Dezember ...	14 001	76 446	2 471	10 435	321	3 151	25	46 247	57 677	51 913	918

Bank of England
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department			Banking Department					
	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes In Circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1970	3 501,3	3 700,0	3 666,4	35,3	680,3	99,5	17,5	225,6	162,7
1971	3 483,0	3 925,0	3 901,0	24,7	381,3	139,8	12,3	177,8	341,1
1972	3 925,4	4 475,0	4 464,8	10,6	665,4	117,3	20,8	234,5	297,5
1973									
July	4 071,1	4 650,0	4 615,5	34,7	1 175,0	263,0	24,0	278,9	383,4
August	3 881,1	4 575,0	4 536,5	38,7	1 421,0	199,0	21,1	252,6	297,9
September	3 824,4	4 475,0	4 448,3	26,9	1 510,5	195,1	25,8	280,9	312,8
October	3 622,3	4 500,0	4 473,8	26,3	1 461,4	314,8	23,2	335,1	310,1
November	3 831,7	4 625,0	4 613,8	11,4	1 589,3	261,1	23,0	229,5	299,7
December	4 123,3	5 000,0	4 988,6	11,6	1 803,7	351,5	24,7	326,8	335,8

108
Fortsetzung
Seite

Banque d'Espagne
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Or et devises convertibles	Devisees non convertibles	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1970	115 994	4 848	12	196 864	574	9 118	1 400	273 880	57 007	11 299
1971	208 461	4 253	10	131 195	574	9 191	14 740	308 772	75 032	22 021
1972	300 882	2 717	10	142 914	574	9 289	15 698	349 786	94 038	48 770
1973										
Juillet	358 382	2 633	10	152 572	574	9 454	16 539	397 609	125 315	52 626
Août	365 176	2 475	10	145 760	574	9 454	14 613	376 537	122 212	58 700
Septembre	372 558	2 551	10	147 249	574	9 454	15 097	377 306	122 839	67 100
Octobre	377 669	2 392	10	149 068	574	9 457	15 364	371 000	121 539	84 694
Novembre	375 013	2 143	10	150 587	574	9 526	15 750	370 290	119 928	90 619
Décembre .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque de France
En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stablisation des Changes	Porte-feuille d'effets	Avances sur titres	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs		
								Total	dont établissements astreints à la constitution de réserves	
1970	4 863	21 392	3 407	51 857	60	7 101	75 621	15 134	7 662	
1971	4 863	32 432	6 831	46 552	52	7 197	77 068	21 825	18 745	
1972	4 863	38 367	7 898	72 082	51	5 450	82 850	48 539	42 982	
1973										
Juillet	4 863	43 017	6 347	81 178	53	8 902	87 117	57 664	50 784	
Août	4 863	42 665	6 357	79 764	46	8 902	85 173	59 044	53 533	
Septembre	4 863	41 638	6 357	88 420	46	8 902	84 521	66 087	51 752	
Octobre	4 863	35 232	6 241	78 705	42	8 902	86 768	53 078	43 735	
Novembre	4 863	34 133	6 252	86 355	40	5 452	85 015	52 914	45 902	
Décembre	4 863	32 563	6 853	99 637	36	5 450	88 076	60 988	53 950	

Banque de Grèce
En millions de drachmes

108
Fort-
setzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Or et devises	Portefeuille d'escompte	Avances et crédits		Billets en cir- culation	Comptes courants et dépôts			Engage- ments à vue en devises
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1970	10 792	522	19 300	28 723	38 874	3 796	4 103	22 200	1 490
1971	15 984	433	20 029	31 573	43 252	3 101	7 693	25 570	767
1972	33 906	413	22 030	39 745	51 244	10 252	11 612	31 836	2 957
1973									
Juillet	36 969	2 852	28 215	41 597	61 088	9 165	14 382	35 819	3 260
Août	37 547	854	30 831	42 247	59 233	9 695	16 095	38 657	3 318
Septembre ...	37 264	591	31 423	42 571	59 210	8 330	17 455	37 977	3 431
Octobre	33 818	489	31 201	42 704	58 965	7 543	18 588	37 809	2 994
Novembre ...	34 923	865	32 029	43 061	59 079	7 387	16 034	37 863	3 232
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque d'Italie
En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif			
	Encaisse or	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor)	Compte- courant du Trésor	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1970	1 804 207	1 687 355	1 035 325	841 736	3 559 784	1 591 565	6 619 136	284 229	3 288 053
1971	1 802 437	2 403 662	1 056 517	885 470	4 801 299	1 379 563	7 281 202	266 370	4 326 903
1972	1 801 917	1 194 850	1 148 053	2 312 030	5 584 803	1 907 659	8 747 477	180 470	4 335 701
1973									
Juillet	1 804 288	903 917	1 142 194	1 215 658	6 505 846	2 491 266	8 868 313	143 687	4 850 948
Août	1 804 288	1 844 420	1 143 785	1 122 518	5 663 039	2 357 441	8 544 535	129 694	4 971 702
Septembre ...	1 804 288	1 938 836	1 143 919	656 154	6 209 243	2 642 364	8 648 225	335 684	5 110 685
Octobre	1 804 288	1 656 986	1 154 634	823 178	6 239 926	2 267 240	8 459 456	85 362	5 173 791
Novembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.

) Y compris les titres de l'Etat.

Banque néerlandaise
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	Etat	Banques néer- landaises	en florins	en monnaies étran- gères
1970	6 437	2 792	1 393	365	9 858	1 262	1 207	21	70	7
1971	6 875	1 393	1 731	346	10 320	1 317	1 261	23	157	6
1972	6 830	4 502	-	534	11 373	1 715	1 652	33	314	6
1973										
Juillet	6 842	6 119	0	456	11 791	471	413	27	562	2 881
Août	6 849	5 333	-	505	11 566	714	665	13	350	2 196
Septembre ...	6 849	4 796	-	381	11 522	1 523	1 452	35	163	1 133
Octobre	6 849	6 860	-	59	11 692	3 747	3 481	243	161	2
Novembre ...	6 849	7 464	-	187	11 515	3 687	3 596	57	190	284
Décembre ...	849	9 339	-	1 256	11 873	3 756	3 694	25	388	1 574

Bank von Norwegen
In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven			
	Gold	Devisen 1)	Konsoli- dierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Übrige Ausland- guthaben	Noten- umlauf	Depositen		Übrige Ausland- verpflich- tungen
							davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlän- dische Banken	
1970	167	5 595	5 430	1 250	.	7 360	2 218	351	27
1971	239	7 437	5 430	913	.	8 065	2 977	480	39
1972	247	8 556	5 430	938	.	8 796	4 282	258	97
1973									
Juli	247	9 446	5 430	783	1 282	8 720	4 875	410	189
August	247	9 333	5 430	765	1 289	8 661	5 952	88	102
September ..	247	9 193	5 430	760	1 289	9 007	5 194	275	473
Oktober	247	8 804	5 430	742	1 308	8 905	5 541	54	157
November ...	247	9 163	5 430	742	1 308	8 944	5 055	453	137
Dezember ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Einschließlich Nettokreditposition beim Internationalen Währungsfonds.

Oesterreichische Nationalbank
In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven				Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskon- tete Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
						Total	davon Guthaben		
					Inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben	
1970	18 388	22 068	6 897	5 073	35 666	14 175	12 476	205	1 494
1971	17 876	30 982	6 188	3 086	38 998	17 953	14 894	492	2 567
1972	17 900	39 375	6 950	3 183	44 730	21 917	17 199	609	4 109
1973									
Juli	17 922	36 989	8 083	3 033	48 319	21 486	18 599	539	2 348
August	17 922	38 859	7 835	3 033	48 023	20 751	16 719	586	3 446
September ..	17 922	38 289	8 438	3 033	47 428	22 013	17 575	626	3 812
Oktober	17 923	36 257	8 793	3 532	46 960	20 713	18 096	682	1 935
November ...	17 923	33 508	8 052	3 532	49 593	15 376	12 242	545	2 589
Dezember ...	17 923	34 400	6 853	3 532	48 857	16 523	14 105	419	1 999

1) Inbegriffen ERP-Wechsel (Dezember 1973: 5428 Mio Schilling).

Banque du Portugal
En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encas- se or	Dispo- nibilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Billets en circula- tion	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public ¹⁾	
1970	21 384	7 504	13 878	561	157	9 251	33 759	16 996	11 203	4 595	66
1971	21 870	11 728	17 827	876	142	9 283	36 370	22 039	14 972	5 575	60
1972	22 323	16 917	22 075	876	137	9 647	41 456	26 756	19 832	3 857	50
1973											
Juillet	22 323	18 315	24 238	876	150	9 635	41 707	28 165	20 065	4 454	35
Août	22 323	19 256	24 791	876	151	10 253	44 413	27 682	19 468	5 708	34
Septembre ..	22 323	20 129	25 310	876	154	10 854	43 619	30 214	20 279	5 250	31
Octobre	22 323	20 672	24 529	876	158	11 338	44 263	30 693	22 536	6 019	30
November ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Compte courant et accord International de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

108
Fortsetzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajustement des changes
						Total	dont avoires de l'Etat	dont banques		
1970	1 035	1 740	9 658	1 235	11 319	594	37	554	1 250	784
1971	1 046	3 211	10 837	86	12 704	676	45	629	1 051	904
1972	1 047	5 254	10 223	90	13 925	1 094	387	697	1 047	904
1973										
Juillet	1 115	8 162	6 755	110	13 044	870	198	661	1 383	799
Août	1 115	8 353	6 600	280	13 160	967	282	681	1 359	799
Septembre ..	1 115	8 315	7 059	109	13 497	858	165	690	1 299	799
Octobre	1 115	7 586	7 200	646	13 449	835	156	668	1 265	799
Novembre ...	1 115	8 437	7 828	127	14 326	808	109	695	1 247	799
Décembre ...	1 115	9 057	8 233	122	15 229	1 175	342	828	1 241	799

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider ¹⁾	Billets en circulation	Dépôts	Exigibilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme				
1970	1 834	4 301	9 828	70	57	4 359	5 809	13 915	7 712	161
1971	1 802	8 603	9 108	67	8	5 969	6 323	16 481	10 286	103
1972	1 844	16 665	11 754	66	47	7 469	6 316	20 055	16 663	143
1973										
Juillet	2 049	24 463	13 127	65	48	7 993	6 276	21 510	18 487	191
Août	2 049	26 346	11 856	65	45	7 698	6 276	21 926	18 113	304
Septembre ..	2 049	26 553	14 716	65	185	7 762	6 276	24 586	17 936	449
Octobre	2 049	26 630	16 831	65	46	7 844	6 275	26 482	17 589	511
Novembre ...	2 049	26 069	16 848	65	49	7 665	6 275	25 014	17 584	216
Décembre ...	2 049	26 449	18 284	65	49	7 965	6 267	25 268	19 392	163

¹⁾ Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif			
	Or et devises	Avances transitoires au gouvernement	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières ¹⁾	Bons d'assainissement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Engagements envers l'étranger
							des banques	autres	
1970	199 989	83 406	147 737	62 440	28 116	914 246	100 822	8 171	35 408
1971	76 708	89 641	298 817	66 023	27 827	1 138 917	157 457	70 387	110 842
1972	406 263	168 651	389 333	69 538	27 827	1 569 491	274 523	97 443	366 308
1973									
Juillet	897 546	390 198	461 127	173 444	27 537	2 223 305	656 778	114 443	493 638
Août	1 029 766	389 319	514 968	272 939	27 537	2 315 614	777 809	184 073	492 294
Septembre ..	1 069 493	402 796	.	389 739	27 537	2 449 450	.	145 402	494 300
Octobre	1 065 592	380 178	.	596 751	27 537	2 522 965	.	150 158	543 104
Novembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à trois ans de terme et moins	à plus de trois ans de terme						
1970	195	621	1 703	1 917	470	3 632	228	1 176	38	33
1971	258	885	1 770	2 161	514	4 103	68	1 473	44	39
1972	468	932	2 053	2 422	586	4 806	27	1 698	52	58
1973										
Juillet	496	1 108	2 176	2 586	652	5 036	97	1 946	44	25
Août	422	1 111	2 365	2 390	661	5 033	8	1 935	52	26
Septembre .	345	1 086	2 419	2 381	668	5 026	18	1 944	46	69
Octobre	476	1 037	2 401	2 411	690	5 121	12	1 953	46	16
Novembre ..	485	1 057	2 431	2 398	705	5 123	57	1 952	42	11
Décembre..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

108
Fort-
setzung
Sulte

South African Reserve Bank
In million Rands

End of year End of month	Assets					Liabilities				
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1970	472,0	17,5	172,9	143,3	-	180,1	549,6	207,9	148,7	98,4
1971	331,6	13,2	100,1	204,6	-	270,1	606,7	185,9	163,5	19,7
1972	529,7	62,7	326,7	2,1	-	117,3	677,8	184,5	219,0	21,8
1973										
July	570,1	136,1	546,6	110,1	-	159,0	706,1	198,3	735,6	27,5
August	575,6	78,0	508,0	246,7	-	264,6	729,2	200,1	864,4	21,7
September .	574,0	36,5	454,5	151,3	-	119,4	769,1	211,8	741,7	21,2
October	573,9	37,6	439,9	161,1	-	102,6	745,4	210,0	634,3	22,5
November ..	566,1	36,3	306,6	133,2	-	165,8	794,7	218,3	471,5	26,3
December..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Federal Reserve Banks (U.S.A.)
In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
		US Govern- ment securities	Loans ¹⁾				
1970	10 457	67 918	62 142	392	50 323	26 687	24 150
1971	9 875	76 515	70 218	300	53 819	31 101	27 788
1972	10 303	78 551	69 906	2 087	58 757	28 667	25 647
1973							
July	10 303	84 656	77 098	2 357	60 200	32 461	28 495
August	10 303	83 234	76 093	2 926	60 338	30 822	28 955
September...	10 303	83 090	76 165	1 703	60 174	30 919	28 240
October	11 460	86 602	78 491	2 305	60 943	34 769	31 787
November ...	11 460	83 958 ²⁾	77 129	1 985	62 128	30 970 ³⁾	27 933 ³⁾
December ²⁾ .	11 460	.	74 942	546	64 352	30 387	26 226

¹⁾ Including acceptances. ²⁾ Last Wednesday. ³⁾ Preliminary.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel

Situations de la Banque des Règlements Internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ – En millions de francs or¹⁾

109

Fin d'année Fin de mois	Actif							
	Or	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor	Autres titres mobili- sables sur demande	Dépôts à terme et avances	Titres à terme		Divers
						Or	Monnaies	
1967	2 719,8	38,3	1 335,2	71,7	6 630,8	402,9	1 538,2	0,9
1968	4 056,8	41,5	69,5	62,0	9 949,2	416,5	1 146,7	20,5
1969	4 177,1	46,1	7,0	62,9	10 673,4	416,6	4 131,1	17,1
1970	4 145,2	47,7	1 046,2	-	17 025,9	419,9	2 064,4	0,9
1971	4 397,1	55,2	1 084,2	-	12 925,0	277,2	10 795,6	0,9
1972								
Novembre ...	4 305,9	52,4	878,9	-	16 206,0	113,2	4 086,7	1,4
Décembre ..	4 174,2	36,3	970,6	-	16 822,4	103,1	4 066,6	1,3
1973								
Janvier	4 083,6	48,1	981,0	-	16 017,9	41,3	4 136,0	1,5
Février	4 125,8	58,4	1 040,0	-	15 257,4	-	4 298,0	72,7
Mars	4 125,8	84,4	595,5	-	15 744,4	-	4 637,5	62,0
Avril	4 125,8	51,5	188,7	-	15 209,5	-	4 940,6	52,7
Mai	4 087,8	46,7	8,0	-	15 718,8	-	5 427,3	57,7
Juin	4 105,2	35,6	8,3	-	17 620,6	-	5 403,8	71,2
Juillet	4 275,9	57,5	9,0	-	17 146,2	-	5 472,6	91,8
Août	4 277,0	34,4	8,4	-	18 617,5	-	5 154,0	47,6
Septembre ..	4 307,4	161,9	8,4	-	20 843,6	-	4 786,0	11,6
Octobre	4 285,5	42,7	8,0	-	20 705,9	-	5 507,8	1,4
Novembre ...	4 287,8	41,7	7,8	-	21 199,7	-	4 552,9	3,6
Décembre ...	4 288,9	65,1	7,8	-	22 052,8	-	5 750,0	3,5
	Passif							
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers	Total du bilan
				Banques centrales	Autres déposants			
1967	125,0	45,3	5 032,3	5 897,8	329,5	503,1	334,8	12 337,8
1968	125,0	75,3	5 542,5	7 788,5	552,7	1 466,1	312,6	15 762,7
1969	250,0	167,8	6 073,7	10 881,8	1 179,2	835,3	153,5	19 531,8
1970	289,6	248,5	5 492,4	17 694,3	376,4	469,0	180,0	24 750,2
1971	300,7	331,2	3 892,9	23 630,4	588,8	486,5	284,7	29 515,2
1972								
Novembre ...	300,7	453,2	3 735,3	19 496,7	898,7	485,6	274,3	25 644,5
Décembre ..	300,7	453,2	3 662,1	19 829,1	1 152,7	487,1	289,6	26 174,5
1973								
Janvier	300,7	453,2	3 509,6	19 627,7	633,1	481,1	304,0	25 309,4
Février	300,7	453,2	3 526,4	19 082,4	676,8	509,3	303,5	24 852,3
Mars	300,7	453,2	3 526,4	19 592,9	545,1	514,5	316,8	25 249,6
Avril	300,7	453,2	3 526,5	18 997,4	450,7	515,4	324,9	24 568,8
Mai	300,7	453,2	3 529,9	19 705,4	480,4	533,6	342,1	25 346,3
Juin	300,7	548,2	3 529,9	21 482,8	558,1	555,1	270,1	27 244,9
Juillet	300,7	548,2	3 702,1	20 871,6	764,7	590,6	275,1	27 053,0
Août	300,7	548,2	3 702,1	22 312,9	451,3	547,1	276,6	28 138,9
Septembre ..	300,7	548,2	3 708,0	24 141,9	579,5	551,1	289,5	30 118,9
Octobre	300,7	548,2	3 711,5	24 526,2	620,1	538,5	306,1	30 551,3
Novembre ...	300,7	548,2	3 688,4	24 247,2	471,3	521,3	316,4	30 093,5
Décembre ...	300,7	548,2	3 693,9	26 376,7	393,7	521,2	333,7	32 168,1

¹⁾ Einheiten zu 0,29032258.... Gramm Feingold. – Unités de 0,29032258.... gramme d'or fin.

Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement

In Millionen Dollar – En millions de dollar

110

Bilanzposten	30. September 1972 30 Septembre 1972	30. September 1973 30 Septembre 1973	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Guthaben bei Banken und andern Depositären	188,8	283,6	Créances sur banques et autres dépositaires
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen	1 599,3	1 920,8	Obligations de gouvernement
Auf Zeit	1 306,0	1 602,2	A terme
Aufgelaufene Zinsen	65,7	75,5	Intérêts courus
	2 971,0	3 598,5	
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge	435,2	448,4	A recevoir sur le capital souscrit
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	12 418,1	14 976,4	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	129,2	172,8	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	134,4	346,1	Autres actifs et montants à recevoir
Anlage des Spezialreservefonds	292,4	292,5	Fonds de la réserve spéciale
Total	16 569,1	20 118,3	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufene Zinsen	119,5	168,4	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	4 421,9	5 184,6	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten	3 260,4	3 253,3	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken	340,4	565,6	En francs suisses
In andern Währungen	3 590,2	5 527,8	En autres monnaies
Abzüglich: Nettobetrag für nicht amorti- sierte Diskontierungen und Prämien.	13,9	14,7	A déduire: Montant net des escomptes et des primes non amortis
	7 177,1	9 332,0	
Spezialreserve	292,4	292,5	Réserve spéciale
Ordentliche Réserve	1 304,3	1 513,0	Réserve générale
Sonstige Passiven	542,1	585,4	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	27 117,7	30 424,3	Capital social autorisé
Abzüglich: Nicht einbezahltes Aktien- kapital	24 405,9	27 381,9	A déduire: Partie non appelée des souscriptions
	2 711,8	3 042,4	
Total	16 569,1	20 118,3	Total

Internationaler Währungsfonds - Fonds monétaire international

In Millionen Dollar - En millions de dollars

111

Bilanz - Bilan							
Bilanzposten	30.4.1968	30.4.1969	30.4.1970	30.4.1971	31.7.1972	31.7.1973	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	3 016,2	2 571,1	2 763,3	4 338,3	5 306,5	5 366,4	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	800,0	800,0	800,0	400,0	-	-	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen	17 795,8	18 801,8	18 564,5	24 232,9	23 468,6	23 816,2	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten	820,1	769,4	770,3	207,5	199,0	204,0	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	42,0	48,5	267,8	528,7	615,2	539,6	Autres postes de l'actif
Total	22 474,1	22 990,8	23 165,9	29 707,4	29 589,3	29 926,2	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitgliedstaaten	21 171,3	21 254,0	21 350,5	28 481,0	28 811,0	29 171,0	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven	554,2	634,1	716,5	784,4	767,6	744,7	Réserves
Kreditaufnahmen ¹⁾	740,0	1 096,0	1 065,0	399,4	-	-	Emprunts ¹⁾
Sonstige Passiven	8,6	6,7	33,9	42,6	10,7	10,5	Autres postes du passif
Total	22 474,1	22 990,8	23 165,9	29 707,4	29 589,3	29 926,2	Total

Verkehr einiger Mitglieder - Relations de quelques Etats-membres

Stand Ende November 1973 - Montant à fin novembre 1973

Länder	Einbezahlte Beteiligungen		Transaktionen (netto)		Bestände des Fonds an Mitglie- derwährungen		Pays
	Souscriptions versées		Transactions (nettes)		Avols du Fonds en monnaies des pays-membres		
	Gold	Mitglied- währung	Bezüge beim Fonds	Andere	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Montant au 30.11.1973	
Argentinien	110,0	330,0	284,0	-	614,0	614,0	Argentine
Australien	166,2	498,8	- 3,4	- 1,2	494,2	494,2	Australie
Belgien	162,5	487,5	- 319,6	- 4,2	- 5,1	163,7	Belgique
Brasilien	110,0	330,0	- 6,4	0,1	323,7	323,7	Brésil
Deutschland-BR	400,0	1 200,0	- 825,2	- 2,4	372,4	372,4	Rép. féd. d'Allemagne
Frankreich	375,0	1 125,0	- 2,0	- 0,2	677,4	1 122,8	France
Großbritannien	700,0	2 100,0	583,6	- 0,2	1 593,9	2 683,4	Grande-Bretagne
Indien	162,5	777,5	-	86,3	491,3	863,8	Inde
Italien	250,0	750,0	- 48,1	- 0,6	701,3	701,3	Italie
Japan	300,0	900,0	- 226,8	- 3,1	670,1	670,1	Japon
Kanada	275,0	825,0	- 8,6	- 4,2	587,2	812,2	Canada
Niederlande	175,0	525,0	- 148,7	- 7,2	162,8	369,1	Pays-Bas
Schweden	81,2	243,8	- 3,3	- 2,5	238,0	238,0	Suède
Südafrika, Republik	80,0	240,0	-	- 0,5	164,5	239,5	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 675,0	5 025,0	1 275,4	- 53,6	4 185,0	6 246,8	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	1 928,1	6 704,0	1 230,1	28,4	7 598,3	7 962,5	Autres Etats-membres
Total	6 950,5	22 061,6	1 781,0	34,9	18 869,0	23 877,5	Total

¹⁾ Auf Grund der «Allgemeinen Kreditvereinbarungen» vom Januar 1962.
En vertu des «Arrangements généraux de crédit» de janvier 1962.

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten - Circulation monétaire aux Etats-Unis

In Millionen Dollar - En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	
1970	50 204	-	309	-	-	298	50 811	57 093
1971	53 678	-	321	-	-	294	54 293	61 068
1972	58 619	-	320	-	-	291	59 230	66 516
1973								
Juli - Juil.	60 072	-	320	-	-	289	60 681	68 223
Aug. - Août	60 189	-	320	-	-	289	60 798	68 376
Sep. - Sep.	60 011	-	320	-	-	289	60 620	68 217
Okt. - Oct.	60 790	-	321	-	-	288	61 399	69 043
Nov. - Nov.	.	.	.	.	.	.	.	70 493 ¹⁾
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	72 202 ¹⁾

1) Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

112

Papiergeldumlauf in einigen Ländern - Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr.	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1970	13 106	184 601	36 480	75 621	3 666	6 619 136	9 858	11 319
1971	14 310	197 089	39 494	77 068	3 901	7 281 202	10 320	12 704
1972	16 635	222 560	44 504	82 850	4 465	8 747 477	11 373	13 925
1973								
Juli - Juil.	15 928	230 533	45 822	87 117	4 616	8 868 313	11 791	13 044
Aug. - Août	15 947	225 610	45 696	85 173	4 537	8 544 535	11 566	13 160
Sep. - Sep.	16 374	225 713	45 067	84 521	4 448	8 648 225	11 522	13 497
Okt. - Oct.	16 161	224 294	44 514	86 768	4 474	8 459 456	11 692	13 449
Nov. - Nov.	16 886	222 788	47 604	85 015	4 614	.	11 515	14 326
Dez. - Déc.	18 296	238 537	46 247	88 076	4 989	.	11 873	15 229

113

Goldbestände zentraler Notenbanken - Réserves d'or des banques centrales d'émission

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr.	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1970	11 821	76 369	14 340	4 863	1 804 207	6 437	1 035	11 072
1971	11 879	77 207	14 688	4 863	1 802 437	6 875	1 046	11 081
1972	11 880	75 394	13 971	4 863	1 801 917	6 830	1 047	10 487
1973								
Juli - Juil.	11 893	73 800	14 001	4 863	1 804 288	6 842	1 115	10 487
Aug. - Août	11 893	73 800	14 001	4 863	1 804 288	6 849	1 115	10 487
Sep. - Sep.	11 893	73 800	14 001	4 863	1 804 288	6 849	1 115	10 487
Okt. - Oct.	11 893	73 800	14 001	4 863	1 804 288	6 849	1 115	11 652
Nov. - Nov.	11 893	73 800	14 001	4 863	.	6 849	1 115	11 652
Dez. - Déc.	11 893	73 800	14 001	4 863	.	6 849	1 115	.

114

Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays

115

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays			Intern. Institut. institut. intern. 1)	Vereinigste Staaten Etats-Unis	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or							
	In Millionen Dollar - En millions de dollars							Mio £	Mio DM	Mio Fl.
1970	81 775	44 605	37 170	4 102	11 701	4 798	5 000	1 178	52 252	9 678
1971	117 280	78 135	39 145	5 535	11 357	7 402	6 161	2 526	61 647	10 171
1972										
Nov. - Nov.	.	.	.	.	10 890	8 897	5 358	2 262	77 712	13 471
Dez. - Déc.	142 495	103 680	38 815	6 093	10 728	8 885	5 350	2 167	76 108	13 365
1973										
Jan. - Jan.	140 935	102 025	38 910	6 093	10 627	8 892	5 036	2 171	75 548	13 370
Feb. - Fév.	156 295	113 135	43 160	6 765	11 660	9 400	5 609	2 044	84 622	14 133
März - Mars	161 180	118 015	43 165	6 765	11 660	9 943	5 448	2 085	91 980	15 767
Apr. - Avr.	160 970	117 825	43 145	6 765	11 660	10 230	5 542	2 113	91 021	15 401
Mai - Mai	162 380	119 215	43 165	6 745	11 670	10 299	5 441	2 328	89 309	16 539
Juni - Juin	164 985	121 830	43 155	6 751	11 660	10 222	5 195	2 422	91 512	15 316
Juli - Juil.	167 520	124 355	43 165	6 751	11 660	10 234	4 850	2 289	96 200	13 232
Aug. - Août	167 260	124 075	43 185	6 751	11 660	9 870	5 691	2 251	94 148	13 356
Sep. - Sep.	168 735	125 560	43 175	6 761	11 660	9 855	5 722	2 204	99 254	13 878
Okt. - Oct.	166 485	123 300	43 185	6 751	11 660	8 796	5 392	2 335	98 253	17 054
Nov. - Nov.	.	.	.	.	11 660	8 007	5 310	2 296	96 072	17 344
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	7 986	.	.	90 447	16 861

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. - Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.

1) Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen (bis Ende 1972), Bank für Internationalen Zahlungsausgleich. Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen (jusqu'à fin 1972), Banque des Règlements Internationaux.

Index der Geldmenge - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1958 = 100

116

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse 1)	Belgien Belgique	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigste Staaten Etats-Unis
1970	232	200	258	309	184	558	256	239	154
1971	323	222	292	348	212	662	294	276	164
1972									
Sep. - Sep.	320	240	309	378	227	701	356	326	170
Dez. - Déc.	337	253	332	399	241	830	346	336	180
1973									
März - Mars	320	260	322	381	235	776	369	322	168
Juni - Juin	332	278	320	406	251	850	.	346	176
Sep. - Sep.	334	.	311	.	.	.	.	349	174
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Neue Geldmengenreihe vgl. Tab. 47. - Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 47.

Goldproduktion - Production d'or

In Millionen Dollar¹⁾ - En millions de dollars¹⁾

117

Quartal Trimestre	Total ²⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigste Staaten Etats-Unis	
	1969	1970	1971	1972 ³⁾	1973 ³⁾	1972 ³⁾	1973 ³⁾	1971 ³⁾	1972 ³⁾
I	.	.	.	275,3	263,2	19,5	18,6	.	.
II	.	.	.	281,9	260,2	20,5	19,4	.	.
III	.	.	.	282,4	.	18,6	17,0	.	.
IV	.	.	.	270,2	.	18,6	.	.	.
Jahr - Année	1 420,0	1 450,0	.	1 109,8	.	77,2	.	52,3	54,3

1) Bis Ende 1971 zu \$ 35, ab 1972 zu \$ 38 per Unze fein. - Jusqu'à fin 1971 à \$ 35, dès 1972 à \$ 38 par once de fin.

2) Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. - Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord. 3) Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.	Tab.	
Abrechnungsverkehr	51, 52	Fabrikbauvorlagen	96	Offizielle Diskontosätze	15
Aktien: Emissionen	29-31, 34, 37	Finanzen: Bund	53-59	Notenumlauf: Ausland	108, 112, 113
Index: Ausland	26	Kantone	60, 61	Schweiz	1, 5, 6, 8
Schweiz	22	Städte	60, 61	Obligationen: Index ausländ. Werte ..	24
Rückzahlungen	32-34	Fremdenverkehr	107	Index schweiz. Werte	21
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39	Geldmarktsätze: Ausland	18	Rendite ausländ. Anleihen	25
Anlagefonds	43	Schweiz	17	Rendite von Bundesanleihen	21
Anleihen: Emissionen ..	27, 28, 31, 34-36	Geldmenge	47, 116	Rendite von kantonalen Anleihen ..	21
Kurse von Bundesanleihen	23	Giroverkehr: Nationalbank	48	Rückzahlungen	32-34
Kursindex	21, 24	Post	50	Offizielle Diskontosätze	15
Rendite	21, 25	Gold: Ausländ. Banken usw.	108, 109	Ausland	9
Rückzahlungen	32-34	111, 114, 115		Schweiz	38
Arbeitsmarkt	99-102	Nationalbank	1, 2	Preise	75
Ausfuhr	62-65, 67-71	Preise	14	Gold	14
Ausgleichsfonds der AHV	39	Produktion	117	Landw. Erzeugnisse	88
Ausländ. Anleihen: Emissionen	28, 31, 34	Großbanken: Bilanzen	40-42	Preisindizes, siehe Indizes	
Kursindex	24	Dreimonatsdepots	17	Privatdiskontosätze:	
Rendite	25	Zinssätze für Kassenobligationen ..	19	Ausland	18
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68	Großhandelsindex: Ausland	84	Schweiz	17
Ausfuhr wichtiger Waren	67	Schweiz	75, 76, 80-83, 84	PTT: Betriebsergebnisse	59
Einfuhr nach Ländern	68	Handelsbilanz	63, 68	Postcheck- u. Giroverkehr	50
Einfuhr wichtiger Waren	66	Hotelfrequenz	107	Verkehrsleistungen	106a, 106b
Gebundener Zahlungsverkehr	73	Hypothekenzinssätze	20	Rendite: Anleihen von Kantonen ..	21
Jahresergebnisse	62, 64	Indizes: Agrarproduktion	97	Bundesanleihen	21
Mengenindex	71	Aktien: Ausland	26	Obligationen im Ausland	25
Monatsergebnisse	63, 65	Schweiz	22	Rheinschiffahrt	105
nach Verwendungszweck	69	Ausländische Anleihen	24	Rückzahlungen	32-34
Preisindex	70	Außenhandel	70, 71	Schatzanweisungen, ausländische ..	3
Bankausweise:		Außenhandelspreise	70	Schulden: Bund	57
Ausländische Notenbanken	108	Großhandel	76, 80-84	Spareinlagen, Zinssätze	20
BIZ	109	Industrielle Produktion	94	Staatsanleihen: Emissionen ..	27, 31, 35, 36
Großbanken	40-42	Konsumentenpreise	77, 85, 86	Kurse	23
Internationaler Währungsfonds ...	111	Landw. Produktionsmittelpreise	75, 78, 87	Rendite	21, 25
Internationale Wiederaufbaubank ..	110	Landw. Produktenpreise	75, 79, 88	Rückzahlungen	32-36
Kantonalbankenverband	40-41a	Obligationenkurse	21, 24	Staatsrechnungen: Bund	53-57
Lokalbanken	40-41a	Weltmarktpreise	84	Städte, Finanzlage	60, 61
Nationalbank	1-8	Industrie: Aktienindex	22, 26	Stellensuchende	101, 102
Pfandbriefzentralen	38	Beschäftigungsgrad	99, 100	Stempelabgaben	53, 54a
Banken: Aktienindex	22	Löhne	89-91	Steuern	53-54b, 60
Bilanzen	40-42	Produktion	94	Verkehr in den Basler Rheinhäfen ..	105
Banknotenkurse	12	Stellensuchende	101, 102	Verrechnungssteuer	53, 54b
Bauinvestitionen	95	Kantonalbanken: Bilanzen	40-41a	Währungsfonds, Internationaler ...	111
Bautätigkeit	96	Zinssätze	19, 20	Währungsparitäten	9
Beschäftigungsgrad	99, 100	Kantone, Finanzlage	60, 61	Währungsreserven:	
Betriebsergebnisse PTT	59	Kassenobligationen, Zinssätze	19	Ausland	115
Betriebsergebnisse SBB	58	Kleinhandel, Wertumsätze	103	Schweiz. Nationalbank	2, 3
Bilanzen	40-42	Konsumentenpreise:		Wechselkurse:	
Börsenindex	21, 22, 24	Index: Ausland	86	Banknotenkurse	12
Börsenkurse von Bundesanleihen ...	23	Schweiz	77, 85, 86	Clearingkurse	10
Börsenumsätze	44-46	Kurse von Bundesanleihen	23	Geldkurse für Devisen	11, 13
Brutto-Sozialprodukt	92, 93	Landwirtschaft:		Wertpapierumsätze	44-46
Bund: Finanzlage	55-57	Preise der Produktionsmittel .	75, 78, 87	Wertschriften-Clearing	49
Steuern	53-54b	Produktenpreise	75, 79, 88	Wiederaufbaubank, Internationale ..	110
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse ..	58	Tierische Erzeugnisse	97	Wohnbautätigkeit	96
Verkehrsmengen	104	Löhne	89-91	Zahlungsverkehr mit dem Ausland	73, 74
Callgeldausleihungen	17	Lokalbanken, Bilanzen	40-41a	Zinssätze: Diskontosätze	15, 17, 18
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Lombardzinsfuß	16	Hypotheken	20
Clearingkurse	10	Münzen	47	Kassenobligationen	19
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Nationalbank, Schweizerische:		Lombardzinsfuß	16
Diskontosätze: Geldmarktsätze ...	17, 18	Ausweise	1	Spareinlagen	20
Offizielle Sätze	15	Diskontosatz	15	Zolleinnahmen	53, 54
Privatsätze	17, 18	Giroverkehr	48	Zwischenbilanzen der Banken	40, 41
Dreimonatsdepots	17	Kreditbeanspruchung	4		
Einfuhr	62-66, 68-71	Lombardsatz	16		
Elektrische Energie	98	Notendeckung	8		
Emissionsstatistik	27-37	Währungsreserven	2, 3		
Ertragsbilanz	72	Notenbanken, ausländische:			
		Ausweise	108		

INDEX ALPHABÉTIQUE

	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions	29-31, 34, 37	Exportation par pays	68	Production	94
Indice: à l'étranger	26	Importation des princ. marchandises	66	Salaires	89-91
en Suisse	22	Importation par pays	68	Investissements en constructions ...	95
Remboursements	32, 33, 34	Indice des prix du com. extér.	70	Lettres de gage	38
Activité: Bâtiment	96	Indice des quantités du comm. extér.	71	Marché du travail	99-102
Commerce de détail	103	par catégories d'utilisation	69	Masse monétaire	47, 116
Industrie	99, 100	Résultats annuels	62, 64	Monnaies	47
Agriculture:		Résultats mensuels	63, 65	Mouvement: Bourses	44-46
Indice des prix des agents de la		Service réglementé des paiements .	73	Chambres de compensation	51, 52
production agricole	75, 78, 87	Confédération:		Clearing des titres	49
Indice et prix des produits agri-		Impôts	53-54b, 60	Comptes de chèques et virements	
coles	75, 79, 88	Situation financière	55-57	postaux	50
Produits d'origine animale	97	Constructions	95, 96	Comptes de virements de la Banque	
Argent au jour le jour	17	Cours: de billets de banque	12	nationale suisse	48
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	de clearing avec l'étranger	10	Touristique	107
Avances sur nantissement:		des devises	11, 13	Navigation sur le Rhin	105
Taux officiels	16	des fonds d'Etat fédéraux	23	Obligations: de caisse, taux des	19
Balance commerc. de la Suisse ...	63, 68	Demandes d'emploi	101, 102	Emissions	27, 28, 31, 34-36
Balance des revenus	72	Dépôts à trois mois	17	Indice	21, 24
Banque des Règlements internat. ...	109	Dettes publiques: Confédération	57	Rendement	21, 25
Banque Internat. pour la Reconstit-		Douanes, recettes des	53, 54	Or: Banque nationale suisse	1, 2
tion et le développement	110	Droits de timbre fédéraux	53, 54a	Banques étrangères, etc.	108, 109
Banque nationale suisse:		Emissions	27-37	Prix	14
Couverture des engagements	8	Emprunts: Conversions	31, 34	Production	117
Crédits accordés	4	Cours d'emprunts fédéraux	23	Parités monétaires	9
Réserves monétaires	2, 3	Indice des emprunts étrangers ...	24	Païements avec l'étranger	73, 74
Situations	1	Remboursements	32-34	Prix à la consommation:	
Taux d'avances s. nantissement ..	16	Rendement à l'étranger	25	Indice: à l'étranger	86
Taux d'escompte	15	en Suisse	21	en Suisse	77, 85, 86
Virements	48	Energie électrique	98	Prix:	
Banques cantonales: Bilans	40-41a	Epargne, taux des dépôts d'	20	de l'or	14
Taux d'intérêt	19, 20	Escompte: Taux officiel	15	des produits agricoles	88
Banques d'émission étrangères:		Taux du marché monétaire:		Evolution des	75
Situations	108	à l'étranger	18	Produit national brut	92, 93
Taux officiels	15	en Suisse	17	PTT: Chèques et virements	50
Banques locales, bilans	40-41a	Exportations	62-65, 67-71	Résultats d'exploitation	59
Bâtiment	96	Finances: Cantons	60, 61	Trafic de l'entreprise ...	106a, 106b
Bilans de banques suisses	40-42	Confédération	53-59	Remboursements	32-34
Billets en circulation:		Villes	60, 61	Rendement:	
à l'étranger	108, 112, 113	Fonds de compensation de l'AVS ..	39	des droits de timbre fédéraux ..	53, 54a
en Suisse	1, 5, 6, 8	Fonds de placements	43	des impôts fédéraux	53-54b
Bons du Trésor étrangers	3	Fonds monétaire international	111	d'obligations	21, 25
Bourse:		Grandes banques: Bilans	40-42	Réserves monétaires:	
Cours des fonds d'Etat fédéraux ..	23	Dépôts à trois mois	17	Banque nationale suisse	2, 3
Indices	21, 22, 24	Taux d'int. des bons de caisse ...	19	Etranger	115
Mouvements	44-46	Hôtellerie	107	Salaires	89-91
Cantons, situation financière	60, 61	Hypothèques, taux des	20	Situations de banques:	
Centrales de lettres de gage	38	Importations	62-66, 68-71	Banque des Règlements internat. .	109
Chambres de compensation	51, 52	Impôts fédéraux	53-54b	Banque Internat. pour la Recons-	
Changes: Cours de billets de banque	12	Indice:		truction et le Développement ...	110
Cours de clearing	10	de la production industrielle	94	Banque nationale suisse	1-8
Cours des devises	11, 13	des actions à l'étranger	26	Banques d'émission étrangères ...	108
Parités	9	des actions en Suisse	22	Fonds monétaire international ...	111
Chemins de fer fédéraux		des emprunts étrangers	24	Taux: d'avances sur nantissement ..	16
Quantités transportées	104	des obligations	21, 24	de l'argent au jour le jour	17
Résultats d'exploitation	58	des prix à la consommation:		d'épargne	20
Chèques et virements postaux	50	à l'étranger	86	d'escompte officiel	15
Chômage	101, 102	en Suisse	77, 85, 86	des obligations de caisse	19
Circulation des billets:		des prix de gros: à l'étranger	84	du marché monétaire	17, 18
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	en Suisse	75, 76, 80-83, 84	hors banque	17
Banques centrales étrang.	108, 112, 113	des prix:		hypothécaire	20
Clearing: Cours de	10	des agents de la prod. agric.	75, 78, 87	Timbre, droit de	53, 54a
des titres	49	des marchés mondiaux	84	Tourisme	107
Commerce de détail	103	des produits agric.	75, 79, 88	Trafic des ports de Bâle	105
Commerce extérieur:		du commerce extérieur	70	Villes, situation financière	60, 61
Exportation des princ. marchandises	67	des produits d'origine animale ...	97	Virements:	
		des quantités du commerce extér. ..	71	de la Banque nationale suisse	48
		Industrie: Degré d'activité	99, 100	postaux	50
		Indice des actions	22, 26		

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	108, 113–115	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Lokalbanken und Sparkassen	40–42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques locales et des caisses d'épargne
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique	25	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bulletin Trimestriel de la Banque de France.	84, 86	Bulletin Trimestriel de la Banque de France
Bundesblatt	53–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75–77, 80–83, 85, 89–91, 96, 101–103	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	108, 112, 114, 117	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 25, 26, 84, 86, 111, 115, 116	International Financial Statistics, Washington
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	25	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz	63, 65, 68, 70–72	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Digest of Statistics, London	25, 84, 86	Monthly Digest of Statistics, London
Neue Zürcher Zeitung	115	Neue Zürcher Zeitung
Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundes- amt, Wiesbaden	26	Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundes- amt, Wiesbaden
Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlas- senenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieil- lesse et survivants
Ausländische Notenbanken	25, 108, 113–115	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich ..	109	Banques des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–77, 80–83, 85, 89–91, 96, 99–103	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44–46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung	95	Le Délégué aux possibilités de travail
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	98	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54b–57	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	35–37, 92–94, 107	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington	110	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington .	111	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques can- tonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute .	38	Banques des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 106a, 106b	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	105	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 87, 88, 97	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 104	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank	1–24, 27–34, 36, 37, 43, 47–49, 51, 52, 113, 114	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	19, 20	Union des Banques cantonales suisses